

حراسة التوحيد) للحرمين والجمعية)

ការពារជំនឿឯកទេវនិយម (តាវហេ

ទ)

## ការពារជំនឿឯកទេវនិយម(តាវហេទ)

អាប៌ទុលអាហ្សីស ពិន អាប៌ទុលឡោះ ពិន ហ្គាហ្ស

### គោលជំនឿដ៏ត្រឹមត្រូវ

### និងអ្វីដែលផ្ទុយនឹងគោលជំនឿនេះ

អាប៌ទុលអាហ្សីស ពិន ហ្គាហ្ស

សារទីមួយ

### គោលជំនឿដ៏ត្រឹមត្រូវ

### និងអ្វីដែលផ្ទុយនឹងគោលជំនឿនេះ

និពន្ធដោយ សាសនវិទូអ៊ីស្លាម

អាប៌ទុលអាហ្សីស

ពិន អាប៌ទុលឡោះ ពិន ហ្គាហ្ស

រាល់ការសរសើរទាំងឡាយ

គឺសម្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់។

សូមសន្តិភាព

និងពរជ័យកើតមានដល់អ្នកដែលគ្មានណាពីណាប

ឆ្លាប់ពីលោកទៀតឡើយ

ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ

និងបណ្តាសហប្រតិបត្តិរបស់លោក។

ជាបន្តមកទៀត៖

ដោយសារតែគោលជំនឿដែលត្រឹមត្រូវ

គឺជាមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃសាសនាអ៊ីស្លាម

ទើបខ្ញុំយល់ឃើញថា

វាមានសារៈសំខាន់ក្នុងការនិយាយអំពីប្រធានបទ  
នេះ ក៏ដូចជាក្នុងការនិពន្ធ

និងចងក្រងដើម្បីបកស្រាយ និងពន្យល់អំពីវា។  
 ដូចដែលយើងបានជ្រាបស្រាប់ហើយតាមរយៈភស្តុតាងពីគម្ពីរគួរអាន  
 និងស៊ុណ្ណៈថា ពិតប្រាកដណាស់ ទង្វើ(អាម៉ាល់)  
 និងពាក្យសម្តីទាំងឡាយអាចត្រូវបានគេចាត់ទុកថា  
 ត្រឹមត្រូវ  
 និងត្រូវបានគេទទួលយក  
 លុះត្រាតែទង្វើនោះចេញមកពីគោលជំនឿ(អាគីហ្វៈ)  
 ដែលត្រឹមត្រូវ។  
 តែប្រសិនបើគោលជំនឿនោះមិនមែនជាគោលជំនឿ  
 ដែលត្រឹមត្រូវទេ  
 រាល់ទង្វើ  
 និងពាក្យសម្តីទាំងឡាយដែលកើតចេញពីវានឹងត្រូវ  
 ចាត់ទុកជាមោឃៈ  
 ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖  
 ﴿...وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ﴾  
 “ហើយជនណាដែលប្រឆាំងនឹងសេចក្តីជំនឿនោះ  
 ពិតប្រាកដណាស់  
 ទង្វើរបស់គេនឹងត្រូវក្លាយជាអសារបង់  
 ហើយនៅថ្ងៃបរលោក  
 រូបគេនឹងស្ថិតក្នុងចំណោមពួកដែលខាតបង់ជាមិនខាន”។ [គម្ពីរគួរអាន  
 ៥:៥]  
 ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

(وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿65﴾)

“ហើយជាការពិតណាស់

គេបានផ្តល់វាហ៊ីទៅកាន់អ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្នាក់ម៉ាត់) និងទៅកាន់អ្នក(នាំសារ)ជំនាន់មុនអ្នកថា៖

ប្រសិនបើអ្នកធ្វើស្តីរិក(មកចំពោះយើង)

នោះទង្វើ(កុសល)របស់អ្នកពិតជានឹងក្លាយជាអសារបង

ហើយរូបអ្នកប្រាកដជានឹងស្ថិតក្នុងចំណោមពួកដែលខាតបង់ជាមិនខាន”។ [គម្ពីរគួរអាន

៣៩:៦៥]

អាយ៉ាត់ដែលមានអត្ថន័យដូចគ្នានេះ

មានច្រើនណាស់។ ពិតប្រាកដណាស់

គម្ពីររបស់អល់ឡោះដ៏ច្បាស់លាស់

និងស៊ុណ្ណៈរបស់អ្នកនាំសារដ៏ស្មោះត្រង់របស់ទ្រង់ បានចង្អុលបង្ហាញថា

គោលជំនឿដែលត្រឹមត្រូវ

គឺត្រូវបានសង្ខេបឡើងក្នុងចំណុចសំខាន់ៗចំនួនប្រាំមួយប្រការរួមមាន៖

ជំនឿចំពោះអល់ឡោះ បណ្តាម៉ាឡាអ៊ីកាត់របស់ទ្រង់ បណ្តាគម្ពីររបស់ទ្រង់

បណ្តាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ជំនឿចំពោះថ្ងៃបរលោក

និងមានជំនឿចំពោះព្រេងវាសនាស្តីអំពីអាក្រក់ដែលទ្រង់បានកំណត់។ ដូច្នេះ

ប្រការទាំងប្រាំមួយនេះ  
គឺជាមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃគោលជំនឿដ៏ត្រឹមត្រូវដែលគម្ពីរ  
ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមរបស់អល់ឡោះបាននាំចុះមក  
ហើយដែលអល់ឡោះបានចាត់បញ្ជូនអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ មូហាំម៉ាត់ ﷺ ឱ្យនាំយកមក។

ជាការពិតណាស់  
ភស្តុតាងដែលបញ្ជាក់អំពីមូលដ្ឋានគ្រឹះទាំងប្រាំមួយនេះ គឺមានច្រើន

ទាំងនៅក្នុងគម្ពីរគួរអាន  
និងស៊ុណ្ណៈដ៏ត្រឹមត្រូវ ក្នុងចំណោមនោះ មានដូចជា៖  
ទីមួយ៖

ភស្តុតាងពីគម្ពីរគួរអាន ក្នុងចំណោមនោះ  
គឺបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللّٰهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ...﴾

“មិនទាន់ចាត់ទុកថាជាអំពើល្អឡើយ  
ការដែលពួកអ្នកគ្រាន់តែតម្រង់មុខរបស់ពួកអ្នក  
ទៅកាន់ទិសខាងកើត ឬទិសខាងលិចនោះ

ក៏ប៉ុន្តែ(ចាត់ទុកថាជា)អំពើល្អនោះ  
គឺជនណាដែលមានជំនឿលើអល់ឡោះនិងថ្ងៃបរលោក  
បណ្តាម៉ាឡាអ៊ីកាត់ បណ្តាគម្ពីរ  
និងបណ្តាណាពីទាំងឡាយ...” [គម្ពីរគួរអាន ២:១៧៧]  
ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللّٰهِ وَمَلَكَاتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ...}

“អ្នកនាំសារ(ម្នាក់ម្នាក់)មានជំនឿលើរាល់អ្វីទាំងអស់  
ដែលគេបានបញ្ជូនមកឱ្យគាត់ពីព្រះជាម្ចាស់របស់គាត់  
ហើយបណ្តាអ្នកមានជំនឿទាំងអស់ក៏មានជំនឿដូចគ្នាដែរ។ ពួកគេទាំងអស់មានជំនឿលើអល់ឡោះ  
បណ្តាម៉ាឡាអ៊ីកាត់របស់ទ្រង់ បណ្តាគម្ពីររបស់ទ្រង់  
និងបណ្តាអ្នកនាំសារទាំងឡាយរបស់ទ្រង់។

(ពួកគេនិយាយថា៖)

ពួកយើងមិនបែងចែកនរណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់...។ [គម្ពីរគួរអាន ២:២៨៥]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ؕ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ ؕ وَالْكِتَابِ  
الَّذِي أُنزِلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ  
ضَلَالًا بَعِيدًا {136}

“ឱបណ្ណាអ្នកដែលមានជំនឿទាំងឡាយ!

ច្បាប់កម្ពុជាមានជំនឿលើអស់ឡោះ

និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់

ហើយនិងគម្ពីរ(គួរអាន)ដែលទ្រង់បានបញ្ចុះទៅលើអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់

ព្រមទាំងគម្ពីរដែលទ្រង់បានបញ្ចុះកាលពីមុន។

ហើយជនណាដែលគ្មានជំនឿលើអស់ឡោះ

បណ្តាម៉ាឡាអ៊ីកាត់របស់ទ្រង់ បណ្តាគម្ពីររបស់ទ្រង់  
បណ្តាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់

ហើយនិងថ្ងៃបរលោកនោះ ជាការពិតណាស់  
រូបគេពិតជារង្វេងយ៉ាងឆ្ងាយបំផុត(ព្រឹមាគីដែលត្រី  
មត្រូវ)។ [គម្ពីរគួរអាន ៤:១៣៦]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

﴿الَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ  
يَسِيرٌ 70﴾

“តើអ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្នាក់ម៉ាត់)មិនបានដឹងទេឬថា  
ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះទ្រង់ដឹងបំផុតនូវអ្វីដែលមាននៅលើមេឃ  
និងផែនដីនោះ? ពិតប្រាកដណាស់ ទាំងអស់នោះ  
គឺមាននៅក្នុងគម្ពីរកំណត់ត្រា(ឡាហ៊ីលម៉ៈហ្វីស)។

ពិតប្រាកដណាស់ រឿងទាំងអស់នោះ  
គឺជារឿងងាយស្រួលបំផុតសម្រាប់អល់ឡោះ។

[គម្ពីរគួរអាន ២២:៧០]

ទីពីរ៖

ភស្តុតាងពីស៊ុណ្ណៈ ក្នុងចំណោមនោះ  
គឺហាទីស្តសហេស(ត្រីមត្រូវ)ដ៏ល្បីល្បាញមួយដែលរាយ  
ការណ៍ដោយអ៊ីម៉ាមស្លឹមនៅក្នុងសៀវភៅសហេសរបស់  
គាត់

អំពីមេដឹកនាំនៃអ្នកមានជំនឿទាំងឡាយគឺ អ៊ីម៉ា  
ពិន អាល់ខត្តប رضي

الله ពិតណាស់

ម៉ាឡាអ៊ីកាត់ជីព្រិល عليه السلام បានសួរណាពី ❸  
អំពីជំនឿ(អ៊ីម៉ាន)។ ពេលនោះ

លោកបានឆ្លើយតបទៅកាន់គាត់ថា៖

«الإيمانُ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ  
خَيْرِهِ وَشَرِّهِ» [1].

“ជំនឿ(អ៊ីម៉ាន)នោះគឺ អ្នកត្រូវជឿចំពោះអល់ឡោះ  
បណ្តាម៉ាឡាអ៊ីកាត់របស់ទ្រង់  
បណ្តាគម្ពីររបស់ទ្រង់ បណ្តាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់  
ជឿចំពោះថ្ងៃបរលោក  
និងជឿចំពោះវាសនាល្អអាក្រក់(ថាសុទ្ធតែត្រូវបានអ  
ល់ឡោះកំណត់រួចជាស្រេច”។

។ រហូតដល់ចប់ហាទីស្ត្ត។ ហើយអ៊ីម៉ាអាល់ពូខរី  
និងមូស្លីម

បានរាយការណ៍ហាទីស្ត្តនេះ(ដោយមានភាពខុសគ្នាប  
ន្តិចបន្តួច)ពីហាទីស្ត្តរបស់

អាពូហ្វីរីយរ៉ោះ رضي الله عنه ។

បែកចេញពីគោលគ្រឹះទាំងប្រាំមួយនេះដែរគឺ  
រាល់អ្វីដែលជនមូស្លីមចាំបាច់ត្រូវជឿជាក់  
និងមានជំនឿចំពោះសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់  
ក៏ដូចជាបញ្ហានៃថ្ងៃបរលោក

និងរឿងរ៉ាវអាថ៌កំបាំងដទៃទៀតដែលអល់ឡោះជា  
ម្ចាស់ និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ❸ លោកបានប្រាប់។

ការបកស្រាយលម្អិតចំពោះមូលដ្ឋានគ្រឹះទាំងប្រាំម  
ួយនេះមានដូចតទៅ៖

1 រាយការណ៍ដោយ មូស្លីម:៨



**មូលដ្ឋានគ្រឹះទីមួយ៖  
ជំនឿចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់**

ជំនឿនេះផ្អាកទៅដោយប្រការជាច្រើន  
ក្នុងចំណោមនោះគឺ៖ មានជំនឿថា  
ទ្រង់គឺជាព្រះជាម្ចាស់ដ៏ពិតប្រាកដដែលសក្តិសមនឹង  
ងត្រូវគេគោរពសក្ការៈតែមួយអង្គគត់ដោយគ្មានអ្វី  
ផ្សេងក្រៅពីទ្រង់ឡើយ

ដោយសារតែទ្រង់ជាអ្នកបង្កើតពួកគេ  
ជាអ្នកប្រទានសេចក្តីល្អដល់ពួកគេ  
ជាអ្នកប្រទានលាភសក្ការៈដល់ពួកគេ  
ជាអ្នកដឹងនូវអ្វីដែលពួកគេលាក់បាំង  
និងអ្វីដែលពួកគេបើកចំហ

ព្រមទាំងជាអ្នកដែលមានសមត្ថភាពក្នុងការផ្តល់  
ផលបុណ្យដល់អ្នកដែលគោរពប្រតិបត្តិ  
និងដាក់ទណ្ឌកម្មដល់អ្នកដែលបំពានក្នុងចំណោម  
ពួកគេ។

ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបង្កើតមនុស្សលោកនិង  
ដំនើរដើម្បីឱ្យពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះទ្រង់  
ហើយទ្រង់បានបង្គាប់ពួកគេឱ្យអនុវត្តនូវការគោរព  
សក្ការៈនេះ

ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ 56 مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ  
يُطِيعُونِ 57 إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ 58﴾

“ហើយយើងមិនបានបង្កើតជិននិងមនុស្សលោក  
នោះឡើយ

លើកលែងដើម្បីឱ្យពួកគេគោរពសក្ការៈ(មកចំ  
ពោះយើងតែមួយគត់)ប៉ុណ្ណោះ។

យើងមិនត្រូវការលាភសក្ការៈពីពួកគេឡើយ

ហើយយើងក៏មិនត្រូវការឱ្យពួកគេផ្តល់អាហារ(ដល់  
យើង)នោះដែរ។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះទ្រង់ជាអ្នកដែលប្រទានលាភសក្ការៈ  
ជាអ្នកដែលមានអានុភាពខ្លាំងក្លាបំផុត”។

[គម្ពីរគួរអាន

៥១:៥៦-៥៨]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ 21  
جَعَلْ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنْ  
الطَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ 22﴾

“ឱមនុស្សលោកទាំងឡាយ!

ចូរពួកអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះព្រះជាម្ចាស់របស់ពួក  
អ្នកដែលបានបង្កើតពួកអ្នកនិងមនុស្សជំនាន់មុន  
ពួកអ្នក។

សង្ឃឹមថា

ពួកអ្នកនឹងកោតខ្លាច(ចំពោះអល់ឡោះ)។

ទ្រង់ជាអ្នកដែលធ្វើឲ្យផែនដីមានសណ្ឋានលាតសន្ធឹង  
សម្រាប់ពួកអ្នក

និងបានបង្កើតមេឃជាសំណង់មួយ(នៅពីលើផែនដី)។ ហើយទ្រង់បានបញ្ជាពីលើមេឃនូវទឹកភ្លៀង

ដោយតាមរយៈទឹកភ្លៀងនេះ

ទ្រង់បានបណ្តុះនូវផលានុផលជាច្រើនជាលាភសក្ការៈសម្រាប់ពួកអ្នក។

ហេតុនេះ

ចូរពួកអ្នកកុំយកអ្នកផ្សេងមកគោរពសក្ការៈរួមជាមួយនឹងអល់ឡោះឱ្យសោះ

ខណៈដែលពួកអ្នកបានដឹងហើយនោះ។”

[គម្ពីរគួរអាន

២:២១-២២]

ពិតប្រាកដណាស់

ព្រះអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជូនអ្នកនាំសារ(រស់ូល)ទាំងឡាយ

និងបានបញ្ជាៈនូវគម្ពីរជាច្រើនដើម្បីបញ្ជាក់ពីសេចក្តីពិតនេះ

និងអំពាវនាវទៅកាន់វា

ព្រមទាំងព្រមានពីប្រការទាំងឡាយដែលផ្ទុយនឹងវា

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطُّغُوتَ...﴾

“ហើយជាការពិតណាស់

យើងបានតែងតាំងទៅកាន់វាលំប្រជាជាតិនីមួយៗនូវអ្នកនាំសារម្នាក់

ដោយប្រើឱ្យពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះ(តែមួយគត់) និងចៀសឆ្ងាយពីតម្លាត...”។

[គម្ពីរគួរអាន១៦:៣៦]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៅតថាៈ

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ 25﴾

“ហើយយើងមិនបានបញ្ជូនអ្នកនាំសារណាម្នាក់មុនអ្នក(ឱ្យអ្នកនាំសារម្នាក់ម្នាក់)នោះឡើយ

លើកលែងតែយើងបានផ្តល់វាហ៊ីទៅកាន់គេថាៈ

ពិតប្រាកដណាស់

គ្មានព្រះជាម្ចាស់ឯណាដែលត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាកដក្រៅពីយើងឡើយ។ ហេតុនេះ

ចូរពួកអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះយើង(តែមួយគត់)

”។ [គម្ពីរគួរអាន ២១:២៥]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថាៈ

﴿الر كِتَابٌ أَحْكَمْتُ آيَاتُهُ ثُمَّ فَصَّلْتُ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ 1 أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ 2﴾

“អាឈីហ្វ ឡាម រ៉។

(នេះគឺជា)គម្ពីរមួយដែលបណ្តាវាក្យខណ្ឌទាំងឡាយរបស់វាមានភាពសុក្រឹតឥតខ្ចោះ។ បន្ទាប់មក

គេបានបកស្រាយបញ្ជាក់(នូវបញ្ហាផ្សេងៗនៅក្នុងវា)ដែលមកពីព្រះជាម្ចាស់ដ៏មហាគតិបណ្ឌិត

មហាដឹងបំផុត

ដើម្បីកុំឲ្យពួកអ្នកគោរពសក្ការៈ(ចំពោះអ្នកផ្សេង)  
ក្រៅពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ឡើយ។

ពិតប្រាកដណាស់ ខ្ញុំជាអ្នកដាស់តឿនព្រមាន  
និងជាអ្នកផ្តល់ដំណឹងវិភាគមកពីទ្រង់ដល់ពួកអ្នក”។ [គម្ពីរគួរអាន ១១:១-២]

ធាតុពិតនៃការគោរពសក្ការៈនេះ  
គឺជាការថ្វាយនូវរាល់ការគោរពសក្ការៈទាំងអស់ដែល  
លទ្ធផលប្រើបានប្រតិបត្តិចំពោះព្រះអល់ឡោះជាម្ចាស់  
តែមួយអង្គគត់

មិនថាការបួងសួង ការកោតខ្លាច ការសង្ឃឹម  
ការសង្ឃឹម(ថ្វាយបង្គំ) ការកាន់អំណត់បួស  
ការសំឡេងសត្វ  
ការសប្តាបន់

ក៏ដូចជាប្រភេទនៃការគោរពសក្ការៈផ្សេងៗទៀត  
ដោយការឱនលំទោនចំពោះទ្រង់

ប្រាថ្នាចង់បាននូវផលបុណ្យរបស់ទ្រង់  
និងខ្លាចនូវទណ្ឌកម្មរបស់ទ្រង់

ព្រមជាមួយនឹងក្តីស្រឡាញ់ដ៏ពេញបរិបូណ៌ចំពោះ  
ទ្រង់

និងបន្ទាបខ្លួនចំពោះភាពមហិមារបស់ទ្រង់។  
ជនណាដែលពិនិត្យពិចារណាចំពោះគម្ពីរគួរអាន  
នោះគេនឹងឃើញថា ភាគច្រើននៃគម្ពីរនេះ  
គឺលើកឡើងពីមូលដ្ឋានគ្រឹះដ៏ធំធេងមួយនេះ

ដូចជាបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۚ الْأَلْبَانِ ۚ ۝۲ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۚ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝۳﴾

“ពិតប្រាកដណាស់

យើងបានបញ្ជាទៅកាន់អ្នក(ឱ្យអ្នកនាំសារម្យ៉ាម៉ាត់)នូវគម្ពីរ(គួរអាន)យ៉ាងពិតប្រាកដ។

ហេតុនេះ៖

ចូរអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះប្រកបដោយភាពស្មោះសច្ចៈព្រោះទ្រង់ក្នុងសាសនា។

តើពុំមែនទេឬ

សាសនាដែលបរិសុទ្ធ(សាសនាអ៊ីស្លាម)

គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះនោះ?

ហើយពួកដែលយកអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះធ្វើជាអ្នកគាំពារ(ពួកគេនិយាយថា៖)

ពួកយើងមិនបានគោរពសក្ការៈចំពោះពួកវានោះឡើយ

លើកលែងតែដើម្បីឱ្យពួកវាបញ្ចិតខ្លួនពួកយើងឱ្យមានឋានៈនៅជិតអល់ឡោះប៉ុណ្ណោះ។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងកាត់សេចក្តីរវាងពួកគេចំពោះអ្វីដែលពួកគេមានការខ្វែងគំនិតគ្នា។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះទ្រង់មិនចង្អុលបង្ហាញចំពោះជនដែលកុហក

បោកប្រាស់ និងប្រឆាំងឡើយ”។ [គម្ពីរគួរអាន ៣៩:២-៣]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِلَٰهًا...﴾

“ហើយព្រះជាម្ចាស់របស់អ្នកបានដាក់បទបញ្ជាមិនឲ្យ  
ពួកអ្នកគោរពសក្ការៈឡើយ

លើកលែងតែចំពោះទ្រង់(តែមួយគត់)...”។

[គម្ពីរគួរអាន ១៧:២៣]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾ (14)

“ដូច្នេះ

ចូរពួកអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះអស់ឡោះដោយចិត្ត  
ស្មោះសច់ពោះទ្រង់ក្នុងសាសនា

បើទោះជាពួកគ្មានជំនឿមិនពេញចិត្តក៏ដោយ”។

[គម្ពីរគួរអាន ៤០:១៤]

ក៏ដូចគ្នាដែរ

ចំពោះអ្នកដែលពិនិត្យពិចារណាទៅលើស៊ុណ្ណៈណាពី



នោះគេនឹងឃើញពីការយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះមូល  
ដ្ឋានគ្រឹះដ៏ធំនេះផងដែរ។

ក្នុងចំណោមនោះ

គឺអ្វីដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងសៀវភៅសហេសទាំង  
ពីរ អំពី មូអាស رضي

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا» [2]

“សិទ្ធិរបស់អស់ឡោះទៅលើខ្ញុំបម្រើទាំងឡាយ

គឺពួកគេត្រូវគោរពសក្ការៈចំពោះទ្រង់

ហើយមិនត្រូវធ្វើស្តីរិកចំពោះទ្រង់នឹងអ្វីមួយឡើយ”។<sup>1</sup>

រួមបញ្ចូលទៅក្នុងជំនឿចំពោះអស់ឡោះផងដែរ

គឺការមានជំនឿលើរាល់អ្វីទាំងអស់ដែលទ្រង់បាន

ដាក់ជាកាតព្វកិច្ចចំពោះខ្ញុំបម្រើរបស់ទ្រង់

និងបានតម្រូវទៅលើពួកគេក្នុងចំណោមគោល

គ្រឹះទាំងប្រាំនៃសាសនាអ៊ីស្លាម

នោះគឺ៖

ការធ្វើសាក្សីថា

គ្មានព្រះជាម្ចាស់ឯណាដែលត្រូវគេគោរពសក្ការៈដ៏

ពិតប្រាកដក្រៅពីអស់ឡោះឡើយ

ហើយមូហាំម៉ាត់ គឺជាអ្នកនាំសាររបស់អស់ឡោះ

ប្រតិបត្តិសឡាត បរិច្ចាគហ្សាកាត់

បួសខែរ៉ម៉ាហ្គុន

និងធ្វើធម្មយាត្រាហាជ្ឈីនៅពែតុលឡោះ

អាល់ហារីម(ក្រុងម៉ាក្កុ)សម្រាប់អ្នកដែលមានលទ្ធភាព

៣

ព្រមទាំងកាតព្វកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលច្បាប់បញ្ញត្តិ

អ៊ីស្លាមដ៏បរិសុទ្ធបាននាំមក។

1 រាយការណ៍ដោយ អាល់ពូខរី៖២៨៥៦, មូស្លីម៖៣០



គោលគ្រឹះដ៏សំខាន់ជាងគេបំផុត  
និងមានភាពធំធេងជាងគេបំផុតក្នុងចំណោម  
គោលគ្រឹះទាំងនេះ គឺការធ្វើសក្ខីកម្មទទួលស្គាល់ថា  
គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពសក្ការៈដ៏ពិត  
ប្រាកដ លើកលែងតែអល់ឡោះ

ហើយម្យ៉ាងម៉ាត់ គឺជាអ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ។  
ពាក្យសក្ខីកម្មនេះទាមទារនូវការថ្វាយការគោរពស  
ក្ការៈដោយភាពជ្រះថ្លា  
ស្មោះសច្ចៈពោះអល់ឡោះតែមួយអង្គគត់

ហើយបដិសេធចោលនូវការគោរពសក្ការៈចំពោះអ្វី  
ផ្សេងក្រៅពីទ្រង់។ នេះហើយជាអត្ថន័យនៃពាក្យ៖

“لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ”

។

ដូច្នេះ

អត្ថន័យរបស់ពាក្យនេះ(ដូចដែលសាសនវិទូអ៊ីស្លាមជា  
ច្រើនបានលើកឡើង)

គឺមានន័យថា៖

គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រា  
កដ លើកលែងតែអល់ឡោះ។

ផ្អែកលើចំណុចនេះ

គ្រប់អ្វីៗទាំងអស់ដែលគេគោរពសក្ការៈក្រៅពីអល់  
ឡោះ (មិនថាជាមនុស្ស

ម៉ាឡាអ៊ីកាត់ ជិន ឬអ្វីផ្សេងពីនេះក្តី)  
សុទ្ធសឹងជាព្រះក្លែងក្លាយ  
ហើយព្រះជាម្ចាស់ដែលគេត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាក  
ដ

គឺព្រះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយអង្គគត់  
គ្មានដែក្ខសម្រាប់ទ្រង់ឡើយ  
ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ...)

“នោះក៏ព្រោះតែអល់ឡោះ  
ទ្រង់គឺជាព្រះជាម្ចាស់ដ៏ពិតប្រាកដ  
ហើយអ្វីដែលពួកគេគោរពសក្ការៈក្រៅពីទ្រង់នោះ  
គឺជាប្រការមិនត្រឹមត្រូវ...”។ [គម្ពីរគួរអាន  
២២:៦២]

ដូចដែលបានបញ្ជាក់រួចមកហើយថា  
ពិតប្រាកដណាស់  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបង្កើតមនុស្សលោកនិងជី  
នមក គឺសម្រាប់មូលដ្ឋានគ្រឹះដ៏សំខាន់មួយនេះឯង។  
ទ្រង់បានបញ្ជាពួកគេឱ្យប្រតិបត្តិតាមមូលដ្ឋានគ្រឹះ  
នេះ៖

បានបញ្ជូនអ្នកនាំសារ(រ៉សូល)ទាំងឡាយដោយសារតែ  
មូលដ្ឋានគ្រឹះនេះ៖

និងបានបញ្ជាគម្ពីរទាំងឡាយក៏ព្រោះតែមូលដ្ឋាន  
គ្រឹះនេះផងដែរ។ ដូច្នេះ៖

ជាភាគព្វកិច្ចលើខ្ញុំបម្រើរបស់អល់ឡោះត្រូវតែត្រិះ  
រិះពិចារណាពីរឿងនេះឱ្យបានល្អិតល្អន់

និងសញ្ជឹងគិតពីវាឱ្យបានច្រើន  
ដើម្បីឱ្យប្រការនេះបានច្បាស់លាស់ដល់គេនូវអ្វីដែលមូ  
ស្លីមភាគច្រើនបានធ្លាក់ចូលទៅក្នុងភាពល្ងង់ខ្លៅយ៉ា  
ងធំធេងចំពោះមូលដ្ឋានគ្រឹះមួយនេះ

រហូតដល់ពួកគេបានគោរពសក្ការៈទៅចំពោះអ្នក  
ផ្សេងរួមជាមួយនឹងអល់ឡោះ  
និងបានបង្វែរសិទ្ធិដ៏បរិសុទ្ធរបស់ទ្រង់ទៅឲ្យអ្នកផ្សេង  
ក្រៅពីទ្រង់។

សូមអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់សង្គ្រោះផងចុះ។

ក្នុងចំណោមការមានជំនឿចំពោះព្រះអល់ឡោះជា  
ម្ចាស់ផងដែរនោះ

គឺការមានជំនឿថា

ទ្រង់ជាអ្នកបង្កើតសាកលលោក

ជាអ្នកចាត់ចែងរាល់កិច្ចការទាំងអស់របស់ពួកគេ  
និងជាអ្នកគ្រប់គ្រងលើពួកគេដោយចំណេះដឹង

និងអំណាចរបស់ទ្រង់ទៅតាមអ្វីដែលទ្រង់សព្វព្រះ  
ទ័យ ហើយមានជំនឿថា

ទ្រង់ជាស្តេចនៃលោកិយនិងបរលោក

និងជាព្រះជាម្ចាស់នៃសាកលលោកទាំងមូលដែល  
គ្មានអ្នកបង្កើតណាផ្សេងក្រៅពីទ្រង់ឡើយ

ហើយក៏គ្មានព្រះជាម្ចាស់ឯណាផ្សេងក្រៅពីទ្រង់  
នោះដែរ។ មានជំនឿថា

ទ្រង់បានបញ្ជូននូវអ្នកនាំសារ

និងបញ្ជូននូវព្រះគម្ពីរជាច្រើនដើម្បីកែលម្អខ្ញុំបម្រើរបស់ទ្រង់

និងអំពាវនាវពួកគេទៅកាន់អ្វីដែលនាំមកនូវភា  
ពជោគជ័យ

និងសេចក្តីសុខចម្រើនដល់ពួកគេទាំងនៅក្នុង  
លោកិយ និងបរលោក។ មានជំនឿថា

ព្រះអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់ពុំមានដៃគូរួមជាមួយទ្រង់នៅក្នុងកិច្ចការទាំងអស់នោះឡើយ។

ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾ (62)

“អល់ឡោះជាអ្នកដែលបង្កើតរាល់អ្វីៗទាំងអស់។

ហើយទ្រង់ជាអ្នកថែរក្សានូវរាល់អ្វីៗទាំងអស់”។

[គម្ពីរគួរអាន ៣៩:៦២]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ (54)

“ពិតប្រាកដណាស់

ព្រះជាម្ចាស់របស់ពួកអ្នក(ឱមនុស្សលោកទាំងឡាយ) គឺអល់ឡោះ

ដែលបានបង្កើតមេឃជាច្រើនជាន់និងផែនដីក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយថ្ងៃ។

បន្ទាប់មក ទ្រង់នៅលើអាវស្ថ(បល្ល័ង្ក)។

ទ្រង់បានធ្វើឲ្យពេលថ្ងៃត្រូវបាត់បង់ដោយ(ភាពងងឹតនៃ)ពេលរាត្រី

ហើយពេលនីមួយៗ(ពេលយប់និងពេលថ្ងៃ)ត្រូវផ្លាស់ប្តូរវេនគ្នាយ៉ាងឆាប់រហ័ស។

ហើយទ្រង់បានបង្កើតព្រះអាទិត្យ ព្រះចន្ទ

និងហ្វូងតារាជាច្រើនដោយពួកវាដើរតាមបទបញ្ជារបស់ទ្រង់។ តើពុំមែនទេឬ ការបង្កើត

និងកិច្ចការទាំងឡាយ  
គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់ទ្រង់(តែមួយគត់)នោះ។  
មហាកិត្តិគុណបំផុតអស់ឡោះជាព្រះជាម្ចាស់នៃពិភ  
ពទាំងអស់”។ [គម្ពីរគួរអាន ៧:៥៤]

ជាផ្នែកមួយនៃជំនឿចំពោះអស់ឡោះជាម្ចាស់ផង  
ដែរនោះ

គឺការមានជំនឿចំពោះបណ្តានាមដ៏ល្អប្រពៃ  
និងលក្ខណៈសម្បត្តិ(សិប្បាភារ)ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ទាំងឡាយរប  
ស់អស់ឡោះដែលមានបញ្ជាក់នៅក្នុងគម្ពីរដ៏ឧត្តុង្គឧត្ត  
មរបស់ទ្រង់

ព្រមទាំងមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីអ្នកនាំសារដ៏ស្មោះ  
ត្រង់របស់ទ្រង់ ដោយគ្មានការកែប្រែ

បដិសេធ កំណត់លក្ខណៈ ឬក៏ប្រៀបធៀបឡើយ។

(...لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ)

“គ្មានអ្វីមួយអាចប្រដូចនឹងទ្រង់បានឡើយ។

ហើយទ្រង់មហាព្យ មហាឃើញបំផុត”។ [គម្ពីរគួរអាន  
៤២:១១]

ហេតុនេះ

ចាំបាច់ត្រូវទទួលស្គាល់លក្ខណៈសម្បត្តិទាំងនោះដូ  
ចដែលបាននាំមកដោយមិនត្រូវសួរថា

“តើយ៉ាងដូចម្តេច”

នោះឡើយ

ព្រមជាមួយនឹងការមានជំនឿជឿជាក់លើអត្ថន័យដ៏  
ខ្ពង់ខ្ពស់ដែលវាបានចង្អុលបង្ហាញ

ដែលអត្ថន័យទាំងនោះ:

គឺជាលក្ខណៈសម្បត្តិ(ស៊ីហ្វាត)របស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏  
មហាខ្ពង់ខ្ពស់

ហើយចាំបាច់ត្រូវពាណ៌នាពីលក្ខណៈរបស់ទ្រង់ដោយ  
លក្ខណៈសម្បត្តិទាំងនោះក្នុងលក្ខណៈដែលសក្តិសមនឹង  
ទ្រង់

ដោយគ្មានការប្រៀបប្រដូចទ្រង់ទៅនឹងអ្វីដែលទ្រង់  
បានបង្កើតនៅក្នុងចំណុចណាមួយនៃលក្ខណៈសម្បត្តិ  
របស់ទ្រង់ឡើយ

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់បានមានបន្ទូលថា៖  
ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ 74)

“ហេតុនេះ:

ចូរពួកអ្នកកុំយកអល់ឡោះជាម្ចាស់ទៅប្រៀប។  
ពិតប្រាកដណាស់ អល់ឡោះទ្រង់ដឹងបំផុត

តែពួកអ្នកវិញមិនដឹងអ្វីឡើយ”។ [គម្ពីរគួរអាន  
១៦:៧៤]

នេះហើយជាគោលជំនឿអះលុស្ស៊ីណ្ណៈ

វ៉ាល់ដើម៉ាអៈ ពីបណ្តាសហហ្គាត់រ៉ូស្វីលុលឡោះ ❶  
និងអ្នកដែលដើរតាមពួកគេយ៉ាងប្រពៃចំពោះបញ្ហា  
ទាក់ទងនឹងបណ្តាតាមនិងលក្ខណៈសម្បត្តិរបស់អល់  
ឡោះ។

វាគឺជាជំនឿដែលត្រូវបានពាំនាំមកដោយអ៊ីម៉ាអា  
ពូហាសាន់ អាល់អាស្តអាវី رحمه الله នៅក្នុងសៀវភៅ  
អាល់ម៉ាក័ឡាត ពីបណ្តាអ្នកប្រាជ្ញផ្នែកហាទីស្ត

និងអះលុស្ស៊ីណ្ណៈ  
ហើយវាក៏ត្រូវបានពាំនាំមកដោយអ្នកចេះដឹង  
និងអ្នកមានជំនឿដទៃទៀតផងដែរ។

អ៊ីម៉ា  
អាល់អារហ្សាអ៊ី رحمہ اللہ បាននិយាយថា៖ គេបានសួរ  
អាសហ្ស៊ីរី និង ម៉ីកហ្គីល  
ទាក់ទងនឹងបណ្តាអាយ៉ាត់ស្តីពីលក្ខណៈសម្បត្តិ(របស់  
អល់ឡោះ)។

គាត់ទាំងពីរបានឆ្លើយថា៖  
“ចូរពួកអ្នកទុកវា(ទទួលយក)ដូចដែលវាបានមកដល់ចុះ”។<sup>1</sup>

អ៊ីម៉ា  
អាល់អារហ្សាអ៊ី رحمہ اللہ បាននិយាយទៀតថា៖  
“ពួកយើង  
និងតាពីអ៊ីនយ៉ាងច្រើនបាននិយាយថា៖  
ជាការពិតណាស់  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់ស្ថិតនៅលើអារវ៉្ល(បល្ល័ង្ក)របស់  
ទ្រង់

---

<sup>1</sup> រាយការណ៍ អាល់ឡាឡាកាអ៊ី ក្នុងសៀវភៅ ស្ទើរហ៍ អ៊ីស្វីល អាល់អេរីកទឹកតៈ៧៣៥, និងអ៊ីពនូអាប៉ុនុលពើរ ក្នុងសៀវភៅ ដើមៀក អាល់អ៊ីលមី វ៉ាហ្វាត់លីហ៊ី:១៨០១, ប៉ុន្តែប្រើពាក្យថា “បណ្តាហាទីស្ត” ជំនួសឱ្យ “បណ្តាអាយ៉ាត់ស្តីពីលក្ខណៈសម្បត្តិ” ដែលមានខ្លឹមសារថា៖

«ចូរពួកអ្នករាយការណ៍បណ្តាហាទីស្តទាំងនេះដូចដែលវាបានមកដល់ ហើយចូរពួកអ្នកកុំដកដេញដោលចំពោះវា»។

ហើយពួកយើងមានជំនឿចំពោះអ្វីដែលមានភស្តុតាងបញ្ជាក់នៅក្នុងស៊ុណ្ណៈនៃលក្ខណៈសម្បត្តិទាំងឡាយ(របស់អល់ឡោះ)។

1

អាល់វ៉ាលីត

ពិន មូស្លីម رحمه الله បាននិយាយថា៖ មានគេសួរ អ៊ីម៉ាម៉ាលិក អាល់អារហ្សាអ៊ី អាល់ឡែស៍ ពិន សាអាត់ និង ស៊ីហ្វយ៉ាន អាស្សារវី رحمه الله អំពីសេចក្តីរាយការណ៍ទាំងឡាយដែលទាក់ទងនឹងលក្ខណៈសម្បត្តិ(របស់អល់ឡោះ)។

ពេលនោះ ពួកគាត់ទាំងអស់គ្នាបានឆ្លើយថា៖ ចូរពួកអ្នកទុកវា(ទទួលយក)ដូចដែលវាបានមកដល់ចុះ

ដោយមិនត្រូវសួរថា “តើយ៉ាងដូចម្តេច” នោះឡើយ។<sup>2</sup>  
នៅពេលដែលគេសួរ

1 រាយការណ៍ដោយ អាល់ពែហាគី ក្នុងសៀវភៅ អាល់អាសម៉ាក វ៉ាស់ស៊ីហ្គាកៈ៨៦៥ ហើយ អ៊ីតនូតៃមីយៈ

បានបញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃខ្សែបណ្តាញអ្នករាយការណ៍(សាណាត់)របស់វាថា ត្រឹមត្រូវ(សហស) ក្នុងសៀវភៅ អាល់ហាម៉ាវីយៈ(ទំព័រ២៦៩) ហើយអ៊ីម៉ា អាសហ្សាហាពី បានលើកឡើងក្នុងសៀវភៅ អាល់អេរដ៍ (២/២២៣) ថា៖ អ្នករាយការណ៍សម្តីខាងលើ គឺជាអ៊ីម៉ាៗដែលគួរឱ្យទុកចិត្ត។

2 រាយការណ៍ដោយ អាល់ឡាឡាកាអ៊ី ក្នុងសៀវភៅ ស្ទើរហ៍ អ៊ីស៊ីល អាល់អៀកទីកតៈ៩៣០ និង អាល់ពែហាគី ក្នុងសៀវភៅ អាល់អាសម៉ាក វ៉ាស់ស៊ីហ្គាកៈ៩៥៥។



រំពឹង: ពិន អាព្វអាប៌ទុលរ៉ោះម៉ាន  
(ជាគ្រូរបស់អ៊ីម៉ាម៉ាលិក رَحْمَهُمَا اللهُ) អំពីពាក្យ “الاستواء”  
(ការគង់លើអាវ៉ិស្តរបស់អល់ឡោះ)

គាត់បានឆ្លើយថា: “الاستواء”  
(ការគង់លើអាវ៉ិស្តរបស់អល់ឡោះ)

មិនមែនជារឿងដែលគេមិនដឹងនោះឡើយ  
តែរបៀបយ៉ាងដូចម្តេចនោះ  
គឺមិនអាចគិតដល់ដោយបញ្ញា(របស់យើង)ឡើយ។  
សារគឺមកពីអល់ឡោះជាម្ចាស់  
ហើយអ្នកនាំសារ(រ៉សូល)មានកាតព្វកិច្ចផ្សព្វផ្សាយយ៉ាងច្បាស់លាស់។

ចំណែកឯយើងវិញ មានកាតព្វកិច្ចត្រូវជឿជាក់។  
ហើយនៅពេលដែលមានគេសួរអ៊ីម៉ាម៉ាលិក

رَحْمَهُ اللهُ អំពីរឿងនេះ គាត់បានឆ្លើយថា: “الاستواء”  
(ការគង់លើអាវ៉ិស្តរបស់អល់ឡោះ)

គឺជារឿងដែលគេដឹងទូទៅឡើយ  
តែរបៀបយ៉ាងដូចម្តេចនោះ: គឺគេមិនដឹងឡើយ។

ការមានជំនឿចំពោះរឿងនេះ  
គឺជាកាតព្វកិច្ច។ រីឯការសួរអំពីរឿងនេះ  
គឺជាទង្វើពិទអះ(ការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា)។

---

<sup>1</sup> រាយការណ៍ដោយ អាល់ឡាឡាកាអ៊ី ក្នុងសៀវភៅ ស្តើរហ៍ អ៊ុស្តុល  
អាល់អៀកទីកតៈ៦៦៥  
និង អាល់ពែហាគី ក្នុងសៀវភៅ អាល់អាសម៉ាក វ៉ាស់ស៊ីហ្គាតៈ៨៦៨។

បន្ទាប់មក

គាត់បាននិយាយទៅកាន់បុរសដែលសួរនោះថា៖  
ខ្ញុំមើលទៅអ្នកមិនមែនជាមនុស្សល្អនោះឡើយ។

បន្ទាប់មក

គាត់ក៏ប្រើគេឱ្យបណ្តេញបុរសនោះចេញ។  
ជាការពិតណាស់

អត្ថន័យបែបនេះក៏ត្រូវបានរាយការណ៍ផងដែរអំពី  
មាតានៃអ្នកមានជំនឿទាំងឡាយ អ៊ីមមូសាឡាម៖  
رضي الله عنها<sup>2</sup>

អ៊ីម៉ា

អាពូអាប័ទុលហ៊ែម៉ាន ពិន អាល់មូហ្គារីក رحمه الله  
បាននិយាយថា៖

“យើងស្គាល់ព្រះជាម្ចាស់របស់យើងដ៏មហាស្អាតស្អំថា  
ទ្រង់ស្ថិតនៅខ្ពស់លើមេឃ នៅលើអាវស្តរបស់ទ្រង់  
ដាច់ដោយឡែកពីភាវៈ(ម៉ាឌ្លុក)របស់ទ្រង់”។<sup>3</sup>  
ការលើកឡើងរបស់បណ្ឌិតអ៊ីម៉ា

---

1 រាយការណ៍ដោយ អាល់ឡាឡាកាអ៊ី ក្នុងសៀវភៅ ស្ទើរហ៍  
អ៊ីស្វីល អាល់អៀកទីកតៈ៦៦៤, អាពូនូអែម ក្នុងសៀវភៅ  
ហ៊ីលយ៉ាកុលអារលីយ៉ាកៈ៦/៣២៥

និង អាល់ពែហាគី ក្នុងសៀវភៅ អាល់អាសម៉ាក វ៉ាសស៊ីហ្គាតៈ៨៦៧។

2 រាយការណ៍ដោយ អាល់មូបប្វីគី ក្នុងសៀវភៅ អាល់មូបប្វីគីយ៉ាកៈ២៩,  
អ៊ីពនូហ្គាត់តោះ ក្នុងសៀវភៅ អាល់អ៊ីហ្គាណៈ១២០ និងអាល់ឡាឡាកាអ៊ី  
ក្នុងសៀវភៅ ស្ទើរហ៍ អ៊ីស្វីល អាល់អៀកទីកតៈ៦៦៣។

3 រាយការណ៍ដោយ អាត់ទើរីមី ក្នុងសៀវភៅ អើរីរ៉ាត់ទូ អាឡាល់ហ្គ្វៈមីយ៉ៈ៦៧  
និងអាល់ពែហាគី  
ក្នុងសៀវភៅ អាល់អាសម៉ាក វ៉ាសស៊ីហ្គាតៈ៩០៣។

ឬអ្នកប្រាជ្ញអ៊ីស្លាមទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះ  
គឺមានច្រើនលើសលប់ដែលមិនអាចដកស្រង់មកប  
ង្ហាញទាំងអស់នៅក្នុងអត្ថបទនេះបាននោះទេ។

ដូចនេះ

សម្រាប់អ្នកដែលចង់ស្វែងយល់បន្ថែមឲ្យកាន់តែស៊ីជ  
ម្រៅអំពីបញ្ហានេះ

សូមត្រឡប់ទៅអាននូវអ្វីដែលបណ្តាអ្នកប្រាជ្ញអះលុស្ស៊ី  
ណ្តុះបានចងក្រងទុកពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ

ដូចជាសៀវភៅ “អាស្ស៊ីណ្តុះ” របស់ អាប័ទុលឡោះ  
កូនប្រុសរបស់ អ៊ីម៉ាអះម៉ាត់, សៀវភៅ “អាត់តារហេទ”

របស់អ៊ីម៉ា មូហាំម៉ាត់ ពិន យូហ្វ្សែម៍, សៀវភៅ  
“អាស្ស៊ីណ្តុះ” របស់ អាពុលកស៊ីម

អាល់ឡាឡាកាអ៊ី អាត់ត់ហ្គាវី, សៀវភៅ “អាស្ស៊ីណ្តុះ”  
របស់ អាពូហ្គាភើរ ពិន អាពូអាស៊ីម

និងចម្លើយរបស់ស្តេយុលអ៊ីស្លាម អ៊ុតនូតៃមីយ៍  
តបទៅកាន់អ្នកស្រុកហាម៉ាត

ដែលវាជាចម្លើយឆ្លើយតបដ៏អស្ចារ្យ

និងមានអត្ថប្រយោជន៍យ៉ាងច្រើន

ដោយនៅក្នុងនោះ

គាត់បានពន្យល់បកស្រាយយ៉ាងច្បាស់អំពីគោលដ  
នៀអះលុស្ស៊ីណ្តុះ

ព្រមទាំងបានដកស្រង់នូវសម្តីរបស់អ្នកប្រាជ្ញអះលុ  
ស្ស៊ីណ្តុះជាច្រើន

រួមនឹងភស្តុតាងជាច្រើនទាំងខាងសាសនា

និងខាងបញ្ញា(តក្កវិជ្ជា)  
ដើម្បីបញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃអ្វីដែលអះលុស្ស័យ្យៈបានលើកឡើង

និងភាពមិនត្រឹមត្រូវនៃទស្សនៈរបស់គូភាគីដែលជំទាស់។

ក៏ដូចគ្នាដែរ

សារលិខិតរបស់គាត់ដែលមានចំណងជើងថា  
“អាត់តាត់មួយរយៈ” ដែលនៅក្នុងនោះ

គាត់បានបកស្រាយយ៉ាងក្បោះក្បាយ

និងបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីគោលជំនឿរបស់អះលុស្ស័យ្យៈ

ភ្ជាប់ដោយភស្តុតាងជាច្រើនទាំងខាងសាសនា(الفقهية) និងខាងបញ្ញា(العقلية)

ព្រមទាំងឆ្លើយតបចំពោះអ្នកដែលយល់ខុស

តាមរយៈការបង្ហាញនូវសេចក្តីពិត

និងលុបបំបាត់នូវភាពខុសឆ្គង

ចំពោះរាល់អ្នកចេះដឹងទាំងឡាយណាដែលបានពិនិត្យមើលសៀវភៅនោះដោយមានបំណងល្អ

និងមានបំណងប្រាថ្នាចង់ស្វែងរកនូវការពិតពិតប្រាកដ។ សរុបមក

គោលជំនឿអះលុស្ស័យ្យៈ រាល់ដើម្បីអះ  
នៅក្នុងជំពូកទាក់ទងនឹងបណ្តាតាមនិងលក្ខណៈសម្បត្តិ(របស់អល់ឡោះ)

គឺពួកគេទទួលស្គាល់សម្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់នូវអ្វី  
ដែលទ្រង់បានទទួលស្គាល់សម្រាប់អង្គទ្រង់ផ្ទាល់នៅក្នុង  
ឯកម្មរបស់ទ្រង់

ឬអ្វីដែលអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ មូហាំម៉ាត់ ៖  
បានទទួលស្គាល់សម្រាប់ទ្រង់នៅក្នុងស៊ីណ្ឌុះរបស់  
លោក

ជាការទទួលស្គាល់ដោយគ្មានការប្រៀបប្រដូច  
ហើយបានលើកតម្កើងទ្រង់ឲ្យខ្ពង់ខ្ពស់ផុតពីការដូច  
ទៅនឹងអ្វីដែលទ្រង់បានបង្កើត

ជាការលើកតម្កើងដ៏បរិសុទ្ធផុតពីការបដិសេធ(នូវ  
លក្ខណៈរបស់ទ្រង់)។ តាមរយៈមាគ៌ានេះ

ពួកគេក៏ទទួលបាននូវភាពសុខសាន្ត

រួចផុតពីភាពផ្ទុយគ្នា(ក្នុងបញ្ហាគោលជំនឿ)។  
មិនតែប៉ុណ្ណោះ

ពួកគេអនុវត្តតាមភស្តុតាងទាំងអស់ដែលមាន(  
ដោយការចង្អុលបង្ហាញពីអល់ឡោះជាម្ចាស់)

ព្រោះថា

មាគ៌ារបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ចំពោះជនណាដែលប្រ  
កាន់ខ្ជាប់នូវសេចក្តីពិតដែលទ្រង់បានចាត់ឲ្យបណ្តាអ្នក  
នាំសាររបស់ទ្រង់នាំមក

ហើយគេបានខិតខំប្រឹងប្រែងអស់ពីសមត្ថភាព  
របស់ខ្លួននៅក្នុងរឿងនោះ

ព្រមទាំងមានចិត្តស្មោះសរចំពោះអល់ឡោះក្នុងការ  
ស្វែងរកវា

នោះទ្រង់នឹងចង្អុលបង្ហាញជនទៅកាន់សេចក្តីពិត

ហើយទ្រង់នឹងបង្ហាញនូវភស្តុតាងរបស់គេ  
ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ...}

“ផ្ទុយទៅវិញ

យើងនឹងបំភ្លឺភាពពិតទៅលើភាពខុសឆ្គង  
វាក៏រលាយសាបសូន្យ។ ពេលនោះ៖

ភាពខុសឆ្គងក៏ត្រូវបាត់បង់...”។ [គម្ពីរគួរអាន  
២១:១៨]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا 33}

“ហើយពួកគេ(ពួកមុស្លីវិគីន)មិនបាននាំមកឲ្យអ្នកនូវ  
វឌ្ឍនភាពណាមួយនោះឡើយ

លើកលែងតែយើងបាននាំមកឲ្យអ្នកនូវចម្លើយដែល  
ពិតត្រឹមត្រូវ

ហើយនិងការបកស្រាយដ៏ប្រសើរបំផុត”។

[គម្ពីរគួរអាន

២៥:៣៣]

ចំណែកឯអ្នកដែលដើរផ្ទុយពីមាគ៌ាអះលុស្សិណ្តៈចំ  
ពោះអ្វីដែលពួកគេមានជំនឿទាក់ទងនឹងនាម

និងលក្ខណៈសម្បត្តិ(របស់អល់ឡោះ) ប្រាកដណាស់  
បុគ្គលនោះនឹងធ្លាក់ចូលទៅក្នុងការប្រឆាំងនឹងភស្តុ  
តាងខាងសាសនា

និងខាងបញ្ញា(គក្កៈ)

ព្រមទាំងមានភាពផ្ទុយគ្នាយ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងរាល់អ្វី  
ដែលរូបគេបានទទួលស្គាល់

ហើយនិងអ្វីដែលរូបគេបានបដិសេធដោយចៀស  
មិនផុតឡើយ។ ពិតប្រាកដណាស់

សាសនវិទូអ៊ីស្លាម អាល់ហាហ្វីស អ៊ុតនូកាសៀរ رحمه  
الله

បានលើកឡើងនៅក្នុងសៀវភៅតាហ្សសៀវដ៍ល្បីល្បាញរ  
បស់គាត់នូវពាក្យពេចន៍ដ៏ល្អប្រពៃមួយទាក់ទងនឹង  
ប្រធានបទនេះ

នៅពេលដែលគាត់ធ្វើការបកស្រាយបន្ទូលរបស់អ  
ល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى  
الْعَرْشِ...﴾

“ពិតប្រាកដណាស់

ព្រះជាម្ចាស់របស់ពួកអ្នក

គឺអល់ឡោះដែលបានបង្កើតមេឃជាច្រើនជាន់និង  
ផែនដីរយៈពេលប្រាំមួយថ្ងៃ។

បន្ទាប់មក ទ្រង់នៅលើអារ៉ូស្ត...”។ [គម្ពីរគួរអាន  
៧:៥៤]

វាជាការប្រសើរក្នុងការដកស្រង់សម្តីរបស់គាត់មក  
ដាក់បង្ហាញនៅទីនេះ

ដោយសារតែផលប្រយោជន៍ដ៏មហាសាលរបស់វា។  
គាត់បានលើកឡើងថា៖

“នៅត្រង់ចំណុចនេះ

មនុស្សមានការជជែកវែកញែកគ្នាយ៉ាងច្រើន  
ដែលទីនេះមិនមែនជាកន្លែងដែលត្រូវវែកញែកឲ្យវែង  
ឆ្ងាយនោះទេ។

តាមពិត នៅក្នុងបញ្ហានេះ  
ពួកយើងប្រកាន់យកនូវទស្សនៈរបស់អ្នកជំនាន់មុន  
ដ៏ល្អប្រពៃ(الصالح السلف)រួមមាន អ៊ីម៉ាម៉ាលិក  
អាល់អាហ្សាអ៊ី អាស្សារី

អាល់ឡែស៍ ពិន សាអាត់ ស្លាហ្វីអ៊ី អះម៉ាត់ ពិន  
ហាំហ្គាល់ អ៊ីសហាក ពិន រ៉ាហាវ៉ែហ៍  
និងបណ្តាអ៊ីម៉ានៃអ្នកមូស្លីមដទៃទៀត

ទាំងក្នុងសម័យដើម និងសម័យបច្ចុប្បន្ន  
ដែលទស្សនៈនោះគឺ

រក្សាទុកវា(ទទួលយក)ដូចដែលវាបានមកដល់

ដោយគ្មានការកំណត់អំពីលក្ខណៈប្តូរបៀប  
គ្មានការប្រៀបធៀប និងគ្មានការបដិសេធឡើយ។  
រាល់អត្ថន័យខាងក្រៅដែលផុសឡើងក្នុងគំនិតរបស់  
អ្នកដែលប្រៀបធៀប

គឺត្រូវបានបដិសេធចេញពីអល់ឡោះ ព្រោះថា  
ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះមិនស្រដៀងទៅនឹងអ្វីមួយក្នុងចំណោម  
ការបង្កើតរបស់ទ្រង់ឡើយ ហើយ

(...لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ)

“គ្មានអ្វីមួយអាចប្រដូចនឹងទ្រង់បានឡើយ។  
ហើយទ្រង់មហាពូ មហាឃើញបំផុត”។ [គម្ពីរគួរអាន  
៤២:១១] ផ្ទុយទៅវិញ



ការពិតគឺដូចអ្វីដែលអ៊ីម៉ាទាំងឡាយបាននិយាយ  
 ក្នុងចំណោមនោះមាន នូអែម ពិន ហាំម៉ាត  
 អាល់យូហ្សាអ៊ី ជាគ្រូរបស់អ៊ីម៉ាអាល់ពូខវី  
 គាត់បាននិយាយថា៖  
 “បុគ្គលណាដែលប្រដូចអល់ឡោះទៅនឹងការរបស់ទ្រង់  
 (ដែលទ្រង់បានបង្កើត)

បុគ្គលនោះពិតជាបានក្លាយជាអ្នកគ្មានជំនឿ(កា  
 ហ្វៀរ)។

ហើយបុគ្គលណាដែលបដិសេធនូវអ្វីដែលអល់ឡោះ  
 បានពណ៌នាអំពីអង្គទ្រង់ផ្ទាល់នោះ

បុគ្គលនោះក៏ពិតជាបានក្លាយជាអ្នកគ្មានជំនឿ(កា  
 ហ្វៀរ)ដែរ”។

អ្វីដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់បានពិពណ៌នាអំពីអង្គទ្រង់  
 ដោយអង្គឯងផ្ទាល់

ឬអ្វីដែលអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់បានពិពណ៌នាអំពី  
 ទ្រង់នោះ ពុំមែនជាការប្រៀបប្រដូចនោះឡើយ។

ដូចនេះ

ជនណាដែលទទួលស្គាល់សម្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់នូវអ្វី  
 ដែលមានភស្តុតាងបញ្ជាក់នៅក្នុងបណ្តាអាយ៉ាត់ដ៏  
 ច្បាស់លាស់

---

<sup>1</sup> រាយការណ៍ដោយ អាសហ្សាហាពី ក្នុងសៀវភៅ អាល់អ៊ីល្លូវ៖៤៦៤,  
 ហើយអ៊ីម៉ាអាល់ហ្គានី បានលើកឡើងក្នុងសៀវភៅ មុខគាស់រ  
 អាល់អ៊ីល្លូវ(ទំព័រ៖១៨៤)ថា៖ បណ្តាញអ្នករាយការណ៍(សាណាត់)សម្តីនេះ  
 គឺសហេស(ត្រឹមត្រូវ)។  
 អ្នករាយការណ៍របស់វាសុទ្ធតែគួរឱ្យទុកចិត្ត និងត្រូវបានគេស្គាល់។

និងបណ្តាហានិស្ត័យដ៏ត្រឹមត្រូវក្នុងលក្ខណៈដែលសក្តិ  
សមនឹងភាពខ្ពង់ខ្ពស់របស់អល់ឡោះជាម្ចាស់

ហើយបដិសេធពីអល់ឡោះជាម្ចាស់នូវភាពខ្វះខាត  
ទាំងឡាយនោះ ជាការពិតណាស់  
រូបគេពិតបានដើរតាមមាគ៌ានៃការចង្អុលបង្ហាញហើ  
យ”។

។ ចប់សម្តីរបស់អ៊ុតនូកាសៀរ ۞

ﷻ ។

រួមបញ្ចូលក្នុងជំនឿចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ផងដែរ  
នោះ

គឺការជឿជាក់ថា សេចក្តីជំនឿ(អ៊ុម៉ាន)  
គឺមានទាំងពាក្យសម្តី និងការប្រព្រឹត្ត។  
វាកើនឡើងដោយការគោរពប្រតិបត្តិ

ហើយថយចុះដោយការប្រព្រឹត្តល្មើស។  
ហើយគេមិនអនុញ្ញាតឱ្យចាត់ទុកជនមូស្លីមណាម្នាក់  
ថាជាអ្នកគ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ)

ព្រោះតែការប្រព្រឹត្តអំពើល្មើសណាមួយក្រៅអំពើស្តីរិ  
ក និងទង្វើគ្មានជំនឿនោះឡើយ

ដូចជាការផិតក្បត់(ហ្ស៊ីណា) ការលួច  
ការស៊ីការប្រាក់ ការផឹកគ្រឿងស្រវឹង

ការរមិលគុណចំពោះមាតាបិតា  
និងអំពើបាបជំងឺផ្សេងទៀត  
ដរាបណាបុគ្គលនោះមិនចាត់ទុកទង្វើទាំងនោះថាគួ  
របានអនុញ្ញាត(ហាឡាល់)

1 កាហ្វៀរ អ៊ុតនូកាសៀរ (៣/៤២៦,៤២៧)

ដោយយោងតាមបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែ  
លទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ...﴾

“ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់មិនអភ័យទោសឱ្យអ្នកដែល  
ធ្វើស្តីរិកចំពោះទ្រង់ឡើយ

តែទ្រង់នឹងអភ័យទោសឱ្យចំពោះបាបកម្មផ្សេងពី  
នេះ ចំពោះជនណាដែលទ្រង់មានចេតនា...”។

[គម្ពីរគួរអាន ៤:៤៨]  
និងយោងទៅតាមសេចក្តីរាយការណ៍ត្រឹមត្រូវជាច្រើន  
ពីរស្នីលុលឡោះ



ដែលក្នុងចំណោមនោះ

គឺប្រសាសន៍របស់រស្មីលុលឡោះ



ដែលលោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«إِنَّ اللَّهَ يُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مَقَالٌ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ» [12].

«ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងបញ្ចេញពីឋាននរកនូវអ្នកដែល  
នៅក្នុងចិត្តរបស់គេមានសេចក្តីជំនឿ(អ៊ីម៉ាន)ទម្ងន់  
ប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃ»។<sup>1</sup>

**មូលដ្ឋានគ្រឹះទីពីរ៖**

**ជំនឿចំពោះម៉ាឡាអ៊ីកាត់(ទេវតា)ទាំងឡាយ**

ជំនឿនេះរួមបញ្ចូលនូវប្រការពីរគឺ៖ ប្រការទីមួយ៖

---

1 រាយការណ៍ដោយ អាល់ពូខរិ:២២ ពីហាទីស្តរបស់ អាពូសាអ៊ីត អាល់យុទរិ رضي الله عنه ។

មានដំនើរចំពោះម៉ាឡាអ៊ីកាត់ទាំងឡាយជាលក្ខណៈរួម ពោលគឺយើងត្រូវដើរថា

អល់ឡោះជាម្ចាស់មានម៉ាឡាអ៊ីកាត់ជាច្រើនដែលទ្រង់បានបង្កើតពួកគេមកដើម្បីគោរពប្រតិបត្តិចំពោះទ្រង់

ហើយទ្រង់បានពណ៌នាពីលក្ខណៈរបស់ពួកគេថា៖

﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ 26 لَا يَسْتَفِئُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهُ يَعْمَلُونَ 27 يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَسْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنصِّىٰ 28﴾  
(وَهُمْ مِنْ خَسِيئَةِ مُشْفِقُونَ)

“ហើយពួកគេ(ពួកពហុទេវនិយម)និយាយថា៖

ព្រះជាម្ចាស់ដ៏មហាសប្បុរសទ្រង់មានបុត្រ។

ទ្រង់មហាស្អាតស្អំ។ ផ្ទុយទៅវិញ

ពួកគេ(ម៉ាឡាអ៊ីកាត់)

គឺជាខ្ញុំបម្រើ(របស់អល់ឡោះ)ដែលត្រូវបានគេលើកតម្កើងប៉ុណ្ណោះ។

ពួកគេមិនហ៊ានផ្ដើមសម្តី(របស់ពួកគេ)មុនទ្រង់នោះឡើយ។

ហើយពួកគេប្រតិបត្តិតាមបទបញ្ជារបស់ទ្រង់។

ទ្រង់ដឹងនូវអ្វីដែលនៅខាងមុខពួកគេ(ទង្វើកាលពីមុន)

និងអ្វីដែលនៅខាងក្រោយពួកគេ(ទង្វើដែលពួកគេនឹងសាង)។

ហើយពួកគេមិនធ្វើអន្តរាគមន៍ដល់នរណានោះឡើយ លើកលែងតែជនណាដែលទ្រង់ពេញចិត្តប៉ុណ្ណោះ។

ហើយដោយការខ្លាចចំពោះទ្រង់  
ពួកគេប្រុងប្រយ័ត្ន(ជានិច្ច)”។ [គម្ពីរគួរអាន ២១:២៦-  
២៨]

ម៉ាឡាអ៊ីកាត់មានច្រើនក្រុម។  
ក្នុងចំណោមពួកគេ  
មានអ្នកខ្លះជាអ្នកទទួលបន្ទុកទ្រព្យរ៉ែ(បល្ល័ង្ក)របស់  
អល់ឡោះ

មានអ្នកខ្លះជាឆ្នាំឋានសួគ៌ និងឋាននរក  
ហើយមានអ្នកខ្លះទៀតជាអ្នកទទួលបន្ទុកកត់ត្រានូវ  
ទង្វើរបស់ខ្ញុំបម្រើអល់ឡោះ(ទាំងល្អ  
ទាំងអាក្រក់)។ ប្រការទីពីរ៖

មានជំនឿចំពោះម៉ាឡាអ៊ីកាត់ជាលក្ខណៈលម្អិត  
ពោលគឺយើងមានជំនឿចំពោះអ្នកដែលអល់ឡោះ

និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់ពីឈ្មោះរបស់  
ពួកគេ ដូចជា ម៉ាឡាអ៊ីកាត់ជីព្រីល

ដែលទទួលបន្ទុកនាំយកវិរាណៈ(វ៉ាហ៊ី) មីកាអេល  
ដែលទទួលបន្ទុកលើការបញ្ជូនទឹកភ្លៀង ម៉ាលីក

ដែលជាឆ្នាំឋាននរក និងអ៊ីសរ៉ាហ្វេល  
ដែលទទួលបន្ទុកលើការផ្គត់ផ្គង់(នាថ្ងៃបរលោក)។  
ម្យ៉ាងទៀត

ម៉ាឡាអ៊ីកាត់ទាំងនោះត្រូវបានលើកឡើងក្នុងហាទី  
សួសហេសជាច្រើន ក្នុងចំណោមនោះ  
គឺអ្វីដែលបានរាយការណ៍ក្នុងហាទីសួសហេស

អំពី អាអ៊ីស្ត: رضى الله عنها ពិតណាស់

ណាពី ﷺ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«خُلِقَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ نُورٍ، وَخُلِقَ الْجَانُّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ، وَخُلِقَ آدَمُ مِمَّا وُصِفَ  
لَكُمْ» [13]

«ម៉ាឡាអ៊ីកាត់ត្រូវបានគេបង្កើតពីពន្លឺ  
ជិនត្រូវបានគេបង្កើតពីអណ្តាតភ្លើង  
ហើយអាហ្វាំត្រូវបានគេបង្កើតពីអ្វីដែលគេបានរៀបរាប់  
បំប្រាប់ពួកអ្នក»។<sup>១</sup> រាយការណ៍ដោយ  
មូស្លីម នៅក្នុងសៀវភៅសហេសរបស់គាត់។

### មូលដ្ឋានគ្រឹះទីបី៖

ជំនឿចំពោះបណ្តាព្រះគម្ពីរទាំងឡាយ។

ជំនឿនេះក៏រួមបញ្ចូលនូវប្រការពីរផងដែរ៖

ប្រការទីមួយ៖

មានជំនឿចំពោះគម្ពីរទាំងឡាយជាលក្ខណៈរួម  
ពោលគឺត្រូវជឿថា  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាគម្ពីរទាំងឡាយទៅកាន់  
បណ្តាណាពី

និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ដើម្បីបកស្រាយបញ្ជាក់ពី  
សេចក្តីពិតរបស់ទ្រង់

និងធ្វើការអំពាវនាវទៅកាន់ទ្រង់  
ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖  
(لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ...)

“ពិតប្រាកដណាស់

យើងបានបញ្ជូនអ្នកនាំសារទាំងឡាយរបស់យើង  
ដោយនាំមកនូវសញ្ញាភស្តុតាងយ៉ាងច្បាស់លាស់។

<sup>1</sup> រាយការណ៍ដោយ មូស្លីម:២៩៩៦ ពីហាទីស្ត អាអ៊ីស្ត: رضي الله عنها ។

ហើយយើងបានបញ្ចុះមកជាមួយពួកគេនូវគម្ពីរ  
និងជញ្ជីងយុត្តិធម៌ដើម្បីឱ្យមនុស្សលោកមានទំនា  
ក់ទំនងគ្នាដោយយុត្តិធម៌...”។ [គម្ពីរគួរអាន ៥៨:២៥]  
ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ  
بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ...﴾

“ដើមឡើយ

មនុស្សលោកជាប្រជាជាតិតែមួយ(ស្ថិតនៅលើសា  
សនាអ៊ីស្លាម)។

(លុះដល់ពេលស្តែកនធ្វើឱ្យពួកគេវង្វេង) ពេលនោះ  
អល់ឡោះក៏បានចាត់បញ្ជូននូវណាពីជាច្រើន

ដើម្បីធ្វើជាអ្នកផ្តល់ដំណឹងរីករាយ(ដល់បណ្តាអ្នក  
មានជំនឿ)

និងជាអ្នកដាស់តឿនព្រមាន(ដល់ពួកគ្មានជំនឿ)

ហើយទ្រង់បានបញ្ចុះមកជាមួយពួកគេនូវគម្ពីរដ៏ពិ  
តប្រាកដ

ដើម្បីឱ្យគេវិនិច្ឆ័យរវាងមនុស្សលោកចំពោះអ្វីដែល  
ពួកគេបានខ្វែងគំនិតគ្នានៅក្នុងវា...”។ [គម្ពីរគួរអាន  
២:២១៣]

ប្រការទីពីរ៖

មានជំនឿលើគម្ពីរទាំងឡាយជាលក្ខណៈលម្អិត  
ពោលគឺត្រូវមានជំនឿលើឈ្មោះនៃគម្ពីរដែលអល់ឡោះ  
ឱ្យឈ្មោះវា

ដូចជា គម្ពីរការរឹត គម្ពីរអ៊ុញ្គិល គម្ពីរហ្សាពួរ  
និងគម្ពីរគួរអាន។

ហើយត្រូវមានជំនឿថា គម្ពីរគួរអាន  
គឺជាគម្ពីរដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមបំផុត  
និងជាគម្ពីរចុងក្រោយបង្អស់ដែលគ្របដណ្តប់លើ  
គម្ពីរទាំងនោះ

និងបញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃគម្ពីរមុនៗ។  
វាជាគម្ពីរដែលប្រជាជាតិទាំងអស់មានកាតព្វកិច្ច  
ត្រូវអនុវត្តតាម និងកាត់សេចក្តីតាម  
រួមជាមួយនឹងស៊ុណ្ណៈដ៏ត្រឹមត្រូវពីអ្នកនាំសាររបស់អ  
ល់ឡោះ ❶

ពីព្រោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានចាត់តាំងអ្នក  
នាំសាររបស់ទ្រង់ មូហាំម៉ាត់ ❷

ជាអ្នកនាំសារទៅកាន់មនុស្សលោក និងជិនទាំងអស់  
ហើយទ្រង់បានបញ្ជូនគម្ពីរគួរអាននេះទៅកាន់លោ  
កដើម្បីធ្វើការកាត់សេចក្តីរវាងពួកគេ

និងបានចាត់ទុកគម្ពីរនេះជាឱសថព្យាបាលសម្រា  
ប់អ្វីដែលមាននៅក្នុងទ្រូង(ដួងចិត្ត)

ជាការបកស្រាយបញ្ជាក់សម្រាប់រាល់កិច្ចការទាំងអស់  
ព្រមទាំងជាការណែនាំ

និងជាភ្នំមេត្តាករុណាសម្រាប់អ្នកដែលមានជំនឿ

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ 155)

“ហើយនេះគឺជាគម្ពីរ(គួរអាន)ដែលយើងបានបញ្ជូនវា  
ប្រកបដោយពរជ័យ។



ហេតុនេះ ចូរពួកអ្នកដើរតាមវា  
និងកោតខ្លាច(ប្រុងប្រយ័ត្នពីការធ្វើផ្ទុយនឹងវា)។

សង្ឃឹមថាពួកអ្នកនឹងត្រូវបានគេអាណិតស្រលាញ់”  
។ [គម្ពីរគួរអាន ៦:១៥៥]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿...وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ﴾

“ហើយយើងបានបញ្ជូនគម្ពីរ(គួរអាន)ទៅកាន់អ្នក  
ដើម្បីបញ្ជាក់រាល់អ្វីៗទាំងអស់

ជាការចង្អុលបង្ហាញ ជាត្តីមេត្តាករុណា  
និងជាដំណឹងរីករាយសម្រាប់ជនមូស្លីមទាំងឡាយ”។

[គម្ពីរគួរអាន ១៦:៨៩]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مَلَكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ (158)

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលចុះថា៖  
ឱមនុស្សលោកទាំងឡាយ! ជាការពិតណាស់  
រូបខ្ញុំគឺជាអ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះមកកាន់ពួកអ្នក  
ទាំងអស់គ្នា

ដែលអំណាចគ្រប់គ្រងមេឃជាច្រើនជាន់និងផែន  
ដី គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់ទ្រង់(តែមួយគត់)។

គ្មានព្រះជាម្ចាស់ឯណាដែលត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិត  
ប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ជាអ្នកដែលផ្តល់ជីវិត

និងជាអ្នកដែលធ្វើឲ្យស្លាប់នោះឡើយ។ ដូច្នេះ  
ចូរពួកអ្នកមានជំនឿចំពោះអល់ឡោះ

និងមានជំនឿចំពោះអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់(ណាពីម្ល  
ហាំម៉ាត់)ជាណាពីម្នាក់ដែលជាអនក្ខរជនដែលគាត់  
មានជំនឿលើអល់ឡោះ

និងចំពោះបន្ទូលរបស់ទ្រង់។

ហើយចូរពួកអ្នកប្រតិបត្តិតាមគាត់ចុះ សង្ឃឹមថា

ពួកអ្នកនឹងទទួលបានការចង្អុលបង្ហាញ”។

[គម្ពីរគួរអាន

៧:១៥៨]។

អាយ៉ាត់ដែលមានអត្ថន័យបែបនេះ

មានច្រើនលើសលប់។

### មូលដ្ឋានគ្រឹះទីបួន៖

#### ជំនឿចំពោះបណ្តាអ្នកនាំសារ(រ៉សូល)

ជំនឿនេះក៏រួមបញ្ចូលនូវប្រការពីរផងដែរ៖

ប្រការទីមួយ៖

មានជំនឿចំពោះអ្នកនាំសារទាំងឡាយជាលក្ខណៈរួ  
មពោលគឺ យើងត្រូវមានជំនឿថា ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជូនអ្នកនាំសារជាច្រើ  
នទៅកាន់ខ្ញុំបម្រើរបស់ទ្រង់ចេញពីក្នុងចំណោមពួក  
គេដើម្បីធ្វើជាអ្នកផ្តល់ដំណឹងរីករាយ

ជាអ្នកដាស់តឿនព្រមាន

និងជាអ្នកអំពាវនាវទៅកាន់សេចក្តីពិត។

ដូច្នេះ

ជនណាដែលឆ្លើយតបនឹងអ្នកនាំសារទាំងនោះ

ជននោះនឹងទទួលបាននូវសុភមង្គល។

រីឯជនណាដែលល្មើសប្រឆាំងនឹងពួកលោក

ជននោះនឹងជួបប្រទះនូវភាពបរាជ័យ  
និងវិប្បដិសារីជាមិនខាន។ អ្នកនាំសារចុងក្រោយ  
និងជាអ្នកដែលប្រសើរជាងគេបំផុតក្នុងចំណោម  
អ្នកនាំសារទាំងឡាយ គឺណាពីយើងម្នាក់ម្នាក់ ៖

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطُّغُوتَ...)

“ហើយជាការពិតណាស់

យើងបានតែងតាំងទៅកាន់រាល់ប្រជាជាតិនីមួយ  
ៗនូវអ្នកនាំសារម្នាក់

ដោយប្រើឱ្យពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះ( តែមួយគត់) និងចៀសឆ្ងាយពីតណ្ហា...”។

[គម្ពីរគួរអាន ១៦:៣៦] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា ៖

(رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ...)

“(យើងបានបញ្ជូន)អ្នកនាំសារជាច្រើនដើម្បីធ្វើជាអ្នក  
កផ្តល់ដំណឹងរីករាយ

និងជាអ្នកព្រមានបន្លាច

ដើម្បីកុំឱ្យមនុស្សលោកមានលេសតវ៉ាចំពោះអល់  
ឡោះបន្ទាប់ពី(ទ្រង់បានបញ្ជូន)បណ្តាអ្នកនាំសារហើ  
យនោះ...”។ [គម្ពីរគួរអាន ៤:១៦៥]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា ៖

(مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ...)

“ណាពីម្លប់ម៉ាត់ពុំមែនជាឪពុករបស់នរណាម្នាក់ក្នុង  
ចំណោមបុរសរបស់ពួកអ្នកឡើយ។

ក៏ប៉ុន្តែ គាត់គឺជាអ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ  
និងជាណាពីចុងក្រោយបង្អស់...”។ [គម្ពីរគួរអាន  
៣៣:៤០]

ប្រការទីពីរ៖

មានជំនឿចំពោះអ្នកនាំសារទាំងឡាយជាលក្ខណៈ  
ពិស្តា ដោយយើងត្រូវមានជំនឿជាលក្ខណៈលម្អិត

និងជាក់លាក់ចំពោះអ្នកនាំសារទាំងឡាយណាដែល  
អល់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ជាក់ពីឈ្មោះពួកលោក

ឬមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីឈ្មោះរបស់ពួកលោកពីសំ  
ណាក់រ៉ូស្វីលុលឡោះ ដូចជា ណាពីនួហ ណាពីហ្វីទ  
ណាពីសឡោះ ណាពីអ៊ីប្រហ៊ីម

និងក៏ដូចជាអ្នកនាំសារដទៃទៀត(សូមពរជ័យ  
និងសុខសន្តិភាពពីអល់ឡោះកើតមានដល់ពួកលោក  
ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ  
និងអ្នកដែលដើរតាមពួកលោកទាំងអស់)។

**មូលដ្ឋានគ្រឹះទីប្រាំ៖**

**ជំនឿចំពោះថ្ងៃបរលោក(ថ្ងៃគឺយ៉ាម៉ាត់)**

ជំនឿនេះរួមបញ្ចូលនូវ៖

មានជំនឿចំពោះរាល់ដំណឹងទាំងឡាយដែលអល់  
ឡោះជាម្ចាស់

និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ដូចជា

បានប្រាប់អំពីអ្វីដែលនឹងកើតឡើងបន្ទាប់ពីស្លាប់  
ដូចជា ភាពរីករ ទណ្ឌកម្ម និងបរមសុខនៅក្នុងផ្នូរ  
ព្រមទាំងអ្វីដែលនឹងកើតឡើងនៅថ្ងៃបរលោក  
ដូចជាភាពរន្ធត់ សេចក្តីលំបាកវេទនានានា  
ស្ថានសួរីត ជញ្ជីងថ្លឹងទង្វើ ការជំនុំជម្រះ  
ការតបស្នង

និងការលាតត្រដាងនូវបញ្ជីកំណត់ត្រារវាងមនុស្ស  
លោកទាំងឡាយ  
ដោយអ្នកខ្លះនឹងទទួលបានបញ្ជីកំណត់ត្រាទង្វើរបស់  
ខ្លួនដោយដៃស្តាំ

ហើយអ្នកខ្លះទៀតនឹងទទួលបានបញ្ជីកំណត់ត្រាទង្វើ  
របស់ខ្លួនដោយដៃឆ្វេង ឬពីក្រោយខ្នង។

រួមបញ្ចូលទៅក្នុងជំនឿនេះផងដែរ

គឺការជំនឿចំពោះស្រះទឹក(حوض)របស់ណាពីរបស់  
យើង មូហាំម៉ាត់ ៖

មានជំនឿចំពោះឋានសួគ៌និងឋាននរក

ការបានឃើញព្រះជាម្ចាស់ដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់របស់អ្នក  
មានជំនឿទាំងឡាយ

ហើយនិងការដែលទ្រង់មានបន្ទូលទៅកាន់ពួកគេ

ក៏ដូចជាប្រការផ្សេងៗទៀតដែលបាននាំមកនៅក្នុង  
ឯកម្ពីរគួរអាន

និងសុំស្តាប់ដ៏ត្រឹមត្រូវពីអ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ ៖  
១ ហេតុនេះ

ចាំបាច់លើខ្ញុំបម្រើអល់ឡោះត្រូវមានជំនឿចំពោះប្រ  
ការទាំងអស់នោះ

ហើយត្រូវជឿជាក់ស្របតាមលក្ខណៈដែលអល់ឡោះ  
ជាម្ចាស់ និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ បានបញ្ជាក់ប្រាប់។

### មូលដ្ឋានគ្រឹះទីប្រាំមួយ៖

### ជំនឿចំពោះការកំណត់ព្រងវាសនា(កទ៍ កទើរ)

ជំនឿនេះរួមបញ្ចូលនូវបួនប្រការ៖

ប្រការទីមួយ៖

មានជំនឿថា

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានដឹងនូវអ្វីដែលបានកើត  
ឡើង និងអ្វីដែលនឹងកើតឡើង

ព្រមទាំងដឹងពីស្ថានភាពខ្ពុំបម្រើទាំងឡាយរបស់  
ទ្រង់ លាភសក្ការៈរបស់ពួកគេ អាយុសង្ខាររបស់ពួកគេ  
សកម្មភាពរបស់ពួកគេ

និងកិច្ចការផ្សេងៗទៀតរបស់ពួកគេ។ ដូចនេះ

គ្មានអ្វីមួយអំពីរឿងនោះអាចលាក់បាំងពីទ្រង់បាន  
ឡើយ

ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(...وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ)

“ហើយត្រូវដឹងថា

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់មហាដឹងបំផុតនូវរាល់អ្វីៗទាំងអស់”

។ [គម្ពីរគួរអាន ២:២៣១]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

(...لَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا)

“...ដើម្បីឱ្យពួកអ្នកដឹងថា ពិតប្រាកដណាស់  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់មានអានុភាពលើអ្វីៗទាំងអស់។

ហើយអល់ឡោះមហាដឹងជ្រួតជ្រាបលើរាល់អ្វីៗទាំងអស់”។ [គម្ពីរគួរអាន ៦៥:១២]

ប្រការទីពីរ៖

មានជំនឿថា ពិតណាស់  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានកត់ត្រារាល់អ្វីៗទាំងអស់ដែលទ្រង់បានកំណត់រួច

ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ خَفِیْطٌ 4}

“ពិតប្រាកដណាស់  
យើងដឹងបំផុតនូវអ្វីដែលដីបានស៊ីអំពី(រាងកាយ)  
ពួកគេ។ ហើយនៅជាមួយយើង

គឺមានសៀវភៅកំណត់ត្រាដែលត្រូវបានរក្សាទុក”។  
[គម្ពីរគួរអាន ៥០:៤] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{...وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ}

“ហើយពិតប្រាកដណាស់  
រាល់អ្វីៗទាំងអស់  
គឺយើងបានកត់ត្រាទុកនៅក្នុងគម្ពីរមួយ(ឡាហ៊ី  
លម៉ៈហ្វីស)យ៉ាងច្បាស់លាស់”។ [គម្ពីរគួរអាន ៣៦:១២]  
ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

{أَلَمْ نَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ 70}

“តើអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)មិនបានដឹងទេឬថា  
ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះទ្រង់ដឹងបំផុតនូវអ្វីដែលមាននៅលើមេឃ  
និងផែនដីនោះ? ពិតប្រាកដណាស់ ទាំងអស់នោះ

គឺមាននៅក្នុងគម្ពីរកំណត់ត្រា(ឡាហ៊ុលម៉ៈហ្វីស)។  
ពិតប្រាកដណាស់ រឿងទាំងអស់នោះ

គឺជារឿងងាយស្រួលបំផុតសម្រាប់អល់ឡោះ”។

[គម្ពីរគួរអាន ២២:៧០]

ប្រការទីបី៖

មានជំនឿចំពោះចេតនារបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែល  
នឹងកើតឡើងដោយចៀសមិនផុត

ពោលគឺអ្វីដែលទ្រង់មានចេតនាចង់ឲ្យវាកើតឡើង  
វានឹងកើតឡើង

ហើយអ្វីដែលទ្រង់មិនមានចេតនាចង់ឲ្យវាកើតឡើង  
ទេនោះ វានឹងមិនអាចកើតឡើងបានជាដាច់ខាត  
ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ}

“ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះទ្រង់ធ្វើនូវអ្វីដែលទ្រង់មានចេតនា”។

[គម្ពីរគួរអាន ២២:១៨] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ} (82)

“តាមពិត



កិច្ចការរបស់ទ្រង់  
នៅពេលណាដែលទ្រង់មានចេតនាចង់ឱ្យអ្វីមួយកើត  
ឡើងនោះ

ទ្រង់គ្រាន់តែមានបន្ទូលទៅកាន់វាថា៖  
“ចូរកើតចុះ” វានឹងកើតឡើងភ្លាម។ [គម្ពីរគួរអាន  
៣៦:៨២] ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ (29)

“ហើយពួកអ្នកមិនអាចមានចេតនានោះឡើយ  
លើកលែងតែអល់ឡោះជាព្រះជាម្ចាស់នៃពិភពទាំង  
ឡាយទ្រង់មានចេតនាប៉ុណ្ណោះ”។ [គម្ពីរគួរអាន  
៨១:២៩]

ប្រការទីបួន៖  
មានជំនឿថា  
អល់ឡោះជាម្ចាស់បានបង្កើតរាល់ភារៈទាំងអស់។  
ដូចនេះ

គ្មានអ្នកបង្កើតណាផ្សេងក្រៅពីទ្រង់ឡើយ  
ហើយក៏គ្មានព្រះជាម្ចាស់ណាផ្សេងក្រៅពីទ្រង់នោះដែរ  
ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾ (62)

“អល់ឡោះជាម្ចាស់ជាអ្នកដែលបង្កើតរាល់អ្វីៗទាំងអស់  
។

ហើយទ្រង់ជាអ្នកថែរក្សានូវរាល់អ្វីៗទាំងអស់”។  
[គម្ពីរគួរអាន ៣៩:៦២] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَلْقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ?)

“ឱមនុស្សលោកទាំងឡាយ!

ចូរពួកអ្នករំលឹកនូវឧបការគុណរបស់អល់ឡោះមក  
លើពួកអ្នក។

តើមានអ្នកបង្កើតណាផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះជាម្ចាស់  
ដែលផ្តល់លាភសក្ការៈដល់ពួកអ្នកពីលើមេឃនិងផែន  
ដីដែរឬទេ?

គ្មានព្រះជាម្ចាស់ឯណាដែលត្រូវគេគោរពសក្ការៈដ៏ពិត  
ប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ឡើយ។

ដូច្នេះ:

តើពួកអ្នកត្រូវបានគេបង្វែរ(ចេញពីការពិត)យ៉ាងដូ  
ចម្តេច”? [គម្ពីរគួរអាន ៣៥:៣]

ដូចនេះ:

ជំនឿលើការកំណត់ព្រេងវាសនា(កទ្ធ កទើរ)  
គឺរួមបញ្ចូលនូវជំនឿលើប្រការទាំងបួននេះទាំងអស់។

ម្យ៉ាងទៀត នេះជាគោលជំនឿរបស់អះលុស្ស៊ីណ្លៈ  
វាល់ដើម៉ាអៈ

ផ្ទុយពីក្រុមពិទ្ធអះ(ក្រុមអ្នកដែលបង្កើតថ្មីក្នុងសាស  
នា)ដែលបដិសេធប្រការមួយចំនួនក្នុងចំណោមប្រកា  
រខាងលើនេះ។

ក្នុងចំណោមចំណុចសំខាន់ៗនៅក្នុងគោលជំនឿដ៏  
ត្រឹមត្រូវដែលប្រកាន់ខ្ជាប់ដោយអះលុស្ស៊ីណ្លៈផងដែរ  
គឺបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងការស្រឡាញ់គ្នាក្នុងនាមអល់  
ឡោះ ស្តាប់គ្នាក្នុងនាមអល់ឡោះ

ការចងសម្ព័ន្ធមិត្តក្នុងនាមអល់ឡោះ  
 និងការកាំងខ្លួនជាសត្រូវក្នុងនាមអល់ឡោះ។  
 នេះគឺជាគោលជំនឿទាក់ទងនឹងការស្រឡាញ់  
 និងការស្អប់ក្នុងនាមអល់ឡោះ(البراء والولاء)  
 ដែលវាស្ថិតក្នុងចំណោមជំនឿចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់  
 ដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់។

ដូច្នេះ  
 អ្នកមានជំនឿ គឺស្រឡាញ់  
 និងរាប់អានបណ្តាអ្នកមានជំនឿដូចគ្នា ហើយស្អប់  
 និងចាត់ទុកពួកដែលគ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ)ជាសត្រូវ  
 ។

នៅលំដាប់កំពូលនៃបណ្តាអ្នកមានជំនឿនៃប្រជាជា  
 តិនេះ

គឺបណ្តាសហហ្គាត់របស់រ៉ស្មីលុលឡោះ ❶  
 (ដូចដែលបានទទួលស្គាល់ដោយអះលុស្ស៊ីណ្ណៈ  
 រ៉ាល់ដើម៉ាអៈ) ពោលគឺ ពួកគេស្រឡាញ់  
 និងរាប់អានពួកគាត់ ហើយមានជំនឿថា ពួកគាត់  
 គឺជាមនុស្សដែលល្អប្រសើរជាងគេបំផុតក្នុងលោក  
 បន្ទាប់ពីបណ្តាណាពីទាំងឡាយ ❷  
 យោងតាមប្រសាសន៍របស់ណាពី ❸  
 ដែលលោកបានមានប្រសាសន៍ថាៈ

[14] «خَيْرُ الْقُرُونِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ»

“សតវត្សដែលល្អជាងគេ គឺសតវត្សរបស់ខ្ញុំ។  
 បន្ទាប់មក

គឺអ្នកដែលមកបន្ទាប់ពីពួកគេ។ បន្ទាប់មកទៀត  
គឺអ្នកដែលមកបន្ទាប់ពីពួកគេ”។<sup>១</sup> រាយការណ៍ដោយ  
អាល់ពូខរី

និងមូស្លីម។

ពួកគេមានជំនឿថា

អ្នកដែលប្រសើរជាងគេបំផុតក្នុងចំណោមសហ  
ប្បាត់ទាំងអស់ គឺ អាពូហ្គាកើរ អាស្ស៊ីទ្វីក។

បន្ទាប់មក គឺ អ៊ូមើរ អាល់ហ្សារូក។ បន្ទាប់មក គឺ  
អ៊ូស្តាន ហ្ស៊ីននូរ៉ែន

និងបន្ទាប់មកទៀត គឺ អាលី អាល់មួរតាហ្គ័ رضي الله  
عنه ។

បន្ទាប់ពីពួកគាត់

គឺអ្នកដែលនៅសេសសល់ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងដប់(   
ដែលត្រូវបានផ្តល់ដំណឹងរីករាយដល់ពួកគាត់នូវឋាន  
សួគ៌)។

បន្ទាប់មកទៀត

គឺបណ្តាសហប្បាត់ដទៃទៀតទាំងអស់ដែលនៅសេស  
សល់ رضي الله عنه ។

ម្យ៉ាងទៀត

ពួកគេនៅស្ងៀម(មិនជជែកវែកញែក)ចំពោះជម្លោះ  
ដែលបានកើតឡើងរវាងពួកគាត់(ពោលគឺ

បណ្តាសហប្បាត់) ហើយពួកគេជឿជាក់ថា  
នៅក្នុងរឿងនោះ:

---

1 រាយការណ៍ដោយ អាល់ពូខរី:៣៦៥១, មូស្លីម:២៥៣៣  
ពីហាទីស្តរបស់ អាប័នុលឡោះ ពីនម៉ាស្ស៊ីទ رضي الله عنه ។

ពួកគាត់បានខិតខំប្រឹងប្រែងក្នុងការស្វែងរកភាព  
ត្រឹមត្រូវ(مجتهد)។ អ្នកដែលធ្វើត្រូវ

នឹងទទួលបានផលបុណ្យពីរ។

ចំណែកៗអ្នកដែលធ្វើខុស

នឹងទទួលបានផលបុណ្យមួយ។

ហើយពួកគេស្រឡាញ់ក្រុមគ្រួសាររស់ល្អលឿង៖

البيت ( ❶ ❷ ❸ ❹ ❺ ❻ ❼ ❽ ❾ ❿ ) ដែលមានជំនឿលើលោក  
ព្រមទាំងមានភក្តីភាពចំពោះពួកគាត់។

ហើយពួកគេមានភក្តីភាពចំពោះភរិយាទាំងឡាយ  
របស់អ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ: ❶

ដែលជាមាតានៃអ្នកមានជំនឿទាំងឡាយ

ព្រមទាំងសុំឲ្យអល់ឡោះសព្វព្រះទ័យចំពោះពួកគាត់ទាំង  
អស់គ្នា។

ពួកគេប្រកាសផ្តាច់ខ្លួនចេញពីផ្លូវរបស់ក្រុមហ៊ីហ្គេ:

ដែលស្អប់បណ្តាសហហ្គាត់រស់ល្អលឿង៖

❶ ជេរប្រទេច និងប្រមាថចំពោះពួកគាត់  
ហើយជ្រុលនិយមចំពោះក្រុមគ្រួសាររបស់រស់ល្អលឿង៖

និងលើកតម្កើងពួកគាត់ហួសពីឋានៈដែលអល់  
ឡោះបានកំណត់ឱ្យពួកគាត់។ ម្យ៉ាងទៀត

ពួកគេប្រកាសផ្តាច់ខ្លួនចេញពីផ្លូវរបស់ក្រុមណាវ៉ាស៊ី  
ប

ដែលធ្វើទុក្ខបុកម្នេញក្រុមគ្រួសារអ្នកនាំសាររបស់  
អល់ឡោះដោយពាក្យសម្តី ឬទង្វើ។

អ្វីដែលយើងបានលើកឡើងមកនេះ

សុទ្ធសឹងតែស្ថិតនៅក្នុងគោលជំនឿដ៏ត្រឹមត្រូវ  
ដែលអស់ឆ្នោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានចាត់បញ្ជូនអ្នកនាំសា  
ររបស់ទ្រង់

មូហាំម៉ាត់ ៖ ឲ្យពាំនាំមក  
ហើយវាគឺជាគោលជំនឿដែលចាំបាច់ត្រូវមានជំនឿ  
លើគោលជំនឿនេះ

ប្រកាន់ខ្ជាប់នូវគោលជំនឿនេះ  
អនុវត្តឱ្យបានខ្ជាប់ខ្ជួនចំពោះគោលជំនឿនេះ  
ហើយត្រូវប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះអ្វីដែលផ្ទុយនឹងគោលជំ  
នឿនេះ។

វាគឺជាគោលជំនឿរបស់ក្រុមដែលទទួលបានការស  
ង្គ្រោះ គឺក្រុមអះលុស្ស៊ីណ្ណៈ រ៉ាល់ដើម៉ាអៈ

ដែលណាពីមូហាំម៉ាត់ ៖  
លោកបានមានប្រសាសន៍អំពីក្រុមនេះថា៖

«لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِينَ عَلَى الْحَقِّ، لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ، حَتَّى يَأْتِيَ  
أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَذَلِكَ» [15]

“នឹងមានក្រុមមួយក្នុងចំណោមប្រជាជាតិរបស់ខ្ញុំដែល  
នៅតែបន្តលេចត្រដែតឡើងលើសេចក្តីពិតជានិច្ច  
។

អ្នកដែលបោះបង់ពួកគេមិនអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់អ្វីដ  
ល់ពួកគេបានឡើយ

រហូតទាល់តែបទបញ្ជារបស់អស់ឡោះបានមកដល់  
ខណៈដែលពួកគេនៅតែស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដូច្នោះ។<sup>១</sup>  
នៅក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍ផ្សេងទៀត៖

«لَا تَرَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ مَنْصُورَةٌ» [16]

“នឹងមានក្រុមមួយក្នុងចំណោមប្រជាជាតិរបស់ខ្ញុំដែល  
លនៅតែស្ថិតនៅលើសេចក្តីពិតជានិច្ច  
ដោយត្រូវបានគេជួយ”។<sup>២</sup> រឿងលុលឡោះ

☸ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«افْتَرَقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَافْتَرَقَتِ النَّصَارَى عَلَى اثْنَتَيْنِ  
وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَسَفَتَرُقُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً كُلُّهَا فِي النَّارِ إِلَّا  
وَاحِدَةً فَقَالَ الصَّحَابَةُ: مَنْ هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ كَانَ عَلَى مِثْلِ مَا أَنَا عَلَيْهِ  
وَأَصْحَابِي» [17]

“ពួកយូដាបានបែកចេញជាចិតសិបមួយក្រុម  
ហើយពួកគ្រីស្ទានបានបែកចេញជាចិតសិបពីរក្រុម។  
ចំណែកឯប្រជាជាតិនេះនឹងបែកចេញជាចិតសិបបី  
ក្រុម  
ដែលក្រុមទាំងអស់នោះនឹងស្ថិតនៅក្នុងឋាននរកទាំង  
អស់ លើកលែងតែមួយក្រុមប៉ុណ្ណោះ”។ ពេលនោះ  
បណ្តាសហហ្គាត់បានសួរថា៖ ឱរឿងលុលឡោះ!  
តើមួយក្រុមនោះជាក្រុមណា? លោកបានតបថា៖

1 រាយការណ៍ដោយ មូស្លីម: ១៩២០

ពីហាទីស្តរបស់សាវហ្គាន رضي الله عنه ។

2 រាយការណ៍ដោយ អ៊ីពនូម៉ាហ្គ្រ: ៣៩៥២, ពីហាទីស្តរបស់សាវហ្គាន

رضي الله عنه និងបញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវរបស់វាដោយ អ៊ីពនូហ៊ីពហ្គាន: ៦៧១៤,  
និងអាល់ហាគីម: ៨៦៥៣។

“គឺអ្នកដែលប្រកាន់ខ្ជាប់នូវអ្វីដែលខ្ញុំ  
និងសហប្រតិភូរបស់ខ្ញុំកំពុងប្រកាន់ខ្ជាប់”។

1

## គោលជំនឿផ្សេងៗដែលផ្ទុយនឹងគោលជំនឿដែល ត្រឹមត្រូវ

អ្នកដែលងាករេចចេញពីគោលជំនឿនេះ  
និងអ្នកដែលដើរតាមមាត់ផ្ទុយពីគោលជំនឿនេះ  
គឺមានច្រើនប្រភេទ។ ក្នុងចំណោមពួកគេ  
មានអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះរូបបដិមា  
រូបសំណាក ទេវតា(ម៉ាឡាអ៊ីកាត់) កុសលបុគ្គល  
ពពួកជិន ដើមឈើ និងថ្មជាដើម។ អ្នកទាំងនោះ  
ពួកគេមិនបានឆ្លើយតបនឹងការអំពាវនាវរបស់អ្នក  
នាំសារ(រ៉សូល)ទាំងឡាយឡើយ។ ផ្ទុយទៅវិញ  
ពួកគេបានប្រឆាំងចំពោះអ្នកនាំសារទាំងឡាយ  
និងរឹងរូសចំពោះពួកគាត់ ដូចដែលពួកគូរ៉ស្ត  
និងក្រុមអាវ៉ាប៊ាជាច្រើនទៀតបានធ្វើចំពោះណាពី  
យើង មូហាំម៉ាត់ ៖

ដោយពួកគេបានប្តឹងសួរសុំពីអ្វីដែលពួកគេគោរព  
សក្ការៈឱ្យជួយបំពេញតម្រូវការ សុំការជាសះស្បើយ

---

1 រាយការណ៍ដោយ អាត់ត្រាម៉ឺហ្ស៊ី:២៦៤១ ពីហាទីស្តអាប៊ុនឡោះ ពិន អាំរ រុយ  
الله عنهم ។

ហើយអាល់មូណាវី បានលើកឡើងនៅក្នុងសៀវភៅ ហ្វៃទុលកំឡេរ(៥/៣៤៧)ថា៖  
«នៅក្នុងនោះមាន អាប៊ុនរ៉ាហៈម៉ាន ពិន ហ្ស៊ីយ៉ាត អាល់អាហ្គ្រីគី ដែលអ៊ីម៉ា  
អាសហ្សាហាពី

បាននិយាយថា៖ ពួកគេបានចាត់ទុកគាត់ស្ថិតក្នុងកម្រិតខ្សោយ(ទអ៊ីហ្វ)»។  
ចំណែក៦ អាល់ហ្គានី បានបញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវរបស់វានៅក្នុងសៀវភៅ  
សហេស អាល់ដើមៀក:៥៣៤៣។



និងសុំឲ្យមានជ័យជម្នះលើសត្រូវ  
ព្រមទាំងសំឡេងសត្វសែនដល់ពួកវា  
និងធ្វើសច្ចាប័នចំពោះពួកវា។

ដូច្នេះ នៅពេលដែលរ៉ូស៊ីលុលឡោះ  
បានហាមឃាត់ពួកគេពីទង្វើទាំងនោះ



ហើយបញ្ជាពួកគេឲ្យធ្វើការគោរពសក្ការៈដោយ  
ស្មោះស្រះថ្លាចំពោះអល់ឡោះតែមួយគត់នោះ  
ពួកគេចាត់ទុកថាជារឿងចម្លែក  
ហើយបានបដិសេធ ព្រមទាំងបាននិយាយថាៈ

(أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ 5)

“តើរូបគេចាត់ទុកព្រះដ៏ច្រើនថាជាព្រះតែមួយឬ?  
ពិតប្រាកដណាស់ នេះពិតជារឿងមួយដ៏ចម្លែក”។  
[គម្ពីរគួរអាន ៣៨:៥]

ណាពី



នៅតែបន្តអំពាវនាវពួកគេទៅកាន់អល់ឡោះជាម្ចាស់  
និងព្រមានពួកគេពីអំពើស្លឹកិក(ពហុទេវនិយម)

ព្រមទាំងពន្យល់បកស្រាយដល់ពួកគេពីសេចក្តីពិ  
តនៃអ្វីដែលគេអំពាវនាវពួកគេទៅកាន់  
រហូតដល់អល់ឡោះជាម្ចាស់បានផ្តល់ការចង្អុលបង្ហាញ  
ដល់អ្នកដែលទ្រង់សព្វព្រះទ័យក្នុងចំណោមពួកគេ។

បន្ទាប់មក

ពួកគេក៏បានចូលសាសនារបស់អល់ឡោះជាក្រុមៗ  
ជាលទ្ធផល

សាសនារបស់អល់ឡោះក៏បានលេចឆ្លោឡើងលើសាសនាដទៃទៀតទាំងអស់

បន្ទាប់ពីការអំពាវនាវជាបន្តបន្ទាប់ និងការតស៊ូដ៏យូរអង្វែងពីសំណាក់រ៉ស្មីលុលឡោះ:   
និងបណ្តាសហហ្គាត់របស់លោក رضى الله عنه

ព្រមទាំងអ្នកដែលដើរតាមពួកគាត់ដោយសេចក្តីល្អ។ បន្ទាប់មក

ស្ថានភាពបានផ្លាស់ប្តូរ ហើយភាពល្ងង់ខ្លៅបានគ្របដណ្តប់លើមនុស្សភាគច្រើន។ ហេតុនេះ:

មនុស្សភាគច្រើនបានវិលត្រឡប់ទៅរកសាសនានៃសម័យកាលអវិជ្ជា(ដើហ៊ុលីយ៉ៈ)វិញ

ដោយការមានភាពជ្រុលនិយមទៅលើបណ្តាណាពី

និងកុសលបុគ្គលទាំងឡាយ

ព្រមទាំងបួងសួងសុំពីពួកគាត់

និងសុំការសង្គ្រោះពីពួកគាត់

ក៏ដូចជាប្រភេទនៃទង្វើស្តីវិកលផ្សេងៗទៀត។

ពួកគេមិនយល់ពីអត្ថន័យនៃពាក្យ: "لا

الله

لا

الله"

(គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាកដ

លើកលែងតែអល់ឡោះ)

ដូចដែលពួកគ្មានជំនឿនៃជនជាតិអាវ៉ាប់បានយល់នោះឡើយ។ សូមអល់ឡោះជាម្ចាស់ជួយសង្គ្រោះផងចុះ។

អំពើពហុទេវនិយម

ប្លស្តិកនេះនៅតែបន្តរីករាលដាលក្នុងចំណោមមនុស្សលោក រហូតមកដល់សម័យកាលយើងនេះ ដោយសារតែភាពល្ងង់ខ្លៅបានគ្របដណ្តប់ និងការឃ្លាតកាន់តែឆ្ងាយពីសម័យកាលណាពី។ ការភាន់ច្រឡំរបស់អ្នកជំនាន់ក្រោយទាំងនោះ គឺដូចគ្នាទៅនឹងការភាន់ច្រឡំរបស់អ្នកជំនាន់មុនដែរ ដោយពួកគេយល់ថា៖

{...هُوَ لَا شَفَعُونََا عِنْدَ اللَّهِ...}

“...ពួកវាទាំងនោះ(អ្វីដែលពួកគេគោរពបូជា) គឺជាអ្នកជួយអន្តរាគមន៍ដល់ពួកយើងនៅចំពោះមុខអល់ឡោះ”។ [គម្ពីរគួរអាន ១០:១៨] ពួកគេយល់ទៀតថា៖

{...مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى...}

“ពួកយើងមិនបានគោរពសក្ការៈចំពោះពួកវានោះឡើយ

លើកលែងតែដើម្បីឱ្យពួកវាបញ្ជិតខ្លួនពួកយើងឱ្យមានឋានៈនៅជិតអល់ឡោះប៉ុណ្ណោះ”។ [គម្ពីរគួរអាន ៣៩:៣] ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបដិសេធនូវការភាន់ច្រឡំនេះ ហើយទ្រង់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា

ជនណាដែលគោរពសក្ការៈចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីទ្រង់ ទោះបីជាអ្នកណាក៏ដោយ ពិតប្រាកដណាស់

ជននោះពិតជាបានធ្វើស្តីរីកចំពោះទ្រង់ និងបានក្លាយជាអ្នកដែលគ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ)

ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْصُرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ...﴾

“ហើយពួកគេ(ពួកមុស្លីវិគីន)បានគោរពសក្ការៈចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះដែលពួកវាមិនអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់

និងមិនអាចផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ពួកគេផងនោះ។ ហើយពួកគេបាននិយាយថា៖ ពួកវាទាំងនោះ

គឺជាអ្នកជួយអន្តរាគមន៍ដល់ពួកយើងនៅចំពោះមុខអល់ឡោះ...”។ [គម្ពីរគួរអាន ១០:១៨]  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលតបទៅកាន់ពួកគេវិញថា៖

﴿قُلْ أَنتَبِئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (18)

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលថា៖

តើពួកអ្នកកំពុងតែប្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់នូវអ្វីដែលទ្រង់មិនដឹងសោះទាំងនៅលើមេឃជាច្រើនជាន់និងនៅលើផែនដីនោះឬ? ទ្រង់មហាបរិសុទ្ធនិងខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតពីអ្វីដែលពួកគេកំពុងតែធ្វើស្តីរិក”។ [គម្ពីរគួរអាន ១០:១៨]

នៅក្នុងអាយ៉ាត់នេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា  
ជាការពិតណាស់

ការគោរពសក្ការៈចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីទ្រង់  
មិនថាជាណាពី កុសលបុគ្គល(វេលី)  
ឬអ្នកដទៃទៀតនោះឡើយ គឺជាស្តីរិកធំ  
បើទោះបីជាអ្នកដែលប្រព្រឹត្តវា  
បានដាក់ឈ្មោះឱ្យទង្វើនោះដោយឈ្មោះផ្សេងក៏ដោយ។ អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖  
(...وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى...)

“ហើយពួកដែលយកអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះធ្វើជាអ្នកគាំពារ(ពួកគេនិយាយថា៖)  
ពួកយើងមិនបានគោរពសក្ការៈចំពោះពួកវានោះឡើយ  
លើកលែងតែដើម្បីឱ្យពួកវាបញ្ជិតខ្លួនពួកយើងឱ្យមានឋានៈនៅជិតអល់ឡោះប៉ុណ្ណោះ។” [គម្ពីរគួរអាន ៣៩:៣] បន្ទាប់មក

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលតបទៅពួកគេវិញថា៖  
(...إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ)  
“ពិតប្រាកដណាស់  
អល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងកាត់សេចក្តីរវាងពួកគេចំពោះអ្វីដែលពួកគេមានការខ្វែងគំនិតគ្នា។  
ពិតប្រាកដណាស់  
អល់ឡោះទ្រង់មិនចង្អុលបង្ហាញចំពោះជនដែលកុហកបោកប្រាស់ និងប្រឆាំងឡើយ។” [គម្ពីរគួរអាន ៣៩:៣]

តាមរយៈនេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា  
ការគោរពសក្ការៈរបស់ពួកគេចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពី  
ទ្រង់តាមរយៈការប្តឹងសួង

ការកោតខ្លាច

ការសង្ឃឹម

ក៏ដូចជាអ្វីផ្សេងទៀតដែលស្រដៀងគ្នានេះ

គឺជាការប្រឆាំងនឹងអល់ឡោះជាម្ចាស់  
ហើយទ្រង់បានចាត់ទុកពួកគេថាជាពួកដែលភូតកុ  
ហកចំពោះការអះអាងរបស់ខ្លួនដែលថា

ពិតប្រាកដណាស់

ព្រះនាឆារបស់ពួកគេអាចបញ្ជាក់ខ្លួនពួកគេទៅកាន់  
ទ្រង់បានកាន់តែជិតស្និទ្ធ។

ក្នុងចំណោមគោលជំនឿខុសឆ្គងដែលផ្ទុយពីគោល  
ជំនឿដ៏ត្រឹមត្រូវ

និងផ្ទុយពីអ្វីដែលអ្នកនាំសារ(រ៉សូល)ទាំងឡាយបាន  
នាំមកដែរនោះ

គឺអ្វីដែលអ្នកមិនជឿលើសាសនានៅក្នុងយុគសម័  
យនេះមានជំនឿតាម

ដូចជាអ្នកដែលដើរតាមលទ្ធិម៉ាក្ស

និងលេនីន

ព្រមទាំងអ្នកដទៃទៀតក្នុងចំណោមអ្នកដែលអំពាវ  
នាវទៅកាន់ការមិនជឿលើសាសនា

និងភាពគ្មានជំនឿ។

មិនថាពួកគេដាក់ឈ្មោះវាជាលទ្ធិសង្គមនិយម  
លទ្ធិកុម្មុយនីស្ត លទ្ធិបាអាត

ឬឈ្មោះអ្វីផ្សេងទៀតនោះឡើយ

ក៏គោលការណ៍គ្រឹះរបស់អ្នកមិនជឿលើសាសនាទាំងនេះគឺ គ្មានព្រះជាម្ចាស់ឡើយ

ហើយជីវិតគឺជារូបធាតុ។

ក្នុងចំណោមគោលការណ៍គ្រឹះរបស់ពួកទាំងនោះ

គឺការបដិសេធចំពោះការប្រោសឲ្យរស់ឡើងវិញ

បដិសេធចំពោះឋានសួគ៌ និងឋាននរក

និងប្រឆាំងចំពោះគ្រប់សាសនាទាំងអស់។

ជនណាដែលបានពិនិត្យមើលសៀវភៅនានារបស់  
ពួកគេ

និងសិក្សាពីអ្វីដែលពួកគេកំពុងប្រកាន់ខ្ជាប់នោះ  
គេនឹងដឹងច្បាស់ពីរឿងនេះជាមិនខាន។

ហើយគ្មានភាពមន្ទិលសង្ស័យឡើយថា ជំនឿនេះ  
គឺប្រឆាំងនឹងសាសនាទាំងអស់ដែលបានបញ្ចុះមកពី  
មេឃ

ហើយវានឹងនាំអ្នកដែលប្រកាន់ខ្ជាប់នឹងជំនឿនោះ  
ទៅរកផលវិបាកដ៏អាក្រក់បំផុត

នៅក្នុងលោកិយនេះ និងបរលោក។

ក្នុងចំណោមគោលជំនឿដែលផ្ទុយពីសេចក្តីពិតផងដែរ

គឺអ្វីដែលអ្នកស្ម័គ្រចិត្តមួយចំនួនមានជំនឿថា  
អ្នកខ្លះក្នុងចំណោមអ្នកដែលពួកគេហៅថាជា “វិលី”

បានរួមចំណែកជាមួយអល់ឡោះក្នុងការគ្រប់គ្រង  
និងចាត់ចែងកិច្ចការនានារបស់ពិភពលោក។

ពួកគេហៅអ្នកទាំងនោះថា អីក្កុតប  
អារតាត អើហ្គរ៉ាស

ក៏ដូចជាឈ្មោះផ្សេងៗទៀតដែលពួកគេបានប្រឌិត  
ឡើងសម្រាប់ព្រះរបស់ពួកគេ។

នេះជាអំពើស្លឹកក្នុងភាពជាព្រះជាម្ចាស់ដែលជាអ្នក  
គ្រប់គ្រង(រូព្យពីយ៉ះ)

ហើយវាគឺជាប្រភេទដែលអាក្រក់ជាងគេបំផុតក្នុង  
ចំណោមប្រភេទនានាការធ្វើស្លឹកចំពោះអល់ឡោះជា  
ម្ចាស់។

ចំពោះអ្នកដែលពិនិត្យមើលលើទង្វើស្លឹករបស់អ្នក  
ជំនាន់មុនរបស់មនុស្សនៃពួកអវិជ្ជា(ដើហ៊ីលីយ៉ះ)

ហើយប្រៀបធៀបនឹងទង្វើស្លឹកដែលកំពុងរីកសុ  
សសាយក្នុងចំណោមពួកជំនាន់ក្រោយ

នោះគេនឹងឃើញថា  
ទង្វើស្លឹករបស់អ្នកជំនាន់ក្រោយ  
គឺមានសភាពធ្ងន់ធ្ងរ

និងអាក្រក់ជាងឆ្ងាយណាស់។  
ការបកស្រាយអំពីបញ្ហានេះ គឺមានដូចតទៅ៖  
ជាការពិតណាស់

ពួកអារ៉ាប់ដែលគ្មានជំនឿនាសម័យកាលអវិជ្ជា(ដើ  
ហ៊ីលីយ៉ះ) ពួកគេមានលក្ខណៈពិសេសពីរយ៉ាង៖ ទីមួយ៖



ពួកគេមិនបានធ្វើស្តីវិកក្នុងភាពជាព្រះជាម្ចាស់នៃ  
ការបង្កើត(រូព្យពីយ៉ះ)ឡើយ។ តាមពិត  
ការធ្វើស្តីវិករបស់ពួកគេ

គឺចំពោះតែការគោរពសក្ការៈ(អ៊ីលូហ៊ីយ៉ះ)ប៉ុណ្ណោះ  
ពីព្រោះពួកគេបានទទួលស្គាល់នូវភាពជាព្រះជាម្ចា  
ស់តែមួយគត់របស់អល់ឡោះ

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់បានមានបន្ទូលថា៖

(وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ...)

“ហើយប្រសិនបើអ្នកសួរពួកគេថា៖

តើនរណាជាអ្នកដែលបានបង្កើតពួកគេ

ប្រាកដជាពួកគេឆ្លើយថា៖ គឺអល់ឡោះ...”។

[គម្ពីរគួរអាន ៤៣:៨៧]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

(فَلَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ  
الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا  
تَتَّقُونَ31)

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលថា៖

តើនរណាជាអ្នកប្រទានលាភសក្ការៈឱ្យពួកអ្នកពី

លើមេឃ និងផែនដី?

តើអ្នកណាជាអ្នកគ្រប់គ្រងការព្យាបាល និងការឃើញ?

ហើយតើនរណាជាអ្នកដែលបញ្ចេញរបស់មានជីវិតពី  
របស់ស្លាប់

និងបញ្ចេញរបស់ស្លាប់ពីរបស់មានជីវិត?

ហើយតើនរណាជាអ្នកចាត់ចែងកិច្ចការទាំងឡាយ?

ពួកគេនឹងឆ្លើយថា៖  
 គឺអល់ឡោះជាម្ចាស់(តែមួយគត់)។ ចូរអ្នកពោលថា៖  
 ដូច្នេះ តើពួកអ្នកមិនកោតខ្លាច(អល់ឡោះ)ទេឬ?”  
 [គម្ពីរគួរអាន ១០:៣១]  
 អាយ៉ាត់ដែលមានអត្ថន័យបែបនេះ

មានច្រើនលើសលប់។  
 ទីពីរ៖  
 ការធ្វើស្តីរិករបស់ពួកគេក្នុងការគោរពសក្ការៈ  
 គឺមិនមែនកើតមានជាប់ជានិច្ច(គ្រប់ពេល)នោះឡើយ។

តាមពិត  
 វាកើតមានតែនៅពេលដែលពួកគេសុខសាន្តប៉ុណ្ណោះ  
 ។ តែនៅពេលដែលពួកគេជួបទុក្ខលំបាកវិញ  
 គឺពួកគេធ្វើការគោរពសក្ការៈដោយស្មោះសច្ចៈពោះ  
 អល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖  
 ﴿فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفَلَكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ﴾  
 (65)

“ហើយនៅពេលដែលពួកគេ(ពួកគ្មានជំនឿ)បានជិះ  
 លើសំពៅ

ពួកគេបានបួងសួងសុំពីអល់ឡោះដោយភាពស្មោះ  
 សច្ចៈពោះទ្រង់។

តែនៅពេលដែលទ្រង់បានសង្គ្រោះពួកគេដល់គ្រឹ  
យ ពួកគេបែរជាធ្វើស្តីវិក(ចំពោះទ្រង់)ទៅវិញ។  
[គម្ពីរគួរអាន ២៩:៦៥]

ចំណែក៦ពួកដែលធ្វើស្តីវិកនាជំនាន់ក្រោយនេះវិ  
ញ

គឺពួកគេប្រព្រឹត្តលើសពីមនុស្សសម័យមុនលើពីរចំ  
ណុចគឺ៖ ចំណុចទីមួយ៖

ការធ្វើស្តីវិករបស់ពួកគេមួយចំនួន  
គឺក្នុងភាពជាព្រះជាម្ចាស់នៃការបង្កើត(រួចពីយ៉ះ)។  
ចំណុចទីពីរ៖

ការធ្វើស្តីវិករបស់ពួកគេ  
គឺកើតមានទាំងក្នុងពេលសុខសាន្ត  
ទាំងក្នុងពេលជួបទុក្ខលំបាក។

នេះគឺជាអ្វីដែលគេអាចដឹងបានតាមរយៈការរស់  
នៅជិតស្និទ្ធ  
និងការពិនិត្យអង្កេតយ៉ាងហ្មត់ចត់លើសកម្មភាពរបស់ពួកគេ

ដោយបានឃើញនូវអ្វីដែលពួកគេបានធ្វើនៅឯផ្លូវ  
របស់ហូសេន និង អាល់បាដាវី  
ព្រមទាំងផ្លូវអ្នកផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រទេសអេហ្ស៊ីប,

នៅឯផ្លូវរបស់លោក អាល់អិដារូស  
ក្នុងទីក្រុងអេដេន ផ្លូវរបស់ អាល់ហាតឌី  
ក្នុងប្រទេសយេម៉ែន,

ផ្លូវរបស់ អ៊ីពនូអារីពី ក្នុងតំបន់ហ្សាម,  
ផ្លូវរបស់សៀខ អាប៉េទុលក៍ទៀរ អាល់ជីឡានី

ក្នុងប្រទេសអ៊ីរ៉ាក់  
ព្រមទាំងផ្សេងៗទៀតដែលប្រជាជនទូទៅបាន  
ជ្រុលនិយមយ៉ាងខ្លាំង។

អ្នកទាំងនោះបានបង្វែរនូវសិទ្ធិជាច្រើនរបស់អល់  
ឡោះជាម្ចាស់ទៅកាន់ផ្ទះទាំងនោះ  
ហើយមានមនុស្សតិចតួចណាស់ដែលបានហាមឃាត់  
ពួកគេពីទង្វើនេះ

និងបញ្ជាក់ប្រាប់ពួកគេឱ្យយល់ពីការពិតនៃការ  
ហេន ឬភាពជាព្រះជាម្ចាស់តែមួយរបស់អល់ឡោះ

ដែលអល់ឡោះទ្រង់បានបញ្ជូនណាពីរបស់ទ្រង់  
មូហាំម៉ាត់ ﷺ ក៏ដូចជាអ្នកនាំសារមុនៗ علیهم السلام  
ឱ្យនាំមក។ ۞

الله وإنا إليه راجعون (ពិតប្រាកដណាស់  
ពួកយើងជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះ

ហើយពួកយើងនឹងត្រឡប់ទៅកាន់ទ្រង់វិញ)។

ចំណែកឯក្នុងចំណោមគោលជំនឿនានាដែលផ្ទុយ  
ទៅនឹងគោលជំនឿដែលត្រឹមត្រូវក្នុងជំពូកទាក់ទងនឹង  
បណ្តានាម

និងលក្ខណៈសម្បត្តិ(របស់អល់ឡោះ)វិញ

គឺជំនឿរបស់ពួកពិទអៈនៃក្រុមហ្នះមិយៈ

និងក្រុមម្នុកតាហ្ស៊ីឡៈ

ព្រមទាំងអ្នកដែលបានដើរតាមមាគ៌ារបស់ពួកគេ  
នៅក្នុងការបដិសេធនូវលក្ខណៈសម្បត្តិទាំងឡាយរបស់  
អល់ឡោះជាម្ចាស់

និងបំបាត់ចោលនូវរាល់លក្ខណៈសម្បត្តិដ៏ល្អឥត  
ខ្ចោះដែលត្រូវបានលើកឡើងសម្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់  
ព្រមទាំងពណ៌នាអល់ឡោះជាម្ចាស់ឲ្យមានលក្ខណៈ  
ដូចទៅនឹងអ្វីដែលគ្មានពិត អ្វីដែលគ្មានជីវិត  
និងអ្វីដែលមិនអាចទៅរួច។

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់មហាខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតពីអ្វីដែល  
ពួកគេបានអះអាង។

ចូលនៅក្នុងចំណុចនេះដែរ  
ចំពោះអ្នកដែលបដិសេធនូវលក្ខណៈសម្បត្តិមួយចំ  
នួន

ហើយទទួលស្គាល់នូវលក្ខណៈសម្បត្តិមួយចំនួនទៀត  
ដូចជាជំនឿរបស់ក្រុមអាស្តាអ៊ីរ៉េជាដើម។

ហើយចំពោះជនទាំងនោះ

ត្រូវតែប្រកាន់ខ្ជាប់នឹងលក្ខណៈសម្បត្តិ  
(របស់ព្រះជាម្ចាស់) ដែលពួកគេបានទទួលស្គាល់  
ដូចគ្នានឹងអ្វីដែលពួកគេបានគេចវេចចំពោះលក្ខ  
ណៈសម្បត្តិដែលពួកគេបានបដិសេធ

និងបានបង្វែរអត្ថន័យដើមនៃភស្តុតាងទាំងនោះ  
។ ដោយហេតុនេះ

ពួកគេបានធ្វើផ្ទុយនឹងភស្តុតាងផ្នែកសាសនា  
(គួរអាន និងហាឌីស)

ព្រមទាំងភស្តុតាងផ្នែកប្រាជ្ញាញាណ  
ហើយពួកគេបានធ្វើផ្ទុយនឹងខ្លួនឯងនៅក្នុងរឿង  
នោះយ៉ាងច្បាស់លាស់។

ចូលនៅក្នុងចំណុចនេះដែរ

ចំពោះអ្នកដែលបដិសេធនូវលក្ខណៈសម្បត្តិមួយចំ  
នួន

ហើយទទួលស្គាល់នូវលក្ខណៈសម្បត្តិមួយចំនួនទៀត

ដូចជាជំនឿរបស់ក្រុមអាស្តាអ៊ីរ៉េជាដើម។

ហើយចំពោះជនទាំងនោះ

ត្រូវតែប្រកាន់ខ្ជាប់នឹងលក្ខណៈសម្បត្តិ  
(របស់ព្រះជាម្ចាស់) ដែលពួកគេបានទទួលស្គាល់  
ដូចគ្នានឹងអ្វីដែលពួកគេបានគេចវេចចំពោះលក្ខ  
ណៈសម្បត្តិដែលពួកគេបានបដិសេធ

និងបានបង្វែរអត្ថន័យដើមនៃភស្តុតាងទាំងនោះ  
។ ដោយហេតុនេះ

ពួកគេបានធ្វើផ្ទុយនឹងភស្តុតាងផ្នែកសាសនា  
(គួរអាន និងហាឌីស)

ព្រមទាំងភស្តុតាងផ្នែកប្រាជ្ញាញាណ  
ហើយពួកគេបានធ្វើផ្ទុយនឹងខ្លួនឯងនៅក្នុងរឿង  
នោះយ៉ាងច្បាស់លាស់។

នេះហើយជាមាគ៌ាដែលនាំមកនូវសុវត្ថិភាព

និងសុភមង្គលទាំងនៅក្នុងលោកិយនេះ

និងនៅថ្ងៃបរលោក។

វាជាមាគ៌ាដ៏ត្រឹមត្រូវដែលអ្នកជំនាន់មុន(សាឡាហូ)  
នៃប្រជាជាតិនេះ

និងបណ្តាអ្វីម្យ៉ាងរបស់ពួកគេបានដើរតាម។

អ្នកជំនាន់ចុងក្រោយរបស់ពួកគេក៏នឹងមិនមានភា  
ពត្រឹមត្រូវនោះដែរ

លុះត្រាតែប្រកាន់យកនូវអ្វីដែលបានដើរដោយអ្នក  
កំជំនាន់មុន នោះគឺការដើរតាមគម្ពីរគួរអាន

និងស៊ីណ្ណៈ

ហើយបោះបង់ចោលនូវអ្វីដែលផ្ទុយនឹងប្រការទាំងពីរ  
នេះ។

យើងខ្ញុំសូមបួងសួងដល់អល់ឡោះជាម្ចាស់សូមទ្រង់ប  
ង្វែរប្រជាជាតិ(អ៊ីស្លាម)ឲ្យត្រឡប់មករកភាពត្រឹមត្រូវ  
របស់ខ្លួនវិញ

និងសូមទ្រង់បង្កើនចំនួនអ្នកដែលអំពាវនាវទៅ  
កាន់ការចង្អុលបង្ហាញដ៏ត្រឹមត្រូវឲ្យមានកាន់តែច្រើន  
ឡើងនៅក្នុងប្រជាជាតិនេះ។

សូមទ្រង់ផ្តល់នូវភាពជោគជ័យដល់បណ្តាថ្នាក់ដឹក  
នាំ

និងអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងអំ  
ពើស្តីរិក

ការលុបបំបាត់អំពើនេះឱ្យអស់

ព្រមទាំងការដាស់តឿនឱ្យប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះរាល់ម  
ធ្វេចបាយទាំងឡាយដែលនាំទៅរកអំពើនេះ។

ពិតប្រាកដណាស់ ទ្រង់ជាម្ចាស់ដ៏មហាពូ  
និងនៅជិតបំផុត។ ហើយអល់ឡោះជាម្ចាស់

គឺជាអ្នកដែលផ្តល់នូវភាពជោគជ័យ។

ទ្រង់តែមួយគត់ គឺគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ពួកយើង

ហើយទ្រង់ជាអ្នកគាំពារដ៏ល្អប្រសើរបំផុត។

គ្មានអំណាច និងគ្មានអានុភាពណាមួយឡើយ

វៀរលែងតែដោយសារទ្រង់។ សូមពរជ័យ

សិរីសួស្តីពីអល់ឡោះជាម្ចាស់កើតមានដល់ខ្ញុំបម្រើ  
និងជាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ណាពីយើង មូហាំម៉ាត់  
ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ  
និងបណ្តាសហប្បាត់របស់លោក។

**ការលើកយកនូវបណ្តាភស្តុតាងនានាមកបញ្ជាក់អំពីច្បាប់បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងអ្នកដែលសុំជំនួយពីអ្វីផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ**

អាប់ទុលអាហ្សីស ពិន អាប់ទុលឡោះ ពិន ហ្គាហ្ស  
**សារទីពីរ៖**

**ច្បាប់បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងការសុំជំនួយពីណាពី ❸**

រាល់ការសរសើរទាំងឡាយ  
គឺសម្រាប់អល់ឡោះ។ សូមពរជ័យ  
និងសន្តិភាពកើតមានដល់អ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ  
ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ បណ្តាសហប្បាត់  
និងអ្នកដែលដើរតាមការចង្អុលបង្ហាញរបស់លោក។  
ជាបន្តមកទៀត៖

ជាការពិតណាស់ កាសែត “អាល់មុចតាម៉ាក់”  
របស់ប្រទេសគូរីត

បានបោះពុម្ពផ្សាយនៅក្នុងលេខទី១៥ របស់ខ្លួន  
ដែលចេញផ្សាយនៅថ្ងៃទី១៩ ខែ៤ ឆ្នាំ១៣៩០  
មូហាំម៉ាត់សករាជ

នូវកំណាព្យមួយចំនួនក្រោមចំណងជើងថា៖  
“រំលឹកដល់ការប្រសូតនៃណាពីដ៏ឧត្តុង្គឧត្តម”។



កំណាព្យទាំងនេះមានផ្ទុកនូវខ្លឹមសារសុំជំនួយពី  
ណាពី ៖ និងសុំជ័យជម្នះពីលោក ដើម្បីស្រោចស្រង់  
និងផ្តល់ជ័យជម្នះដល់ប្រជាជាតិ

ព្រមទាំងរំដោះពួកគេចេញពីអ្វីដែលពួកគេបាន  
ធ្លាក់ចូល ដូចជាការបែកបាក់

និងការខ្វែងគំនិតគ្នា។

កំណាព្យនេះត្រូវបានចុះហត្ថលេខាដោយបុគ្គលម្នាក់  
ដែលបានដាក់ឈ្មោះខ្លួនឯងថា

អាមីណៈ

ផងដែរ។

ហើយនេះគឺជាអត្ថបទនៃកំណាព្យដែលបានលើកឡើ  
ងនោះ៖

ឱវិស្វលុលឡោះ!

សូមជួយស្រោចស្រង់ពិភពលោកមួយ...

ដែលកំពុងបញ្ឆេះសង្គ្រាម

ហើយរងការឆាប់រហ័សដោយអណ្តាតភ្លើងនៃសង្គ្រាមផង  
ង

ឱវិស្វលុលឡោះ!

សូមជួយស្រោចស្រង់ប្រជាជាតិមួយ...

ដែលកំពុងស្ថិតក្នុងភាពងងឹតនៃភាពមន្ទិលសង្ស័យ

និងបានធ្វើដំណើរក្នុងនោះយ៉ាងយូរអង្វែងមកហើ  
យ។

ឱវិស្វលុលឡោះ!

សូមជួយស្រោចស្រង់ប្រជាជាតិមួយ...

ដែលបានបាត់បង់ចក្ខុវិស័យរបស់ខ្លួននៅក្នុងភាពរ

ង្វេងនៃសេចក្តីទុក្ខសោក

រហូតដល់សម្តីរបស់អ្នកស្រី៖  
 សូមលោកផ្តល់នូវជ័យជម្នះយ៉ាងឆាប់រហ័ស  
 ដូចដែលលោកធ្លាប់បានធ្វើ...  
 នាថ្ងៃសមរភូមិហ្គាទើរ  
 នៅពេលដែលលោកប្អូនស្ទង់ទៅកាន់ព្រះជាម្ចាស់។  
 ហើយភាពអាម៉ាស់ក៏បានប្រែទៅជាជ័យជម្នះដ៏អស្ចារ្យ...  
 ព្រោះពិតប្រាកដណាស់  
 អល់ឡោះមានកងទ័ពជាច្រើនដែលអ្នកមើលមិនឃើញ។  
 យ៉ាងដូច្នេះឯងដែលអ្នកនិពន្ធស្ត្រីរូបនេះបានធ្វើ  
 ការអំពាវនាវ  
 និងសុំជំនួយទៅកាន់អ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ ❶  
 ដោយសុំពីរូបលោកឱ្យជួយស្រោចស្រង់ប្រជាជាតិតាមរយៈ  
 ការផ្តល់នូវជ័យជម្នះឱ្យបានឆាប់រហ័ស  
 ដោយនាងភ្លេចខ្លួន (ឬដោយភាពល្ងង់ខ្លៅ) ថា  
 ជាការពិតណាស់ ជ័យជម្នះ  
 គឺស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់  
 មិនមែនស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់ណាពី ❷  
 ឬក្នុងដៃភាវៈ(ម៉ាឌូក)ណាមួយនោះឡើយ  
 ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់បានមានបន្ទូលនៅក្នុង  
 គម្ពីររបស់ទ្រង់ដ៏ច្បាស់លាស់ថា៖

(وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ)

“ហើយគ្មានទេជ័យជម្នះដ៏ពិតប្រាកដនោះ

លើកលែងតែមកពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហាខ្លាំងពូកែ មហាគតិបណ្ឌិតប៉ុណ្ណោះ។ [គម្ពីរគួរអាន ៣:១២៦] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُكُمُ فَهُمْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ...﴾

“ប្រសិនបើអល់ឡោះជួយពួកអ្នក

នោះគ្មាននរណាម្នាក់អាចយកឈ្នះពួកអ្នកបានឡើយ។ តែប្រសិនបើទ្រង់បោះបង់ពួកអ្នកវិញ

តើមាននរណាដែលអាចជួយពួកអ្នកក្រោយពីទ្រង់នោះ...”។ [គម្ពីរគួរអាន ៣:១៦០]

ហើយទង្វើនៃការប្តឹងសួង

និងការសុំការជួយសង្គ្រោះបែបនេះ

គឺជាការបង្វែរប្រភេទណាមួយក្នុងចំណោមប្រភេទនានានៃការគោរពសក្ការៈទៅកាន់អ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះជាម្ចាស់។ ពិតប្រាកដណាស់

ដូចដែលបានដឹងហើយតាមរយៈភស្តុតាង និងការមូលមតិត្នាថា ជាការពិតណាស់ ទង្វើបែបនោះ គឺមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើយ

ហើយថា

ពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបង្កើតសត្វលោកទាំងឡាយមកដើម្បីឱ្យពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះទ្រង់

ហើយទ្រង់បានបញ្ជូនអ្នកនាំសារ

និងបានបញ្ជូនគម្ពីរទាំងឡាយមក

គឺដើម្បីបញ្ជាក់អំពីការគោរពសក្ការៈនោះ

និងអំពាវនាវទៅកាន់ការគោរពសក្ការៈនោះ

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ (56)

“ហើយយើងមិនបានបង្កើតជិននិងមនុស្សលោក  
នោះឡើយ

លើកលែងដើម្បីឱ្យពួកគេគោរពសក្ការៈ(មកចំ  
ពោះយើងតែមួយគត់)ប៉ុណ្ណោះ។ [គម្ពីរគួរអាន

៥១:៥៦] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ...﴾

“ហើយជាការពិតណាស់

យើងបានតែងតាំងទៅកាន់រាល់ប្រជាជាតិនីមួយ  
ៗនូវអ្នកនាំសារម្នាក់

ដោយប្រើឱ្យពួកគេឱ្យគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះ(តែមួយគត់)

និងចៀសឆ្ងាយពីតណ្ហត(ការគោរពសក្ការៈអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ)..." [គម្ពីរគួរអាន ១៦:៣៦]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾ (25)

“ហើយយើងមិនបានបញ្ជូនអ្នកនាំសារណាម្នាក់មុនអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)នោះឡើយ

លើកលែងតែយើងបានផ្តល់វាហ៊ីទៅកាន់គេថា៖  
ពិតប្រាកដណាស់

គ្មានព្រះជាម្ចាស់ឯណាដែលត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាកដក្រៅពីយើងឡើយ។

ហេតុនេះ

ចូរពួកអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះយើង(តែមួយគត់)។

[គម្ពីរគួរអាន

២១:២៥]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

﴿الرَّكَابُ أَحْكَمْتُ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلْتُ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ۝۱﴾ (أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي  
لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ۝۲)

“អាឈីហ្វ

ឡាម

រ៉

។

(នេះគឺជា)គម្ពីរមួយដែលអាយ៉ាត់ទាំងឡាយរបស់វាមាន  
ភាពសុក្រិតតត់ខ្មោះ។

បន្ទាប់មក

គេបានបកស្រាយបញ្ជាក់(នូវបញ្ហាផ្សេងៗនៅក្នុងវា)  
ដែលមកពីព្រះជាម្ចាស់ដ៏មហាគតិបណ្ឌិត

មហាដ៏បំផុត។

ដើម្បីកុំឲ្យពួកអ្នកគោរពសក្ការៈ(ចំពោះអ្នកផ្សេង)  
ក្រៅពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ឡើយ។

ពិតប្រាកដណាស់ ខ្ញុំជាអ្នកដាស់តឿនព្រមាន

និងជាអ្នកផ្តល់ដំណឹងរីករាយមកពីទ្រង់ដល់ពួកអ្នក  
ក”។ [គម្ពីរគួរអាន ១១:១-២]

ដូច្នេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់នៅក្នុងបណ្តាអាយ៉ាត់ដ៏ច្បាស់លាស់ទាំងនេះថា

ពិតប្រាកដណាស់

ទ្រង់មិនបានបង្កើតជិន

និងមនុស្សលោកមកឡើយ

លើកលែងតែដើម្បីឲ្យពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះទ្រង់  
តែមួយគត់ប៉ុណ្ណោះដោយគ្មានដៃគូរួមជាមួយទ្រង់ឡើយ។

ទ្រង់បានបញ្ជាក់ទៀតថា  
ទ្រង់បានបញ្ជូនអ្នកនាំសារ(រ៉សូល)ទាំងឡាយ عليه السلام ដើម្បីបង្ហាត់បង្រៀនឲ្យគោរពសក្ការៈនេះ

និងហាមឃាត់នូវអ្វីដែលផ្ទុយពីវា។  
ហើយអល់ឡោះជាម្ចាស់ក៏បានប្រាប់ឲ្យដឹងដែរថា  
ជាការពិតណាស់

ទ្រង់បានធ្វើឲ្យអាយ៉ាត់ទាំងឡាយនៃគម្ពីររបស់ទ្រង់មានភាពល្អឥតខ្ចោះ

និងបានបកស្រាយវាយ៉ាងលម្អិត  
ដើម្បីកុំឲ្យមានការគោរពសក្ការៈចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីទ្រង់ឡើយ។

យើងបានដឹងស្រាប់ហើយថា  
ការគោរពសក្ការៈ

គឺចង់សំដៅលើការគោរពបូជាចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់

និងគោរពប្រតិបត្តិចំពោះទ្រង់  
ដោយការអនុវត្តតាមការបង្គាប់ប្រើរបស់ទ្រង់

និងចៀសវាងនូវបម្រាមទាំងឡាយរបស់ទ្រង់។  
ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបង្គាប់ប្រើ

និងបានបញ្ជាក់បែបនេះនៅក្នុងអាយ៉ាត់ជាច្រើនក្នុងចំណោមនោះ

បន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ...}

“ហើយគេមិនបានប្រើពួកគេនោះឡើយ  
ក្រៅតែពីឲ្យពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះ  
ដោយស្មោះសច្ចៈពោះសាសនា(របស់ទ្រង់)  
និងចៀសវាងពីប្រការស្លឹក...”។ [គម្ពីរគួរអាន  
៩៨:៥] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ...}

“ហើយព្រះជាម្ចាស់របស់អ្នកបានដាក់បទបញ្ជាមិនឲ្យ  
ពួកអ្នកគោរពសក្ការៈឡើយ  
លើកលែងតែចំពោះទ្រង់(តែមួយគត់)...”។

[គម្ពីរគួរអាន ១៧:២៣]  
ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۚ (۲) (أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ  
الْخَالِصُ ۚ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ ۚ إِنَّ  
اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ۚ 3)}

“ពិតប្រាកដណាស់

យើងបានបញ្ជាទៅកាន់អ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ា  
ត់)នូវគម្ពីរ(គួរអាន)យ៉ាងពិតប្រាកដ។

ហេតុនេះ

ចូរអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះប្រកបដោយភា  
ពស្មោះសច្ចៈពោះទ្រង់ក្នុងសាសនា។

តើពុំមែនទេឬ

សាសនាដែលបរិសុទ្ធ(សាសនាអ៊ីស្លាម)  
គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះនោះ?  
ហើយពួកដែលយកអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះធ្វើជាអ្នក  
គាំពារ(ពួកគេនិយាយថា)  
ពួកយើងមិនបានគោរពសក្ការៈចំពោះពួកវានោះឡើយ

លើកលែងតែដើម្បីឱ្យពួកវាបញ្ចិតខ្លួនពួកយើងឱ្យ  
មានឋានៈនៅជិតអល់ឡោះប៉ុណ្ណោះ។

ពិតប្រាកដណាស់  
អល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងកាត់សេចក្តីរវាងពួកគេចំពោះ  
អ្វីដែលពួកគេមានការខ្វែងគំនិតគ្នា។

ពិតប្រាកដណាស់  
អល់ឡោះទ្រង់មិនចង្អុលបង្ហាញចំពោះជនដែលកុហក  
បោកប្រាស់ និងប្រឆាំងឡើយ"។ [គម្ពីរគួរអាន ៣៩:២-  
៣]

អាយ៉ាត់ដែលមានអត្ថន័យបែបនេះ

មានច្រើនលើសលប់  
ហើយអាយ៉ាត់ទាំងអស់នោះសុទ្ធសឹងតែបានបង្ហាញពី  
ភាពចាំបាច់នៃការគោរពសក្ការៈដោយស្មោះស្ម័គ្រចំ  
ពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយអង្គគត់

ហើយបោះបង់ចោលការគោរពសក្ការៈចំពោះអ្វីផ្សេង  
ក្រៅពីទ្រង់ មិនថាជាបណ្តាណាពី  
និងអ្នកផ្សេងទៀតនោះឡើយ។  
គ្មានការសង្ស័យឡើយថា



ការបួងសួង(ទូអា)  
គឺជាប្រភេទនៃការគោរពសក្ការៈ(អ៊ីហ្គាហ្គាត់)ដ៏សំខាន់ និងពេញលេញបំផុត។

ដូចនេះ

ចាំបាច់ត្រូវបួងសួងដោយចិត្តជ្រះថ្លា(អេ)ឡើងចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ 14)

“ដូច្នេះ

ចូរពួកអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះដោយចិត្តស្មោះសច់ពោះទ្រង់ក្នុងសាសនា

បើទោះជាពួកគ្មានជំនឿមិនពេញចិត្តក៏ដោយ”។  
[គម្ពីរគួរអាន ៤០:១៤] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

(وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا 18)

“ហើយពិតប្រាកដណាស់

ម៉ាស៊ីនទាំងឡាយ

គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះ(តែមួយគត់)។ ហេតុនេះ

ពួកអ្នកមិនត្រូវបួងសួងសុំពីអ្នកណាម្នាក់រួមជាមួយនឹងអល់ឡោះឡើយ”។ [គម្ពីរគួរអាន ៧២:១៨]

ការណែនាំឲ្យធ្វើការបួងសួងទៅចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់នេះ

គឺជាការណែនាំទៅកាន់គ្រប់ភាវៈ(ម៉ាឌួក)ទាំងអស់ ទាំងបណ្តាណាពី និងអ្នកផ្សេងទៀត។

ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ  
الظَّالِمِينَ 106)

“ហើយអ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្យាម៉ាត់)មិនត្រូវប្តឹងសួង  
សុំពីអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះដែលពួកវាមិនអាចផ្តល់  
ផលប្រយោជន៍

ហើយក៏មិនអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់អ្នកនោះឡើយ  
។ តែប្រសិនបើអ្នកធ្វើដូច្នោះ ពិតប្រាកដណាស់

អ្នកពិតជាស្ថិតក្នុងចំណោមពួកដែលបំពានជាមិ  
នខាន”។ [គម្ពីរគួរអាន ១០:១០៦]

នេះគឺជាបន្ទូលដែលសំដៅលើណាពី

ﷻ ។ តែដូចដែលយើងបានដឹងស្រាប់ហើយថា  
ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានការពារអ្នកនាំសាររបស់ទ្រ  
ង់ឱ្យរួចផុតពីប្រការស្តីរិកហើយ។

តាមពិត បំណងពិតប្រាកដ  
គឺដើម្បីជាការព្រមានដល់អ្នកផ្សេងទៅវិញទេ។

បន្ទាប់មក អល់ឡោះជាម្ចាស់បានមានបន្ទូលថា៖

(وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ  
الظَّالِمِينَ 106)

“ហើយអ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្យាម៉ាត់)មិនត្រូវប្តឹងសួង  
សុំពីអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះដែលពួកវាមិនអាចផ្តល់  
ផលប្រយោជន៍

ហើយក៏មិនអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់អ្នកនោះឡើយ  
។ តែប្រសិនបើអ្នកធ្វើដូច្នោះ

ពិតប្រាកដណាស់

អ្នកពិតជាស្ថិតក្នុងចំណោមពួកដែលបំពានជាមិន  
ខាន”។ [គម្ពីរគួរអាន ១០:១០៦]

នេះគឺជាបន្ទូលដែលសំដៅលើណាពី



តែបំណងពិតប្រាកដ

គឺដើម្បីជាការព្រមានដល់អ្នកផ្សេងទៅវិញទេ

ពីព្រោះគេបានដឹងស្រាប់ហើយថា ជាការពិតណាស់  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានការពារអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់  
ឱ្យរួចផុតពីប្រការស្តីរិកទៅហើយ។

បន្ទាប់មក

អល់ឡោះជាម្ចាស់បានប្រើពាក្យធ្ងន់ៗក្នុងការហាមឃាត់  
និងការព្រមាន

ដោយទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(...فَإِنْ فَعُلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ)

“...តែប្រសិនបើអ្នកធ្វើដូច្នោះវិញនោះ

ពិតប្រាកដណាស់

អ្នកពិតជាស្ថិតក្នុងចំណោមពួកដែលបំពានជាមិន  
ខាន”។ ការបំពាន(الظلم)

នៅពេលដែលវាត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាទូទៅ

គឺសំដៅលើស្តីរិកធំ(ពហុទេវនិយមកម្រិតធ្ងន់)

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(...وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ)

“...ហើយពួកគ្មានជំនឿ

ពួកគេគឺជាពួកដែលបំពាន”។ [គម្ពីរគួរអាន

២:២៥៤] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

(إِنَّ الشَّرَّكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ)

“...ពិតប្រាកដណាស់

អំពើស្តីរិក

គឺជាការបំពានដ៏ធំធេងបំផុត”។

[គម្ពីរគួរអាន

៣១:១៣]

ប្រសិនបើចៅហ្វាយនៃកូនចៅអាហ្វាំ(ណាពីម្លប់មាំម៉ាត់

ﷻ)បួងសួងសុំពីអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ:

នោះលោកប្រាកដជានឹងក្លាយជាអ្នកដែលស្ថិតក្នុងចំ

ណោមពួកដែលបំពានទៅហើយ

ចុះទម្រាំអ្នកផ្សេងពីលោកនោះ:

តើនឹងទៅយ៉ាងណាទៅ?!

ដូច្នេះ:

តាមរយៈអាយ៉ាត់ទាំងនេះ:

ក៏ដូចជាអាយ៉ាត់ផ្សេងៗទៀត គេអាចដឹងបានថា

ការបួងសួងសុំទៅកាន់អ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ:

មិនថាជាអ្នកស្លាប់ ដើមឈើ រូបបដិមា

និងអ្វីៗផ្សេងទៀតនោះ:

គឺជាអំពើស្តីរិកចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហាឧត្តុង្គ

ឧត្តម

ហើយវាផ្ទុយទៅនឹងជំនឿលើអល់ឡោះតែមួយ(តាវ

ហេទ)នៅក្នុងកិច្ចគោរពសក្ការៈ:

ដែលជាគោលបំណងនៃការដែលអល់ឡោះបង្កើត

មនុស្សលោកនិងជិន ការបញ្ជូនបណ្តាអ្នកនាំសារ

និងការបញ្ជូនគម្ពីរនានា។

ហើយវាក៏ប្រឆាំងទៅនឹងអត្ថន័យនៃពាក្យ “لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ”

(គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពសក្ការៈដ៏ពិ  
តប្រាកដ

លើកលែងតែអល់ឡោះ)ដែលបដិសេធរាល់កិច្ចគោរព  
សក្ការៈចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ

ហើយទទួលស្គាល់ការគោរពសក្ការៈនានាសម្រាប់តែ  
អល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖  
(ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ  
الْكَبِيرُ 62)

“នោះក៏ព្រោះតែអល់ឡោះ

ទ្រង់គឺជាព្រះជាម្ចាស់ដ៏ពិតប្រាកដ

ហើយអ្វីដែលពួកគេគោរពសក្ការៈក្រៅពីទ្រង់នោះ

គឺជាប្រការមិនត្រឹមត្រូវ។

ហើយពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់មហាខ្ពង់ខ្ពស់ មហាធំធេង”។

[គម្ពីរគួរអាន ២២:៦២]

នេះហើយជាស្នូល

និងជាមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃសាសនាអ៊ីស្លាម។

ការគោរពសក្ការៈទាំងឡាយនឹងមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ

លើកលែងតែបន្ទាប់ពីមូលដ្ឋានគ្រឹះមួយនេះមាន  
ភាពត្រឹមត្រូវ

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ  
الْخَاسِرِينَ 65)

“ហើយជាការពិតណាស់

គេបានផ្តល់វាហ៊ីទៅកាន់អ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្យាម៉ាត់)

និងទៅកាន់អ្នក(នាំសារ)ជំនាន់មុនអ្នកថា៖  
ប្រសិនបើអ្នកធ្វើស្តីវិក(មកចំពោះយើង)

នោះទង្វើ(កុសល)របស់អ្នកពិតជានឹងរលាយសាបសូន្យ

ហើយអ្នកប្រាកដជានឹងស្ថិតក្នុងចំណោមពួកដែលខាតបង់ជាមិនខាន”។ [គម្ពីរគួរអាន ៣៩:៦៥]  
ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

(...وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)

“តែប្រសិនបើពួកគេបានធ្វើស្តីវិកវិញនោះ  
ទង្វើ(កុសល)ទាំងឡាយដែលពួកគេធ្លាប់បានសាង  
នឹងត្រូវបាត់ទុកជាអសារបង់ជាមិនខាន”។

[គម្ពីរគួរអាន

៦:៨៨]

យោងតាមអ្វីដែលបានលើកឡើងខាងលើបញ្ជាក់  
ឱ្យឃើញថា

ជាការពិតណាស់ សាសនាអ៊ីស្លាម  
និងការធ្វើសាក្សីថា  
គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាកដ

លើកលែងអស់ឡោះ  
ឈរលើមូលដ្ឋានគ្រឹះដ៏សំខាន់ចំនួនពីរ៖  
ទីមួយ៖

មិនត្រូវគោរពសក្ការៈចំពោះអ្វីផ្សេងឡើយ  
លើកលែងតែចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់  
ពុំគ្មានដៃគូសម្រាប់ទ្រង់ឡើយ។

ដូចនេះ

ជនណាដែលបានបួងសួងសុំពីអ្នកដែលបានស្លាប់ក្នុង  
ចំណោមបណ្តាណាពី ឬអ្នកដទៃទៀត

ឬបួងសួងសុំពីបដិមា ឬដើមឈើ ឬដុំថ្ម  
ឬអ្វីៗផ្សេងទៀតដែលជាភារៈ(ម៉ាឌ្លុក)ដែលអល់ឡោះ  
បានបង្កើត

ឬសុំការជួយពីពួកវា  
ឬបញ្ជិតខ្លួនទៅកាន់ពួកវាតាមរយៈការសំឡេះសត្វឬ  
ជា និងការសច្ចាបន់(ណាហ្ស៊ីរ)

ឬថ្វាយបង្គំចំពោះពួកវា  
ឬក្រាបថ្វាយបង្គំចំពោះពួកវា ជាភារពិតណាស់  
រូបគេពិតជាបានចាត់ទុករបស់ទាំងនោះជាព្រះជាម្ចាស់  
ក្រៅពីអល់ឡោះ

និងបានចាត់ទុកពួកវាជាដៃគូរបស់អល់ឡោះជា  
ម្ចាស់ព្រមទាំងបានធ្វើផ្ទុយ

និងបដិសេធនូវអត្ថន័យនៃពាក្យ “الله لا اله الا هو”  
(គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពសក្ការៈដ៏ពិត  
ប្រាកដ

លើកលែងតែអល់ឡោះ)ហើយ។

ទីពីរ៖

ត្រូវគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ស្របទៅ  
តាមច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់ណាពី និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់

ដូច្នេះ

ជនណាដែលឆ្លើយប្រឌិតបង្កើតអ្វីថ្មីក្នុងសាសនានូវអ្វីដែល  
អស់ឡោះជាម្ចាស់មិនបានអនុញ្ញាត

ជននោះមិនបានបំពេញនូវអត្ថន័យនៃការសាក្សី  
ថា ម្ចាស់ម៉ាត់ជាអ្នកនាំសាររបស់អស់ឡោះនោះឡើយ។

ទង្វើនោះនឹងមិនផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់គេឡើយ  
ហើយក៏មិនត្រូវបានគេទទួលយកនោះដែរ។

អស់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{وَقَدْ مَنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا 23}

“ហើយយើងបានត្រឡប់ទៅរកអ្វីដែលពួកគេបានប្រ  
ព្រឹត្តនៃអំពើ(ល្អ)

រួចយើងក៏បានធ្វើឱ្យវា(ក្លាយទៅជាអសារបង់)ប្រៀ  
បដូចចូលិដែលរសាត់តាមខ្យល់។ [គម្ពីរគួរអាន

២៥:២៣] អត្ថន័យនៃពាក្យ

“អំពើ(ល្អ)”

ដែលបានលើកឡើងក្នុងអាយ៉ាត់ខាងលើ

គឺសំដៅលើទង្វើរបស់ជនដែលបានស្លាប់ដោយនាំទៅ  
ជាមួយនូវអំពើស្លឹក(ពហុទេវនិយម)ចំពោះអស់ឡោះ  
ជាម្ចាស់ដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់។

ចូលទៅក្នុងនេះផងដែរ

គឺអំពើទាំងឡាយដែលជាការឆ្លើយប្រឌិតបង្កើតថ្មីដែល  
អស់ឡោះជាម្ចាស់មិនបានអនុញ្ញាត(អំពើពិទ្ធអៈ)



ដោយនៅថ្ងៃបរលោក  
អំពើទាំងនោះនឹងប្រៀបបានដូចជាធូលីដែលរសាត់  
តាមខ្យល់(ក្លាយជាអសារបង)  
ព្រោះតែអំពើនោះមិនស្របតាមច្បាប់បញ្ញត្តិដ៏បរិសុទ្ធ  
របស់ទ្រង់

ដូចដែលណាពី ﷺ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖  
«مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ».

“បុគ្គលណាបង្កើតអ្វីមួយថ្មីនៅក្នុងកិច្ចការសាសនារបស់យើងនូវអ្វីដែលពុំមែនជាកិច្ចការសាសនាពីយើងទេនោះ

វានឹងត្រូវគេបដិសេធចោល”។ រាយការណ៍ដោយ  
អាល់ពូខរី  
និងមូស្លីម។

សរុបសេចក្តីមក

ពិតណាស់ អ្នកនិពន្ធរូបនេះបានបង្វែរការសុំជំនួយ  
និងការប្តឹងស្តង់របស់នាងទៅកាន់វិស្វលុលឡោះ

ﷺ

ហើយងាកចេញពីព្រះជាម្ចាស់នៃពិភពលោកទាំងមូល  
ដែលជំនួយ ការផ្តល់នូវគ្រោះថ្នាក់

និងការផ្តល់ផលប្រយោជន៍

គឺស្ថិតក្នុងកណ្តាប់ដៃទ្រង់(តែមួយគត់)។

គ្មានប្រការណាមួយក្នុងចំណោមប្រការទាំងនោះស្ថិត  
នៅក្នុងដៃអ្នកផ្សេងក្រៅពីទ្រង់ឡើយ។

គ្មានការសង្ស័យឡើយថា

នេះពិតជាការបំពានដ៏ធំធេង និងធ្ងន់ធ្ងរបំផុត។  
ជាការពិតណាស់

អស់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាឱ្យបួងសួងទៅកាន់ទ្រង់

ហើយបានសន្យាថានឹងទទួលយកការបួងសួងសុំរូប  
សំអ្នកដែលបួងសួងទៅកាន់ទ្រង់

ព្រមទាំងបានព្រមានចំពោះអ្នកដែលក្រអឺតក្រទមមិនព្រមបួងសួងទៅកាន់ទ្រង់ថា  
ពួកគេនឹងចូលទៅក្នុងនរកដើហាន់ណាំ

ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

“ហើយព្រះជាម្ចាស់របស់ពួកអ្នកបានមានបន្ទូលថា៖

ចូរពួកអ្នកបួងសួងមកកាន់យើងចុះ

នោះយើងនឹងឆ្លើយតបចំពោះពួកអ្នក។

ពិតប្រាកដណាស់

ពួកដែលក្រអឺតក្រទមមិនព្រមគោរពសក្ការៈមក  
ចំពោះយើង

ពួកគេនឹងត្រូវចូលក្នុងនរកដើហាន់ណាំដោយភាព  
ទាបថោកបំផុត។ [គម្ពីរគួរអាន ៤០:៦០]

ពោលគឺតូចទាប

និងទាបថោកបំផុត។

អាយ៉ាត់ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមនេះក៏បានបញ្ជាក់ដែរថា



ចូរឱ្យពួកគេស្តាប់បង្គាប់យើង  
និងមានជំនឿចំពោះយើង  
សង្ឃឹមថាពួកគេនឹងទទួលបានការចង្អុលបង្ហាញ”  
។ [គម្ពីរគួរអាន ២:១៨៦] រ៉ស្មីលុលឡោះ  
ﷺ

លោកបានប្រាប់នៅក្នុងហាទីស្តដ៍ត្រឹមត្រូវមួយថា  
ជាការពិតណាស់

ការបួងសួង(ទូអា)  
គឺជាការគោរពសក្ការៈ(អ៊ុហ្គាហ្គាត់)  
ហើយលោកបានមានប្រសាសន៍ទៅកាន់បងប្អូនជី  
ដូនមួយរបស់លោក គឺអាប៉ុលឡោះ ពិន អាប៉ុលស  
رضي الله عنهما ថា៖  
«احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ  
فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ».

“ចូរអ្នកថែរក្សា(ក្បួនច្បាប់)អស់ឡោះ  
ទ្រង់នឹងថែរក្សាអ្នកវិញ។  
ចូរអ្នកថែរក្សា(ក្បួនច្បាប់)អស់ឡោះ  
នោះអ្នកនឹងទទួលបានការចង្អុលបង្ហាញពីទ្រង់នៅពី  
មុខអ្នកជានិច្ច។  
កាលណាអ្នកចង់សុំអ្វីមួយ ចូរអ្នកសុំពីអស់ឡោះ។  
ហើយកាលណាអ្នកចង់សុំជំនួយ  
ចូរអ្នកសុំជំនួយពីអស់ឡោះ។” រាយការណ៍ដោយ  
អាត់ត្រៀមហ្សឺ និងអ្នកផ្សេងទៀត។  
ណាពី  
ﷺ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو لِلَّهِ نِدَاءً؛ دَخَلَ النَّارَ».

“ជនណាដែលបានស្លាប់

ខណៈដែលរូបគេបួងសួងទៅកាន់អ្នកផ្សេងក្រៅពីអ  
ល់ឡោះ នឹងចូលឋាននរក”។ រាយការណ៍ដោយ  
អាល់ពូខរី។ នៅក្នុងសៀវភៅសហេសទាំងពីរ  
អំពីណាពី ពិតណាស់ មានគេសួរលោកថា៖  
តើអំពើបាបណាមួយដែលធំធេងជាងគេបំផុត?  
លោកបានឆ្លើយថា៖

«أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدَاءً وَهُوَ خَلَقَكَ».

«គឺការដែលអ្នកបង្កើតដៃគូសម្រាប់អល់ឡោះ

ខណៈដែលទ្រង់បានបង្កើតរូបអ្នក។» “النَّد”

មានន័យថា ដៃគូ និងអ្នកដែលមានលក្ខណៈដូចគ្នា  
ស្មើគ្នា។ ដូចនេះ  
រាល់អ្នកទាំងឡាយដែលបួងសួងសុំពីអ្នកផ្សេងក្រៅពី  
អល់ឡោះ

ឬសុំជំនួយពីវា ឬសច្ចាបន់ចំពោះវា

ឬសំឡេះសត្វសែនដល់វា

ឬបង្វែរទម្រង់ណាមួយនៃការគោរពសក្ការៈក្រៅពីអ្វី  
ដែលបានរៀបរាប់ខាងលើចំពោះវា ជាការពិតណាស់  
ជននោះបានចាត់ទុករបស់ទាំងនោះជាដៃគូ(របស់អ  
ល់ឡោះ)ហើយ ទោះបីជាអ្នកនោះជាណាពី

ឬជាកុលសបុគ្គល(វីរីលី)

ឬទេវតា(ម៉ាឡាអ៊ីកាត់) ឬជាជិន ឬជាបុរាណបដិមា

ឬជាភាវៈណាមួយផ្សេងទៀតក៏ដោយ។

ត្រង់ចំណុចនេះអាចមានអ្នកចោទសួរថា

តើច្បាប់ចែងយ៉ាងដូចម្តេចចំពោះការសុំជំនួយពី  
អ្នកដែលនៅរស់  
និងមានវត្តមានចំពោះមុខនូវអ្វីដែលគេមានលទ្ធភា  
ព

និងការសុំជំនួយពីគេក្នុងកិច្ចការដែលជាក់ស្តែង(  
បច្ចេកទេស/រូបវន្ត)ដែលគេមានលទ្ធភាពអាចជួយ  
បាននោះ? ចម្លើយ៖

នេះមិនមែនជាអំពើស្តីរិកឡើយ។ ផ្ទុយទៅវិញ  
វាគឺជារឿងធម្មតាដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើក្នុងចំ  
ណោមអ្នកមូស្លីម

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូល  
នៅក្នុងរឿងរ៉ាវរបស់ណាពីមូសាថា៖

(...فَاسْتَعَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ...)

“...បុរសម្នាក់ដែលមកពីក្រុមរបស់គាត់ក៏បានសុំឱ្យគា  
ត់ជួយតទល់នឹងសត្រូវរបស់ខ្លួន...”។ [គម្ពីរគួរអាន  
២៨:១៥]

ហើយដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូល  
នៅក្នុងរឿងរ៉ាវរបស់ណាពីមូសាទៀតថា៖

(فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ...)

“ពេលនោះ៖

គាត់ក៏បានចាកចេញពីទីនោះទាំងភ័យខ្លាច  
និងចាំឃ្លាំមើល...”។ [គម្ពីរគួរអាន ២៨:២១]  
វាប្រៀបដូចជាការដែលមនុស្សម្នាក់សុំជំនួយពីមិត្ត  
ភក្តិរបស់ខ្លួននៅក្នុងសមរភូមិសង្គ្រាម

ឬក្នុងកិច្ចការដទៃទៀតដែលកើតឡើងចំពោះមនុស្សជាតិ

ដែលពួកគេចាំបាច់ត្រូវរើងពាក់គ្នាទៅវិញទៅមកដូច្នោះឯង។

ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបង្គាប់ប្រើណាពីរបស់ទ្រង់ ឲ្យប្រាប់ទៅកាន់ប្រជាជាតិរបស់លោកថា ពិតណាស់ លោកមិនអាចផ្តល់ផលប្រយោជន៍

ឬក៏បង្កគ្រោះថ្នាក់អ្វីដល់អ្នកណាម្នាក់បានឡើយ ដោយទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿قُلْ إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا﴾ 21 قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ﴿22﴾

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលថា៖ តាមពិតខ្ញុំប្តងស្តងសុំព្រះជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំ(តែមួយគត់) ហើយខ្ញុំមិនយកអ្នកណាម្នាក់មកធ្វើស្តីរិកជាមួយនឹងទ្រង់ជាដាច់ខាត។

ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលថា៖ ខ្ញុំគ្មានលទ្ធភាពការពារពួកអ្នកពីគ្រោះថ្នាក់នោះឡើយ

ហើយខ្ញុំក៏គ្មានលទ្ធភាពផ្តល់ការចង្អុលបង្ហាញ(ដល់ពួកអ្នក)នោះដែរ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៧២:២១-២២] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា ៖

﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سْتَكْتَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ 188

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្យូហាំម៉ាត់)ពេលចុះថាៈ  
ខ្ញុំគ្មានសមត្ថភាពអ្វីអាចផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់  
ខ្លួនឯង

ហើយក៏មិនអាចការពារគ្រោះថ្នាក់(ចេញពីខ្លួនខ្ញុំ)  
នោះដែរ

លើកលែងតែអ្វីដែលអល់ឡោះទ្រង់មានចេតនាប៉ុ  
ណ្ណោះ។

ប្រសិនបើខ្ញុំអាចដឹងពីប្រការអាចកំបាំងមែននោះ

ខ្ញុំប្រាកដជានឹងទទួលបានប្រការល្អជាច្រើនជាមិ  
នខាន

ហើយប្រការអាក្រក់ក៏មិនអាចមកប៉ះពាល់រូបខ្ញុំនោះ  
ដែរ។

តាមពិតរូបខ្ញុំគ្មានអ្វីក្រៅពីជាអ្នកព្រមានបន្តាច  
និងផ្តល់ដំណឹងរីករាយដល់ក្រុមដែលមានជំនឿប៉ុ  
ណ្ណោះ”។ [គម្ពីរគួរអាន ៧:១៨៨]

អាយ៉ាត់ដែលមានអត្ថន័យបែបនេះ

មានច្រើនណាស់។

ដូចដែលយើងបានជ្រាបស្រាប់ហើយថា

ជាការពិតណាស់ ណាពី



មិនបួងសួងសុំពិនរណាក្រៅពីព្រះជាម្ចាស់របស់លោក  
ឡើយ ដូចដែលមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ថា

នៅថ្ងៃសង្គ្រាមហ្គាទើរ

លោកបានបួងសួងសុំជំនួយពីអល់ឡោះ

និងសុំពីទ្រង់ឲ្យទទួលបានជ័យជម្នះលើសត្រូវរបស់លោ  
ក។



លោកបានប្តូរស្តង់ស៊ុយ៉ាងទទួលដោយលោកពេលថា៖ «បពិត្រព្រះជាម្ចាស់!

សូមព្រះអង្គបំពេញឱ្យខ្ញុំនូវអ្វីដែលទ្រង់បានសន្យានឹងខ្ញុំផង»។ រហូតដល់ អាពុហ្គាកើរ អាស្សីទ្វីក رضي الله ٤٤ និយាយថា៖

លុមគ្រប់គ្រាន់ហើយ ឱវស្វីលុលឡោះ!  
ពិតប្រាកដណាស់  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ប្រាកដជានឹងបំពេញឱ្យលោកនូវអ្វីដែលទ្រង់បានសន្យានឹងលោកជាមិនខាន។

អល់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ជូននូវបន្ទូលរបស់ទ្រង់ពាក់ព័ន្ធនឹងរឿងនោះថា៖

﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِآلِفٍ مِّنَ الْمَلِكَةِ مُرْدِفِينَ ۝٩﴾

“(ចូរពួកអ្នកនឹកឃើញ)ខណៈដែលពួកអ្នកសុំជំនួយពីព្រះជាម្ចាស់របស់ពួកអ្នក។

ពេលនោះ៖

ទ្រង់បានឆ្លើយតបចំពោះពួកអ្នក(ដោយបន្ទូលរបស់ទ្រង់ថា៖)

យើងជាអ្នកពង្រឹងដល់ពួកអ្នក  
ដោយទ្រង់បានបញ្ជូនម៉ាឡាអ៊ីកាត់ចំនួនមួយពាន់នាក់មកជាបន្តបន្ទាប់គ្នា”។ [គម្ពីរគួរអាន ៨:៩]  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានរំលឹកពួកគេនៅក្នុងអាយ៉ាត់ទាំងនេះអំពីការសុំជំនួយរបស់ពួកគេ

ហើយទ្រង់បានប្រាប់ថា ជាការពិតណាស់  
ទ្រង់បានទទួលយកការប្តូរស្តង់របស់ពួកគេ

ដោយទ្រង់បានបញ្ជូនម៉ាឡាអ៊ីកាត់មកជួយពួកគេ  
ដើម្បីជាការផ្តល់ដំណឹងរីករាយអំពីជ័យជម្នះ

និងដើម្បីឱ្យដឹងចិត្តរបស់ពួកគេមានភាពនឹងនរ។  
ហើយទ្រង់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា

ការទទួលបានជ័យជម្នះនោះ  
គឺមិនមែនមកពីម៉ាឡាអ៊ីកាត់នោះឡើយ។  
តែតាមពិត ជ័យជម្នះនោះ

គឺមកពីទ្រង់តែមួយគត់។ ហេតុនេះ  
ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ...}

“ហើយគ្មានជ័យជម្នះនោះឡើយ  
លើកលែងតែមកពីអល់ឡោះ...”។ [គម្ពីរគួរអាន  
៣:១២៦] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ123}

“ហើយពិតប្រាកដណាស់  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានជួយពួកអ្នកនៅក្នុងស  
មរភូមិហ្គាទើរ

ខណៈដែលពួកអ្នកមានភាពទន់ខ្សោយ។ ដូចនេះ  
ចូរពួកអ្នកកោតខ្លាចអល់ឡោះចុះ

សង្ឃឹមថាពួកអ្នកនឹងដឹងគុណ”។ [គម្ពីរគួរអាន  
៣:១២៣] ដូច្នេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ជាក់នៅក្នុងអាយ៉ាត់នេះ  
ថា

ទ្រង់គឺជាអ្នកដែលជួយពួកគេឲ្យទទួលបានជ័យជម្នះ  
ម្តុះនៅថ្ងៃសមរភូមិហ្នាទើរ។ តាមរយៈនេះ  
គេអាចដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា

ពិតប្រាកដណាស់  
អ្វីដែលទ្រង់បានផ្តល់ឱ្យពួកគេដូចជា អារុជ  
និងកម្លាំង

ព្រមទាំងការផ្តល់ទ័ពជំនួយតាមរយៈម៉ាឡាអ៊ីកាត់  
ទាំងឡាយនោះ

ទាំងអស់នេះគឺស្ថិតក្នុងចំណោមកត្តាដែលអាចនាំ  
មកនូវជ័យជម្នះ ភាពរីករាយ

និងភាពនឹងនរតែប៉ុណ្ណោះ។ ប៉ុន្តែជ័យជម្នះ  
គឺមិនមែនមកពីប្រការទាំងនេះនោះទេ។ ផ្ទុយទៅវិញ

ការទទួលបានជ័យជម្នះនោះ  
គឺមកពីអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់។

ចុះហេតុដូចម្តេចបានជាអ្នកនិពន្ធស្ត្រីរូបនេះ

ឬអ្នកដទៃទៀតហ៊ានប្តឹងសួរដំណឹង  
និងសុំឲ្យទទួលបានជ័យជម្នះពីណាពី

ហើយបែរជាងាកចេញពីព្រះជាម្ចាស់នៃសកលលោក  
ទាំងមូល

ដែលជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិលើអ្វីៗទាំងអស់  
និងមានអានុភាពលើអ្វីៗទាំងអស់បែបនេះទៅវិញ?!

គ្មានអ្វីដែលគួរឱ្យសង្ស័យឡើយថា  
នេះគឺជាភាពល្ងង់ខ្លៅដ៏អាក្រក់បំផុតមួយ

និងថែមទាំងជាអំពើស្មើរិកដ៏ធំធេងបំផុតទៀតផង។

ហេតុនេះ

គឺចាំបាច់លើកកម្ពស់និពន្ធនៃ(កំណាព្យខាងលើ)ត្រូវរួសរាន់  
សារភាពកំហុស(តាវហ្គាត់)ទៅកាន់អស់ឡោះជាម្ចាស់  
ឲ្យបានត្រឹមត្រូវ

ហើយការសារភាពកំហុសដែលត្រឹមត្រូវ

គឺត្រូវមាននូវប្រការមួយចំនួនដូចជា៖ ទីមួយ៖

សោកស្តាយចំពោះអ្វីដែលខ្លួនបានប្រព្រឹត្ត ទីពីរ៖

បញ្ឈប់នូវអ្វីដែលខ្លួនបានជ្រុលជ្រួលប្រព្រឹត្ត។ ទីបី.

ប្តេជ្ញាចិត្តថា

នឹងមិនវិលត្រឡប់ទៅប្រព្រឹត្តអំពើបាបនោះម្តងទៀត  
ឡើយ ដើម្បីជាការលើកកម្ពស់ដល់អស់ឡោះជាម្ចាស់

បង្ហាញពីភាពស្មោះសច់ពោះទ្រង់

និងអនុវត្តតាមបទបញ្ជារបស់ទ្រង់

ព្រមទាំងប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះអ្វីដែលទ្រង់បានហាម  
ឃាត់។ នេះហើយជាការសារភាពកំហុសដ៏ពិតប្រាកដ។  
នៅមានចំណុចទីបួនមួយទៀត

ដែលជាករណីពិសេសពាក់ព័ន្ធនឹងការរំលោភបំពាន  
ន

ឬការធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិរបស់សត្វលោក(មនុស្ស  
ជាតិ)ដូចគ្នា ដែលចំណុចនោះគឺ ទីបួន៖  
ត្រូវប្រគល់សិទ្ធិ(ឬទ្រព្យសម្បត្តិ)ត្រឡប់ទៅម្ចាស់ដើមវិញ

ឬសុំការអភ័យទោស(ដើម្បីឱ្យម្ចាស់សិទ្ធិលើកលែង  
ទោសឱ្យ)។

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបង្គាប់ប្រើដល់ខ្ញុំបម្រើ  
ទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ឲ្យធ្វើការសារភាពកំហុស  
ហើយទ្រង់បានសន្យានឹងពួកគេថានឹងទទួលយក  
ការសារភាពកំហុសនោះ

ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ 31}

“ហើយចូរពួកអ្នកសារភាពកំហុសចំពោះអល់ឡោះទាំង  
អស់គ្នាចុះ

ឱបណ្តាអ្នកដែលមានជំនឿទាំងឡាយ  
សង្ឃឹមថាពួកអ្នកនឹងទទួលបានជោគជ័យ”។

[គម្ពីរគួរអាន ២៤:៣១]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលអំពីពួកគ្រីស្ទានថា៖

{أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ 74}

“តើពួកគេមិនព្រមសារភាពកំហុសចំពោះអល់ឡោះ

និងសុំការអភ័យទោសពីទ្រង់ទៀតឬ?

ហើយអល់ឡោះមហាអភ័យទោស

មហាអាណិតស្រលាញ់”។ [គម្ពីរគួរអាន ៥:៧៤]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا  
يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا 68 يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ  
مُهَانًا 69 إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ  
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا 70}

“និងបណ្តាអ្នកដែលមិនបួងសួងសុំពីអ្នកផ្សេងរួមជាមួយនឹងអល់ឡោះ

ហើយពួកគេមិនសម្លាប់ជីវិតដែលអល់ឡោះទ្រង់ដាក់បម្រាមឡើយ លើកលែងតែដោយមូលហេតុត្រឹមត្រូវ

ហើយពួកគេក៏មិនប្រព្រឹត្តអំពើហ្មឿណ្ហានោះដែរ។ ក៏ប៉ុន្តែជនណាហើយដែលប្រព្រឹត្តនូវអំពើទាំងនោះ

ពួកគេនឹងទទួលនូវបាបកម្ម។

រូបគេនឹងត្រូវគេបន្ថែមទណ្ឌកម្មទ្វេដងនៅថ្ងៃបរលោក។

ហើយគេនឹងស្ថិតក្នុងទណ្ឌកម្មដ៏អាក្រក់នេះជាអមតៈ។

លើកលែងតែជនណាដែលបានសារភាពកំហុស និងមានជំនឿ

ហើយបានសាងទង្វើកុសលវិញប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកទាំងនោះ

គឺអល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងផ្លាស់ប្តូរអំពើអាក្រក់របស់ពួកគេទៅជាអំពើល្អវិញ។

ហើយអល់ឡោះជាម្ចាស់មហាអភ័យទោស

មហាអាណិតស្រលាញ់បំផុត”។ [គម្ពីរគួរអាន

២៥:៦៨-៧០] ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

(وَهُوَ الَّذِي يُقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ 25)

“ហើយទ្រង់ជាអ្នកទទួលយកនូវការសារភាពកំហុសពីខ្ញុំបម្រើទាំងឡាយរបស់ទ្រង់

និងអធ្យាស្រ័យ(លើកលែងទោស)ចំពោះអំពើអាក្រក់ទាំងឡាយ(របស់ពួកគេ)។

ហើយទ្រង់ដឹងបំផុតនូវអ្វីដែលពួកអ្នកប្រព្រឹត្ត”។

[គម្ពីរគួរអាន ៤២:២៥]

មានសេចក្តីរាយការណ៍ត្រឹមត្រូវមួយពីវិស្វលុលឡោះ

❧ ថា លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«الإِسْلَامُ يَهْدِي مَا كَانَ قَبْلَهُ، وَالتَّوْبَةُ تُجِبُ مَا كَانَ قَبْلَهَا».

«ការចូលសាសនាអ៊ីស្លាម

គឺលុបបំបាត់នូវបាបកម្មដែលមានពីមុនមក

ហើយការសារភាពកំហុស

គឺលុបលាងនូវបាបកម្មដែលមានពីមុនមក»។

ពិតណាស់

ពាក្យពេចន៍ដ៏សង្ខេបទាំងនេះត្រូវបានរៀបរៀងឡើងដោយសារតែភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃគ្រោះថ្នាក់នៃអំពើស្លឹករឹក

និងដោយសារវាជាបាបកម្មដែលធំធេងជាងគេបំផុត ហើយនិងដោយសារក្តីព្រួយបារម្ភពីការភាន់ច្រឡំ

ឬចាញ់បោកចំពោះអ្វីដែលបានផ្សព្វផ្សាយដោយអ្នកនិពន្ធរូបនេះ

ព្រមទាំងដើម្បីបំពេញកាតព្វកិច្ចក្នុងការដាស់តឿនទូន្មានសម្រាប់អស់ឡោះជាម្ចាស់

និងសម្រាប់ខ្ញុំបម្រើទាំងឡាយរបស់ទ្រង់។

យើងខ្ញុំសូមបួងសួងដល់អស់ឡោះជាម្ចាស់

សូមទ្រង់មេត្តាផ្តល់នូវផលប្រយោជន៍តាមរយៈកិច្ចការនេះ

ហើយសូមទ្រង់កែប្រែស្ថានភាពរបស់ពួកយើង

និងស្ថានភាពរបស់បងប្អូនមិត្តិមទាំងអស់គ្នាឱ្យបានល្អប្រសើរ។

សូមទ្រង់មេត្តាប្រទានដល់យើងទាំងអស់គ្នានូវការយល់ដឹងអំពីសាសនា

និងជំហររឹងមាំលើសាសនានេះ

ព្រមទាំងសូមទ្រង់មេត្តាការពារពួកយើង

និងបងប្អូនមិត្តិមទាំងឡាយពីគ្រោះថ្នាក់នៃតណ្ហារបស់ខ្លួនឯង

និងពីផលអាក្រក់នៃទង្វើខុសឆ្គងរបស់ពួកយើងផង។

ពិតប្រាកដណាស់

ទ្រង់គឺជាអ្នកចាត់ចែងលើកិច្ចការនេះ

ហើយទ្រង់មានសមត្ថភាពលើវា។

សូមពរជ័យ

សិរីសួស្តី

និងសន្តិភាពពីអល់ឡោះជាម្ចាស់កើតមានដល់ខ្ញុំប្រើ

និងជាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ណាពីយើងម្នាក់ម្នាក់  
ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ

និងបណ្តាសហប្តាភ័យរបស់លោក។



# សារទីបី

## ច្បាប់បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងការសុំជំនួយពីពួកជិន និងស្មែតន ព្រមទាំងការសច្ចាប័នចំពោះពួកវា ពី

អាប័ទុលអាហ្សីស ពិន អាប័ទុលឡោះ ពិន ហ្គាហ្ស  
ទៅកាន់ជនមូស្លីមគ្រប់រូបដែលបានឃើញសារនេះ។

សូមអល់ឡោះជាម្ចាស់មេត្តាចង្អុលបង្ហាញដល់រូបខ្ញុំ  
និងជនមូស្លីមទាំងឡាយឱ្យប្រកាន់ខ្ជាប់នូវសាសនារបស់ទ្រង់

និងស្ថិតស្ថេរលើសាសនានេះជានិរន្តរ៍។ អាមីន...

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

ជាបន្តមកទៀត៖

មានបងប្អូនមួយចំនួនបានសួរខ្ញុំអំពីទង្វើដែលម  
នុស្សល្ងង់ខ្លៅមួយចំនួនបានប្រព្រឹត្ត

ដោយការបួងសួងសុំពីអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ

និងការសុំជំនួយពីអ្នកទាំងនោះនៅក្នុងកិច្ចការសំខាន់ៗដូចជា បួងសួងសុំពីពួកជិន

និងសុំជំនួយសង្គ្រោះពីពួកវា

ការសច្ចាប័ន(ណាហ្ស៊ីរ)ចំពោះពួកវា

ហើយនិងការសំឡេះសត្វថ្វាយដល់ពួកវា។

ក្នុងចំណោមនោះផងដែរ

មានអ្នកខ្លះពោលថា៖ “នែអ្នកទាំងប្រាំពីរ  
(ពោលគឺគេចង់សំដៅលើពួកមេជិនទាំងប្រាំពីររូប)!

ចូរពួកឯងចាប់ជននេះ កាច់បំបាក់ឆ្អឹងរបស់វា  
ផឹកឈាមរបស់វា និងធ្វើទារុណកម្មចំពោះវាទៅ។

នែអ្នកទាំងប្រាំពីរ!

ចូរធ្វើដាក់គេយ៉ាងនេះយ៉ាងនោះទៅ។

ឬមានអ្នកខ្លះទៀតពោលថា៖

“ចូរពួកឯងយកវាទៅ នែជិនពេលថ្ងៃត្រង់  
នែជិនពេលរសៀល”។

ប្រការនេះមានកើតឡើងយ៉ាងច្រើននៅតំបន់ភាគ  
ខាងត្បូងមួយចំនួន។

ហើយប្រការដែលត្រូវបានចាត់បញ្ចូលក្នុងបញ្ហានេះផង  
ដែរនោះគឺ

ការបួងសួងសុំពីអ្នកស្លាប់ក្នុងចំណោមបណ្តាណាពី  
កុសលបុគ្គល ក៏ដូចជាអ្នកផ្សេងទៀតក្រៅពីពួកគេ

និងការបួងសួងសុំពីម៉ាឡាអ៊ីកាត់(ទេវតា)  
ព្រមទាំងសុំការជួយពីពួកគេ។ ជាការពិតណាស់

ប្រការទាំងអស់នេះ

ក៏ដូចជាប្រការដែលស្រដៀងគ្នានេះ

គឺកំពុងតែកើតមានឡើងយ៉ាងពិតប្រាកដចេញពីសំណាក់មនុស្សជាច្រើនដែលប្រកាសខ្លួនថាជាមូស្លីម។

នេះគឺដោយសារតែភាពល្ងង់ខ្លៅអំពីប្រការនោះ  
និងការធ្វើតាមទាំងដើតងងុលទៅតាមអ្នកជំនាន់  
មុនរបស់ពួកគេ។

ជួនកាល

អ្នកខ្លះក្នុងចំណោមពួកគេថែមទាំងបានចាត់ទុករឿង  
ទាំងនេះថាជារឿងសាមញ្ញ

ដោយយកលេសថា  
 នេះគ្រាន់តែជាទម្លាប់ដែលគេនិយាយសុំនឹងមាត់ប៉ុណ្ណោះ ដោយយើងមិនមានបំណងអ្វី  
 ហើយក៏មិនមានជំនឿលើអ្វីនោះដែរ។  
 គេក៏បានសួរខ្ញុំផងដែរទាក់ទងនឹងច្បាប់នៃការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាមួយជនដែលត្រូវបានគេស្គាល់ថាប្រព្រឹត្តអំពើទាំងនេះ  
 ការទទួលទានសត្វដែលពួកគេបានសំឡេង  
 ការសង្ហាតឱ្យសពរបស់ពួកគេ  
 ការសង្ហាតពីក្រោយអ្នកទាំងនោះ  
 ព្រមទាំងច្បាប់នៃការជឿលើគ្រូមន្តអាគម  
 និងគ្រូទាយ ដូចជាអ្នកដែលអះអាងថាខ្លួនដឹងពីជំងឺ និងមូលហេតុនៃជំងឺនោះ  
 ដោយគ្រាន់តែពិនិត្យមើលលើវត្ថុប្រើប្រាស់ដែលប៉ះពាល់នឹងរាងកាយអ្នកជំងឺ ដូចជា ឈ្មួតក្បាល(សាល់) ខោ កន្សែងទទួរក្បាល(ហ៊ីហ្គាប) និងរបស់ផ្សេងៗទៀតដែលស្រដៀងគ្នានេះ។  
 ចម្លើយ៖  
 ការសរសើរទាំងឡាយ  
 គឺសម្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់។  
 សូមសន្តិភាព  
 និងពរជ័យកើតមានដល់អ្នកដែលគ្មានណាពិណាបន្ទាប់ពីលោកទៀត  
 ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ បណ្តាសហប្បាត់

ហើយនិងអ្នកដែលបានដើរតាមការចង្អុលបង្ហាញ  
របស់ពួកគាត់ រហូតដល់ថ្ងៃបរលោក។

ជាបន្តមកទៀត៖

ជាការពិតណាស់

អស់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហាឧត្តុង្គឧត្តមទ្រង់បានបង្កើត  
ជិននិងមនុស្សលោកមកដើម្បីឲ្យគោរពសក្ការៈចំពោះ  
ទ្រង់តែមួយគត់

ដោយមិនគោរពសក្ការៈទៅចំពោះអ្វីផ្សេងក្រៅពីទ្រង់  
ឡើយ ព្រមទាំងដើម្បីឲ្យពួកគេថ្វាយនូវការបួងសួង  
សុំជំនួយ                      សំឡេះសត្វ                      សច្ចាបន៍  
និងរាល់ការគោរពសក្ការៈផ្សេងទៀតទាំងអស់ទៅចំ  
ពោះទ្រង់តែមួយគត់។

ពិតប្រាកដណាស់

ទ្រង់បានបញ្ជូនអ្នកនាំសារជាច្រើនក្នុងបុព្វហេតុនេះ  
និងបានបង្គាប់ប្រើពួកគេឲ្យអនុវត្តវា។

ទ្រង់បានបញ្ជូននូវគម្ពីរជាច្រើនពីលើមេឃ  
ហើយដែលគម្ពីរដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមជាងគេបំផុត  
គឺគម្ពីរគួរអាន

ដើម្បីបញ្ជាក់ពីបញ្ហានេះ និងអំពាវនាវទៅកាន់វា  
ហើយនិងព្រមានមនុស្សលោកអំពីការធ្វើស្តីរិក(ពហុ  
ទេវនិយម)ចំពោះអស់ឡោះ

និងគោរពសក្ការៈចំពោះអ្វីផ្សេងក្រៅពីទ្រង់។  
នេះគឺជាមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃគោលការណ៍ទាំងឡាយ

និងជាមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃសាសនា  
ហើយវាគឺជាអត្ថន័យពិតប្រាកដនៃការធ្វើសាក្សីថា៖  
“۷

الله

۷

۷”

(គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពសក្ការៈដ៏ពិត  
ប្រាកដ

លើកលែងតែអល់ឡោះ)

ពោលគឺបដិសេធនូវភាពជាព្រះជាម្ចាស់  
និងការគោរពសក្ការៈចំពោះអ្វីផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ

ហើយទទួលស្គាល់ការគោរពសក្ការៈនោះចំពោះអល់  
ឡោះជាម្ចាស់តែមួយអង្គគត់

ដោយគ្មានដៃគូរួមជាមួយទ្រង់ឡើយ។

ភស្តុតាងដែលបញ្ជាក់បែបនេះពិតម្ហិររបស់អល់ឡោះ

និងស៊ុណ្ណៈអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់



គឺមានច្រើនលើសលប់ ក្នុងចំណោមនោះ

គឺបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមាន  
បន្ទូលថា៖

{وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ(56)}

“ហើយយើងមិនបានបង្កើតជិននិងមនុស្សលោក  
នោះឡើយ

លើកលែងដើម្បីឱ្យពួកគេគោរពសក្ការៈ(មកចំ  
ពោះយើងតែមួយគត់)ប៉ុណ្ណោះ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៥១:៥៦] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ...}

“ហើយព្រះជាម្ចាស់របស់អ្នកបានដាក់បទបញ្ជាមិនឲ្យ  
ពួកអ្នកគោរពសក្ការៈឡើយ

លើកលែងតែចំពោះទ្រង់(តែមួយគត់)...”។

[គម្ពីរគួរអាន

១៧:២៣] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ...﴾

“ហើយគេមិនបានប្រើពួកគេនោះឡើយ

ក្រៅតែពីឲ្យពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះ

ដោយស្មោះសចំពោះសាសនា(របស់ទ្រង់)

និងចៀសវាងពីប្រការស្លឹក...”។

[គម្ពីរគួរអាន

៩៨:៥] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ  
جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ (60)

“ហើយព្រះជាម្ចាស់របស់ពួកអ្នកបានមានបន្ទូលថា៖

ចូរពួកអ្នកបួងសួងមកកាន់យើងចុះ

នោះយើងនឹងឆ្លើយតបចំពោះពួកអ្នក។

ពិតប្រាកដណាស់

ពួកដែលក្រអឺតក្រទមមិនព្រមគោរពសក្ការៈមក  
ចំពោះយើង

ពួកគេនឹងត្រូវចូលក្នុងនរកដើរហាន់ណាំដោយភាព  
ទាបថោកបំផុត។” [គម្ពីរគួរអាន

៤០:៦០] ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي فَأِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ...﴾

“ហើយនៅពេលដែលខ្ញុំបម្រើទាំងឡាយរបស់យើងបាន  
សួរអ្នក(ឱណាពីម្លប់ម៉ាត់)អំពីយើង

ពិតប្រាកដណាស់

យើងស្ថិតនៅជិតបង្កើយ(នឹងពួកគេ)។

យើងឆ្លើយតបចំពោះអ្នកដែលធ្វើការបួងសួងនៅពេលណាដែលគេបួងសួងមកកាន់យើង...”។

[គម្ពីរគួរអាន

២:១៨៦]

ដូច្នេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់នៅក្នុងបណ្តាអាយ៉ាត់ទាំងនេះថា

ទ្រង់បានបង្កើតជិននិងមនុស្សលោកដើម្បីឲ្យគោរពសក្ការៈចំពោះទ្រង់

ហើយថា

ទ្រង់បានដាក់បទបញ្ជា

និងបានផ្តាំផ្ញើដល់ខ្ញុំបម្រើទាំងឡាយរបស់ទ្រង់នៅក្នុងគម្ពីរគួរអានដ៏ច្បាស់លាស់

និងតាមរយៈប្រសាសន៍របស់អ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់

☪

ថា

ពួកគេមិនត្រូវគោរពសក្ការៈចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីព្រះជាម្ចាស់របស់ពួកគេ(អល់ឡោះ)នោះឡើយ។

ហើយអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា

ជាការពិតណាស់

ការបួងសួង

គឺជាការគោរពសក្ការៈដ៏ធំធេងបំផុតមួយ។

ជនណាដែលក្រអឺតក្រទមចំពោះការគោរពសក្ការៈ  
នេះ ជននោះនឹងចូលឋាននរក។

ហើយទ្រង់បានបញ្ជាឱ្យខ្ញុំបម្រើរបស់ទ្រង់ធ្វើការប្តូរ  
ស្តង់ទៅចំពោះទ្រង់តែមួយគត់ និងបានប្រាប់ថា

ទ្រង់ជាព្រះជាម្ចាស់ដែលនៅជិតបំផុតដែលនឹងទទួល  
យកការប្តូរស្តង់សុំរបស់ពួកគេ។ ដូចនេះ

ចាំបាច់លើខ្ញុំបម្រើរបស់ទ្រង់ទាំងអស់ត្រូវធ្វើការប្តូរ  
ស្តង់សុំទៅចំពោះតែព្រះជាម្ចាស់របស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ

ពីព្រោះការប្តូរស្តង់នេះ

គឺជាប្រភេទមួយនៃការគោរពសក្ការៈដែលពួកគេត្រូវ  
បានបង្កើតមកដើម្បីវា

និងត្រូវបានបញ្ជាឱ្យប្រតិបត្តិ។

ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿قُلْ إِن صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ 162 لَا شَرِيكَ لَهُ  
وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ 163

“ចូរអ្នក(ឱ្យអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលចុះថា៖

ជាការពិតណាស់ ការសឡាតរបស់ខ្ញុំ

ការសំឡេងសត្វរបស់ខ្ញុំ ការរស់នៅរបស់ខ្ញុំ

និងការស្លាប់របស់ខ្ញុំ

គឺសម្រាប់អស់ឡោះជាព្រះជាម្ចាស់នៃពិភពទាំងអស់

គ្មានដៃគូរួមជាមួយនឹងទ្រង់ឡើយ។

ប្រការទាំងនេះហើយគេ(អស់ឡោះ)ដាក់បទបញ្ជា  
លើខ្ញុំ។

ហើយខ្ញុំគឺជាអ្នកដែលប្រគល់ខ្លួន(ជាជនមូស្លីម)ដល់  
បូងគេបង្អស់”។ [គម្ពីរគួរអាន



៦:១៦២-១៦៣]

ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបង្ហាត់បង្រៀនដល់ណាពីរបស់ទ្រង់ ឲ្យបញ្ជាក់ប្រាប់ដល់មនុស្សលោកថា ពិតប្រាកដណាស់

ការសឡាតរបស់លោក

និងការសំឡេះសត្វរបស់លោក

ព្រមទាំងការរស់នៅរបស់លោក

និងការស្លាប់របស់លោក

គឺសម្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលគ្រប់គ្រងពិភពលោកទាំងឡាយដោយទ្រង់គ្មានដៃគូសម្រាប់ទ្រង់ឡើយ។

អាស្រ័យហេតុនេះ

ជនណាដែលសំឡេះសត្វឬជាចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ គឺគេពិតជាបានធ្វើស្តីរិកចំពោះអល់ឡោះ។

ក៏ដូចគ្នាដែរ

ប្រសិនបើគេសឡាតទៅចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ

ពីព្រោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានដាក់សឡាត

និងការសំឡេះសត្វនៅទន្ទឹមគ្នា

ហើយទ្រង់បានបញ្ជាក់ថា ប្រការទាំងពីរនេះ

គឺសម្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់

ពុំមានដៃគូសម្រាប់ទ្រង់ឡើយ។ ដូចនេះ

ជនណាដែលសំឡេះសត្វឬជាចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ដូចជា ជិន ម៉ាឡាអ៊ីកាត់

អ្នកស្តាប់

និងអ្នកដទៃទៀតក្នុងបំណងបញ្ជិតខ្លួនទៅកាន់ពួក  
គេតាមរយៈទង្វើនោះ

បុគ្គលនោះគឺប្រៀបដូចជាជនដែលសង្វាតចំពោះអ្នក  
ផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ដែរ។

នៅក្នុងហាទីសត្រឹមត្រូវមួយ ណាពី ❷  
លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«لَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ».

“អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់ដាក់បណ្តាសាច់ពោះជនដែល  
សំឡេះសត្វឬជាចំពោះអ្វីផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ”។

អ៊ីម៉ាអៈម៉ាត់

បានធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍អំពី តវីក ពិន ស្តីហាប رضي  
عنه الله

ដោយមានបណ្តាញអ្នករាយការណ៍ល្អ(សាណាត់ហាសាន់  
)

អំពីណាពី ❷ ពិតណាស់ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَرَّ رَجُلَانِ عَلَى قَوْمٍ لَهُمْ صَنَمٌ لَا يَجُوزُهُ أَحَدٌ حَتَّى يُقَرَّبَ لَهُ شَيْئًا، فَقَالُوا  
لِأَحَدِهِمَا: قَرِّبْ. قَالَ: لَيْسَ عِنْدِي شَيْءٌ أَقْرَبُ، قَالُوا: قَرِّبْ وَلَوْ دَبَابًا، فَقَرَّبَ دَبَابًا،  
فَخَلُّوا سَبِيلَهُ، فَدَخَلَ النَّارَ، وَقَالُوا لِلْآخَرِ: قَرِّبْ. قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَقْرَبَ لِأَحَدٍ شَيْئًا  
دُونَ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ، فَضَرَبُوا عُنُقَهُ، فَدَخَلَ الْجَنَّةَ».

“មានបុរសពីរនាក់បានដើរកាត់មនុស្សមួយក្រុមដែល  
មានរូបសំណាកមួយដែលគ្មាននរណាម្នាក់អាចដើរ  
កាត់រូបសំណាកនោះបានឡើយ

លុះត្រាតែគេថ្វាយអ្វីមួយដល់វាសិន។ ពេលនោះ  
ពួកគេបាននិយាយទៅកាន់បុរសម្នាក់ក្នុងចំណោមពួក  
គេទាំងពីរថា៖

ចូរអ្នកថ្វាយ(តង្វាយ)មក។ បុរសនោះបានឆ្លើយថា៖  
ខ្ញុំគ្មានអ្វីសម្រាប់ថ្វាយវានោះទេ។ ពួកគេនិយាយថា៖  
ចូរអ្នកថ្វាយ(តង្វាយ)ដល់វាមក

ទោះជាត្រឹមសត្វរុយមួយក្បាលក៏ដោយ។ ដូចនេះ  
បុរសនោះក៏បានថ្វាយសត្វរុយមួយក្បាល(ចំពោះរូបសំណាកនោះ)។

ពួកគេក៏បានបើកផ្លូវឱ្យបុរសនោះ។ ក្រោយមក  
បុរសនោះក៏បានចូលឋាននរក។

ហើយពួកគេបាននិយាយទៅកាន់បុរសម្នាក់ទៀតថា៖  
ចូរអ្នកថ្វាយ(តង្វាយ)មក។ បុរសនោះឆ្លើយថា៖  
ខ្ញុំមិនថ្វាយ(តង្វាយ)អ្វីមួយដល់អ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់  
ឡោះជាម្ចាស់ឡើយ។ ពេលនោះ

ពួកគេក៏បានវាយកញ្ជាំងក(សម្លាប់)បុរសនោះ  
ហើយបុរសនោះក៏បានចូលឋានសួគ៌”។

ដូច្នេះ  
ប្រសិនបើបុគ្គលដែលថ្វាយ(តង្វាយ)ចំពោះរូបសំណាក

និងអ្វីដែលស្រដៀងនឹងវាដោយសត្វរុយមួយក្បាល  
ឬអ្វីដែលស្រដៀងនឹងវា

ក្លាយជាជនដែលធ្វើស្តីវិក(ពហុទេវនិយម)ដែលសក្តិសម  
នឹងចូលឋាននរកទៅហើយនោះ

ចុះទម្រង់បុគ្គលដែលបួងសួងសុំពីពួកជិន  
 ម៉ាឡាអ៊ីកាត់ និងកុសលបុគ្គលទាំងឡាយ  
 ហើយចុះទម្រង់បុគ្គលដែលសុំជំនួយពីពួកវា  
 សច្ចាបន់ចំពោះពួកវា  
 និងថ្វាយសំណែនសត្វនានាទៅកាន់ពួកវា  
 ដោយសង្ឃឹមថាតាមរយៈទង្វើនេះ  
 វាអាចការពារទ្រព្យសម្បត្តិរបស់គេ  
 ឬព្យាបាលអ្នកជំងឺរបស់គេឱ្យជាសះស្បើយ  
 ឬផ្តល់សុវត្ថិភាពដល់សត្វពាហនៈ  
 និងដំណាំរបស់គេទៀតនោះ?  
 ហើយចុះទម្រង់តែអ្នកដែលប្រព្រឹត្តទង្វើនោះដោយសារ  
 តែការភ័យខ្លាចគ្រោះថ្នាក់ពីពួកជិន  
 ឬអ្វីផ្សេងទៀតនោះ?! គ្មានអ្វីគួរឱ្យសង្ស័យឡើយថា  
 ជនដែលប្រព្រឹត្តទង្វើនេះ  
 ក៏ដូចជាទង្វើដែលស្រដៀងគ្នានេះ  
 គឺវិកតែសក្តិសមបំផុតក្នុងការក្លាយជាជនដែលធ្វើស្តី  
 វិក(ពហុទេវនិយមចំពោះអល់ឡោះ)  
 និងសក្តិសមនឹងចូលហាននរក  
 ជាងបុរសដែលបានថ្វាយសត្វរុយមួយក្បាលចំពោះរូប  
 បដិមានោះទៅទៀត។  
 ក្នុងចំណោមភស្តុតាងដែលទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះ  
 ផងដែរ  
 គឺបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមាន  
 បន្ទូលថា៖

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ بِالْحَقِّ فَاذْبُحْ لِلَّهِ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۚ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۚ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ۝﴾

“ពិតប្រាកដណាស់

យើងបានបញ្ជូនទៅកាន់អ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ា  
ត់)នូវគម្ពីរ(គួរអាន)យ៉ាងពិតប្រាកដ។

ហេតុនេះ

ចូរអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះប្រកបដោយភា  
ពស្មោះសច្ចៈពោះទ្រង់ក្នុងសាសនា។

តើពុំមែនទេឬ

សាសនាដែលបរិសុទ្ធ(សាសនាអ៊ីស្លាម)

គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះនោះ?

ហើយពួកដែលយកអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះធ្វើជាអ្ន  
កគាំពារ(ពួកគេនិយាយថា៖)

ពួកយើងមិនបានគោរពសក្ការៈចំពោះពួកវានោះ  
ឡើយ

លើកលែងតែដើម្បីឱ្យពួកវាបញ្ចិតខ្លួនពួកយើងឱ្យ  
មានឋានៈនៅជិតអល់ឡោះប៉ុណ្ណោះ។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងកាត់សេចក្តីរវាងពួកគេចំពោះ  
អ្វីដែលពួកគេមានការខ្វែងគំនិតគ្នា។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះទ្រង់មិនចង្អុលបង្ហាញចំពោះជនដែលកុហក  
បោកប្រាស់ និងប្រឆាំងឡើយ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៣៩:១-៣] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْصُرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَنْتَبِئُوكَ اللَّهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (18)

“ហើយពួកគេបានគោរពសក្ការៈចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះដែលពួកវាមិនអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់

និងមិនអាចផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ពួកគេផងនោះ។ ហើយពួកគេនិយាយថា៖ ពួកវាទាំងនោះ

គឺជាអ្នកជួយអន្តរាគមន៍ដល់ពួកយើងនៅចំពោះមុខអល់ឡោះ។

ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលថា៖

តើពួកអ្នកកំពុងតែប្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់នូវអ្វីដែលទ្រង់មិនដឹងសោះទាំងនៅលើមេឃជាច្រើនជាន់ និងនៅលើផែនដីនោះឬ? ទ្រង់មហាបរិសុទ្ធ និងខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតពីអ្វីដែលពួកគេកំពុងតែធ្វើស្តីរិក”

។ [គម្ពីរគួរអាន

១០:១៨]

ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានប្រាប់នៅក្នុងអាយ៉ាត់ទាំងពីរខាងលើនេះថា

ពួកពហុទេវនិយមបានយកភារៈ(ម៉ាឌ្លុក)ទាំងឡាយធ្វើជាអ្នកគាំពារក្រៅពីទ្រង់

ដោយពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះពួកវារួមជាមួយនឹងទ្រង់តាមរយៈការកោតខ្លាច ការសង្ឃឹម ការសំឡេងសត្វ

ការសច្ចាបន៍ និងការប្តឹងស្តង់ដារដើម  
ដោយពួកគេអះអាងថា ពិតប្រាកដណាស់  
អ្នកគាំពារទាំងនោះអាចនាំអ្នកដែលគោរពសក្ការៈចំ  
ពោះពួកវាឱ្យខិតទៅជិតអស់ឡោះជាម្ចាស់

និងអាចជួយអន្តរាគមន៍ដល់ពួកគេនៅចំពោះទ្រ  
ង់បាន។ បន្ទាប់មក  
អស់ឡោះជាម្ចាស់បានចាត់ទុកសម្តីរបស់ពួកគេជាការ  
រក្សាតក្កហក

និងបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់នូវភាពខុសឆ្គងរបស់  
ពួកគេ។ ទ្រង់បានហៅពួកគេថាជាពួកភូតភរ

កុហកបោកប្រាស់ ជាពួកប្រឆាំង  
និងជាពួកពហុទេវនិយម  
ហើយទ្រង់បានបញ្ជាក់ពីភាពស្អាតស្អំរបស់ទ្រង់ខ្ពង់ខ្ពស់  
ចាកផុតពីការធ្វើស្តីវិករបស់ពួកគេ

ដោយទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿...سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾

“ទ្រង់មហាស្អាតស្អំ  
មហាខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតពីអ្វីដែលពួកគេបានធ្វើស្តីវិក”

។ [គម្ពីរគួរអាន

១៦:១] ដូច្នេះតាមរយៈនេះ

គេអាចដឹងបានថា ជនណាដែលយកម៉ាឡាអ៊ីកាត់  
ឬណាពី ឬជិន ឬដើមឈើ  
ឬដុំថ្មមកគោរពសក្ការៈរួមជាមួយអស់ឡោះជាម្ចាស់  
ដោយការប្តឹងស្តង់

ឬសុំជំនួយពីអ្នកទាំងនោះ  
និងបញ្ជាក់ខ្លួនទៅកាន់អ្នកទាំងនោះតាមរយៈការស  
ប្បាយ

និងការសំឡេងសត្វដោយសង្ឃឹមទទួលបានការអនុ  
រាគមន៍ពីគេនៅចំពោះអល់ឡោះ

ឬសង្ឃឹមឱ្យពួកគេជួយនាំខ្លួនឱ្យខិតជិតទ្រង់

ឬក៏សង្ឃឹមចង់បានការជាសះស្បើយពីដំងី

ថែរក្សាការពារទ្រព្យសម្បត្តិ

សុវត្ថិភាពនៃអ្នកដែលនៅឆ្ងាយ

ឬបញ្ហាស្រដៀងគ្នានេះ ពិតប្រាកដណាស់  
ជននោះពិតជាបានធ្លាក់ចូលទៅក្នុងទង្វើស្តីវិកដ៏ធំ

និងគ្រោះមហន្តរាយដ៏ធ្ងន់ធ្ងរបំផុតដែលអល់ឡោះ  
ជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលអំពីវាថា៖

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ  
افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا﴾ (48)

“ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់មិនអភ័យទោសឱ្យអ្នកដែល  
ធ្វើស្តីវិកចំពោះទ្រង់ឡើយ

តែទ្រង់នឹងអភ័យទោសឱ្យចំពោះបាបកម្មផ្សេងពី  
នេះ ចំពោះជនណាដែលទ្រង់មានចេតនា។

ហើយជនណាដែលធ្វើស្តីវិកនឹងអល់ឡោះជាម្ចាស់នោះ

ពិតប្រាកដណាស់

រូបគេពិតជាបានប្រព្រឹត្តបាបកម្មមួយដ៏ធ្ងន់ធ្ងរបំផុ  
ត”។ [គម្ពីរគួរអាន ៤:៤៨]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖



﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ (72)

“ជាការពិត

ជនណាហើយដែលបានធ្វើស្តីរិក(ពហុទេវនិយម)និង  
អល់ឡោះនោះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ពិតជាបានដាក់បម្រាមលើរូបគេមិនឱ្យចូលឋានសួគ៌

ហើយកន្លែងស្នាក់អាស្រ័យរបស់គេ  
គឺនរកដើហាន់ណាំ។ ហើយសម្រាប់ពួកដែលបំពាន  
គឺគ្មានអ្នកជួយឡើយ”។ [គម្ពីរគួរអាន  
៥:៧២]

ការជួយអន្តរាគមន៍(ស្នាហ្វាអាត់)នៅថ្ងៃបរលោក  
តាមពិតគឺទទួលបានសម្រាប់តែអ្នកដែលមានការ  
ហេន(ជំនឿ)ឯកទេវនិយម)

និងមានភាពស្មោះស(ចំពោះអល់ឡោះ)ប៉ុណ្ណោះ

ពុំមែនសម្រាប់អ្នកដែលធ្វើស្តីរិកឡើយ  
ដូចដែលណាពី ﷻ លោកបានមានប្រសាសន៍

នៅពេលដែលមានគេសួរលោកថា៖ ឱ រ៉ស្មីលុលឡោះ!  
តើអ្នកណាដែលមានរីករាយចំពោះការជួយអន្តរាគមន៍  
(ស្នាហ្វាអាត់)របស់លោកជាងគេ?

លោកបានឆ្លើយថា៖

«مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قُلُوبِهِ».

“គឺជនណាដែលពោលថា៖ “ឬ

(គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាកដ

លើកលែងតែអស់ឡោះ)

ដោយភាពស្មោះសច្ចៗពីដួងចិត្តរបស់ខ្លួន។

វិស្វលុលឡោះ

ﷻ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ، فَتَعَجَّلْ كُلُّ نَبِيٍّ دَعْوَتَهُ، وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَهِيَ نَائِلَةٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا».

“ណាព្រឹត្រប់រូបសុទ្ធតែមានការបួងសួងមួយដែលត្រូវបានគេទទួលយក។ ហេតុនេះ

គ្រប់ណាព្រឹបានប្រញាប់ប្រើប្រាស់ការបួងសួងរបស់ខ្លួន(ក្នុងលោកិយ)។

ចំណែកខ្ញុំវិញ

ខ្ញុំបានរក្សាទុកការបួងសួងរបស់ខ្ញុំដើម្បីធ្វើជាការអន្តរាគមន៍(ស្លាហូរអាត់)សម្រាប់ប្រជាជាតិរបស់ខ្ញុំនៅថ្ងៃបរលោក។

ជាការពិតណាស់ ការអន្តរាគមន៍នោះនឹងកើតមានប្រសិនបើអស់ឡោះមានចេតនា

ដល់ជនណាក្នុងចំណោមប្រជាជាតិរបស់ខ្ញុំដែលបានស្លាប់ដោយមិនបានធ្វើស្តីវិកចំពោះអស់ឡោះនឹងអ្វីមួយ”។

ជាការពិតណាស់

ពួកពហុទេវនិយមជំនាន់មុន ពួកគេមានជំនឿថា  
 អល់ឡោះ គឺជាព្រះជាម្ចាស់របស់ពួកគេ  
 ជាអ្នកបង្កើតពួកគេ  
 និងជាអ្នកផ្តល់លាភសក្ការៈដល់ពួកគេ។  
 ប៉ុន្តែពួកគេពឹងផ្អែកទៅលើបណ្តាណាពី  
 កុសលបុគ្គល ម៉ាឡាអ៊ីកាត់ ដើមឈើ ដុំថ្ម  
 និងអ្វីផ្សេងទៀត ដោយពួកគេសង្ឃឹមថា  
 អ្នកទាំងនោះនឹងជួយអន្តរាគមន៍ដល់ពួកគេនៅចំ  
 ពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់  
 និងជួយនាំពួកគេឱ្យបានខិតជិតទ្រង់  
 ដូចដែលបានលើកឡើងកន្លងមកនៅក្នុងអាយ៉ាត់  
 ជាច្រើន។  
 ក៏ប៉ុន្តែអល់ឡោះជាម្ចាស់មិនបានទទួលយកលេសដោះ  
 សារបស់ពួកគេដូចនេះឡើយ។  
 ផ្ទុយទៅវិញ  
 អល់ឡោះជាម្ចាស់បានថ្កោលទោសពួកគេនៅក្នុងគម្ពីរ  
 ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមរបស់ទ្រង់  
 ហើយបានហៅពួកគេថាជាពួកប្រឆាំង  
 គ្នានជំនឿ និងជាពួកពហុទេវនិយម(មុស្លីមីន)  
 ព្រមទាំងបានចាត់ទុកពួកគេថាជាអ្នកកុហកបោក  
 កប្រាស់ចំពោះការអះអាងរបស់ខ្លួនដែលថា  
 ព្រះទាំងនោះអាចជួយអន្តរាគមន៍ដល់ពួកគេ  
 និងបញ្ជីតខ្លួនពួកគេឱ្យមានឋានៈនៅជិតអល់ឡោះ។  
 ចំណែកឯវិស្វលុលឡោះ

ក៏លោកមិនទទួលយកនូវលេសដោះសាររបស់ពួកគេ  
នេះដែរ។

ផ្ទុយទៅវិញ

លោកបានប្រយុទ្ធនឹងពួកគេចំពោះអំពើស្ដីវិកនេះ  
រហូតទាល់តែពួកគេព្រមធ្វើការគោរពសក្ការៈដោយ  
ភាពស្មោះសច់ពោះអស់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយអង្គគត់  
អនុវត្តតាមបន្ទូលរបស់អស់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់  
បានមានបន្ទូលថា៖

{وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ...}

“ហើយចូរពួកអ្នកប្រយុទ្ធនឹងពួកគេរហូតដល់គ្មានភា  
ពវិករ(អំពើស្ដីវិក

និងភាពគ្មានជំនឿ)តទៅទៀត

ហើយសាសនារបស់អស់ឡោះក្លាយជាសាសនាដ៏លេច  
ឆ្នោឡើង”។ [គម្ពីរគួរអាន

២:១៩៣] រឿបរៀបឡោះ

៖ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَسْتَهْدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،  
وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ  
إِلَّا بَحَقَّ الْإِسْلَامِ، وَجَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ».

“គេបានដាក់បទបញ្ជាចំពោះខ្ញុំឱ្យប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹង  
មនុស្សលោក

រហូតដល់ពួកគេធ្វើសាក្សីថា  
 គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាកដ  
 លើកលែងតែអល់ឡោះ ហើយម្យ៉ាងម៉ាត់  
 គឺជាអ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ  
 ព្រមទាំងប្រតិបត្តិសឡាត  
 និងបរិច្ចាគហ្វាកាត់។ ប្រសិនបើពួកគេធ្វើដូច្នោះ  
 ពួកគេត្រូវបានគេការពារអំពីខ្ញុំនូវអាយុជីវិត  
 និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ពួកគេ  
 លើកលែងតែអ្វីដែលជាសិទ្ធិរបស់អ៊ីស្លាម  
 ហើយការជំនុំជម្រះពួកគេ  
 គឺស្ថិតលើអល់ឡោះជាម្ចាស់”។  
 ចំពោះអត្ថន័យនៃប្រសាសន៍របស់លោក៖

«حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»

“រហូតដល់ពួកគេធ្វើសាក្សីថា  
 គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាកដ  
 លើកលែងតែអល់ឡោះ” គឺមានន័យថា  
 រហូតទាល់តែពួកគេថ្វាយនូវការគោរពសក្ការៈចំពោះ  
 តែអល់ឡោះជាម្ចាស់មួយគត់  
 ពុំមែនសម្រាប់អ្នកផ្សេងក្រៅពីទ្រង់ឡើយ។  
 ពិតប្រាកដណាស់  
 ពួកពហុទេវនិយមមានការភ័យខ្លាចចំពោះពួកជំនុំ  
 ន ហើយបានសុំពួកវាឱ្យជួយការពារពួកគេ។ ដូចនេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ក៏បានបញ្ជាបន្ទូលរបស់ទ្រង់  
នៅក្នុងរឿងនេះថា៖

﴿وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا﴾

“ហើយពិតប្រាកដណាស់

មានបុរសជាច្រើនក្នុងចំណោមមនុស្សលោកធ្លាប់  
បានសុំពីបុរសនៃពួកជិន(ឱ្យការពារពួកគេ)។

តែពួកជិនទាំងនោះរឹតតែបន្ថែមនូវការភ័យខ្លាចដល់ពួកគេថែមទៀត”។ [គម្ពីរគួរអាន

៧២:៦]

សាសនវិទូអ៊ីស្លាមជំនាញខាងអត្ថាធិប្បាយគម្ពីរគួរអាន  
(តាហ្សាសៀរ)បានពន្យល់ពីអាយ៉ាត់ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តម  
នេះថា៖

អត្ថន័យនៃបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់៖

﴿...فَزَادُوهُمْ رَهَقًا﴾

“រឹតតែបន្ថែមនូវការភ័យខ្លាចដល់ពួកគេថែមទៀត”  
គឺមានន័យថា

បន្ថែមនូវភាពភ័យរន្ធត់ និងភាពភ័យខ្លាច  
ពីព្រោះពួកជិនបានតម្កើងខ្លួន  
និងមានអំនួតក្មេងក្មាងកាន់តែខ្លាំងឡើងនៅពេល  
ដែលពួកវាឃើញមនុស្សលោកសុំពីពួកខ្លួនឱ្យការពារពួកគេ។

នៅពេលនោះហើយដែលពួកជិនទាំងនោះរឹតតែបន្ថែមនូវការភ័យខ្លាច

និងភាពភ័យរន្ធត់ដល់មនុស្សលោកថែមទៀតដើម្បី  
ឲ្យពួកគេបង្កើននូវការគោរពសក្ការៈ

និងការពឹងពាក់សុំការការពារពីពួកវាកាន់តែច្រើន។

ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់បានជំនួសរឿងនោះដល់ជនមូស្លី  
មទាំងឡាយដោយឲ្យពួកគេសុំការការពារពីអល់ឡោះ  
ជាម្ចាស់

និងតាមរយៈបន្ទូលដ៏ពេញលេញរបស់ទ្រង់វិញ  
ហើយទ្រង់បានបញ្ជូនទាក់ទងនឹងរឿងនេះនូវបន្ទូល  
របស់ទ្រង់ថា៖

(وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ 200)

“ហើយប្រសិនបើស្ដេចនមកញុះញង់អ្នកនូវប្រការណាមួយ

ចូរអ្នកសុំការបញ្ចៀសពីអល់ឡោះ។  
ពិតប្រាកដណាស់ ទ្រង់មហាពូ មហាដ៏បំផុត”។  
[គម្ពីរគួរអាន

៧:២០០] ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ 1)

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលចុះថា៖  
ខ្ញុំសុំពិព្រះជាម្ចាស់នៃពេលទៀបភ្លឺឱ្យបញ្ចៀស(រូបខ្ញុំ  
)” មានសេចក្ដីរាយការណ៍ត្រឹមត្រូវពីណាពី  
ﷻ ថា ពិតណាស់ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا فَقَالَ: (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ)؛ لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَجِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ».

“បុគ្គលណាចុះសម្រាកនៅកន្លែងណាមួយ រួចសូត្រថា៖

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ

التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ

خَلَقَ

مَا”

(ខ្ញុំសុំតាមរយៈពាក្យពេចន៍ដ៏ពេញលេញរបស់អល់  
ឡោះឲ្យទ្រង់បញ្ចៀសរូបខ្ញុំពីប្រការអាក្រក់ដែលទ្រង់បា  
នបង្កើត)

នោះគ្មានអ្វីអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់រូបគេបានឡើយ  
រហូតដល់គេចេញដំណើរពីកន្លែងនោះ។”

យោងតាមអាយ៉ាត់

និងហាទីស្តទាំងឡាយដែលបានលើកឡើងកន្លងម  
ក ចំពោះអ្នកដែលស្វែងរកសេចក្តីសង្គ្រោះ៖

និងអ្នកដែលមានបំណងចង់ថែរក្សាការពារសាស  
នារបស់ខ្លួន

ព្រមទាំងចង់មានសុវត្ថិភាពពីអំពើស្តីរិក  
ទាំងតូចនិងធំ បានដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា  
ជាការពិតណាស់

ការពឹងផ្អែកលើអ្នកស្លាប់ ម៉ាឡាអ៊ីកាត់ ជិន  
និងភារៈដទៃទៀត

ព្រមទាំងការប្តូរស្នងសុំពីពួកគេ  
ការសុំការការពារពីពួកគេ

ក៏ដូចជាប្រការផ្សេងទៀតដែលស្រដៀងគ្នានេះ៖

គឺជាទង្វើរបស់ពួកពហុទេវនិយមក្នុងសម័យកាល  
អវិជ្ជា(ដើហ៊ីលីយ៉េ)



ហើយវាជាប្រភេទនៃអំពើស្តីវិក័ដ៍អាក្រក់បំផុតចំពោះ  
អល់ឡោះជាម្ចាស់។

ដូច្នេះ ចាំបាច់ត្រូវបោះបង់ទង្វើទាំងនេះ  
និងប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះទង្វើទាំងនេះ

ព្រមទាំងត្រូវដាស់តឿនគ្នាឱ្យបោះបង់វាចោល

ហើយត្រូវហាមឃាត់អ្នកដែលប្រព្រឹត្តទង្វើទាំងនេះ។

ចំណែកឯបុគ្គលដែលត្រូវបានគេស្គាល់ថាជាអ្នកប្រ  
ព្រឹត្តទង្វើស្តីវិក័ដ៍ទាំងនេះ

គឺគេមិនអនុញ្ញាតឱ្យរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាមួយជន  
នោះ

មិនអនុញ្ញាតឱ្យបរិភោគសត្វដែលជននោះសំឡូ

មិនត្រូវសឡាតឱ្យសពជននោះ

និងមិនត្រូវសឡាតពីក្រោយជននោះឡើយ

លុះត្រាតែជននោះប្រកាសសារភាពកំហុស(តាវហ្គាត់)

ទៅកាន់អល់ឡោះជាម្ចាស់ពីទង្វើទាំងនោះជាសាធារណៈ

ហើយធ្វើការបួងសួង

និងគោរពសក្ការៈដោយស្មោះសទៅចំពោះអល់ឡោះតែ  
មួយវិញ។ ហើយការបួងសួង

គឺជាការគោរពសក្ការៈ(អ៊ីហ្គាហ្គាត់)។

មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ

ថែមទាំងជាស្នូលនៃការគោរពសក្ការៈទៀតផង

ដូចដែលណាពី ❶ បានមានប្រសាសន៍ថា៖

«الدَّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ».

“ការបួងសួង

គឺជាការគោរពសក្ការៈ”។

នៅក្នុងពាក្យពេចន៍ផ្សេងទៀត

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«الدُّعَاءُ مُحُ الْعِبَادَةِ».

“ការបួងសួង

គឺជាខួរក្បាលនៃការគោរពសក្ការៈ”។

ចំណែកការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាមួយអ្នកដែលធ្វើអំ

ពើស្ត្រីរិករិញ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَ وَلَأَمَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ  
وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ  
أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ  
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (221)

“ហើយចូរពួកអ្នក(ឱបណ្តាអ្នកមានជំនឿដែលជាបុរស)កុំរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាមួយនឹងស្ត្រីដែលធ្វើស្ត្រីរិកឱ្យសោះ

លុះត្រាតែពួកនាងមានជំនឿ(ចំពោះអល់ឡោះតែមួយគត់)។ ហើយពិតប្រាកដណាស់

ទាសិដែលមានជំនឿនោះ

គឺប្រសើរជាងស្ត្រីដែលធ្វើស្ត្រីរិកទៅទៀត

បើទោះបីជានាងធ្វើឱ្យពួកអ្នកចាប់អារម្មណ៍ក៏ដោយ។

ហើយចូរពួកអ្នកកុំរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ស្ត្រីមូស្លីមឱ្យទៅបុរសដែលធ្វើស្ត្រីរិកឱ្យសោះ។

ហើយទាសាដែលមានជំនឿ  
គឺប្រសើរជាងបុរសដែលធ្វើស្តីរិកទៅទៀត  
ទោះបីជាគេធ្វើឱ្យពួកអ្នកចាប់អារម្មណ៍ក៏ដោយ។

ពួកទាំងនោះ

គឺអំពាវនាវ(ពួកអ្នក)ទៅកាន់ឋាននរក។

តែអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់អំពាវនាវទៅកាន់ឋានសួ  
គ៍ និងការអភ័យទោសដោយការអនុញ្ញាតពីទ្រង់។

ហើយទ្រង់បានបកស្រាយបញ្ជាក់នូវអាយ៉ាត់ទាំង  
ឡាយរបស់ទ្រង់ដល់មនុស្សលោក

សង្ឃឹមថាពួកគេនឹងយកវាជាមេរៀន”។

[គម្ពីរគួរអាន

២:២២១] ដូចនេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានហាមឃាត់ជនមូស្លីមទាំ  
ងឡាយពីការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាមួយនឹងស្ត្រីដែល  
ធ្វើស្តីរិក(ពហុទេវនិយម)ដែលជាអ្នកគោរពសក្ការៈរូប  
បដិមា

ជិន                    ម៉ាឡាអ៊ីកាត់                    និងផ្សេងៗទៀត  
លុះត្រាតែពួកនាងមានជំនឿដោយស្មោះសក្ត្វការ  
គោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់

ព្រមទាំងជឿជាក់លើវិស្វលុលឡោះ



នូវអ្វីដែលលោកបាននាំមក

និងដើរតាមមាគ៌ារបស់លោក។

ហើយទ្រង់ក៏ហាមឃាត់មិនឱ្យរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍  
ស្ត្រីមូស្លីមឱ្យទៅបុរសដែលធ្វើស្តីរិកផងដែរ

លុះត្រាតែពួកគេមានជំនឿដោយស្មោះសក្តងការ  
គោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះតែមួយគត់  
ព្រមទាំងជឿជាក់លើវិស្វលុលឡោះ  
និងដើរតាមលោក។



ម្យ៉ាងទៀត

អល់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ជាក់ប្រាប់ថា  
ជាការពិតណាស់ ទាសីដែលជាអ្នកមានជំនឿ  
គឺល្អប្រសើរជាងស្ត្រីមានសេរីភាពដែលធ្វើស្តីរិកទៅ  
ទៀត

ទោះបីជាស្ត្រីទាំងនោះធ្វើឱ្យអ្នកដែលសម្លឹងមើលនាង  
និងអ្នកដែលស្តាប់សម្តីនាង

មានការកោតសរសើរចំពោះសម្រស់  
និងសម្តីដ៏ពិរោះរបស់នាងក៏ដោយ។

ចំណែកឯទាសាដែលជាអ្នកមានជំនឿ  
គឺល្អប្រសើរជាងបុរសមានសេរីភាពដែលធ្វើស្តីរិក  
ទោះបីជាបុរសនោះធ្វើឱ្យអ្នកដែលស្តាប់

និងអ្នកដែលសម្លឹងមើលគេ  
មានការកោតសរសើរចំពោះសម្រស់ រោហរស័ព្ទ  
ភាពក្លាហានរបស់គេ

ក៏ដូចជាប្រការផ្សេងៗទៀតក៏ដោយ។ បន្ទាប់មក  
ទ្រង់បានបញ្ជាក់ពីមូលហេតុនៃភាពប្រសើរជាងគ្នា  
នេះដោយបន្ទូលរបស់ទ្រង់ថា៖

(...أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ...)

“ពួកទាំងនោះ

គឺអំពាវនាវ(ពួកអ្នក)ទៅកាន់ឋាននរក។

[គម្ពីរគួរអាន

២:២២១]

ពោលគឺសំដៅលើអ្នកដែលធ្វើស្តីវិកប្រសូស្រី

ពីព្រោះពួកគេស្ថិតក្នុងចំណោមអ្នកដែលអំពាវនាវ  
ទៅកាន់ឋាននរក តាមរយៈពាក្យសម្តី

សកម្មភាព ការរស់នៅ និងអត្តចរិតរបស់ពួកគេ។  
ចំណែកឯបណ្តាអ្នកមានជំនឿប្រសូស្រីវិញ

គឺពួកគេស្ថិតក្នុងចំណោមអ្នកដែលអំពាវនាវទៅ  
កាន់ឋានសួគ៌ តាមរយៈអត្តចរិត សកម្មភាព

និងការរស់នៅរបស់ពួកគេ។ ដូច្នេះ តើអ្នកទាំងនេះ  
និងអ្នកទាំងនោះ អាចស្មើគ្នាបានយ៉ាងដូចម្តេចទៅ?

ចំណែកឯការសឡាតឱ្យសពអ្នកដែលធ្វើស្តីវិកវិញ

ពិតណាស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលអំពី  
ពួកពុតត្បូតថា៖

(وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَمَا تَأْوُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ 84)

“ហើយអ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្យ៉ាងម៉ាត់)មិនត្រូវសឡាត  
ទៅលើសពនរណាម្នាក់នៃពួកគេដែលបានស្លាប់ជាដា  
ចំខាត

ហើយក៏មិនត្រូវឈរនៅឯទីផ្ទួរបស់គេ(សុំការអភ័  
យទោសឱ្យគេ)នោះដែរ។ ពិតប្រាកដណាស់

ពួកគេបានប្រឆាំងនឹងអល់ឡោះ  
និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់

ហើយពួកគេបានស្លាប់ក្នុងខណៈដែលពួកគេជាពួកដែលប្រព្រឹត្តល្មើស”។ [គម្ពីរគួរអាន

៩:៨៤] ដូច្នេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងអាយ៉ាត់ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមនេះថា

ជាការពិតណាស់ ជនពុតត្បូត និងជនគ្មានជំនឿគឺគេមិនត្រូវសឡាតឱ្យសពពួកគេឡើយ។

នោះគឺដោយសារតែពួកគេមិនបានជឿចំពោះអល់ឡោះ និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ឡើយ។ ក៏ដូចគ្នាដែរ

គេក៏មិនត្រូវសឡាតពីក្រោយពួកគេ ហើយក៏មិនត្រូវចាត់តាំងពួកគេឱ្យធ្វើជាមេដឹកនាំអ្នកមូស្លីមទាំងឡាយនោះដែរ

ដោយសារតែភាពគ្មានជំនឿរបស់ពួកគេ និងភាពគ្មានភាពស្មោះត្រង់របស់ពួកគេ ព្រមទាំងដោយសារតែភាពជាសត្រូវដ៏ធំធេងដែលមានរវាងពួកគេ

និងអ្នកមូស្លីម។ មួយវិញទៀត ព្រោះតែពួកគេមិនមែនស្ថិតក្នុងចំណោមអ្នកដែលសឡាត និងគោរពសក្ការៈ(ចំពោះអល់ឡោះ)ឡើយ

ព្រោះថាភាពគ្មានជំនឿ និងការធ្វើស្តីវិកគឺគ្មានទង្វើកុសលណាមួយអាចនៅគង់វង្សជាមួយវាបានឡើយ។

សូមអល់ឡោះជាម្ចាស់ប្រទាននូវភាពសុខសាន្តដល់យើងខ្ញុំរួចផុតពីរឿងទាំងនេះផងចុះ។

ចំណែកឯការទទួលទានសត្វដែលអ្នកធ្វើស្តីវិកបានសំ  
ឡេះវិញ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលបញ្ជាក់អំពី  
ការហាមឃាត់សត្វស្លាប់

និងសត្វដែលអ្នកធ្វើស្តីវិកបានសំឡេះថា៖

﴿وَلَا تَكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذَكَّرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى  
أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ﴾ (121)

“ហើយចូរពួកអ្នកកុំបរិភោគឱ្យសោះនូវអ្វី(សត្វ)ដែល  
គេមិនបានរំព្យកព្រះនាមរបស់អល់ឡោះទៅលើវា(នៅ  
ពេលសំឡេះ)។

ជាការពិត

ទង្វើនោះ

គឺជាអំពើល្មើស(ចំពោះអល់ឡោះ)។

ហើយជាការពិតណាស់

ស្តែកន

ពួកវាកំពុងតែពង្វក់អូសទាញអ្នកគាំពាររបស់ពួកវា  
ដើម្បីឱ្យពួកគេជជែកដេញដោលជាមួយនឹងពួកអ្នក។

ហើយប្រសិនបើពួកអ្នកធ្វើតាមពួកគេ

នោះពួកអ្នកនឹងក្លាយជាពួកដែលធ្វើស្តីវិកជាមិនខា  
ន”។ [គម្ពីរគួរអាន

៦:១២១] ដូចនេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានហាមឃាត់ជនមូស្លីមទាំ  
ងឡាយមិនឱ្យបរិភោគសត្វដែលស្លាប់ដោយមិនបាន  
សំឡេះ

និងសត្វដែលសំឡេះដោយអ្នកធ្វើស្តីវិកឡើយ  
ពីព្រោះបុគ្គលនោះជាជនដែលមិនបរិសុទ្ធ(ណាជីស)។

ដូច្នេះ សត្វដែលជននោះសំឡេង  
ច្បាប់របស់វាគឺដូចគ្នានឹងសត្វដែលស្លាប់ដោយមិនបា  
នសំឡេង

ទោះបីជាជននោះបានរំលឹកព្រះនាមរបស់អល់  
ឡោះ(សូត្រ بِسْمِ اللَّهِ)ទៅលើវានៅពេលសំឡេងដោយ  
ពីព្រោះការរំលឹកព្រះនាមអល់ឡោះរបស់ជននោះ  
គឺទុកជាមោឃៈដែលគ្មានជះឥទ្ធិពលអ្វីឡើយ  
ដោយសារតែការរំលឹកនាមអល់ឡោះ

គឺជាការគោរពសក្ការៈ(អ៊ីហ្គាហ្គាត់)  
ហើយការធ្វើស្តីវិកគឺបំផ្លាញ

និងធ្វើឱ្យមោឃៈនូវការគោរពសក្ការៈ  
រហូតទាល់តែអ្នកដែលធ្វើស្តីវិកនោះសារភាពកំហុស(  
តាវហ្គាត់)ចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់។ ទោះជាយ៉ាងណា

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានអនុញ្ញាតឱ្យទទួលទានចំ  
ណីអាហាររបស់ពួកអេលីគីតាប(យូដា

និងគ្រីស្ទាន)  
នៅក្នុងបន្ទូលរបស់ទ្រង់ដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖  
(...وَطَعَامَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ جُلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ جُلٌّ لَهُمْ...)

“ចំណីអាហាររបស់ពួកដែលគេផ្តល់គម្ពីរឱ្យត្រូវបានអ  
នុញ្ញាតឱ្យពួកអ្នក

ហើយចំណីអាហារពួកអ្នក  
ក៏ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យពួកគេ(ដូចគ្នាដែរ)។”  
[គម្ពីរគួរអាន



៥:៥]

នោះគឺដោយសារតែពួកគេមានជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងសាសនាដែលបានបញ្ចុះពីលើមេឃ

ហើយពួកគេអះអាងថា ពិតណាស់  
ខ្លួនជាអ្នកដែលដើរតាមណាពីមូសា(ម៉ូសេ)  
និងណាពីអ៊ីសា(យេស៊ូ)

ទោះជាពួកគេជាអ្នកដែលភូតកុហកនៅក្នុងការ  
អះអាងនោះក៏ដោយ។ ជាការពិតណាស់  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បាននិរាករណ៍(លុបចោល)នូវ  
សាសនារបស់ពួកគេ

និងបានចាត់ទុកសាសនាពួកគេជាមោឃៈដោយ  
ការចាត់បញ្ជូនណាពីមូហាំម៉ាត់ ៖  
មកកាន់មនុស្សជាតិទូទៅ។ ប៉ុន្តែ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានអនុញ្ញាតឲ្យពួកយើងនូវ  
ចំណីអាហាររបស់ពួកអាលីគីតាប  
និងអនុញ្ញាតឲ្យរៀបការជាមួយនឹងស្ត្រីរបស់ពួកគេ

ដោយគតិបណ្ឌិតដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់  
និងហេតុផលជាច្រើននៅពីក្រោយខ្នងដែលសាសនា  
ទូអ៊ីស្លាមបានបកស្រាយយ៉ាងច្បាស់រួចមកហើយ  
ផ្ទុយពីអ្នកដែលធ្វើស្តីវិក

ដូចជាអ្នកដែលគោរពបូជារូបបដិមា  
និងអ្នកដែលស្លាប់ទៅហើយក្នុងចំណោមបណ្តាណា  
ពី កុសលបុគ្គល និងអ្នកដទៃទៀត

ពីព្រោះសាសនារបស់ពួកគេមិនមានប្រភពដើម  
នោះឡើយ

ហើយក៏គ្មានភាពស្រពិចស្រពិលណាមួយនៅក្នុង  
នោះដែរ។ ផ្ទុយទៅវិញ  
វាជាសាសនាដែលមិនត្រឹមត្រូវតាំងពីមូលដ្ឋានគ្រឹះរបស់វាមកម្ល៉េះ។

ហេតុនេះហើយ សត្វដែលពួកគេបានសំឡេះ  
គឺជាសាកសពសត្វងាប់

ហើយគេមិនអនុញ្ញាតឱ្យបរិភោគវាឡើយ។  
រីឯការដែលបុគ្គលម្នាក់និយាយទៅកាន់អ្នកដែល  
ខ្លួនកំពុងសន្មតជាមួយថាៈ

“ជិនចូលឯង” “ជិនចាប់ឯង”

“ស្តែតនហោះនាំឯងទៅ”

និងពាក្យដែលស្រដៀងគ្នានេះ  
ទាំងអស់នេះគឺស្ថិតក្នុងចំណោមពាក្យដេរប្រមាថ  
និងតិះដៀល។

ពាក្យទាំងនេះមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ក្នុង  
ចំណោមជនមូស្លីមនោះឡើយ

ដូចគ្នាទៅនឹងប្រភេទនៃការដេរប្រមាថ  
និងការតិះដៀលដទៃទៀតដែរ។

ក៏ប៉ុន្តែវាមិនមែនស្ថិតក្នុងចំណោមអំពើស្តីវិក(ពហុទេវនិយម)នោះទេ

លើកលែងតែអ្នកដែលនិយាយនោះមានជំនឿថា  
ពួកជិនអាចគ្រប់គ្រងចាត់ចែងលើមនុស្សដោយគ្មានការអនុញ្ញាត

និងចេតនារបស់អស់ឡោះជាម្ចាស់។ ដូចនេះ

ជនណាដែលមានជំនឿបែបនេះទៅលើពួកជិន  
ឬទៅលើភារៈ(ម៉ាឌូក)ណាមួយក្រៅពីពួកជិន  
ជននោះនឹងក្លាយជាអ្នកដែលគ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ)  
ដោយសារតែការជឿបែបនេះ

ពីព្រោះអស់ឡោះជាម្ចាស់  
ទ្រង់គឺជាស្តេចគ្រប់គ្រងលើរាល់អ្វីៗទាំងអស់  
ហើយទ្រង់មានសមត្ថភាពលើរាល់អ្វីៗទាំងអស់។  
ទ្រង់ជាអ្នកផ្តល់ប្រយោជន៍ និងជាអ្នកផ្តល់គ្រោះថ្នាក់។  
គ្មានអ្វីមួយអាចកើតឡើងបានឡើយ  
លើកលែងតែដោយការអនុញ្ញាត ចេតនា  
និងការកំណត់ទុកជាមុនរបស់អស់ឡោះជាម្ចាស់ប៉ុ  
ណ្ណោះ

ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលបង្គាប់ដល់ណាពីរបស់  
ទ្រង់



ឱ្យប្រាប់ទៅកាន់មនុស្សលោកនូវមូលដ្ឋានគ្រឹះដ៏ធំធេង  
នេះថា៖

﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ  
لَا سْتَكْبَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ  
يُؤْمِنُونَ﴾ 188

“ចូរអ្នក(ឱ្យអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលចុះថា៖  
ខ្ញុំគ្មានសមត្ថភាពអ្វីអាចផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់  
ខ្លួនឯង  
ហើយក៏មិនអាចការពារគ្រោះថ្នាក់(ចេញពីខ្លួនខ្ញុំ)  
នោះដែរ

លើកលែងតែអ្វីដែលអស់ឡោះទ្រង់មានចេតនាប៉ុណ្ណោះ។

ប្រសិនបើខ្ញុំអាចដឹងពីប្រការអាថ៌កំបាំងមែននោះ

ខ្ញុំប្រាកដជានឹងទទួលបានប្រការល្អជាច្រើនជាមិនខាន

ហើយប្រការអាក្រក់ក៏មិនអាចមកប៉ះពាល់រូបខ្ញុំនោះដែរ។

តាមពិតរូបខ្ញុំគ្មានអ្វីក្រៅពីជាអ្នកព្រមានបន្តាច និងផ្តល់ដំណឹងរីករាយដល់ក្រុមដែលមានជំនឿប៉ុណ្ណោះ។” [គម្ពីរគួរអាន

៧:១៨៨] ដូចនេះ

ប្រសិនបើចៅហ្វាយនៃសត្វលោកទាំងអស់ និងជាបុគ្គលដែលប្រសើរជាងគេបំផុត(ពោលគឺណាពីម្នាក់ម្នាក់)

៖) លោកមិនអាចផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនឯង ឬក៏ការពារគ្រោះថ្នាក់ពីខ្លួនឯងបានផង

លើកលែងតែអ្វីដែលអស់ឡោះទ្រង់មានចេតនា ចុះទម្រាំអ្នកដទៃទៀតនោះ តើយ៉ាងណាទៅវិញ? អាយ៉ាត់ដែលមានអត្ថន័យបែបនេះ

មានច្រើនណាស់។

ចំណែកឯការទៅរកគ្រូទាយ

គ្រូមន្តអាគម

ឬគ្រូមើលផ្កាយជាដើមដែលអះអាងថាខ្លួនអាចដឹងពី

ប្រការអាថ៌កំបាំង

វាគឺជាអំពើអាក្រក់ដែលមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើយ

ហើយការជឿជាក់តាមអ្វីដែលពួកគេប្រាប់

គឺកាន់តែធ្ងន់ធ្ងរ និងអាក្រក់ជាងនេះទៅទៀត។

មិនតែប៉ុណ្ណោះ

ទង្វើនោះគឺជាផ្នែកមួយនៃភាពគ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ ) ដោយយោងតាមប្រសាសន៍របស់ណាពី ❶

ដែលលោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ أَتَى عَرَاْفًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ؛ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ يَوْمًا».

“បុគ្គលណាទៅរកគ្រូទាយ ហើយសួរគ្រូទាយអំពីអ្វីមួយ គេមិនទទួលយកសឡាតរបស់ជននោះចំនួនសែសិប ថ្ងៃ”។ រាយការណ៍ដោយ

មូស្លីម នៅក្នុងសៀវភៅសហេសរបស់គាត់។

នៅក្នុងសៀវភៅសហេសរបស់គាត់ដែល

អំពី មូអារីយៈ ពិន អាល់ហាកាំ អាស្ស៊ីឡាមី رضي الله عنه

ថា៖

«أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ إِيْتَانِ الْكُفَّانِ وَسُؤَالِهِمْ».

«ពិតណាស់ ណាពី ❷

លោកបានហាមឃាត់ពីការទៅរកគ្រូទាយ

និងការសួរពួកគេ»។

ចំណែកឯម្ចាស់ស្នាដៃសៀវភៅស៊ីណាន់(أهل

السنن)បានរាយការណ៍ពីណាពី ❸ ថា

ពិតណាស់លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ أَتَى كَاهِنًا، فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ؛ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ ﷺ».

“ជនណាដែលទៅរកគ្រូទាយ  
 ហើយជឿជាក់តាមអ្វីដែលគ្រូទាយនោះបាននិយាយ  
 ជាការពិតណាស់  
 រូបគេពិតជាបានបដិសេធនឹងអ្វីដែលអល់ឡោះបញ្ជា៖  
 ឲ្យណាពីម្នាក់ម៉ាត់  
 ❧ ហើយ”។ ហាទីស្តដែលមានខ្លឹមសារក្នុងន័យនេះ  
 មានច្រើនណាស់។ ដូចនេះ  
 ចាំបាច់លើជនមូស្លីមទាំងឡាយត្រូវប្រុងប្រយ័ត្នចំ  
 ពោះការទៅរកគ្រូទាយ  
 និងអ្នកប្រើមន្តអាគមទាំងឡាយដែលធ្វើការលើការ  
 ងារទស្សន៍ទាយប្រការអាថ៌កំបាំង  
 និងធ្វើឲ្យជនមូស្លីមមានការភាន់ច្រឡំ  
 ទោះបីជាពួកគេប្រើឈ្មោះជាគ្រូព្យាបាល  
 ឬអ្វីផ្សេងក៏ដោយ  
 ដោយសារតែមានការហាមឃាត់ពីណាពី  
 ចំពោះប្រការនោះ  
 និងការព្រមានរបស់លោកពីប្រការនោះ  
 ដូចដែលបានលើកឡើងខាងលើ។  
 ចូលនៅក្នុងប្រការនេះដែរ  
 គឺអ្វីដែលមនុស្សមួយចំនួនអះអាងក្រោមស្លាកឈ្មោះ  
 ថាជាការព្យាបាលជំងឺ ប៉ុន្តែតាមពិត  
 វាគឺជាការទស្សន៍ទាយ។  
 នៅពេលដែលគេហិតឈ្នួតក្បាល(សាល់)របស់អ្នកជំងឺ  
 ឬកន្សែងទទួររបស់អ្នកជំងឺជាស្រ្តីជាដើម



អ្នកនោះក៏និយាយថា៖ អ្នកជំងឺបុរសនេះ  
 ឬអ្នកជំងឺស្ត្រីនេះ បានធ្វើរឿងនេះ  
 ឬបានប្រព្រឹត្តរឿងនោះ  
 ដែលសុទ្ធសឹងជាប្រការអាថ៌កំបាំង  
 ទាំងដែលនៅលើកន្សែងរបស់អ្នកជំងឺ  
 និងរបស់ផ្សេងទៀតនោះគ្មានភស្តុតាងណាមួយដែល  
 បញ្ជាក់បែបនេះឡើយ។ ផ្ទុយទៅវិញ  
 គោលបំណងពិតប្រាកដនៃទង្វើនេះ  
 គឺគ្រាន់តែជាការបំភាន់ដល់មនុស្សទូទៅប៉ុណ្ណោះ  
 ដើម្បីឲ្យពួកគេគិតថា  
 គេពិតជាអ្នកចេះដឹងលើការព្យាបាល ប្រភេទជំងឺ  
 និងមូលហេតុនៃជំងឺ។ ជួនកាល  
 គេផ្តល់ឲ្យអ្នកជំងឺនូវថ្នាំសង្គ្រោះមួយចំនួន  
 ហើយចែងនូវ  
 អ្នកជំងឺនោះក៏បានជាសះស្បើយស្របទៅតាមការកំ  
 ណត់របស់អល់ឡោះ ដែលជាហេតុធ្វើឲ្យពួកគេយល់ថា  
 ការជាសះស្បើយនោះ គឺដោយសារតែថ្នាំរបស់គ្រូនោះ។  
 ហើយជួនកាលទៀត  
 ជំងឺអាចកើតឡើងដោយសារតែមូលហេតុបណ្តាលម  
 កពីពួកជិន  
 និងស្នែកនមួយចំនួនដែលជាអ្នកបម្រើឲ្យអ្នកដែល  
 តាំងខ្លួនជាគ្រូព្យាបាលនោះ។  
 ពួកវាបានប្រាប់គ្រូនោះពីរឿងអាថ៌កំបាំងមួយចំនួន  
 ដែលពួកវាបានដឹង

ហើយគ្រូនោះក៏យកព័ត៌មានទាំងនោះមកធ្វើជាទីបង្អែក។ បន្ទាប់មក គ្រូនោះក៏ផ្តាច់ចិត្តពួកជិន និងស្នែកនទាំងនោះតាមរយៈការគោរពសក្ការៈដែលសមស្របទៅតាមចំណង់ចំណូលចិត្តពួកវា។ ជាលទ្ធផល ពួកវាក៏ដកខ្លួនចេញពីអ្នកជំងឺ ហើយបញ្ឈប់ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដែលពួកវាបានបង្កឡើងលើអ្នកជំងឺនោះ។  
 ហើយរឿងរ៉ាវបែបនេះ គឺជារឿងដែលគេដឹងយ៉ាងច្បាស់អំពីជិន ស្នែកន និងអ្នកដែលប្រើប្រាស់ពួកវា។  
 ចាំបាច់លើជនមូស្លីមទាំងឡាយផងដែរត្រូវប្រុងប្រយ័ត្នពីប្រការនោះ និងដាស់តឿនក្រើនរំលឹកគ្នាឲ្យលះបង់វាចោល ហើយត្រូវពឹងផ្អែកលើអល់ឡោះជាម្ចាស់ ព្រមទាំងប្រគល់ការទុកចិត្តលើទ្រង់ក្នុងគ្រប់កិច្ចការទាំងអស់។  
 ហើយគ្មានបញ្ហាអ្វីឡើយក្នុងការប្រើប្រាស់ការស្តោះផ្តុំតាមបែបអ៊ីស្លាម និងប្រើប្រាស់ថ្នាំដែលគេអនុញ្ញាត ព្រមទាំងការព្យាបាលជាមួយនឹងគ្រូពេទ្យដែលធ្វើការពិនិត្យលើអ្នកជំងឺ និងបញ្ជាក់ពីជំងឺរបស់គេតាមរយៈមូលហេតុជាក់ស្តែង និងសមហេតុផល។ ពិតណាស់ មានសេចក្តីវាយការណ៍ដ៏ត្រឹមត្រូវពី



លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً، عَلِمَهُ مَنْ عِلْمِهِ، وَجَهْلُهُ مَنْ جَهْلِهِ».

“អល់ឡោះជាម្ចាស់មិនបានបញ្ចុះនូវជំងឺណាមួយឡើយ លើកលែងតែទ្រង់បានបញ្ចុះមកជាមួយនូវឱសថសម្រាប់ព្យាបាលជំងឺនោះ។

អ្នកដែលដឹង

គឺគេបានដឹង។

ចំណែកឯអ្នកដែលមិនដឹង

គឺគេមិនបានដឹងពីវាឡើយ”។ ណាពី

❧ លោកបានមានប្រសាសន៍ទៀតថា៖

«لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ، فَإِذَا أُصِيبَ دَوَاءُ الدَّاءِ بَرَأَ بِإِذْنِ اللَّهِ».

“រាល់ជំងឺទាំងអស់ សុទ្ធតែមានថ្នាំព្យាបាល។ ដូច្នេះប្រសិនបើថ្នាំនោះត្រូវនឹងជំងឺជននោះនឹងបានជាសះស្បើយដោយការអនុញ្ញាតពីអល់ឡោះជាម្ចាស់”។

លោកបានមានប្រសាសន៍ផងដែរថា៖

«عِبَادَ اللَّهِ، تَدَاوَوْا وَلَا تَدَاوُوا بِحَرَامٍ».

«ឱ ខ្ញុំបម្រើអល់ឡោះទាំងឡាយ!

ចូរពួកអ្នកព្យាបាលជំងឺ

តែមិនត្រូវព្យាបាលដោយរបស់ដែលច្បាប់ហាមឃាត់នោះឡើយ»។ ហាទីស្តដែលមានខ្លឹមសារក្នុងន័យនេះមានច្រើនលើសលប់។

យើងខ្ញុំសូមប្តូរស្តង់ដារអល់ឡោះជាម្ចាស់សូមទ្រង់មេត្តាទ្រង់កែប្រែស្ថានភាពរបស់មូស្លីមទាំងអស់ឱ្យបានប្រសើរឡើង។

សូមទ្រង់មេត្តាព្យាបាលដួងចិត្ត  
និងរាងកាយរបស់ពួកគេឱ្យជាសះស្បើយពីគ្រោះអាក្រក់ទាំងពួង។

សូមទ្រង់មេត្តាប្រមូលផ្តុំពួកគេឱ្យស្ថិតនៅលើការចង្អុលបង្ហាញដ៏ត្រឹមត្រូវ ព្រមទាំងការពារពួកយើង

ក៏ដូចជាពួកគេពីភាពរីករទាំងឡាយដែលនាំឱ្យរងគ្រោះ និងពីការដើរតាមស្តែតន

និងបក្សពួករបស់វា។

ពិតណាស់

ទ្រង់មានមហិទ្ធិឬទ្ធិលើអ្វីៗទាំងអស់។ គ្មានអានុភាព

ឬកម្លាំងណាមួយឡើយ

លើកលែងតែមកពីអល់ឡោះដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់

មហាធំធេង។

សូមពរជ័យ

សិរីសួស្តី

និងសិរីមង្គលពីអល់ឡោះជាម្ចាស់កើតមានដល់ខ្ញុំបម្រើ

និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ណាពីយើងម្នាក់ម្នាក់ ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ និងសហប្បាត់របស់លោក។

**សារទីបួន៖**

**ច្បាប់ស្តីពីការគោរពសក្ការៈតាមរយៈក្បួនសូត្រដែល  
ជាការបង្កើតថ្មី**

**និងក្បួនសូត្រដែលផ្អាកដោយប្រការស្តីរិក**

ពី

អាប័ទុលអាហ្សីស ពិន អាប័ទុលឡោះ ពិន ហ្គាហ្ស  
ជូនចំពោះ.....ជាទីគោរពរាប់អានដ៏ជ្រាលជ្រៅ។

សូមអល់ឡោះជាម្ចាស់មេត្តាប្រោសប្រទាននូវរាល់  
សេចក្តីល្អទាំងឡាយដល់គាត់។ អាមីន...

سلام

عليكم ورحمة الله

وبركاته

ជាបន្តមកទៀត៖

ជាការពិតណាស់

សំបុត្រដ៏ថ្លៃថ្លារបស់អ្នករាល់គ្នាបានមកដល់ខ្ញុំហើយ។  
សូមអល់ឡោះជាម្ចាស់ផ្សារភ្ជាប់អ្នករាល់គ្នាជាមួយនឹង  
ការចង្អុលបង្ហាញរបស់ទ្រង់។

ខ្លឹមសារដែលមាននៅក្នុងសំបុត្រនោះគឺថា  
មានមនុស្សមួយចំនួននៅក្នុងប្រទេសរបស់ពួកអ្នក  
កំពុងប្រកាន់ខ្ជាប់នូវក្បួនសូត្រ(سورة)ដែលអល់ឡោះ  
ជាម្ចាស់មិនបានបញ្ចុះនូវអំណះអំណាងណាមួយអំពីវា  
ទាល់តែសោះ។

ក្នុងចំណោមក្បួនសូត្រទាំងនោះ៖

មានក្បួនសូត្រខ្លះជាការប្រឌិតបង្កើតថ្មី(ពិទអះ)

និងមានក្បួនសូត្រខ្លះផ្អាកទៅដោយប្រការស្តីវិក(ព  
ហុទេវនិយមចំពោះអល់ឡោះ)

ហើយពួកគេបានភ្ជាប់ក្បួនសូត្រទាំងនោះទៅកាន់  
មេដឹកនាំនៃអ្នកមានជំនឿទាំងឡាយ អាឈី ពិន  
អាពីត់ឡិប

رضي الله عنه និងអ្នកដទៃទៀត។  
ពួកគេសូត្រក្បួនសូត្រទាំងនោះនៅកន្លែងជួបជុំហ្នឹង  
កៀរ

ឬនៅក្នុងម៉ាស៊ីនបន្ទាប់ពីសឡាតម៉ាហ្គ្រីបរួច  
ដោយអះអាងថា ទង្វើបែបនេះ  
គឺជាការបញ្ចិតខ្លួនទៅកាន់អល់ឡោះជាម្ចាស់។

ឧទាហរណ៍  
ដូចជាពាក្យពេចន៍ដែលពួកគេបានពោលថា៖  
ដោយសិទ្ធិអំណាចរបស់អល់ឡោះ

ឱអ្នកបម្រើរបស់អល់ឡោះទាំងឡាយអើយ!  
សូមជួយពួកយើងដោយការជួយពីអល់ឡោះ  
និងសូមធ្វើជាបង្អែក

និងជាអ្នកជួយជ្រោមជ្រែងពួកយើងក្នុងនាមអល់  
ឡោះផង។ ឬក៏និយាយថា៖

ឱពួក អីក្កត៍ប អើយ!  
ឱលោកម្ចាស់ទាំងឡាយអើយ!  
សូមឆ្លើយតបមកពួកយើងផង។

ឱអ្នកដែលមានអំណាចជួយជ្រោមជ្រែងនៅក្នុងចំ  
ណោមពួកយើងអើយ!  
សូមជួយធ្វើអន្តរាគមន៍(ដល់ពួកយើង)នៅចំពោះមុខ  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ផង។

នេះជាខ្ញុំបម្រើរបស់ពួកលោកដែលកំពុងតែឈរ  
និងកំពុងសមាធិនៅឯទ្វាររបស់ពួកលោក

ហើយមានការភ័យខ្លាចចំពោះកំហុសឆ្គងរបស់ខ្លួន  
។ សូមជួយពួកយើងផង ឱវិស្វលុលឡោះ!

ខ្ញុំមិនមានអ្នកណាក្រៅពីពួកលោកដើម្បីពឹងពាក់ឡើយ។

តាមរយៈពួកលោក

ទើបបំណងប្រាថ្នាទាំងឡាយបានសម្រេច។ ពួកលោកគឺជាមនុស្សរបស់អល់ឡោះ។

តាមរយៈហាំហ្សៈដែលជាមេដឹកនាំនៃអ្នកពលី(ស្តាហ៊ីទ )

និងអ្នកទាំងឡាយណាដែលនៅក្នុងចំណោមពួកលោកដែលជាអ្នកផ្តល់ជំនួយដល់ពួកយើង។

សូមជួយពួកយើងផង

ឱវ៉ាស៊ីលុលឡោះ!

ក៏ដូចជាពាក្យពេចន៍ដែលពួកគេពោលថាៈ

ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់!

សូមព្រះអង្គសង្ឃឹរតទៅលើបុគ្គលដែលព្រះអង្គបានបង្កើតរូបលោកឱក្លាយជាមូលហេតុនៃការលេចចេញនូវអាថ៌កំបាំងនៃអំណាចដ៏គេជានុភាពរបស់ព្រះអង្គ

និងជាការបញ្ចេញនូវបណ្តាញនៃក្តីមេត្តាករុណារបស់ព្រះអង្គ

រហូតដល់រូបលោកបានក្លាយជាអ្នកតំណាងឱ្យវត្តមានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ព្រះជាម្ចាស់

និងជាអ្នកស្នងនូវអាថ៌កំបាំងនៃអង្គរបស់ព្រះអង្គ។

បំណងរបស់អ្នករាល់គ្នា

គឺចង់បានការបកស្រាយបញ្ជាក់អំពីថា

តើអ្វីទៅជាអំពើពិទអៈ(ការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា)?

អ្វីទៅជាអំពើស្តីវិក(អំពើពហុទេវនិយម)?

ហើយថា តើការសង្ហាតនៅពីក្រោយអ៊ីម៉ុដែលធ្វើ  
ការបង្កស្តង់បែបនេះ: ត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

តើទង្វើបែបនេះ:

គឺត្រូវបានគេដឹងជាទូទៅដែរឬទេ?

ចម្លើយ:

ការសរសើរទាំងឡាយ

គឺសម្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់។

សូមសន្តិភាព

និងពរជ័យកើតមានដល់អ្នកដែលគ្មានណាពីណាប  
ន្ទាប់ពីលោកទៀតឡើយ

ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ

និងបណ្តាសហប្តាភ័របស់លោក

ហើយនិងអ្នកដែលដើរតាមការចង្អុលបង្ហាញរបស់  
លោក

រហូតដល់ថ្ងៃបរលោក។

ជាបន្តមកទៀត:

ចូរចុះជ្រាបថា

ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបង្កើតសត្វលោក

និងបានបញ្ជូនអ្នកនាំសារ(រ៉សូល)ទាំងឡាយមក

គឺដើម្បីឱ្យពួកគេគោរពសក្តារៈចំពោះទ្រង់តែមួយ  
គត់ដោយមិនគោរពសក្តារៈចំពោះអ្វីផ្សេងក្រៅពីទ្រង់  
ឡើយ

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា:

(وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ 56)

“ហើយយើងមិនបានបង្កើតជិននិងមនុស្សលោក  
នោះឡើយ

លើកលែងតែដើម្បីឱ្យពួកគេគោរពសក្ការៈ(មកចំ  
ពោះយើងតែមួយគត់)ប៉ុណ្ណោះ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៥១:៥៦]

ហើយការគោរពសក្ការៈ(ដូចដែលបានបញ្ជាក់កន្ល  
ងមក)

គឺជាការគោរពប្រតិបត្តិចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់  
និងគោរពប្រតិបត្តិចំពោះអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់  
មូហាំម៉ាត់ ៖

តាមរយៈការអនុវត្តនូវអ្វីដែលអល់ឡោះនិងអ្នកនាំ  
សាររបស់ទ្រង់បានបង្គាប់ប្រើ  
និងជៀសវាងឱ្យឆ្ងាយនូវអ្វីដែលអល់ឡោះនិងអ្នកនាំ  
សាររបស់ទ្រង់បានហាមឃាត់

ដោយផ្អែកលើជំនឿចំពោះអល់ឡោះ  
និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់

មានសេចក្តីជ្រះថ្លាចំពោះអល់ឡោះនៅក្នុងទង្វើទាំ  
ងឡាយ

ព្រមទាំងមានសេចក្តីស្រឡាញ់យ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំ  
ពោះអល់ឡោះ

និងឱនលំទោនយ៉ាងពេញចំពោះទ្រង់តែមួយគត់  
ដោយគ្មានអ្នកផ្សេងក្រៅពីទ្រង់ឡើយ  
ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِلَٰهًا...)

“ហើយព្រះជាម្ចាស់របស់អ្នកបានដាក់បទបញ្ជាមិនឲ្យ  
ពួកអ្នកគោរពសក្ការៈឡើយ  
លើកលែងតែចំពោះទ្រង់(តែមួយគត់)...”។

[គម្ពីរគួរអាន

១៧:២៣] ពោលគឺ

ទ្រង់បានបង្គាប់ប្រើ

និងផ្តាំឲ្យគោរពសក្ការៈទៅចំពោះទ្រង់តែមួយគត់។  
ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ 2 الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ 3 مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ 4 إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ  
نَسْتَعِينُ 5﴾

“សេចក្តីសរសើរទាំងឡាយ

គឺសម្រាប់អល់ឡោះជាព្រះជាម្ចាស់នៃពិភពទាំងអស់។

ទ្រង់(ជាម្ចាស់)មហាសប្បុរស

មហាអាណិតស្រលាញ់។

ជាស្តេចគ្រប់គ្រងនាថ្ងៃបរលោក។

ចំពោះទ្រង់(តែមួយគត់)យើងខ្ញុំគោរពសក្ការៈ

ហើយចំពោះទ្រង់(តែមួយគត់)យើងខ្ញុំសុំជំនួយ”។

[គម្ពីរគួរអាន

១:២-៥] ដូច្នេះ

តាមរយៈអាយ៉ាត់ទាំងនេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា  
ពិតប្រាកដណាស់



ទ្រង់តែមួយអង្គគត់ជាអ្នកដែលសក្តិសមត្រូវគេ  
គោរពសក្ការៈ

ហើយទ្រង់តែមួយអង្គគត់ដែលគេត្រូវសុំជំនួយ។

ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ الْحَالِصُ...﴾

“ពិតប្រាកដណាស់

យើងបានបញ្ជាទៅកាន់អ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្យូហាំម៉ា  
ត់)នូវគម្ពីរ(គួរអាន)យ៉ាងពិតប្រាកដ។

ហេតុនេះ៖

ចូរអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះប្រកបដោយភា  
ពស្មោះសចំពោះទ្រង់ក្នុងសាសនា។

តើពុំមែនទេឬ

សាសនាដែលបរិសុទ្ធ(សាសនាអ៊ីស្លាម)

គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះនោះ?” [គម្ពីរគួរអាន

៣៩:២-៣] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۚ﴾

“ដូច្នេះ៖

ចូរពួកអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះដោយចិត្ត  
ស្មោះសចំពោះទ្រង់ក្នុងសាសនា

បើទោះជាពួកគ្មានជំនឿមិនពេញចិត្តក៏ដោយ”។

[គម្ពីរគួរអាន

៤០:១៤] ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۚ﴾

“ហើយពិតប្រាកដណាស់

ម៉ាស៊ីនទាំងឡាយ

គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះ(តែមួយគត់)។ ហេតុនេះ

ពួកអ្នកមិនត្រូវប្លងស្ទងសុំពីអ្នកណាម្នាក់រួមជាមួយនឹងអល់ឡោះឡើយ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៧២:១៨] អាយ៉ាត់ដែលមានអត្ថន័យបែបនេះ

គឺមានច្រើនលើសលប់

ហើយអាយ៉ាត់ទាំងអស់នោះសុទ្ធតែជាកត្តាតាងបញ្ជាក់ថា

ចាំបាច់ត្រូវថ្វាយនូវការគោរពសក្ការៈទៅចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់។

ដូចដែលយើងបានដឹងហើយថា

ការប្លងស្ទងគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់

គឺជាផ្នែកមួយនៃការគោរពសក្ការៈ(អ៊ីហ្គាហ្គាត់)។

ដូចនេះ

គេមិនអនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលណាម្នាក់ប្លងស្ទងសុំទៅកាន់អ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះជាម្ចាស់នោះឡើយ

ហើយក៏មិនត្រូវសុំជំនួយ

និងសុំការសង្គ្រោះពីអ្នកផ្សេងក្រៅពីទ្រង់នោះដែរ

ដោយអនុវត្តតាមអាយ៉ាត់ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមទាំងនេះ និងភស្តុតាងផ្សេងទៀតដែលចូលក្នុងអត្ថន័យនេះ។ ក៏ប៉ុន្តែការហាមឃាត់នេះ

គឺត្រូវបានលើកលែងចំពោះកិច្ចការធម្មតាទូទៅ និងមូលហេតុជាលក្ខណៈរូបិ(ជាក់ស្តែង)ដែលមនុស្សនៅមានជីវិត

និងមានវត្តមាននៅចំពោះមុខមានសមត្ថភាព  
ធ្វើបាន  
ព្រោះរឿងធម្មតាទាំងនោះមិនមែនជាផ្នែកមួយនៃការ  
គោរពសក្ការៈ(អឺហ្គាហ្គាត់)ឡើយ។

ផ្ទុយទៅវិញ ផ្អែកលើភស្តុតាង  
និងការមូលមតិគ្នា(អឺច្ចម៉ាក)របស់សាសនវិទូអឺស្តាម  
គីតេអនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលម្នាក់ស្វែងរកជំនួយពីមនុស្ស  
ដែលនៅមានជីវិត

ហើយមានសមត្ថភាពនៅក្នុងកិច្ចការធម្មតាដែល  
គេមានសមត្ថភាពអាចធ្វើបាន

ដូចជាការសុំឱ្យគេជួយ

ឬសុំឱ្យគេជួយសង្គ្រោះក្នុងការទប់ស្កាត់គ្រោះថ្នាក់ពី  
កូនរបស់ខ្លួន ឬអ្នកបម្រើរបស់ខ្លួន

ឬសត្វឆ្កែរបស់ខ្លួន

និងអ្វីផ្សេងទៀតដែលស្រដៀងគ្នានេះ

ក៏ដូចជាការដែលបុគ្គលម្នាក់សុំជំនួយពីមនុស្សដែល  
នៅរស់

មានវត្តមាននៅចំពោះមុខ និងមានលទ្ធភាព  
ឬអ្នកដែលមិនមានវត្តមាននៅចំពោះមុខទេ  
ប៉ុន្តែតាមរយៈមធ្យោបាយជាក់ស្តែង

ដូចជាការសរសេរសំបុត្រឆ្លើយឆ្លង

និងអ្វីៗផ្សេងទៀតនៅក្នុងការជួយសាងសង់ផ្ទះ

ជួយជួសជុលឡាន

ឬអ្វីដែលស្រដៀងគ្នានេះ។ ក្នុងចំណោមនោះដែរ

គឺការសុំជំនួយពីមិត្តភក្តិ  
ឬសហការីរបស់ខ្លួននៅក្នុងការប្រយុទ្ធ  
និងនៅក្នុងសមរភូមិសង្គ្រាម

ក៏ដូចជាកិច្ចការផ្សេងៗទៀតដែលមានលក្ខណៈបែបនេះ។ ទាក់ទងនឹងចំណុចនេះដែរ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលនៅក្នុងរឿងរ៉ាវរបស់ណាពីមូសា عليه السلام ថា៖

{...فَاسْتَعَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ...}

“...បុរសម្នាក់ដែលមកពីក្រុមរបស់គាត់ក៏បានសុំឱ្យគាត់ជួយតទល់នឹងសត្រូវរបស់ខ្លួន...”។ [គម្ពីរគួរអាន ២៨:១៥]

ចំណែកឯការសុំជំនួយពីអ្នកដែលបានស្លាប់ជិន ម៉ាឡាអ៊ីកាត់(ទេវតា) ដើមឈើ និងដុំថ្ម(បដិមា)វិញ ទាំងនោះគឺជាអំពើស្លឹកជំពៃ(ពហុទេវនិយមកម្រិតធ្ងន់ )

ហើយវាជាប្រភេទនៃទង្វើរបស់ពួកពហុទេវនិយម(មុស្លីវិគិន)ជំនាន់មុនចំពោះព្រះរបស់ពួកគេ ដូចជា អាល់អ៊ុហ្សា អាល់ឡាត និងព្រះផ្សេងទៀត។ ក៏ដូចគ្នាដែរ ការសុំឱ្យជួយ

និងសុំជំនួយពីអ្នកនៅមានជីវិតដែលគេជឿជាក់ថាជាកុលសបុគ្គល(វីលី)នៅក្នុងកិច្ចការដែលគ្មានអ្នកណាមានសមត្ថភាពធ្វើបានក្រៅពីអល់ឡោះ

ដូចជាការជួយឱ្យអ្នកជំងឺជាសះស្បើយ  
ការចង្អុលបង្ហាញដល់ដួងចិត្ត ការឱ្យចូលឋានសួគ៌  
ការឱ្យរួចផុតពីភ្លើងនរកជាដើម។

បណ្តាអាយ៉ាត់ដែលបានលើកឡើងកន្លងមក  
ក៏ដូចជាអាយ៉ាត់  
និងហាទីស្តជាច្រើនទៀតដែលមានអត្ថន័យស្រដៀង  
គ្នានេះ

គឺសុទ្ធតែបានបញ្ជាក់ពីភាពចាំបាច់នៃការតម្រង់បេះ  
ដូងទៅរកអល់ឡោះជាម្ចាស់ក្នុងគ្រប់កិច្ចការទាំងអស់  
ហើយត្រូវមានភាពជ្រះថ្លា(អៀនឆ្លើស)ក្នុងការគោរព  
សក្ការៈចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយអង្គគត់

ពីព្រោះមនុស្សលោកត្រូវបានគេបង្កើតមកសម្រា  
បគោលបំណងនេះ

ហើយពួកគេត្រូវបានគេដាក់បទបញ្ជាឱ្យអនុវត្ត(ដូ  
ចដែលបានបញ្ជាក់រួចមកហើយនៅក្នុងអាយ៉ាត់មុន  
ៗជាច្រើន)

ក៏ដូចដែលមាននៅក្នុងបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចា  
ស់ដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا...}

“ហើយចូរពួកអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះជាម្ចា  
ស់(តែមួយគត់)

និងមិនត្រូវធ្វើស្តីរិកចំពោះទ្រង់នឹងអ្វីមួយឡើយ”។  
[គម្ពីរគួរអាន ៤:៣៦] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ...}

“ហើយគេមិនបានប្រើពួកគេនោះឡើយ  
ក្រៅតែពីឱ្យពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះ  
ដោយស្មោះសចំពោះសាសនា(របស់ទ្រង់)...”។

[គម្ពីរគួរអាន ៩៨:៥] ក៏ដូចជាប្រសាសន៍របស់ណាពី

ﷺ នៅក្នុងហាទីស្តរបស់ មូអាស رضي

عنه ដែលលោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا».

«សិទ្ធិរបស់អល់ឡោះទៅលើខ្ញុំបម្រើទាំងឡាយ

គឺពួកគេត្រូវគោរពសក្ការៈចំពោះទ្រង់តែមួយគត់

និងមិនត្រូវធ្វើស្តីរិកចំពោះទ្រង់នឹងអ្វីមួយជាដាច់ខា

ត»។ រាយការណ៍ដោយ អាល់ពូខរី

និងមូស្លីម

ហើយនិងប្រសាសន៍របស់លោកផងដែរនៅក្នុងហាទី

ស្ត

អ៊ុតនូម៉ាស្វីទ

عنه

الله

رضي

ដែលលោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو لِلَّهِ نِدَاءً؛ دَخَلَ النَّارَ».

“ជនណាដែលស្លាប់

ខណៈដែលរូបគេប្តូរសូងទៅកាន់អ្នកផ្សេងក្រៅពីអ

ល់ឡោះនោះ នឹងត្រូវចូលឋាននរក”។ រាយការណ៍ដោយ

អាល់ពូខរីនៅក្នុងសៀវភៅសហេសទាំងពីរ

ពីហាទីស្ត អ៊ុតនូអាបហ្គាស رضي

عنهما

ពិតណាស់

នៅពេលដែលណាពី

ﷺ

បានបញ្ជូនលោក មូអាស ទៅកាន់ប្រទេសយេមែន

លោកបានមានប្រសាសន៍ទៅកាន់គាត់ថា៖

«إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ، فَلْيُكُنْ أَوَّلَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ شَهَادَةً أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

“ពិតប្រាកដណាស់

អ្នកនឹងទៅដល់ពួកគម្ពីរជនមួយក្រុម។ ហេតុនេះ  
ប្រការដំបូងគេដែលអ្នកត្រូវអំពាវនាវពួកគេទៅកាន់  
នោះ គឺការធ្វើសាក្សីទទួលស្គាល់ថា  
គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាក  
ដ លើកលែងតែព្រះអល់ឡោះ។  
នៅក្នុងពាក្យពេចន៍ផ្សេងទៀត៖

«ادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ».

“ចូរអ្នកអំពាវនាវពួកគេទៅកាន់ការធ្វើសាក្សីថា  
គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រា  
កដ លើកលែងតែអល់ឡោះ ហើយពិតណាស់  
រូបខ្ញុំ គឺជាអ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ។”  
ចំណែកឯនៅក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍របស់  
អាល់ពូខរីវិញ៖

«فَلْيُكُنْ أَوَّلَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَى أَنْ يُؤْخَذُوا بِاللَّهِ».

“ប្រការដំបូងគេដែលអ្នកត្រូវអំពាវនាវពួកគេទៅកា  
ន់នោះ  
គឺការមានជំនឿចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់(  
តាវហេទ)”។ នៅក្នុងសៀវភៅសហសមូស្តីម  
អំពី តរិក ពិន អាស្តីម អាល់អាស្តដេអ៊ី رضي  
عنه الله ពិតណាស់ ណាពី ❸  
លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ؛ حَرَّمَ مَالُهُ وَدَمُهُ، وَحَسَابُهُ عَلَى اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ».

“ជនណាដែលពោលថា៖ “اللهإِلَهٌ  
لَا

(គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាកដ

លើកលែងតែអល់ឡោះ)

ហើយប្រឆាំងនឹងអ្វីដែលគេគោរពសក្ការៈក្រៅពីអល់ឡោះ

គឺគេហាមឃាត់ចំពោះទ្រព្យសម្បត្តិ

និងអាយុជីវិតរបស់ជននោះ

ហើយការជំនុំជម្រះរបស់ជននោះ

គឺស្ថិតលើអល់ឡោះជាម្ចាស់”។

ហាទីស្តដែលមានខ្លឹមសារក្នុងន័យនេះ

គឺមានច្រើនលើសលប់។

ហើយជំនឿចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយ(តាវហេទ)នេះ

គឺជាមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃសាសនាអ៊ីស្លាម

ជាគ្រឹះនៃជំនឿសាសនា

និងជាក្បាលមាំស៊ីននៃកិច្ចការទាំងឡាយ។

វាជាកាតព្វកិច្ចដែលសំខាន់ជាងគេបំផុត

ជាបុព្វហេតុនៅក្នុងការបង្កើតមនុស្សនិងជិន

និងក៏ជាបុព្វហេតុនៅក្នុងការបញ្ជូនអ្នកនាំសារ(រ៉សូល

)ទាំងអស់ ដូចដែលមានអាយ៉ាត់ជាច្រើនបានបញ្ជាក់

យ៉ាងច្បាស់អំពីបញ្ហានេះរួចមកហើយ



ដែលក្នុងចំណោមនោះ  
គឺបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមានប  
ន្ទូលថា៖

{وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ(56)}

“ហើយយើងមិនបានបង្កើតជិននិងមនុស្សលោក  
នោះឡើយ

លើកលែងដើម្បីឱ្យពួកគេគោរពសក្ការៈ(មកចំ  
ពោះយើងតែមួយគត់)ប៉ុណ្ណោះ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៥១:៥៦]

ក្នុងចំណោមភស្តុតាងដែលបញ្ជាក់បែបនេះផងដែរ  
គឺបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមាន  
បន្ទូលថា៖

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ...}

“ហើយជាការពិតណាស់

យើងបានតែងតាំងទៅកាន់រាល់ប្រជាជាតិនីមួយ  
ៗនូវអ្នកនាំសារម្នាក់

ដោយប្រើឱ្យពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះ(តែ  
មួយគត់)

និងចៀសឆ្ងាយពីតម្លាភ័យ(ការគោរពសក្ការៈអ្នកផ្សេ  
ងក្រៅពីអល់ឡោះ)...”។ [គម្ពីរគួរអាន

១៦:៣៦] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ(25)}

“ហើយយើងមិនបានបញ្ជូនអ្នកនាំសារណាម្នាក់មុនអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)នោះឡើយ

លើកលែងតែយើងបានផ្តល់វ៉ាហ៊ីទៅកាន់គេថា៖  
ពិតប្រាកដណាស់

គ្មានព្រះជាម្ចាស់ឯណាដែលត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាកដក្រៅពីយើងឡើយ។ ហេតុនេះ៖

ចូរពួកអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះយើង(តែមួយគត់)  
”។ [គម្ពីរគួរអាន

២១:២៥]

ហើយអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលប្រាប់ពីរឿងរ៉ាវរបស់ណាពីស្អា

ណាពីហ្វីទ ណាពីសឡេះ និងណាពីស្ទីអែប عَلَيْهِم السلام ថា ពិតប្រាកដណាស់

ពួកលោកបាននិយាយទៅកាន់ក្រុមរបស់ពួកលោកថា៖

{...اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ...}

“ចូរពួកអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់(តែមួយគត់)។

សម្រាប់ពួកអ្នក

គ្មានព្រះជាម្ចាស់ឯណាដែលត្រូវគោរពសក្ការៈក្រៅពីទ្រង់ឡើយ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៧:៥៩]

នេះហើយជាការអំពាវនាវរបស់បណ្តាអ្នកនាំសារ(វិស្វល)  
ទាំងអស់

ដូចដែលអាយ៉ាត់ទាំងពីរខាងលើបានបញ្ជាក់។  
ជាការពិតណាស់

ពួកសត្រូវរបស់អ្នកនាំសារទាំងឡាយបានទទួលស្គាល់  
ថា

បណ្តាអ្នកនាំសារទាំងឡាយបានបង្គាប់ប្រើពួកគេ  
ឲ្យគោរពសក្ការៈចំពោះព្រះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់

និងលះបង់ចោលនូវព្រះនាងនាដែលត្រូវបានគេគោរព  
សក្ការៈក្រៅពីទ្រង់

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលនៅក្នុង  
រឿងរ៉ាវរបស់កុលសម្ព័ន្ធអានថា

ពួកគេបាននិយាយទៅកាន់ណាពីហ្វីទ عليه السلام  
ថា៖

(...أَجِئْنَا لِنُعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا...)

“តើអ្នកបានមកដល់ពួកយើងដើម្បីឲ្យពួកយើងគោរព  
សក្ការៈចំពោះអល់ឡោះតែមួយគត់

ហើយបោះបង់ចោលនូវអ្វីដែលជីដូនជីតារបស់ពួក  
យើងធ្លាប់គោរពបូជា(ពីមុនមក)នោះឬ?”

[គម្ពីរគួរអាន

៧:៧០]

ហើយអល់ឡោះជាម្ចាស់បានមានបន្ទូលអំពីពួកគូរវ៉ៃស្ត

នៅពេលដែលអ្នកនាំសាររបស់យើង  
គឺណាពីម្លាហាំម៉ាត់ ❸

បានអំពាវនាវពួកគេឲ្យគោរពសក្ការៈចំពោះអល់  
ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់

និងបោះបង់អ្វីដែលពួកគេកំពុងគោរពសក្ការៈ  
ក្រៅពីទ្រង់ ដូចជា ម៉ាឡាអ៊ីកាត់ កុសលបុគ្គល  
រូបបដិមាឆានា និងដើមឈើជាដើមថាៈ

(أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ ❺)

“តើរូបគេចាត់ទុកព្រះដ៏ច្រើនថាជាព្រះតែមួយឬ?  
ពិតប្រាកដណាស់ នេះពិតជារឿងមួយដ៏ចម្លែក”។  
[គម្ពីរគួរអាន

៣៨:៥] ទ្រង់បានមានបន្ទូលអំពីពួកគេទៀតថាៈ

(إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ 35 وَيَقُولُونَ إِنَّا لَا تَارِكُونَ آلِهَتَنَا  
لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ❻)

“ពិតប្រាកដណាស់

ពួកទាំងនោះ

នៅពេលដែលមានគេនិយាយទៅកាន់ពួកគេថាៈ

គ្មានព្រះជាម្ចាស់ឯណាដែលត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រា  
កដក្រៅពីអល់ឡោះ

គឺពួកគេក្រអឺតក្រទម(មិនទទួលយក)ឡើយ។

ហើយពួកគេថែមទាំងនិយាយថាៈ

តើពួកយើងត្រូវបោះបង់ព្រះនាឆាររបស់ពួកយើង  
ដោយសារតែកវិនិច្ឆ័យដែលរីកលចរិតម្នាក់នេះឬ?”

[គម្ពីរគួរអាន

៣៧:៣៥-៣៦]

អាយ៉ាត់ដែលបញ្ជាក់ពីអត្ថន័យដូចគ្នានេះ

មានច្រើនណាស់។

តាមរយៈអាយ៉ាត់

និងហាទីស្ត្រទាំងឡាយដែលយើងបានលើកឡើងកន្លងមក

វាបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ដល់អ្នក(សូមអល់ឡោះចង្អុលបង្ហាញដល់ខ្ញុំ

និងអ្នកឲ្យមានការយល់ដឹងអំពីសាសនា និងការយល់ដឹងយ៉ាងច្បាស់អំពីសិទ្ធិរបស់ព្រះជាម្ចាស់ នៃពិភពលោកទាំងមូល)ថា

ជាការពិតណាស់ ពាក្យបួងសួង(ទូអា) និងប្រភេទនៃការសុំជំនួយទាំងនេះ(ដែលអ្នកបានបញ្ជាក់នៅក្នុងសំណួររបស់អ្នក)

គឺសុទ្ធសឹងតែជាប្រភេទនៃស្តីវិកធំ ពីព្រោះវាជាការគោរពសក្ការៈចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ

និងជាការសុំពីអ្នកស្លាប់ និងអ្នកដែលមិនមានវត្តមាននូវកិច្ចការទាំងឡាយ ដែលគ្មាននរណាម្នាក់មានសមត្ថភាពអាចធ្វើបាន ក្រៅពីអល់ឡោះជាម្ចាស់។ ទង្វើនេះ គឺអាក្រក់ជាងអំពើស្តីវិករបស់អ្នកជំនាន់មុនទៅទៀត

ពីព្រោះអ្នកជំនាន់មុន ពួកគេប្រព្រឹត្តអំពើស្តីវិកតែនៅក្នុងពេលទទួលបាន

ភាពសុខសាន្តប៉ុណ្ណោះ។

ចំណែកឯក្នុងពេលដែលជួបការលំបាកវិញ

ពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ប្រកបដោយភាពស្មោះស ពីព្រោះពួកគេដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា ពិតប្រាកដណាស់ អល់ឡោះជាម្ចាស់

គឺជាអ្នកដែលមានមហិទ្ធិឫទ្ធិ

និងមានសមត្ថភាពក្នុងការជួយសង្គ្រោះពួកគេឱ្យរួចផុតពីការលំបាក

ដោយគ្មានអ្នកណាផ្សេងឡើយ ដូចដែលជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលនៅក្នុងគម្ពីរគួរអានអំពីពួកពហុទេវនិយមទាំងនោះថា៖

﴿فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفَلَكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ﴾  
(65)

“ហើយនៅពេលដែលពួកគេបានជិះលើសំពៅ ពួកគេបានបួងសួងសុំពីអល់ឡោះដោយភាពស្មោះសចំពោះទ្រង់។

តែនៅពេលដែលទ្រង់បានសង្គ្រោះពួកគេដល់ត្រើយ ពួកគេបែរជាធ្វើស្តីវិក(ចំពោះទ្រង់)ទៅវិញ”។

[គម្ពីរគួរអាន

២៩:៦៥]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៅកាន់ពួកគេនៅក្នុងអាយ៉ាត់មួយផ្សេងទៀតថា៖

﴿وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهًا فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا﴾  
(67)

“ហើយនៅពេលដែលពួកអ្នកជួបគ្រោះនៅលើផ្ទៃសមុទ្រ

អ្នកដែលពួកអ្នកធ្លាប់គោរពសក្ការៈបានបាត់បង់  
(ពិចិត្តរបស់ពួកអ្នក)អស់

លើកលែងតែទ្រង់ប៉ុណ្ណោះ(ដែលពួកអ្នកនឹកឃើញ)  
។

តែនៅពេលដែលយើងបានសង្គ្រោះពួកអ្នកដល់  
ត្រឹម ពួកអ្នកបែរជាងាកចេញទៅវិញ។  
ហើយមនុស្សលោក

គឺជាអ្នកដែលរមិលគុណបំផុត”។ [គម្ពីរគួរអាន  
១៧:៦៧]

ដូចនេះ

ប្រសិនបើមាននរណាម្នាក់ក្នុងចំណោមពួកពហុទេ  
វនិយមជំនាន់ក្រោយទាំងនេះនិយាយថា៖

ពិតប្រាកដណាស់ ពួកយើងមិនមានបំណងថា  
ពួកវាទាំងនោះអាចផ្តល់ប្រយោជន៍ដោយខ្លួនពួកវា  
និងព្យាបាលអ្នកជំងឺរបស់ពួកយើងដោយខ្លួនពួក  
វា

ឬផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ពួកយើងដោយខ្លួនពួកវា  
ឬក៏បង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់ពួកយើងដោយខ្លួនពួកវាផ្ទាល់  
នោះឡើយ។

តាមពិត

ពួកយើងគ្រាន់តែចង់បានការជួយអន្តរាគមន៍របស់

ពួកវាទៅកាន់អល់ឡោះជាម្ចាស់ចំពោះរឿងនោះប៉ុណ្ណោះ។

ចម្លើយ

គឺត្រូវតបទៅកាន់អ្នកដែលនិយាយបែបនោះថា ជាការពិតណាស់

នេះហើយគឺជាបំណងរបស់ពួកគ្មានជំនឿជំនាន់មុន និងជាអ្វីដែលពួកគេចង់បាន ពោលគឺ

បំណងរបស់ពួកគេមិនមែនចង់សំដៅថា

ព្រះនាធារបស់ពួកគេអាចបង្កើតអ្វីបាន ឬអាចផ្តល់លាភសក្ការៈ ឬអាចផ្តល់ផលប្រយោជន៍ ឬបង្កគ្រោះថ្នាក់ដោយខ្លួនពួកវាផ្ទាល់នោះឡើយ ពីព្រោះចំណុចនេះត្រូវបានបដិសេធដោយអ្វីដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់បានរៀបរាប់អំពីពួកគេនៅក្នុងគម្ពីរគួរអាន។

តាមពិត អ្វីដែលពួកគេចង់បាន(ពីព្រះទាំងនោះ) គឺការជួយអន្តរាគមន៍ និងឋានៈរបស់ពួកវា

ព្រមទាំងនាំពួកគេឱ្យខិតជិតអល់ឡោះជាម្ចាស់ប៉ុណ្ណោះ

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ...﴾

“ហើយពួកគេបានគោរពសក្ការៈចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះដែលពួកវាមិនអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់



និងមិនអាចផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ពួកគេផង  
នោះ។ ហើយពួកគេបាននិយាយថា៖ ពួកវាទាំងនោះ  
គឺជាអ្នកជួយអន្តរាគមន៍ដល់ពួកយើងនៅចំពោះ  
មុខអល់ឡោះ...”។ [គម្ពីរគួរអាន

១០:១៨]

តែអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានតបទៅពួកគេវិញ  
ដោយបន្ទូលរបស់ទ្រង់ថា៖

﴿...قُلْ أَتَنْبِئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលថា៖  
តើពួកអ្នកកំពុងតែប្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់នូវអ្វី  
ដែលទ្រង់មិនដឹងសោះទាំងនៅលើមេឃជាច្រើនជាន់  
និងនៅលើផែនដីនោះឬ? ទ្រង់មហាបរិសុទ្ធ  
និងខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតពីអ្វីដែលពួកគេកំពុងតែធ្វើស្តីរិក”  
។ [គម្ពីរគួរអាន

១០:១៨] ដូចនេះ៖

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា  
ទ្រង់មិនបានដឹងទេថា  
មានអ្នកជួយអន្តរាគមន៍ណាម្នាក់ទៅចំពោះទ្រង់នៅ  
លើមេឃជាច្រើនជាន់និងនៅលើផែនដី

តាមរបៀបដែលពួកពហុទេវនិយមបានចាត់ទុក  
នោះឡើយ  
ហើយអ្វីដែលអល់ឡោះមិនដឹងថាមានទេនោះ  
គឺមានន័យថា

វាមិនមាននោះឡើយ ពីព្រោះអល់ឡោះជាម្ចាស់  
គ្មានអ្វីមួយដែលអាចលាក់បាំងពីទ្រង់បានឡើយ។  
ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ 1 إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَاَعْبُدَ اللَّهَ  
مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ 2 أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ  
إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا  
يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ 3﴾

“ការបញ្ជូនគម្ពីរ(គួរអាន)

គឺមកពីអល់ឡោះជាម្ចាស់មហាខ្លាំងពូកែ  
មហាគតិបណ្ឌិត។

ពិតប្រាកដណាស់

យើងបានបញ្ជូនទៅកាន់អ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្យាម៉ា  
ត់)នូវគម្ពីរ(គួរអាន)យ៉ាងពិតប្រាកដ។

ហេតុនេះ

ចូរអ្នកគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះប្រកបដោយភា  
ពស្មោះសច្ចៈព្រះទ្រង់ក្នុងសាសនា។

តើពុំមែនទេឬ

សាសនាដែលបរិសុទ្ធ(សាសនាអ៊ីស្លាម)

គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះនោះ?

ហើយពួកដែលយកអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះធ្វើជាអ្ន  
កគាំពារ(ពួកគេនិយាយថា៖)

ពួកយើងមិនបានគោរពសក្ការៈចំពោះពួកវានោះ  
ឡើយ

លើកលែងតែដើម្បីឱ្យពួកវាបញ្ចិតខ្លួនពួកយើងឱ្យ  
មានឋានៈនៅជិតអល់ឡោះប៉ុណ្ណោះ។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងកាត់សេចក្តីរវាងពួកគេចំពោះ  
អ្វីដែលពួកគេមានការខ្វែងគំនិតគ្នា។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះទ្រង់មិនចង្អុលបង្ហាញចំពោះជនដែលកុហក  
បោកប្រាស់ និងគ្មានជំនឿឡើយ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៣៩:១-៣]

អត្ថន័យនៃពាក្យ

“សាសនា(الدین)”

នៅទីនេះ

គឺសំដៅលើការគោរពសក្ការៈ(អ៊ីហ្គាហ្គាត់)

ដែលវាគឺជាការគោរពប្រតិបត្តិចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់

និងគោរពប្រតិបត្តិចំពោះអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ❷  
(ដូចដែលបានលើកឡើងកន្លងមក)។

រួមបញ្ចូលទៅក្នុងការគោរពសក្ការៈ(អ៊ីហ្គាហ្គាត់)ផង  
ដែរមានដូចជា ការបួងសួង និងការសុំជំនួយ

ការបារម្ភខ្លាច និងការសង្ឃឹម ការសំឡេះសត្វ  
និងការសប្តាបង់(ណាហ្ស៊ីរ)។ ក៏ដូចគ្នាដែរ

វាក៏រួមបញ្ចូលផងដែរនូវការសឡាត

ការបួស

ក៏ដូចជាប្រការផ្សេងៗជាច្រើនទៀតដែលអល់ឡោះជា  
ម្ចាស់

និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់បានបង្ហាត់បង្រៀន  
ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់ថា ពិតណាស់  
ការគោរពសក្ការៈ

គឺជាកម្មសិទ្ធិសម្រាប់តែទ្រង់មួយអង្គគត់

ហើយចាំបាច់លើខ្ញុំបម្រើទាំងឡាយត្រូវតែមានភា  
ពជ្រះថ្លាក្នុងការគោរពសក្ការៈចំពោះទ្រង់

ព្រោះថា ការបង្គាប់ប្រើរបស់ទ្រង់ចំពោះណាពី ឥ  
ឱ្យមានភាពជ្រះថ្លាក្នុងការគោរពសក្ការៈចំពោះទ្រ  
ង់

ក៏ជាការបង្គាប់ប្រើទៅចំពោះកូនចៅទាំងអស់នៃប្រ  
ជាជាតិនេះដូចគ្នា។

បន្ទាប់មកទៀត

អល់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ជាក់អំពីពួកគ្មានជំនឿ  
ដោយទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ)

“ហើយពួកដែលយកអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះធ្វើជាអ្ន  
កគាំពារ(ពួកគេនិយាយថា៖)

ពួកយើងមិនបានគោរពសក្ការៈចំពោះពួកវានោះ  
ឡើយ

លើកលែងតែដើម្បីឱ្យពួកវាបញ្ជិតខ្លួនពួកយើងឱ្យ  
មានឋានៈនៅជិតអល់ឡោះប៉ុណ្ណោះ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៣៩:៣] ពេលនោះ៖

អល់ឡោះជាម្ចាស់បានឆ្លើយតបទៅកាន់ពួកគេវិញ  
ដោយបន្ទូលរបស់ទ្រង់ថា៖

(...إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ)

“ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងកាត់សេចក្តីរវាងពួកគេចំពោះអ្វីដែលពួកគេមានការខ្វែងគំនិតគ្នា។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះទ្រង់មិនចង្អុលបង្ហាញចំពោះជនដែលកុហកបោកប្រាស់ និងគ្មានជំនឿឡើយ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៣៩:៣] ដូច្នេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់ប្រាប់នៅក្នុងអាយ៉ាត់ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមនេះថា

ពិតប្រាកដណាស់

ការដែលពួកគ្មានជំនឿគោរពសក្ការៈចំពោះអ្នកផ្សេងពីទ្រង់

គឺដើម្បីឱ្យពួកវាជួយបញ្ជាក់ពួកគេឱ្យជិតបំផុតទៅចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ប៉ុណ្ណោះ។

នេះហើយជាបំណងរបស់ពួកគ្មានជំនឿទាំងជំនាន់មុន និងជំនាន់ក្រោយ។ ពិតណាស់

អល់ឡោះបានប្រានចោលនូវរឿងនោះតាមរយៈបន្ទូលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ទ្រង់ថា៖

(...إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كُذِبَ كَفَّارٌ)

“ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងកាត់សេចក្តីរវាងពួកគេចំពោះអ្វីដែលពួកគេមានការខ្វែងគំនិតគ្នា។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះទ្រង់មិនចង្អុលបង្ហាញចំពោះជនដែលកុហកបោកប្រាស់ និងគ្មានជំនឿឡើយ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៣៩:៣] ដូច្នេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពី  
ការភូតកុហករបស់ពួកគេចំពោះការអះអាងរបស់ខ្លួនដែលថា

ព្រះនាឆារបស់ពួកគេអាចនាំពួកគេឲ្យខិតជិតទៅ  
រកអល់ឡោះជាម្ចាស់

និងបញ្ជាក់ពីភាពគ្មានជំនឿរបស់ពួកគេតាមរយៈការ  
ដែលពួកគេបង្វែរការគោរពសក្ការៈទៅចំពោះព្រះទាំងនោះ។

ផ្អែកលើចំណុចនេះ

ជនណាក៏ដោយដែលមានការពិចារណា

ឬការចេះបែងចែកខុសត្រូវ

សូម្បីតែបន្តិចក៏ដោយ ក៏អាចដឹងបានភ្លាមដែរថា  
ពិតប្រាកដណាស់ ពួកគ្មានជំនឿជំនាន់មុន  
ភាពគ្មានជំនឿរបស់ពួកគេ

គឺដោយសារតែការដែលពួកគេយកអ្នកនាំសារ  
កុសលបុគ្គល ដើមឈើ ដុំថ្ម  
ក៏ដូចជាការ(ម៉ាឡូក)ដទៃទៀតធ្វើជាអ្នកជួយអន្តរា  
គមន៍រវាងពួកគេនិងអល់ឡោះជាម្ចាស់  
និងដោយសារតែជំនឿរបស់ពួកគេដែលថា

ពួកវាទាំងនោះអាចជួយសម្រេចនូវតម្រូវការ  
និងបំណងប្រាថ្នារបស់ពួកគេបានដោយមិនបាច់មាន  
ការអនុញ្ញាត

និងការយល់ព្រមពីអល់ឡោះជាម្ចាស់នោះឡើយ  
ដែលវាស្រដៀងទៅនឹងការដែលមន្ត្រីជួយធ្វើអន្តរាគមន៍  
នៅចំពោះមុខស្តេចនានានោះដែរ

ដោយពួកគេយកអល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់  
ទៅធៀបនឹងស្តេច និងមេដឹកនាំនានា។  
ពួកគេនិយាយថា៖

វាដូចជាអ្នកដែលមានតម្រូវការត្រូវការឲ្យស្តេច  
ឬអ្នកដឹកនាំជួយដែរ  
គឺគេតែងតែសុំការអន្តរាគមន៍ទៅកាន់ពួកគេតាមរយៈ  
មនុស្សជំនិត

និងមន្ត្រីនានារបស់ពួកគេនោះដែរ។ ដូច្នេះ  
ពួកយើងបញ្ជាក់ខ្លួនពួកយើងទៅកាន់អល់ឡោះ

ដោយការគោរពសក្ការៈទៅចំពោះអ្នកនាំសាររបស់  
ទ្រង់ និងមនុស្សជំនិតរបស់ទ្រង់ដែរ។  
ការនិយាយបែបនេះ

គឺជាការខុសឆ្គងដ៏ធ្ងន់ធ្ងរបំផុត  
ពីព្រោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហាបរិសុទ្ធ  
គឺគ្មានអ្វីអាចប្រៀបធៀបនឹងទ្រង់ឡើយ

ហើយទ្រង់ក៏មិនអាចត្រូវបានគេប្រៀបធៀបទៅនឹង  
ងការៈ(ម៉ាឡូក)របស់ទ្រង់នោះដែរ។

គ្មាននរណាម្នាក់អាចជួយអន្តរាគមន៍នៅចំពោះទ្រង់  
បានឡើយ  
លើកលែងតែដោយការអនុញ្ញាតពីទ្រង់ឲ្យជួយអន្តរាគមន៍

ហើយទ្រង់ក៏មិនអនុញ្ញាតនោះដែរ  
លើកលែងតែចំពោះអ្នកដែលមានជំនឿទ្រង់តែមួយ  
គត់ប៉ុណ្ណោះ។

ហើយអស់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់មានអានុភាពលើរាល់  
អ្វីៗទាំងអស់ មហាដឹងបំផុតនូវអ្វីៗទាំងអស់  
និងមហាមេត្តាករុណាជាងគេបំផុតក្នុងចំណោមអ្នក  
ដែលមេត្តាករុណាទាំងឡាយ។

ទ្រង់មិនកោតក្រែងអ្នកណាម្នាក់ឡើយ

ហើយក៏មិនខ្លាចអ្នកណានោះដែរ  
ពីព្រោះទ្រង់ជាព្រះជាម្ចាស់ដែលមានអំណាចក្តោបក្តាប់

និងគ្រប់គ្រងទៅលើខ្ញុំបម្រើទាំងឡាយរបស់ទ្រង់  
និងជាអ្នកចាត់ចែងលើពួកគេតាមអ្វីដែលទ្រង់  
មានចេតនា ផ្ទុយពីបណ្តាស្តេច

និងអ្នកដឹកនាំទាំងឡាយ  
ដែលពួកគេពិតជាមិនមានសមត្ថភាពលើគ្រប់កិច្ច  
ការទាំងអស់នោះទេ។

ហេតុនេះហើយទើបពួកគេត្រូវការអ្នកដែលជួយពួក  
គេលើកិច្ចការដែលពួកគេអាចនឹងអស់សមត្ថភាព  
ដូចជាវដ្តមន្ត្រី មន្ត្រីជំនិតៗ  
និងកងទ័ពរបស់ពួកគេជាដើម។ ម្យ៉ាងទៀត  
ពួកគេក៏ត្រូវការអ្នកជួយរាយការណ៍ប្រាប់ពួកគេអំពី  
តម្រូវការរបស់អ្នកដែលពួកគេមិនបានដឹងពីតម្រូវ  
ការទាំងនោះ។



ដូច្នេះហើយទើបពួកគេត្រូវការអ្នកដែលជួយអង្វរ  
ករសុំក្តីមេត្តា

និងការពេញចិត្តពីពួកគេក្នុងចំណោមមន្ត្រី  
និងអ្នកជំនិតទាំងឡាយរបស់ពួកគេ។  
ចំណែកឯព្រះជាម្ចាស់ដ៏មហាថ្លៃថ្លា

និងមហាខ្ពង់ខ្ពស់វិញ  
ទ្រង់មហាមានលើសលប់មិនត្រូវការសត្វលោករបស់  
ទ្រង់ឡើយ

ហើយទ្រង់មានក្តីមេត្តាករុណាចំពោះពួកគេខ្លាំង  
ជាងម្តាយរបស់ពួកគេទៅទៀត។

ទ្រង់ជាអ្នកកាត់ក្តីដ៏យុត្តិធម៌បំផុត។  
ទ្រង់ដាក់រាល់កិច្ចការទាំងឡាយឲ្យចំទៅតាមកន្លែង(  
ត្រឹមត្រូវ)របស់វា

ស្របទៅតាមគតិបណ្ឌិត ចំណេះដឹង  
និងសមត្ថភាពរបស់ទ្រង់។ ដូច្នេះ  
មិនអនុញ្ញាតឲ្យប្រៀបធៀបទ្រង់ទៅនឹងសត្វលោករបស់ទ្រង់ឡើយ

ទោះក្នុងរូបភាពណាមួយក៏ដោយ។  
ហេតុដូច្នេះហើយទើបអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជា  
កាយ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងគម្ពីររបស់ទ្រង់ថា

ពួកពហុទេវនិយមពិតជាបានទទួលស្គាល់ថា  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ ទ្រង់គឺជាអ្នកបង្កើត

ជាអ្នកប្រទានលាភសក្ការៈ  
និងជាអ្នកចាត់ចែងកិច្ចការទាំងឡាយ

ហើយទ្រង់ជាអ្នកដែលឆ្លើយតបចំពោះអ្នកដែលជួប  
ការលំបាក

ជាអ្នកដកចេញនូវប្រការអាក្រក់ ជាអ្នកផ្តល់ជីវិត  
និងជាអ្នកដកយកជីវិត  
ក៏ដូចជាទង្វើផ្សេងៗជាច្រើនទៀតរបស់អល់ឡោះជា  
ម្ចាស់។ ជាការពិតណាស់

ការប្រកែកគ្នារវាងពួកពហុទេវនិយម  
និងអ្នកនាំសារទាំងឡាយ  
គឺនៅក្នុងបញ្ហាទាក់ទងនឹងការគោរពសក្ការៈចំពោះ  
អល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់ប្រកបដោយចិត្តស្មោះស  
ប៉ុណ្ណោះ

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ...}

“ហើយប្រសិនបើអ្នកសួរពួកគេថា៖

តើនរណាជាអ្នកដែលបានបង្កើតពួកគេ

ប្រាកដជាពួកគេឆ្លើយថា៖ គឺអល់ឡោះ...”។

[គម្ពីរគួរអាន

៤៣:៨៧] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ  
الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا  
تَتَّقُونَ} 31

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្នាក់ៗ)ពោលថា៖

តើនរណាជាអ្នកប្រទានលាភសក្ការៈឱ្យពួកអ្នកពី

លើមេឃ និងផែនដី?

តើអ្នកណាជាអ្នកគ្រប់គ្រងការពូ និងការឃើញ?

ហើយតើនរណាជាអ្នកដែលបញ្ចេញរបស់មានជីវិតពីរបស់ស្លាប់

និងបញ្ចេញរបស់ស្លាប់ពីរបស់មានជីវិត?

ហើយតើនរណាជាអ្នកចាត់ចែងកិច្ចការទាំងឡាយ?

ពួកគេនឹងឆ្លើយថា៖

គឺអល់ឡោះជាម្ចាស់(តែមួយគត់)។ ចូរអ្នកពោលថា៖

ដូច្នេះ តើពួកអ្នកមិនកោតខ្លាច(អល់ឡោះ)ទេឬ?”

[គម្ពីរគួរអាន

១០:៣១] អាយ៉ាត់ដែលមានអត្ថន័យដូចគ្នានេះ

មានច្រើនណាស់។

ជាការពិតណាស់

យើងក៏បានលើកឡើងរួចមកហើយនូវអាយ៉ាត់ជាច្រើនដែលបង្ហាញថា ដម្លោះរវាងបណ្តាអ្នកនាំសារ

និងប្រជាជាតិនានា តាមពិត

គឺក្នុងបញ្ហាទាក់ទងនឹងការគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់ប្រកបដោយចិត្តស្មោះសប្បុរសឈ្មោះ

ដូចជាបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطُّغُوتَ...}

“ហើយជាការពិតណាស់

យើងបានតែងតាំងទៅកាន់រាល់ប្រជាជាតិនីមួយៗនូវអ្នកនាំសារម្នាក់

ដោយប្រើឲ្យពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះ(តែមួយគត់)

និងចៀសឆ្ងាយពីតម្លាភាព(ការគោរពសក្ការៈអ្នកផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ)...”។ [គម្ពីរគួរអាន

១៦:៣៦]

ក៏ដូចជាអាយ៉ាត់ជាច្រើនទៀតដែលមានអត្ថន័យដូចគ្នានេះ។

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់ជាច្រើនកន្លែងនៅក្នុងគម្ពីរដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមរបស់ទ្រង់ទាក់ទងនឹងការធ្វើអន្តរាគមន៍(ស្តាហ្វាអាត់)

ដោយទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{...مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ...}

“គ្មានបុគ្គលណាម្នាក់ហ៊ានធ្វើអន្តរាគមន៍នៅចំពោះមុខទ្រង់ឡើយ

លើកលែងតែដោយមានការអនុញ្ញាតពីទ្រង់ប៉ុណ្ណោះ”។ [គម្ពីរគួរអាន

២:២៥៥] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{وَكَمْ مِنْ مَّلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ 26}

“ហើយមានម៉ាឡាអ៊ីកាត់ជាច្រើននៅលើមេឃជាច្រើនជាន់ដែលការជួយអន្តរាគមន៍របស់ពួកគេ

គឺគ្មានផ្តល់ជាប្រយោជន៍អ្វីបន្តិចណាឡើយ

លើកលែងតែក្រោយពីទ្រង់បានអនុញ្ញាតសម្រាប់ជនណាដែលទ្រង់មានចេតនា

ហើយទ្រង់យល់ព្រមប៉ុណ្ណោះ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៥៣:២៦]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលពណ៌នាអំពីពួកម៉ាឡាអ៊ីកាត់  
ថា៖

{...وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ لَهُمْ مِنْ حَسَنَاتِهِ مُشْفِقُونَ}

“ហើយពួកគេមិនធ្វើអន្តរាគមន៍ដល់នរណានោះឡើយ  
លើកលែងតែជនណាដែលទ្រង់ពេញចិត្តប៉ុណ្ណោះ។

ហើយដោយការខ្លាចចំពោះទ្រង់

ពួកគេប្រុងប្រយ័ត្ន(ជានិច្ច)”។ [គម្ពីរគួរអាន  
២១:២៨]

ហើយអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានប្រាប់ថា

ទ្រង់មិនពេញចិត្តចំពោះការប្រឆាំងរមិលគុណពីសំ  
ណាក់ខ្ព្មបម្រើទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ឡើយ។

ប៉ុន្តែអ្វីដែលទ្រង់ពេញចិត្តពីពួកគេនោះ

គឺការដឹងគុណ ហើយការដឹងគុណនោះ

គឺការគោរពសក្ការៈចំពោះទ្រង់តែមួយគត់

និងការអនុវត្តសកម្មភាពនានាដោយការស្តាប់បង្គា  
ប់តាមទ្រង់។

ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ  
لَكُمْ...}

“ប្រសិនបើពួកអ្នករមិលគុណនោះ

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះទ្រង់មហាមានលើសលប់មិនត្រូវការពួកអ្នក  
ឡើយ។

តែទ្រង់ក៏មិនពេញចិត្តឱ្យខ្ញុំបម្រើរបស់ទ្រង់រមិលគុណនោះដែរ។

ហើយប្រសិនបើពួកអ្នកដឹងគុណ  
គឺទ្រង់ពេញចិត្តចំពោះពួកអ្នក...”។ [គម្ពីរគួរអាន  
៣៩:៧]

មានសេចក្តីរាយការណ៍របស់អ៊ីម៉ា  
អាល់ពូខរី នៅក្នុងសៀវភៅសហេសរបស់គាត់ អំពី  
អាពូហ្គីរីយ៉ាវ៉េ: رضي

الله عنه បាននិយាយថា: ឱ រ៉ស្ទីលុលឡោះ!  
តើជនណាដែលរីករាយចំពោះការជួយអន្តរាគមន៍(ស្នា  
ហ្វាអាត់)របស់លោកជាងគេ?  
លោកបានមានប្រសាសន៍ថា:

«مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ».

“គឺជនណាដែលពោលថា: “<sup>لَا</sup>

الله <sup>إِلَّا</sup> <sup>إِلَهُ</sup>

(គ្មានទេព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាកដ

លើកលែងតែអស់ឡោះ)

ដោយភាពស្មោះសច្ចេញពីដួងចិត្ត”។

ឬលោកបានមានប្រសាសន៍ថា:

«مِنْ نَفْسِهِ».

“ចេញពីក្នុងខ្លួន”។

ហើយនៅក្នុងសៀវភៅសហេស

អំពី អាណាស رضي الله عنه អំពី ណាពី ﷺ ពិតណាស់  
លោកបានមានប្រសាសន៍ថា:

«لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ، فَتَعَجَّلَ كُلُّ نَبِيٍّ دَعْوَتَهُ، وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَهِيَ نَائِلَةٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا».

“រាល់ៗណាពិគ្រប់រូបសុទ្ធតែមានការប្តឹងស្តង់(ពិសេស)  
មួយដែលត្រូវបានឆ្លើយតប

ហើយណាពិគ្រប់រូបបានប្រញាប់ប្រើប្រាស់ការប្តឹងស្តង់  
(ពិសេស)របស់ខ្លួននោះ(ក្នុងលោកិយ)។

ប៉ុន្តែចំពោះរូបខ្ញុំវិញ

ពិតណាស់ខ្ញុំបានរក្សាទុកការប្តឹងស្តង់របស់ខ្ញុំនោះជា  
ការជួយអន្តរាគមន៍សម្រាប់ប្រជាជាតិរបស់ខ្ញុំនៅថ្ងៃ  
បរលោក។

ជាការពិតណាស់ វានឹងកើតមាន

ប្រសិនបើអស់ឡោះមានចេតនា

ចំពោះជនណាក៏ដោយក្នុងចំណោមប្រជាជាតិរបស់ខ្ញុំ  
ដែលបានស្លាប់ដោយមិនបានធ្វើស្តីរិកចំពោះអស់  
ឡោះនឹងអ្វីមួយឡើយ”។

ហាទីស្តដែលមានខ្លឹមសារក្នុងន័យនេះ

មានច្រើនណាស់។

អាយ៉ាត់

និងហាទីស្តទាំងអស់ដែលយើងបានលើកឡើងប  
ញ្ជាក់ឲ្យឃើញយ៉ាងច្បាស់ថា ជាការពិតណាស់  
ការគោរពសក្ការៈ

គឺជាសិទ្ធិរបស់អស់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់  
ហើយគេមិនអនុញ្ញាតឲ្យបង្វែរចំណែកណាមួយអំពីវា  
ទៅកាន់អ្នកផ្សេងក្រៅពីអស់ឡោះឡើយ

ទោះបីជាអ្នកនោះ ជាណាពីក្តី  
 ឬមិនមែនជាណាពីក្តី  
 ហើយការជួយអន្តរាគមន៍(ស្នាហ្វាអាត់)  
 គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់(តែមួយគត់)  
 ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{قُلْ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا...}

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលថា៖  
 ការជួយអន្តរាគមន៍ទាំងអស់  
 គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះ(តែមួយគត់)...”។

[គម្ពីរគួរអាន

៣៩:៤៤]

គ្មានបុគ្គលណាម្នាក់មានសិទ្ធិទទួលបានការជួយអន្តរាគមន៍ឡើយ

លើកលែងតែបន្ទាប់ពីមានការអនុញ្ញាតរបស់ទ្រង់  
 ដល់អ្នកដែលជួយអន្តរាគមន៍  
 និងការយល់ព្រមរបស់ទ្រង់ចំពោះអ្នកដែលត្រូវបាន  
 គេជួយអន្តរាគមន៍។

ហើយអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់មិនយល់ព្រមឡើយ  
 លើកលែងតែអ្នកដែលមានជំនឿលើទ្រង់តែមួយ(តាវ  
 ហេទ)ប៉ុណ្ណោះ

ដូចដែលបានលើកឡើងកន្លងមក។  
 អាស្រ័យហេតុនេះ

ពួកពហុទេវនិយម  
 គឺគ្មានសំណងទទួលបានការជួយអន្តរាគមន៍នោះ  
 ឡើយ ហើយពិតណាស់



អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីរឿង  
នេះនៅក្នុងបន្ទូលរបស់ទ្រង់ថា៖

﴿فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ 48﴾

“ហើយការធ្វើអន្តរាគមន៍ពីបណ្តាអ្នកធ្វើអន្តរាគមន៍  
ទាំងឡាយ

គឺគ្មានផ្តល់ជាប្រយោជន៍អ្វីដល់ពួកគេឡើយ”។

[គម្ពីរគួរអាន

៧៤:៤៨] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿...مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ﴾

“សម្រាប់ពួកដែលបំពាន

គឺគ្មានមិត្តភក្តិ

ហើយក៏គ្មានអ្នកជួយអន្តរាគមន៍ណាដែលត្រូវគេទទួលយកនោះដែរ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៤០:១៨]

ដូចដែលយើងដឹងស្រាប់ហើយថា

ការបំពាន(الظلم)ប្រសិនបើលើកឡើងក្នុងន័យទូទៅ គឺសំដៅលើអំពើស្តីរិកចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់

ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿...وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾

“ហើយពួកគ្មានជំនឿ

ពួកគេគឺជាពួកដែលបំពាន”។ [គម្ពីរគួរអាន

២:២៥៤] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿...إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾

“ពិតប្រាកដណាស់

អំពើស្តីរិក

គឺជាការបំពានដ៏ធំធេងបំផុត”។

[គម្ពីរគួរអាន

៣១:១៣]

ចំពោះអ្វីដែលអ្នកបានលើកឡើងនៅក្នុងសំណួរទាក់ទងនឹងពាក្យពេចន៍របស់ពួកស៊ីហ្វីមួយចំនួនដែលពួកគេសូត្រនៅក្នុងម៉ាស៊ីន

និងកន្លែងផ្សេងៗទៀតថា៖ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! សូមព្រះអង្គសង្ស្រាវត(ប្រសិទ្ធិពរជ័យ)ទៅលើបុគ្គលដែលព្រះអង្គបានបង្កើតរូបលោកឲ្យក្លាយជាមូលហេតុនៃការលេចចេញនូវអាថ៌កំបាំងនៃអំណាចដ៏តេជានុភាពរបស់ព្រះអង្គ

និងជាការបញ្ចេញនូវបណ្តាញនៃក្តីមេត្តាករុណារបស់ព្រះអង្គ

រហូតដល់រូបលោកបានក្លាយជាអ្នកតំណាងឱ្យវត្តមានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ព្រះជាម្ចាស់

និងជាអ្នកស្នងនូវអាថ៌កំបាំងនៃអង្គរបស់ព្រះអង្គ.  
..។ល។

ចម្លើយ

គឺត្រូវនិយាយថា៖ ពិតប្រាកដណាស់ ពាក្យពេចន៍បែបនេះ ក៏ដូចជាពាក្យពេចន៍ដែលមានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះ

ស្ថិតក្នុងចំណោមការដាក់បន្ទុកលើខ្លួនឯងឲ្យពិបាក(الكف) និងជាភាពជ្រុលនិយម ដែលណាពីយើងម្យ៉ាងម៉ាត់ ❷ លោកបានព្រមានអំពីវា

នៅក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍មួយដែលអ៊ីម៉ាម្យូស្លីមបានរាយការណ៍នៅក្នុងសៀវភៅសហស

អំពី អាប៌ទុលឡោះ ពិន ម៉ាស្តូន رضي الله عنه

ថា៖ រ៉ស្តីលុលឡោះ

ﷺ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«هَٰذَا الْمُنْتَطَعُونَ» فَأَلْهَىٰ نَأْتًا.

“វិនាសអន្តរាយហើយពួកដែលជ្រុលនិយម”។

លោកបានមានប្រសាសន៍ដូចនេះចំនួនបីដង។

អ៊ីម៉ា

អាល់ខត់តពី الله رحمه បាននិយាយថា៖

អ្នកដែលជ្រុលនិយម(المنتطح)៖

គឺជាអ្នកដែលចូលជ្រៅលើរឿងអ្វីមួយ

ដាក់បន្ទុកឱ្យពិបាកលើខ្លួនឯងក្នុងការស្រាវជ្រាវ

ស្វែងរកភាសាទស្សនៈរបស់ពួកទស្សនវិជ្ជា(المجاهدين)

ដែលចូលជ្រៅតជ្រែកក្នុងអ្វីដែលមិនពាក់ព័ន្ធនឹងខ្លួន

និងចូលជ្រៅទៅក្នុងអ្វីដែលបញ្ហារបស់ពួកគេមិន

អាចឈានទៅដល់។

អាពូ

អាស្សាអាហ្គាត អ៊ុតនូ អាល់អាសៀរ

បាននិយាយថា៖ ពួកគេ

គឺអ្នកដែលចូលជ្រៅ

និងជាជនជ្រុលនិយមក្នុងការនិយាយស្តី

ជាអ្នកដែលព្យាយាមនិយាយស្តីចេញពីផ្នែកខាងក្នុង

បំផុតនៃបំពង់ករបស់ពួកគេ

ដែលពាក្យនេះ(المنطع) គឺយកចេញពីពាក្យ “المنطع”  
ដែលជាផ្នែកខាងលើនៃក្រមូមមាត់។ បន្ទាប់មក  
ពាក្យនេះត្រូវបានគេប្រើប្រាស់សម្រាប់សំដៅលើរាល់អ្នក  
ក្នុងលូកដៃចូលជ្រៅហួសហេតុ

ទាំងក្នុងពាក្យសម្តី និងទង្វើ។

តាមរយៈអ្វីដែលអ៊ីម៉ាទាំងពីររូបក្នុងចំណោមអ៊ីម៉ា  
នៃអ្នកប្រាជ្ញផ្នែកភាសា(អាវ៉ាប់)បានលើកឡើងមក  
នេះ:

គឺវាបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់លាស់សម្រាប់អ្នក  
និងសម្រាប់បុគ្គលគ្រប់រូបដែលមានការចេះដឹង  
សូម្បីតែបន្តិចក៏ដោយថា

ពិតប្រាកដណាស់ ទម្រង់នៃការសន្យាវាត  
និងការឱ្យសាឡាមទៅលើណាពីយើង  
ចៅហ្វាយរបស់យើង និងជាអ្នកនាំសាររបស់អស់ឡោះ:

❧ បែបនេះ:

ស្ថិតក្នុងចំណោមការដាក់បន្តកលើខ្លួនឯងឲ្យពិបាក(  
الكلف)

និងជាភាពជ្រុលនិយមដែលត្រូវបានហាមឃាត់។  
អ្វីដែលគេបង្គាប់ប្រើសម្រាប់ជនមូស្លីមនៅក្នុងបញ្ហា  
នេះ:

គឺត្រូវស្វែងយល់ឱ្យបានច្បាស់ពីរបៀប  
ឬទម្រង់នៃការសន្យាវាត និងសាឡាមទៅលើណាពី ❧  
ដែលមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវពីវិស្វលុលឡោះ:

❧។

ទម្រង់នៃការសឡាវ៉ាត និងសាឡាមទៅលើណាពី ❸  
ដែលមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវទាំងនោះ

គឺគ្រប់គ្រាន់ហើយ

ដោយមិនចាំបាច់ត្រូវការអ្វីផ្សេងពីនេះទៀតឡើយ។

ក្នុងចំណោមនោះ

គឺអ្វីដែលបានរាយការណ៍ដោយ អាល់ពូខរី  
និងមូស្លីម នៅក្នុងសៀវភៅសហសទាំងពីរ អំពី

ការអាប ពិន អ៊ីច្ចរ៉ោះ رضي الله عنه ពិតណាស់  
បណ្តាសហហ្គាត់

رضي الله عنهم បានសួរថា៖ ឱវស្វីលុលឡោះ!  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបង្គាប់ប្រើពួកយើងឱ្យស  
ឡាវ៉ាតទៅចំពោះលោក។

ដូច្នេះ

តើពួកយើងត្រូវសឡាវ៉ាតទៅចំពោះលោកយ៉ាងដូចម្តេច?  
ពេលនោះ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ  
إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى  
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

“ចូរពួកអ្នកពោលថា៖

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ

عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ، وَبَارِكْ  
 عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ  
 آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ

(ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់!

សូមទ្រង់មេត្តាសឡាវ៉ាតទៅចំពោះមូហាំម៉ាត់

និងក្រុមគ្រួសារមូហាំម៉ាត់

ដូចដែលទ្រង់បានសឡាវ៉ាតទៅចំពោះអ៊ីប្រហ៊ីម

និងក្រុមគ្រួសាររបស់អ៊ីប្រហ៊ីមផង។ ពិតណាស់

ទ្រង់គឺជាអ្នកដែលត្រូវគេកោតសរសើរ

និងលើកតម្កើង។

ហើយសូមទ្រង់មេត្តាប្រទានពរជ័យដល់មូហាំម៉ាត់

និងក្រុមគ្រួសាររបស់មូហាំម៉ាត់

ដូចដែលទ្រង់បានប្រទានពរជ័យដល់អ៊ីប្រហ៊ីម

និងក្រុមគ្រួសាររបស់អ៊ីប្រហ៊ីមផង។ ពិតណាស់

ទ្រង់គឺជាអ្នកដែលត្រូវគេកោតសរសើរ

និងលើកតម្កើង។

នៅក្នុងសៀវភៅសហេសទាំងពីរដដែល

អំពី អាពូហ្គីម៉ែទី អាស្សាអ៊ីទី رضى الله

عنه ពិតណាស់ ពួកគេបានសួរថា៖ ឱវីស្វីលុលឡោះ!

តើពួកយើងត្រូវសឡាវ៉ាតទៅចំពោះលោកយ៉ាងដូច

ម្តេច? លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ،  
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ  
مَجِيدٌ».

“ចូរពួកអ្នកពោលថា៖

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ،  
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ،  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

(ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់!

សូមទ្រង់មេត្តាសឡាវ៉ាតទៅចំពោះម្ចាស់ម៉ាត់

និងភរិយា ព្រមទាំងពូជពង្សរបស់លោក

ដូចដែលទ្រង់បានសឡាវ៉ាតទៅចំពោះក្រុមគ្រួសាររបស់អ៊ីប្រាហ៊ីមផង។

ហើយសូមទ្រង់មេត្តាប្រទានពរជ័យដល់ម្ចាស់ម៉ាត់

និងភរិយា

ព្រមទាំងពូជពង្សរបស់លោក

ដូចដែលទ្រង់បានប្រទានពរជ័យដល់ក្រុមគ្រួសាររបស់អ៊ីប្រាហ៊ីមផង។

សំអ៊ីព្រហ៊ីមផង។

ពិតណាស់ ទ្រង់គឺជាអ្នកដែលត្រូវគេកោតសរសើរ  
និងលើកតម្កើង។

ចំណែកឯនៅក្នុងសៀវភៅសហសម្ព័ន្ធមរិញ

អំពី អាពូម៉ាស្ទីទ អាល់អាន់សរី رضي

عنه បាននិយាយថា៖ ហ្គាសៀវ ពិន សាអាត់  
បាននិយាយថា៖

ឱរ៉ស្ទីលុលឡោះ!

អល់ឡោះជាម្ចាស់បានបង្គាប់ប្រើពួកយើងឱ្យសឡាវ៉ាត  
ទៅចំពោះលោក។ ដូច្នេះ

តើពួកយើងត្រូវសឡាវ៉ាតទៅចំពោះលោកយ៉ាងដូចម្តេច  
ច? ពេលនោះ លោកបាននៅស្ងៀម។ បន្ទាប់មក  
លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ؛ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ،  
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ؛ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ،  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَالسَّلَامُ كَمَا عَلِمْتُمْ».

“ចូរពួកអ្នកពោលថា៖

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ؛ كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ؛ كَمَا  
بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ  
وَالسَّلَامُ كَمَا عَلِمْتُمْ



(ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់!  
 សូមទ្រង់មេត្តាសឡាវាតទៅចំពោះមូហាំម៉ាត់  
 និងក្រុមគ្រួសាររបស់មូហាំម៉ាត់  
 ដូចដែលទ្រង់បានសឡាវាតទៅចំពោះក្រុមគ្រួសាររបស់អ៊ីប្រហ៊ីមផង។  
 ហើយសូមទ្រង់មេត្តាប្រទានពរជ័យដល់មូហាំម៉ាត់  
 និងក្រុមគ្រួសាររបស់មូហាំម៉ាត់  
 ដូចដែលទ្រង់បានប្រទានពរជ័យដល់ក្រុមគ្រួសាររបស់អ៊ីប្រហ៊ីមនៅក្នុងពិភពលោកទាំងមូលផង។  
 ពិតប្រាកដណាស់  
 ទ្រង់គឺជាអ្នកដែលត្រូវគេកោតសរសើរ  
 និងលើកតម្កើង)។

ចំណែកឯការសាឡាម(មកកាន់ខ្ញុំ)វិញ  
 គឺដូចដែលពួកអ្នកបានដឹងរួចមកហើយ។  
 ដូច្នេះ  
 ពាក្យពេចន៍ទាំងនេះ  
 ក៏ដូចជាពាក្យពេចន៍ដែលស្រដៀងគ្នានេះ

ហើយនិងពាក្យពេចន៍ផ្សេងទៀតដែលមានភស្តុតាង  
បញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវពីណាពី



គឺជាអ្វីដែលជនមូស្លីមគប្បីប្រើប្រាស់នៅក្នុងការសឡា  
វ៉ាត

និងការឱ្យសាឡាមរបស់ខ្លួនទៅចំពោះវ័ស្វិលុលឡោះ  
ពីព្រោះវ័ស្វិលុលឡោះ

គឺជាអ្នកដែលដឹងច្បាស់ជាងគេនូវពាក្យពេចន៍ដែល  
សក្តិសមនឹងប្រើប្រាស់សម្រាប់ខ្លួនលោក។

ម្យ៉ាងទៀត

លោកក៏ជាអ្នកដែលដឹងច្បាស់ជាងគេផងដែរចំពោះ  
ពាក្យពេចន៍ដែលគប្បីប្រើប្រាស់សម្រាប់ព្រះជាម្ចាស់  
របស់លោក។

ចំណែកឯពាក្យពេចន៍ដែលគេប្រើតាក់តែងឱ្យស្អាត  
ស្អាញ

និងពាក្យដែលបង្កើតឡើងថ្មី(ពិទ្ធអះ)

ព្រមទាំងពាក្យពេចន៍ដែលអាចបង្កប់អត្ថន័យដែល  
មិនត្រឹមត្រូវ

ដូចជាពាក្យពេចន៍ដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងសំ  
ណួរ គឺមិនគប្បីយកមកប្រើប្រាស់ឡើយ

ដោយសារតែវាជាការប្រើពាក្យដែលស្អាតស្អាញផ្តល់  
ការលំបាកដល់ខ្លួនឯង ហើយម្យ៉ាងទៀត  
ដោយសារវាអាចត្រូវបានគេបកស្រាយទៅជាអត្ថន័យ  
ដែលខុសឆ្គង។

ទន្ទឹមនឹងនោះ វាក៏ផ្ដោតពិពាក្យពេចន៍ដែលណាពី ៖  
លោកបានជ្រើសរើស

និងបានណែនាំដល់ប្រជាជាតិរបស់លោកផងដែរ  
ខណៈដែលលោក គឺជាអ្នកដែលយល់ដឹងច្បាស់ជាងគេ  
ជាអ្នកផ្តល់ដំបូន្មានស្មោះត្រង់ជាងគេក្នុងចំណោមស  
ត្វលោក

និងជាអ្នកដែលនៅឆ្ងាយបំផុតពីការធ្វើខ្លួនឱ្យពិ  
បាកស្តុកស្តាញ។ សូមសឡាវ៉ាត

និងសាឡាមពីព្រះជាម្ចាស់របស់លោកកើតមានដ  
ល់លោក។

អាស្រ័យហេតុនេះ

ខ្ញុំសង្ឃឹមថា

ភស្តុតាងទាំងឡាយដែលយើងបានលើកឡើងក្នុងការ  
បញ្ជាក់ពីធាតុពិតនៃការហេន(ជំនឿចំពោះអល់ឡោះ  
តែមួយគត់)

ធាតុពិតនៃអំពើស្តីវិក(ពហុទេវនិយម)  
និងភាពខុសគ្នារវាងស្ថានភាពរបស់ពួកពហុទេវនិយ  
មជំនាន់មុន

និងពួកពហុទេវនិយមជំនាន់ក្រោយនៅក្នុងបញ្ហា  
នេះ

ក៏ដូចជាការបញ្ជាក់ពីរបៀបនៃការសឡាវ៉ាតលើវិស្វលុ  
លឡោះ

៖ ដែលត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់អ៊ីស្លាម

គឺពិតជាគ្រប់គ្រាន់

និងអាចទទួលយកបានសម្រាប់អ្នកដែលស្វែងរកសេ

ចក្ខុពិត។

រីឯអ្នកដែលគ្មានបំណងចង់ដឹងអំពីការពិតវិញ

រូបគេគឺជាមនុស្សដែលដើរតាមទំនើងចិត្តខ្លួនឯង

ប៉ុណ្ណោះ។ អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ بَغْيَرٍ  
هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ (50)

“តែប្រសិនបើពួកគេមិនឆ្លើយតបនឹងអ្នកទេនោះ

អ្នកត្រូវដឹងចុះថា

តាមពិត

ពួកគេដើរតាមតែទំនើងចិត្តរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ។

ហើយគ្មាននរណាម្នាក់រង្វេងជាងអ្នកដែលដើរតាមទំ

នើងចិត្តខ្លួនឯងដោយមិនទទួលការចង្អុលបង្ហាញពី

អល់ឡោះនោះឡើយ។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះទ្រង់មិនចង្អុលបង្ហាញដល់ក្រុមដែលបំពាន

ឡើយ”។ [គម្ពីរគួរអាន

២៨:៥០]

ដូច្នេះ

នៅក្នុងអាយ៉ាត់ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមនេះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់ថា ជាការពិតណាស់

ទាក់ទងនឹងអ្វីដែលអល់ឡោះបានចាត់ណាពីរបស់

ទ្រង់ មូហាំម៉ាត់ ﷺ ឱ្យនាំមក ដែលជាការចង្អុលបង្ហាញ

និងជាសាសនាដ៏ត្រឹមត្រូវនោះ

មនុស្សលោកមានពីរក្រុម៖

ទីមួយ៖

អ្នកដែលឆ្លើយតបចំពោះអល់ឡោះ  
និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់។  
ទីពីរ

អ្នកដែលដើរតាមទំនើងចិត្តខ្លួនឯង។ បន្ទាប់មក  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានប្រាប់ថា  
ជាការពិតណាស់

គ្មានអ្នកណាដែលរង្វេងជាងអ្នកដែលដើរតាមទំនើង  
ចិត្តខ្លួនឯងដោយគ្មានការចង្អុលបង្ហាញពីអល់ឡោះ  
ជាម្ចាស់ឡើយ។

ដូច្នេះ

យើងខ្ញុំសូមពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់នូវ  
ភាពសុខសាន្តចាកផុតពីការដើរតាមចំណង់តណ្ហា។

ហើយសូមឱ្យទ្រង់ធ្វើឱ្យយើងខ្ញុំ និងអ្នកទាំងអស់គ្នា  
ព្រមទាំងបងប្អូនរបស់យើងទាំងឡាយ

ក្លាយជាអ្នកដែលឆ្លើយតបចំពោះអល់ឡោះ  
និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់



ជាអ្នកដែលលើកតម្កើងច្បាប់សាសនារបស់ទ្រង់

និងជាអ្នកដែលព្រមានពីប្រការទាំងឡាយដែលផ្ទុយ  
នឹងច្បាប់សាសនារបស់ទ្រង់

ដូចជាការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(ប្រការពិទអះ)

និងចំណង់តណ្ហាទាំងឡាយ។ ពិតណាស់  
ទ្រង់ជាព្រះជាម្ចាស់ដ៏សប្បុរស និងឧត្តមឧត្តមបំផុត។

សូមពរជ័យពីអល់ឡោះជាម្ចាស់កើតមានដល់ខ្ញុំប  
ម្រើ

និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ណាពីយើង ម្នាក់ម៉ាត់  
ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ បណ្តាសហហ្គាត់  
និងអ្នកទាំងឡាយដែលដើរតាមពួកគេដោយសេច  
ក្តីល្អ រហូតដល់ថ្ងៃបរលោក។

**ព្រមានពីការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(ប្រការពិទអៈ)**

អាប៌ទុលអាហ្សីស ពិន អាប៌ទុលឡោះ ពិន ហ្គាហ្ស  
**សារទីប្រាំ**

**ក្បួនច្បាប់ទាក់ទងនឹងការធ្វើបុណ្យឧបកំណើតណា  
ពីម្ចាស់ម៉ាត់(ម៉ារឡូតណាពី)**

**និងការធ្វើបុណ្យឧបកំណើតផ្សេងៗទៀត**

ការសរសើរទាំងឡាយ  
គឺសម្រាប់អស់ឡោះ។ សូមសន្តិភាព  
និងពរជ័យកើតមានដល់អ្នកនាំសាររបស់អស់ឡោះ  
ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ  
និងបណ្តាសហហ្គាត់របស់លោក  
ហើយនិងអ្នកដែលដើរតាមការចង្អុលបង្ហាញរបស់  
លោក។

ជាបន្តមកទៀត៖

មានសំណួរដដែលៗពីមនុស្សជាច្រើនទាក់ទងនឹង  
ច្បាប់នៃការប្រារព្ធបុណ្យឧបកំណើតណាពី ឬហៅថា  
ម៉ារឡូតណាពី  
ការក្រោកឈរគោរពចំពោះលោកនៅក្នុងអំឡុងពេល  
នោះ

ការឱ្យសាឡាមទៅចំពោះលោក  
ក៏ដូចជាទង្វើផ្សេងៗទៀតដែលត្រូវបានគេធ្វើនៅក្នុង  
កម្មវិធីខួបកំណើតនោះ។

ចម្លើយ

គឺត្រូវនិយាយថា៖

មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើបុណ្យខួបកំណើតជូនចំ  
ពោះវ៉ស៊ីលុលឡោះ៖ ឬអ្នកដទៃឡើយ  
ព្រោះនោះគឺស្ថិតក្នុងចំណោមប្រការពិន័យ៖

ប្រការដែលគេបង្កើតឡើងថ្មីក្នុងសាសនា  
ដោយសារតែវ៉ស៊ីលុលឡោះ៖

មិនដែលប្រារព្ធធ្វើវាឡើយ

ហើយខលីហ្វៈដែលទទួលបានការចង្អុលបង្ហាញដ៏ត្រឹម  
ត្រូវរបស់លោក(យូឡាហ្វាតអ៊ីរ៉ាស្តីទូន)

រួមទាំងសហហ្គាត់ផ្សេងទៀត

ក៏ដូចជាអ្នកដែលបានដើរតាមពួកគេយ៉ាងល្អប្រសើរ  
នៅក្នុងជំនាន់ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមនោះ៖

ក៏មិនដែលប្រារព្ធពិធីបុណ្យខួបកំណើតនេះ(ជូន  
លោក)នោះដែរ ខណៈដែលពួកគាត់

គឺជាមនុស្សដែលយល់ដឹងពីស៊ុណ្ណៈច្បាស់ជាងគេបំផុត  
មានក្តីស្រឡាញ់យ៉ាងជ្រាលជ្រៅ

ពេញលេញបំផុតចំពោះវ៉ស៊ីលុលឡោះ៖ ជាងគេបំផុត

និងប្រកាន់ខ្ជាប់តាមច្បាប់របស់លោកបានល្អបំផុត  
ជាងអ្នកជំនាន់ក្រោយៗទៅទៀត។

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលក្នុងគម្ពីរដ៏ច្បាស់  
លាស់របស់ទ្រង់(គម្ពីរគួរអាន)ថា៖

{...وَمَا ءَاتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا...}

“ហើយអ្វីដែលអ្នកនាំសារ(មូហាំម៉ាត់)បាននាំមក  
ចូរពួកអ្នកទទួលយកចុះ  
ហើយអ្វីដែលគាត់ហាមឃាត់ពួកអ្នកអំពីវា  
ចូរពួកអ្នកបញ្ឈប់”។

[គម្ពីរគួរអាន

៥៩:៧]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{...فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرٍ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ}

“ដូច្នេះ៖

ចូរឱ្យពួកដែលធ្វើផ្ទុយនឹងបទបញ្ជារបស់គាត់ប្រុង  
ប្រយ័ត្នចំពោះគ្រោះអាសន្នដែលនឹងធ្លាក់លើពួកគេ  
ឬក៏ទណ្ឌកម្មដ៏ឈឺចាប់ធ្លាក់លើពួកគេ”។

[គម្ពីរគួរអាន

២៤:៦៣] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ  
اللَّهَ كَثِيرًا} (21)

“ពិតប្រាកដណាស់

សម្រាប់ពួកអ្នក

ចំពោះអ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ(ណាពីមូហាំម៉ាត់)

គឺជាគំរូដ៏ល្អសម្រាប់ជនណាដែលរំពឹង(ផលបុណ្យពី)

អល់ឡោះ និងថ្ងៃបរលោក

ព្រមទាំងបានរំពួកទៅចំពោះអល់ឡោះយ៉ាងច្រើន”

។ [គម្ពីរគួរអាន

៣៣:២១] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖



﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (100)

“បណ្តាអ្នកដែលរួសរាន់ទៅកាន់ការមានជំនឿដំបូង  
គេក្នុងចំណោមអ្នកមូហាជីរីន  
និងអ្នកអាន់ស័រ

ហើយនិងបណ្តាអ្នកដែលដើរ(តាមមាគ៌ា)ពួកគេដោយល្អប្រពៃនោះ

អស់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់ពេញចិត្តចំពោះពួកគេ  
ហើយពួកគេក៏ពេញចិត្តចំពោះទ្រង់វិញដែរ។

ហើយទ្រង់បានត្រៀមទុកសម្រាប់ពួកគេនូវឋានសួគ៌ដែលមានទន្លេជាច្រើនហូរកាត់ពីក្រោមវា  
ដោយពួកគេស្ថិតនៅក្នុងនោះជាអមតៈ។

នោះហើយជាជោគជ័យដ៏ធំធេង”។ [គម្ពីរគួរអាន ៩:១០០] ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

﴿...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾

“នៅក្នុងថ្ងៃនេះដែរ  
យើងបានបំពេញសាសនារបស់ពួកអ្នកឱ្យពួកអ្នក  
ហើយយើងបានបង្រួបឧបការគុណរបស់យើងដល់

ពួកអ្នក  
និងបានពេញចិត្តជ្រើសយកអ៊ីស្លាមជាសាសនាសម្រាប់ពួកអ្នក”។ [គម្ពីរគួរអាន

៥:៣] អាយ៉ាត់ដែលអត្ថន័យបែបនេះ  
មានច្រើនលើសលប់។  
មានភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីណាពី

☸ ថា ពិតណាស់ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ».

មានភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីណាពី

☸ ថា ពិតណាស់ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

ពោលគឺ

ត្រូវគេបដិសេធចោល។

លោកបានមានប្រសាសន៍នៅក្នុងហាទីស្តមួយទៀត

ថា៖

«عَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ مِنْ بَعْدِي، تَمَسَّكُوا بِهَا، وَعَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ».

“ចូរពួកអ្នកប្រកាន់ខ្ជាប់នូវមាគ៌ា(ស៊ីណ្តា)របស់ខ្ញុំ  
និងមាគ៌ារបស់អ្នកគ្រប់គ្រងដ៏ល្អៗដែលត្រូវបាន  
គេចង្អុលបង្ហាញផ្លូវឲ្យបន្ទាប់ពីខ្ញុំ(ឃ្លាហ្វាតហ្វាអ៊ីររ៉ាស៊ីដូ  
ន)។ ចូរពួកអ្នកប្រកាន់ខ្ជាប់នឹងវា

ហើយខាំវានឹងធ្វេញថ្នាម។

ហើយចូរប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះប្រការទាំងឡាយដែលគេ  
បង្កើតថ្មី(នៅក្នុងសាសនា)

ព្រោះរាល់ប្រការដែលគេបង្កើតថ្មី គឺជាប្រការពិទ្ធអៈ  
ហើយរាល់ប្រការពិទ្ធអៈ គឺសុទ្ធតែរង្វេង”។ ដូច្នេះ

នៅក្នុងហាទីស្តទាំងពីរនេះ

គឺជាការព្រមានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរចំពោះប្រការពិទ្ធអៈ(ការ  
បង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា)

ហើយនិងការអនុវត្តប្រការនោះ។

ការថ្លែងប្រឌិតបង្កើតថ្មីនូវពិធីឧបករណ៍

ឬម៉ារឡូតបែបនេះ ធ្វើឱ្យគេយល់ថា  
ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់មិនទាន់បានបំពេញសាសនាសម្រា  
ប័ប្រជាជាតិនេះឱ្យមានភាពពេញលេញនោះទេ

ហើយថាអ្នកនាំសារម្យហាំម៉ាត់



ក៏មិនបានផ្សព្វផ្សាយ(បានពេញលេញ)នូវអ្វីដែលប្រ  
ជាជាតិនេះគប្បីត្រូវប្រតិបត្តិតាមនោះដែរ

រហូតដល់អ្នកជំនាន់ក្រោយទាំងនេះបានមកដល់

ហើយពួកគេបង្កើតឡើងថ្មីនៅក្នុងច្បាប់បញ្ញត្តិរប  
ស់អល់ឡោះនូវអ្វីដែលទ្រង់មិនបានអនុញ្ញាត

ដោយពួកគេអះអាងថា

ប្រការនោះ

គឺជាអ្វីដែលនាំពួកគេឱ្យកាន់តែខិតជិតអល់ឡោះជា  
ម្ចាស់។ គ្មានការសង្ស័យឡើយ

ទង្វើបែបនេះ

គឺជាគ្រោះថ្នាក់ដ៏ធំធេងបំផុត

ហើយក៏ជាការប្រឆាំងនឹងអល់ឡោះជាម្ចាស់

និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់



ផងដែរ។

ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់ពិតជាបានបំពេញនូវសាសនា( អ៊ីស្លាម)សម្រាប់បណ្តាខ្ញុំបម្រើរបស់ទ្រង់ឱ្យមានភាព  
ពេញលេញ

និងបានបង្ក្រប់នូវឧបការគុណរបស់ទ្រង់ដល់ពួក  
គេ។ ចំណែកឯអ្នកនាំសារម្យហាំម៉ាត់វិញ

ក៏លោកពិតជាបានផ្សព្វផ្សាយសារយ៉ាងច្បាស់លាស់ផ  
ងដែរ។

លោកមិនបានបន្សល់ទុកនូវមាគ៌ាណាមួយដែល  
អាចនាំទៅកាន់ឋានសួគ៌

និងធ្វើឱ្យឆ្លាតឆ្ងាយពីឋាននរកនោះឡើយ  
លើកលែងតែលោកបានបញ្ជាក់វាយ៉ាងច្បាស់ដល់ប្រ  
ជាជាតិនេះ

ដូចដែលមានភស្តុតាងបញ្ជាក់នៅក្នុងហាទីស្តត្រីម  
ត្រូវមួយ អំពី អាប៌់ទុលឡោះ ពិន អារី رضي الله عنهما  
គាត់បាននិយាយថា៖

រ៉ស្មីលុលឡោះ ﷺ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖  
«مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلَّ أُمَّتُهُ عَلَى خَيْرٍ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ،  
وَيُنْذِرَهُمْ شَرَّ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ».

“គ្រប់ណាពីទាំងអស់ដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ជូ  
នមក

គឺសុទ្ធតែមានកាតព្វកិច្ចចង្អុលបង្ហាញដល់ប្រជាជាតិ  
របស់ខ្លួននូវប្រការល្អដែលខ្លួនបានដឹងសម្រាប់ពួក  
គេ

និងដាស់តឿនព្រមានពួកគេពីប្រការអាក្រក់ដែលខ្លួ  
នបានដឹងសម្រាប់ពួកគេផងដែរ”។ រាយការណ៍ដោយ  
មូស្លីម នៅក្នុងសៀវភៅសហេសរបស់គាត់

ដូចដែលបានដឹងស្រាប់ហើយថា

ណាពីយើង



គឺជាណាពីដែលល្អប្រសើរជាងគេបំផុត

និងជាណាពីចុងក្រោយបង្អស់

ហើយក៏ជាណាពីម្នាក់ដែលមានភាពពេញលេញជាង  
គេបំផុតក្នុងការផ្សព្វផ្សាយ

និងទូន្មានប្រៀនប្រដៅ។ ដូច្នេះ  
ប្រសិនបើការប្រារព្ធពិធីបុណ្យខួបកំណើត(ម៉ារឡូត)

គឺជាផ្នែកមួយនៃសាសនាដែលអស់ឡោះជាម្ចាស់ពេ  
ញចិត្តនោះ ច្បាស់ជាវិស្វលុលឡោះ ឆ្លុះ

បញ្ជាក់ប្រាប់ដល់ប្រជាជាតិរបស់លោក  
ឬមួយក៏លោកធ្វើវាក្នុងពេលដែលលោកនៅមានជីវិត

ឬមួយក៏សហប្រតិបត្តិរបស់លោកប្រារព្ធធ្វើវាជាមិន  
ខាន។

ដូច្នេះ ប្រសិនបើគ្មាននរណាម្នាក់ក្នុងចំណោមពួកគា  
ត់បានប្រារព្ធធ្វើវាទេនោះ

គឺគេអាចដឹងបានថា  
ប្រការនោះពុំមែនជាផ្នែកមួយនៃសាសនាអ៊ីស្លាមឡើយ។ ផ្ទុយទៅវិញ

វាគឺជាការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(ប្រការពិទេស)ដែល  
វិស្វលុលឡោះ ឆ្លុះ

លោកបានព្រមានប្រជាជាតិរបស់លោកអំពីវា  
ដូចដែលបានលើកឡើងរួចមកហើយនៅក្នុងហាទី

ស្តជាច្រើន។ ចំណែកអាយ៉ាត់គួរអាន  
និងហាទីស្តទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះ

គឺមានច្រើនលើសលប់។  
សាសនាវិទូអ៊ីស្លាមមួយក្រុមបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់

អំពីការហាមឃាត់ការប្រារព្ធពិធីខួបកំណើត

និងបានព្រមានពីវា

ដោយអនុវត្តតាមភស្តុតាងជាច្រើនដែលបានលើក  
ឡើងខាងលើ រួមទាំងភស្តុតាងផ្សេងៗទៀត។

ក៏ប៉ុន្តែមានសាសនវិទូអ៊ីស្លាមជំនាន់ក្រោយមួយចំ  
នួនបានយល់ឃើញផ្ទុយពីនេះ៖

ដោយពួកគេបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រារព្ធពិធីនេះបាន  
បើកាលណាមិនមានពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើអាក្រក់ណាមួយ

ដូចជាការលើកតម្កើងរឿងរ៉ាវលុលឡោះ ❧  
ជ្រុលហួសហេតុ ការលាយឡំគ្នារវាងស្ត្រីនិងបុរស

ការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍តន្ត្រី  
ក៏ដូចជាប្រការផ្សេងៗទៀតដែលច្បាប់បញ្ញត្តិអ៊ីស្លាម  
ដ៏បរិសុទ្ធបានហាមឃាត់

ហើយពួកគេយល់ថា  
វាជាពិទ្ធអះហសាណៈ(ការបង្កើតថ្មីដែលល្អក្នុងសាសនាឥស្លាម)។

ចំណែកឯគោលការណ៍នៃច្បាប់អ៊ីស្លាមវិញ  
គឺគេត្រូវត្រឡប់រាល់បញ្ហាដែលមនុស្សមានការខ្វែង  
គំនិតគ្នានោះ៖

ទៅរកគម្ពីររបស់អល់ឡោះ(គម្ពីរគួរអាន)

និងស៊ុណ្ណៈអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ មូហាំម៉ាត់ ❧  
ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا 59﴾

“ឱបណ្តាអ្នកដែលមានជំនឿ!  
 ចូរពួកអ្នកប្រតិបត្តិតាមអល់ឡោះ  
 និងចូរពួកអ្នកប្រតិបត្តិតាមអ្នកនាំសារ  
 ហើយនិងមេដឹកនាំរបស់ពួកអ្នក។  
 ប្រសិនបើពួកអ្នកខ្វែងគំនិតគ្នាពីបញ្ហាអ្វីមួយ  
 ចូរពួកអ្នកត្រឡប់បញ្ហានោះទៅកាន់អល់ឡោះ(គ  
 ម្ពីរគួរអាន) និងអ្នកនាំសារ(ស៊ុណ្ណៈ)  
 ប្រសិនបើពួកអ្នកពិតជាមានជំនឿចំពោះអល់  
 ឡោះនិងថ្ងៃបរលោកមែននោះ។ នោះជាការប្រសើរ  
 និងទទួលបានលទ្ធផលចុងក្រោយដ៏ល្អផងដែរ”។

[គម្ពីរគួរអាន

៤:៥៩] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

(وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكِّمُوهُ إِلَى اللَّهِ ...)

“ហើយប្រការអ្វីមួយដែលពួកអ្នកបានខ្វែងគំនិតគ្នា  
 ចំពោះវា

ពិតប្រាកដណាស់ ការកាត់សេចក្តីចំពោះវា  
 គឺទៅកាន់អល់ឡោះ...”។ [គម្ពីរគួរអាន

៤២:១០]

ជាការពិតណាស់

យើងបានត្រឡប់បញ្ហានេះ  
 ពេលគឺការប្រារព្ធពិធីបុណ្យខួបកំណើត(ម៉ារឡូត)  
 ទៅរកគម្ពីររបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់(គម្ពីរគួរអាន)

ហើយយើងបានរកឃើញថា  
គម្ពីរនេះបានបង្ហាត់បង្រៀនយើងឲ្យដើរតាមអ្នកនាំសារ  
នូវអ្វីដែលលោកបាននាំមក  
និងព្រមានយើងឲ្យចៀសវាងពីប្រការទាំងឡាយដែល  
លោកហាមឃាត់។

គម្ពីរនេះក៏បានប្រាប់យើងផងដែរថា  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ពិតជាបានបំពេញសាសនាសម្រាប់  
ប្រជាជាតិនេះនូវសាសនារបស់ពួកគេបានយ៉ាងពេញលេញ។

ហើយការប្រារព្ធពិធីបុណ្យនេះ  
មិនស្ថិតក្នុងចំណោមអ្វីដែលអ្នកនាំសារ  
បាននាំមកនោះឡើយ។ ដូចនេះ  
វាមិនមែនជាផ្នែកមួយនៃសាសនាដែលអល់ឡោះជា  
ម្ចាស់បានបំពេញវាឲ្យមានភាពពេញលេញសម្រាប់យើង

និងបានបង្ហាត់បង្រៀនយើងឲ្យដើរតាមអ្នកនាំសារនៅ  
ក្នុងសាសនានោះឡើយ។

ហើយយើងក៏បានត្រឡប់បញ្ហានេះទៅកាន់ស៊ុណ្ណៈរ៉ូ  
ស៊ុលុលឡោះ

ផងដែរ  
តែយើងមិនបានរកឃើញនៅក្នុងនោះថា  
លោកបានប្រារព្ធធ្វើវា ហើយបង្ហាត់បង្រៀនឱ្យធ្វើវាឡើយ។  
ពិធីនេះក៏មិនត្រូវបានប្រារព្ធធ្វើដោយសហហ្គាត់រ  
របស់លោកនោះដែរ។ ដោយសារហេតុនេះ



ទើបយើងដឹងថា  
ពិធីនេះមិនមែនជាផ្នែកមួយនៃសាសនាអ៊ីស្លាមឡើយ  
។ ផ្ទុយទៅវិញ

វាជាប្រការដែលគេបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(ពិទ្ធអៈ)  
និងជាការប្រដូចខ្លួននឹងពួកអះលីគីតាបដែលជា  
ពួកយូដា

និងពួកគ្រីស្ទាននៅក្នុងពិធីបុណ្យរបស់ពួកគេ។  
តាមរយៈហេតុផលទាំងនោះ  
វាពិតជាបានស្តែងឡើងយ៉ាងច្បាស់សម្រាប់បុគ្គល  
គ្រប់រូបដែលមានការពិចារណា សូម្បីតែបន្តិចបន្តួចក្តី  
ក៏ដូចជាមានបំណងប្រាថ្នាចង់ទទួលបានសេចក្តី  
ពិត  
និងមានភាពអព្យាក្រឹតក្នុងការស្វែងរកសេចក្តីពិត  
ថា

ជាការពិតណាស់  
ការប្រារព្ធពិធីបុណ្យខួបកំណើត(ម៉ារឡូត)  
គឺពុំមាននៅក្នុងសាសនាអ៊ីស្លាមឡើយ។  
ផ្ទុយទៅវិញ វាស្ថិតក្នុងចំណោមប្រការពិទ្ធអៈ  
ប្រការដែលគេបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនាឥស្លាម  
ដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ❸  
បានបង្កាប់ប្រើឱ្យបោះបង់ចោលជាដាច់ខាត  
និងប្រុងប្រយ័ត្នពីវា។ ហើយពិតប្រាកដណាស់  
វាជារឿងមិនគប្បីឡើយចំពោះបុគ្គលដែលមានប្រា  
ជ្ញាស្មារតីក្នុងការដែលខ្លួនទៅចាញ់បោកនឹងចំនួនដ៏

ច្រើនលើសលប់នៃបណ្តាជនដែលបានប្រារព្ធពិធីបុណ្យនេះនៅតាមតំបន់នានា

ពីព្រោះថាសេចក្តីពិត គឺមិនត្រូវបានគេស្គាល់ ឬវាស់វែងតាមរយៈចំនួនដ៏ច្រើននៃអ្នកប្រព្រឹត្តវាទេនោះឡើយ។

ផ្ទុយទៅវិញ វាត្រូវបានគេស្គាល់ និងវាស់វែងតាមរយៈភស្តុតាងផ្នែកច្បាប់អ៊ីស្លាមប៉ុណ្ណោះ

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលអំពីពួកយូដា និងពួកគ្រីស្ទានថា៖

﴿وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (111)

“ហើយពួកគេបាននិយាយថា៖

គ្មានអ្នកណាអាចចូលឋានសួគ៌ជាដាច់ខាត លើកលែងតែអ្នកដែលកាន់សាសនាយូដា

ឬកាន់តាមសាសនាគ្រីស្ទប៉ុណ្ណោះ។ ទាំងនេះគ្រាន់តែជាការស្រមើស្រមៃរបស់ពួកគេប៉ុណ្ណោះ។

ចូរអ្នកពោលចុះថា៖

ចូរពួកអ្នកបង្ហាញភស្តុតាងរបស់ពួកអ្នកមក

ប្រសិនបើពួកអ្នកជាអ្នកដែលត្រឹមត្រូវ(ចំពោះអ្វីដែលពួកអ្នកបានអះអាង)មែននោះ។” [គម្ពីរគួរអាន ២:១១១] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿وَإِنْ تَطَّعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ...﴾

“ប្រសិនបើអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ធ្វើតាមមនុស្សភាគច្រើននៅលើផែនដីនោះ

ពួកគេនឹងធ្វើឱ្យអ្នករង្វេងចេញពីមាគ៌ារបស់អល់ឡោះជាមិនខាន...”។ [គម្ពីរគួរអាន

៦:១១៦]

លើសពីនេះទៅទៀត

ភាគច្រើននៃការប្រារព្ធពិធីបុណ្យខួបកំណើតទាំងនេះ

ក្រៅពីវាជាប្រការដែលគេបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនាឥស្លាម(ពិសេស)ហើយនោះ

គឺវាមិនចៀសផុតឡើយពីការកើតមាននូវអំពើខុសឆ្គងផ្សេងៗ ដូចជាការលាយឡំគ្នារវាងស្ត្រីនិងបុរស

ការប្រើប្រាស់ចម្រៀងនិងឧបករណ៍តន្ត្រី  
ការពិសាគ្រឿងស្រវឹងនិងការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន  
ក៏ដូចជាអំពើអាក្រក់ផ្សេងៗទៀត។ ជាការពិតណាស់  
នៅក្នុងពិធីទាំងនោះ

ជាញឹកញយតែងតែមានការធ្លាក់ចូលទៅក្នុងប្រការដែលមានលក្ខណៈធំធេង

និងធ្ងន់ធ្ងរជាងនោះទៅទៀត នោះគឺ ស្ត្រីរិកធំ  
ដែលទង្វើនេះ

គឺកើតឡើងតាមរយៈការលើកតម្កើងជ្រុលហួសហេតុ  
ចំពោះវិស្វលុលឡោះ



ឬអ្នកដទៃផ្សេងទៀតក្នុងចំណោមពួកកុសលបុគ្គល  
ទាំងឡាយ ការបួងសួងសុំពីលោក

សុំជំនួយពីលោក សុំការជួយជ្រោមជ្រែងពីលោក  
ហើយនិងការមានជំនឿថា

លោកដឹងនូវប្រការអាថ៌កំបាំង

ព្រមទាំងប្រការផ្សេងៗទៀតដែលមានលក្ខណៈជា  
ទង្វើនៃភាពគ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ)

ដែលមនុស្សជាច្រើនតែងបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងអំឡុង  
ពេលដែលពួកគេប្រារព្ធពិធីបុណ្យឧបកំណើតណាពី  
(ម៉ារឡូតណាពី)

និងឧបកំណើតបុគ្គលដទៃទៀតដែលពួកគេហៅអ្នក  
ទាំងនោះថា

ជាកុសលបុគ្គល(វេលី)។ ពិតណាស់  
មានសេចក្តីវាយការណ៍ត្រឹមត្រូវពីរស្និទ្ធស្នាលឡោះ ៖ ថា៖  
ពិតណាស់ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«إِيَّاكُمْ وَالْغُلُو فِي الدِّينِ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ الْغُلُو فِي الدِّينِ».

“ចូរពួកអ្នកប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះការជ្រុលនិយមក្នុងសាសនា

ព្រោះតាមពិត

ការជ្រុលនិយមក្នុងសាសនាបានបំផ្លាញអ្នកជំនាន់មុន  
ពួកអ្នក”។ រឺស្និទ្ធស្នាលឡោះ

៖ លោកបានមានប្រសាសន៍ទៀតថា៖

«لَا تُظْرُونِي كَمَا أَطَرَتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ، إِنَّمَا أَنَا عَبْدٌ، فَقُولُوا: عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ».

“ចូរពួកអ្នកកុំលើកតម្កើងខ្ញុំហួសហេតុ  
ដូចដែលពួកគ្រីស្ទានបានលើកតម្កើងណាពីអ៊ីសា  
កូនប្រុសរបស់ ម៉ារយ៉ា(លោកយេស៊ូ)។ តាមពិត  
រូបខ្ញុំគឺជាខ្ញុំបម្រើម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ។ ហេតុនេះ

សូមពួកអ្នកនិយាយថា៖  
(ខ្ញុំជា)បម្រើរបស់អល់ឡោះ  
និងជាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់បានហើយ”។

រាយការណ៍ដោយ

អាល់ពូខរី នៅក្នុងសៀវភៅសហសរបស់គាត់  
ពីហាទីស្តអ៊ីមើរ

رضي الله عنه ។

អ្វីដែលចម្លែក

និងគួរឱ្យភ្ញាក់ផ្អើលឱ្យនោះ៖

គឺមានមនុស្សជាច្រើនមានភាពសកម្ម  
និងព្យាយាមប្រឹងប្រែងក្នុងការចូលរួមពិធីបុណ្យដែល  
បង្កើតថ្មីទាំងនេះ

ថែមទាំងចេញមុខការពារវាទៀតផង

ប៉ុន្តែពួកគេបែរជាខកខានពីអ្វីដែលអល់ឡោះជាម្ចា  
ស់បានបញ្ញត្តិជាកាតព្វកិច្ចលើពួកគេ

ដូចជាការចូលរួមសឡាតដុមអាត់(ថ្ងៃសុក្រ)

និងការសឡាតជាលក្ខណៈរួមគ្នា(ដើម៉ាអះ)ទៅវិញ

ដោយពួកគេមិនយកចិត្តទុកដាក់នឹងប្រការទាំង  
នោះឡើយ

ហើយក៏មិនយល់ថាខ្លួនបានប្រព្រឹត្តនូវអំពើអាក្រក់ដ៏ធ្ងន់ធ្ងរនោះដែរ។

គ្មានការសង្ស័យឡើយថា  
នោះគឺបណ្តាលមកពីភាពទន់ខ្សោយនៃជំនឿ(អ៊ីម៉ាន)  
) ខ្វះការយល់ដឹង

និងភាពហួងសៅជាច្រើនដែលបានគ្របដណ្តប់លើ  
ដួងចិត្តដោយសារតែការប្រព្រឹត្តអំពើបាបជាច្រើនប្រ  
ភេទ

និងការប្រព្រឹត្តអំពើល្មើសផ្សេងៗ។  
យើងខ្ញុំសុំពិអល់ឡោះជាម្ចាស់មេត្តាប្រទាននូវសេចក្តី  
សុខសាន្តដល់យើងខ្ញុំ

និងអ្នកមូស្លីមទាំងអស់។  
ក្នុងចំណោមនោះផងដែរ  
គឺមានមនុស្សមួយចំនួន(ដែលចូលរួមក្នុងពិធីនេះ  
)យល់ថា រឿសលុលឡោះ ឆ្កែ  
មានវត្តមានចូលរួមនៅក្នុងពិធីបុណ្យឧបកំណើត(ម៉ា  
វឡាត)។

ហេតុនេះហើយទើបពួកគេក្រោកឈរឡើង  
ដើម្បីជាការគោរពស្វាគមន៍ចំពោះលោក។  
នេះគឺជាភាពខុសឆ្គងដ៏ធំបំផុត

និងជាភាពល្ងង់ខ្លៅដ៏អាក្រក់បំផុត ព្រោះថា  
រឿសលុលឡោះ ឆ្កែ  
មិនចេញពីផ្ទះរបស់លោកមុនថ្ងៃបរលោកកើតឡើង  
ឡើយ។

លោកមិនទាក់ទងជាមួយនរណាម្នាក់ក្នុងចំណោម  
មនុស្សលោកនោះទេ

ហើយក៏មិនមានវត្តមាននៅក្នុងការជួបជុំរបស់ពួក  
គេនោះដែរ។ ផ្ទុយទៅវិញ

លោកស្នាក់នៅក្នុងផ្ទះរបស់លោក  
រហូតដល់ថ្ងៃបរលោក។

ចំណែកឯវិញ្ញាណខណ្ឌរបស់លោកវិញ

គឺស្ថិតនៅឯ “អ៊ុលីយ៉ិន” ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត  
នៅឯព្រះជាម្ចាស់របស់លោក

នៅក្នុងឋានដ៏មានកិត្តិយស

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ 15 ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ 16﴾

“ក្រោយមក

បន្ទាប់ពីនោះ ពួកអ្នកពិតជានឹងត្រូវស្លាប់ទៅវិញ។

បន្ទាប់មកទៀត

នៅថ្ងៃបរលោក

ពួកអ្នកពិតជានឹងត្រូវគេបង្កើតឲ្យរស់ឡើងវិញ”។

[គម្ពីរគួរអាន

២៣:១៥-១៦]

ហើយណាពី

☞ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«أَنَا أَوَّلُ مَنْ يَنْشَقُّ عَنْهُ الْقَبْرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ، وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ».

“រូបខ្ញុំ

គឺជាមនុស្សដំបូងគេបង្អស់ដែលផ្ទុះនឹងរំលោភចេញ

នៅថ្ងៃបរលោក

ហើយខ្ញុំគឺជាអ្នកជួយអន្តរាគមន៍ដំបូងបង្អស់  
និងជាអ្នកដែលត្រូវបានគេអនុញ្ញាតឱ្យជួយអន្តរាគ  
មន៍ដំបូងគេបង្អស់”។ សូមពរជ័យ  
សិរីសួស្តីពីព្រះជាម្ចាស់របស់លោកកើតមានដល់លោក  
។

ដូចនេះ

អាយ៉ាត់ដ៍ឧត្តុង្គឧត្តមទាំងពីរនេះ

ក៏ដូចជាហាទីស្តខាងលើនេះ ព្រមទាំងអាយ៉ាត់

និងហាទីស្តជាច្រើនទៀតដែលមានអត្ថន័យដូច  
គ្នានេះ

ទាំងអស់នេះសុទ្ធតែជាកស្តតាងបញ្ជាក់ថា ណាពី ❸  
និងអ្នកដែលបានស្លាប់ទៅហើយផ្សេងទៀត

គឺពួកគេនឹងចេញពីផ្ទះរបស់ពួកគេនៅថ្ងៃបរលោ  
ក។

ហើយនេះគឺជាបញ្ហាមួយដែលសាសនវិទូអ៊ីស្លាមទាំង  
ឡាយបានឯកភាពគ្នា

ដោយគ្មានការខ្វែងគំនិតគ្នារវាងពួកគេឡើយ។  
ដូច្នេះ

គប្បីលើជនមូស្លីមគ្រប់រូបត្រូវមានការប្រុងប្រយ័ត្ន  
ចំពោះប្រការទាំងនេះ

និងត្រូវចៀសវាងពីការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(ប្រ  
ការពិទ្ធអរ) និងអបិយដំនើរទាំងឡាយ

ដែលពួកអវិជ្ជា  
និងបក្ខពួករបស់ពួកគេបានបង្កើតឡើង



ដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់មិនបានបញ្ចុះនូវភស្តុតាងណាមួយបញ្ជាក់អំពីវាឡើយ។

អល់ឡោះជាម្ចាស់ គឺជាអ្នកដែលគេសុំជំនួយ។  
ទ្រង់តែមួយគត់ជាអ្នកដែលគេត្រូវពឹងផ្អែក

ហើយគ្មានកម្លាំង  
និងអំណាចណាក្រៅពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ឡើយ។

ចំណែកឯការសឡាវ៉ាត  
និងសាឡាមលើវិស្វលុលឡោះ: ﴿ វិញ  
គឺស្ថិតក្នុងចំណោមការបញ្ជាក់ខ្លួនទៅកាន់អល់ឡោះដ៏  
ប្រសើរបំផុត

និងជាទង្វើកុសលដ៏ប្រសើរបំផុតមួយផងដែរ  
ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾  
(56)

“ពិតប្រាកដណាស់  
អល់ឡោះជាម្ចាស់  
និងម៉ាឡាអ៊ីកាត់ទាំងឡាយរបស់ទ្រង់កំពុងតែសឡាវ៉ា  
តលើណាពី(មូហាំម៉ាត់)។

ឱបណ្តាអ្នកដែលមានជំនឿ! ចូរពួកអ្នកសឡាវ៉ាត  
និងឲ្យសាឡាមទៅលើគាត់ចុះ”។ [គម្ពីរគួរអាន

៣៣:៥៦] ហើយណាពី ﴿ វិញ  
លោកបានមានប្រសាសន៍ថា:

«مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً؛ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا».

“ជនណាដែលសឡាវ៉ាតលើខ្ញុំមួយដង

អស់ឡោះជាម្ចាស់នឹងសឡាវ៉ាតទៅលើគេវិញដប់ដង”។

ការសឡាវ៉ាតលើណាពី

គឺជាទង្វើមួយដែលត្រូវបានគេបង្គាប់ប្រើគ្រប់ពេលវេលាទាំងអស់

ហើយត្រូវបានគេសង្កត់ធ្ងន់ជាពិសេសនៅចុងបញ្ចប់នៃរាល់សឡាតនីមួយៗ មិនតែប៉ុណ្ណោះ

វាថែមទាំងជាកាតព្វកិច្ច(វ៉ាជិប)នៅក្នុងតះយិតចុងក្រោយនៃគ្រប់សឡាតទាំងអស់ទៀតផង

យោងតាមទស្សនៈរបស់សាសនវិទូអឺស្តាមមួយក្រុម។ ចំណែកឯការបង្គាប់ប្រើជាលក្ខណៈស្ម័គ្រចិត្ត(ស្វីណិត)វិញ

ក៏ត្រូវបានសង្កត់ធ្ងន់នៅតាមពេលវេលាជាច្រើនផងដែរ រួមមាន ក្រោយពេលអាហ្សានរួច

នៅពេលរំលឹកដល់លោក

និងនៅថ្ងៃសុក្រនិងយប់សុក្រ

ដូចដែលមានភស្តុតាងពីហានិភ័យជាច្រើនដែលបញ្ជាក់បែបនេះ។

យើងខ្ញុំសូមបង្ហាញដល់អស់ឡោះជាម្ចាស់សូមទ្រង់មេត្តាចង្អុលបង្ហាញដល់យើងខ្ញុំ

និងជនមូស្លីមទាំងឡាយឲ្យបានយល់ដឹងអំពីសាសនារបស់ទ្រង់ និងមានជំហររឹងមាំលើសាសនានេះ ហើយសូមទ្រង់មេត្តាប្រោសប្រទានដល់យើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នាឱ្យប្រកាន់ខ្ជាប់នឹងស៊ីណៈ

និងប្រុងប្រយ័ត្នពីប្រការពិទ្ធអះ។ ពិតណាស់  
 ទ្រង់ជាម្ចាស់ដ៏សប្បុរស  
 និងឧត្តមឧត្តមបំផុត។  
 សូមពរជ័យ  
 សិរីសួស្តីពីអល់ឡោះជាម្ចាស់កើតមានដល់ណាពីយើ  
 ងមូហាំម៉ាត់ ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ  
 និងបណ្តាសហប្បាត់របស់លោក។

### សារទីប្រាំមួយ៖

### ច្បាប់ស្តីពីការប្រារព្ធពិធីនាយប់អ៊ុស្រ័ក

### និងមៀករ៉េច

ការសរសើរទាំងឡាយ  
 គឺសម្រាប់អល់ឡោះ។ សូមសន្តិភាព  
 និងពរជ័យកើតមានដល់អ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ  
 ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ  
 និងបណ្តាសហប្បាត់របស់លោក។  
 ជាបន្តមកទៀត៖  
 គ្មានការសង្ស័យឡើយថា ជាការពិតណាស់  
 ព្រឹត្តិការណ៍ “អ៊ុស្រ័ក” និង “មៀករ៉េច”  
 ស្ថិតក្នុងចំណោមសញ្ញាភស្តុតាងដ៏ធំធេងបំផុតម្ត  
 យរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលបញ្ជាក់ពីសច្ចភាពរបស់  
 អ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់  
 មូហាំម៉ាត់   
 និងភាពឧត្តុង្គឧត្តមនៃឋានៈរបស់លោកចំពោះទ្រង់

ព្រមទាំងជាភស្តុតាងដែលបង្ហាញពីឫទ្ធានុភាពដ៏  
 អស្ចារ្យរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់  
 និងភាពខ្ពង់ខ្ពស់របស់ទ្រង់ទៅលើរាល់អ្វីៗទាំងអស់  
 ដែលទ្រង់បានបង្កើត។  
 អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي  
 بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ الْأَيْنَةِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ (1)

“អល់ឡោះមហាស្ដេចស្ដីដែលបានឲ្យខ្ញុំបម្រើរបស់ទ្រង់(ណាពីម្នាក់ម៉ាត់)ធ្វើដំណើរនាពេលយប់ចេញពីម៉ាស៊ីន  
 អាល់ហារ៉ម(ទីក្រុងម៉ាក្កៈ)ទៅកាន់ម៉ាស៊ីនអាល់អីកសរ  
 (ក្រុងយេរូសាឡឹម)

ដែលយើង(អល់ឡោះ)បានប្រទានពរជ័យនៅជុំវិញ  
 វា(ម៉ាស៊ីនអាល់អីកសរ)  
 ដើម្បីបង្ហាញឲ្យគេ(ណាពីម្នាក់ម៉ាត់)បានឃើញនូវស  
 ញ្ញាភស្តុតាងទាំងឡាយរបស់យើង។

ពិតប្រាកដណាស់ ទ្រង់មហាពូ មហាឃើញបំផុត”។  
 [គម្ពីរគួរអាន

១៧:១]

ភស្តុតាងជាច្រើនបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ពីវិស្វលុល  
 ឡោះ



ថា

ជាការពិតណាស់

រូបលោកត្រូវបានគេនាំឡើងទៅកាន់មេឃា  
 ហើយទ្វារមេឃាទាំងនោះត្រូវបានគេបើកសម្រាប់លោ  
 ក

រហូតដល់លោកបានឆ្លងផុតមេឃជាន់ទីប្រាំពីរ។  
បន្ទាប់មក  
ព្រះជាម្ចាស់របស់លោកបានមានបន្ទូលទៅកាន់លោក  
នូវអ្វីដែលទ្រង់មានចេតនា

ហើយទ្រង់បានដាក់កាតព្វកិច្ចសឡាតទាំងប្រាំពេ  
លលើរូបលោក។ ដំបូងឡើយ  
អល់ឡោះជាម្ចាស់បានដាក់កាតព្វកិច្ចសឡាតនេះចំនួន  
ហាសិបពេល។

ក៏ប៉ុន្តែ ណាពីយើងម្នាក់ម្នាក់ ៖  
នៅតែបន្តត្រឡប់ទៅជួបអល់ឡោះម្តងហើយម្តងទៀត

និងសុំការបន្សល់បន្ថយពីទ្រង់  
រហូតដល់ទ្រង់បន្សល់បន្ថយមកនៅត្រឹមប្រាំពេលវិញ។  
ដូចនេះ

ជាកាតព្វកិច្ច សឡាតមានចំនួនប្រាំពេល  
តែផលបុណ្យដែលទទួលបាន  
គឺស្មើនឹងហាសិបពេលដដែល

ពីព្រោះអំពើល្អមួយកើនទ្វេទៅជាដប់។  
រាល់ការសរសើរ និងការដឹងគុណ  
គឺចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ទៅលើរាល់ឧបការគុណទាំង  
អស់របស់ទ្រង់។

យប់ជាក់លាក់ដែលបានកើតឡើងនូវព្រឹត្តិការណ៍  
អ៊ីសរ៉ែក

និងមៀកវិចនេះ

គឺមិនមានបញ្ជាក់នៅក្នុងហាទីស្តត្រឹមត្រូវត្រឹមត្រូវ  
ណាមួយឡើយ

មិនថានៅក្នុងខែរំហូប ឬខែផ្សេងពីនេះនោះទេ។  
រាល់សេចក្តីរាយការណ៍ទាក់ទងនឹងការកំណត់យប់នេះ  
ជាក់លាក់

គឺមិនមានភាពត្រឹមត្រូវពីណាពី ឆ្នាំ ឡើយ  
យោងតាមទស្សនៈរបស់អ្នកប្រាជ្ញផ្នែកហាទីស្ត។

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់មានគតិបណ្ឌិតដ៏ជ្រាលជ្រៅ  
ក្នុងការធ្វើឱ្យមនុស្សលោកភ្លេចអំពីយប់នេះ។

ហើយបើទោះបីជាមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ច្បាស់ថា  
យប់ណាមួយជាយប់ដែលកើតមានព្រឹត្តិការណ៍អ៊ីសរ៉ក  
មៀកវិច ក៏ដោយ

ក៏គេមិនអនុញ្ញាតឱ្យជនមូស្លីមកំណត់នូវគោរពសក្កា  
រៈ(អ៊ីហ្គាហ្គាត់)ណាមួយជាក់លាក់សម្រាប់យប់នោះ

ហើយក៏មិនអនុញ្ញាតឱ្យប្រារព្ធពិធីអបអរសាទរក្នុង  
យប់នោះដែរ ពីព្រោះណាពី ឆ្នាំ

និងបណ្តាសហហ្គាត់របស់លោក رضي الله عنه

មិនបានប្រារព្ធពិធីអបអរសាទរក្នុងយប់នោះឡើ  
យ

ហើយក៏មិនបានកំណត់អ្វីមួយជាពិសេសសម្រាប់យប់  
នោះដែរ។

ប្រសិនបើការប្រារព្ធពិធីបុណ្យក្នុងយប់នោះជាប្រការ  
ដែលត្រូវបានច្បាប់អ៊ីស្លាមបង្គាប់ប្រើមែននោះ

ច្បាស់ជាវិស្វលុលឡោះ



ប្រាកដជានឹងបញ្ជាក់ប្រាប់ដល់ប្រជាជាតិរបស់លោក  
ជាមិនខាន

មិនថាដោយពាក្យសម្តី ឬដោយទង្វើឡើយ។  
ហើយប្រសិនបើលោកពិតជាបានបញ្ជាក់ប្រាប់ដល់ប្រ  
ជាជាតិរបស់លោកមែននោះ

រឿងនេះប្រាកដជានឹងត្រូវបានគេដឹងឮ  
និងល្បីសុសសាយ ហើយបណ្តាសហប្តាត់ رضي

عنه

الله

ប្រាកដជានឹងពាំនាំប្រាប់ដល់ពួកយើងមិនខានឡើ  
យ

ព្រោះថា បណ្តាសហប្តាត់ رضي الله عنهم  
ពួកគាត់បានពាំនាំពីណាពី

☸ នូវគ្រប់អ្វីៗដែលប្រជាជាតិត្រូវការ

ហើយពួកគាត់មិនបានធ្វេសប្រហែសក្នុងរឿងណា  
មួយទាក់ទងនឹងសាសនានោះឡើយ។ ផ្ទុយទៅវិញ

ពួកគាត់គឺជាអ្នកដែលឈានមុខគេគ្រប់អំពើល្អទាំ  
ងអស់។ ហេតុដូច្នេះ

ប្រសិនបើការប្រារព្ធពិធីនាយប់នោះត្រូវបានច្បាប់អ៊ី  
ស្លាមបង្គាប់ប្រើមែននោះ

ច្បាស់ជាពួកគាត់ប្រារព្ធធ្វើវាមុនគេទៅទៀត។  
ណាពី



លោកគឺជាអ្នកដែលផ្តល់ដំបូន្មានដ៏ស្មោះត្រង់បំផុតចំ  
ពោះមនុស្សជាតិ។

លោកពិតជាបានផ្សព្វផ្សាយសារយ៉ាងពេញលេញបំផុត

និងបានបំពេញនូវទំនុកចិត្តយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួនបំផុត។

ហេតុនេះ ប្រសិនបើការលើកតម្កើងយប់នេះ និងការប្រារព្ធពិធីនៅក្នុងយប់នេះ

គឺជាផ្នែកមួយនៃសាសនារបស់អល់ឡោះមែននោះ

ច្បាស់ជាណាពី ❸ មិនធ្វេសប្រហែសចំពោះវា និងមិនលាក់បាំងវាឡើយ។

ដោយសារតែរឿងបែបនេះមិនអាចកើតឡើងទេនោះ

គឺគេអាចដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា ការប្រារព្ធពិធី និងការលើកតម្កើងយប់នេះ

មិនមែនជាផ្នែកណាមួយនៃសាសនាអ៊ីស្លាមនោះឡើយ ។

ជាការពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបំពេញនូវសាសនាអ៊ីស្លាម សម្រាប់ប្រជាជាតិនេះយ៉ាងពេញលេញ

និងបានបង្កប់នូវឧបការគុណរបស់ទ្រង់យ៉ាងពេញលេញចំពោះពួកគេ

ហើយទ្រង់បានបដិសេធចំពោះជនណាដែលបានដាក់ ច្បាប់បញ្ញត្តិណាមួយនៅក្នុងសាសនានេះនូវអ្វីដែលទ្រង់មិនបានអនុញ្ញាត។

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលនៅក្នុងគម្ពីរដ៏ច្បាស់លាស់របស់ទ្រង់ថា៖

(...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا...)

“នៅក្នុងថ្ងៃនេះដែរ



យើងបានបំពេញសាសនារបស់ពួកអ្នកឱ្យពួកអ្នក  
ហើយយើងបានបង្កប់ឧបការគុណរបស់យើងដល់  
ពួកអ្នក  
និងបានពេញចិត្តជ្រើសយកអ៊ីស្លាមជាសាសនាសម្រា  
ប់ពួកអ្នក”។ [គម្ពីរគួរអាន

៥:៣] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَوُا شَرَّ عِوَا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُصِّي  
بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (21)

“ឬមួយពួកគេមានព្រះនាងផ្សេងពីអល់ឡោះដែលបាន  
ដាក់ច្បាប់បញ្ញត្តិសាសនាសម្រាប់ពួកគេនូវអ្វីដែល  
អល់ឡោះមិនបានអនុញ្ញាត?

ហើយប្រសិនបើគ្មានការកំណត់(ពីអល់ឡោះ)ទេនោះ  
ប្រាកដជាគេនឹងកាត់សេចក្តីរវាងពួកគេ(ភ្លាមៗ)  
ជាមិនខាន។ ហើយពិតប្រាកដណាស់ ពួកដែលបំពាន  
សម្រាប់ពួកគេនឹងទទួលទណ្ឌកម្មដ៏សែនឈឺចាប់  
បំផុត”។ [គម្ពីរគួរអាន

៤២:២១]

មានភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីវិស្វលុលឡោះ



នៅក្នុងហានិស្តត្រឹមត្រូវជាច្រើនដែលលោកបានព្រមាន  
នូវអំពើការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(អំពើពិទេអះ)

ហើយលោកបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា  
វាគឺជាភាពរង្វេង

ដើម្បីជាការដាស់តឿនដល់ប្រជាជាតិអំពីគ្រោះថ្នាក់ដ៏ធំធេងរបស់វា និងឲ្យពួកគេចៀសឆ្ងាយអំពីវា។

ក្នុងចំណោមភស្តុតាងទាំងនោះ៖

គឺសេចក្តីរាយការណ៍ដែលមាននៅក្នុងសៀវភៅសហសទាំងពីរ អំពី អាអ៊ីស្តៈ

رضي الله

عنها

អំពីណាពី



ពិតណាស់

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ؛ فَهُوَ رَدٌّ».

“បុគ្គលណាបង្កើតអ្វីមួយថ្មីនៅក្នុងកិច្ចការសាសនារបស់យើង

ហើយប្រការនោះពុំមែនជាកិច្ចការសាសនាពីយើងទេ នោះ៖ វានឹងត្រូវគេបដិសេធចោល”។

ចំណែកៗនៅក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍របស់មូស្លីមវិញ៖

«مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا؛ فَهُوَ رَدٌّ».

“ជនណាធ្វើអ្វីមួយដែលមិនមែនជាកិច្ចការ(សាសនា)របស់យើងទេនោះ៖

កិច្ចការនោះនឹងត្រូវគេបដិសេធចោល”។ នៅក្នុងសៀវភៅសហសមូស្លីម អំពីដើរពៀរ رضي الله

عنه

បាននិយាយថា៖

វិស្វលុលឡោះ



លោកបានមានប្រសាសន៍នៅក្នុងយុគហ្គៈរបស់លោកនៅថ្ងៃជុមអាត់(ថ្ងៃសុក្រ)ថា៖

«أَمَّا بَعْدَ، فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُخَدَّنَاتُهَا، وَكُلُّ بَذْعَةٍ ضَلَالَةٌ».

“ជាបន្តមកទៀត ពិតប្រាកដណាស់

ពាក្យពេចន៍ដែលល្អបំផុត

គឺគម្ពីររបស់អល់ឡោះ

ហើយការចង្អុលបង្ហាញដែលល្អបំផុត

គឺការចង្អុលបង្ហាញរបស់មូហាំម៉ាត់

ﷺ ។ ចំណែកឯកិច្ចការដែលអាក្រក់បំផុត

គឺការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា

ហើយរាល់ការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(ប្រការពិទ្ធអៈ)

គឺសុទ្ធតែរង្វេង”។ ចំណែកឯ

អាន់ណាសាអ៊ី វិញ

ក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍ដែលមានបណ្តាញអ្នករាយការ

ណ៍ល្អ (សាណាត់ដៃយិត)

បានបន្ថែមថា៖

«وَكُلَّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ».

“ហើយរាល់ភាពរង្វេង

គឺស្ថិតក្នុងឋាននរក”។ នៅក្នុងសៀវភៅស៊ូណាន់

អំពី អាល់អៀរហ្គាទ ពិន សារីយៈ رضي الله

عنه បាននិយាយថា៖ រឺស៊ូលុលឡោះ ﷺ

លោកបានផ្តល់ដំបូន្មានដ៏មានអត្ថន័យមួយដល់ពួក

យើងដែលធ្វើឲ្យចិត្តញាប់ញ័រ

និងស្រក់ទឹកភ្នែក។

ពេលនោះ

ពួកយើងបាននិយាយថា៖

ឱរឺស៊ូលុលឡោះ!

វាហាក់ដូចជាដំបូន្មានចុងក្រោយអ៊ីចឹង។

ហេតុនេះ

សូមលោកផ្តល់ដំបូន្មានដល់ពួកយើងមកចុះ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ فَسَيَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّدِينَ مِنْ بَعْدِي، تَمَسَّكُوا بِهَا وَعَظُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بُدْعَةٌ وَكُلُّ بُدْعَةٍ ضَلَالَةٌ».

“ខ្ញុំសូមផ្តាំធ្វើពួកអ្នកឲ្យកោតខ្លាចអល់ឡោះ

ហើយត្រូវស្តាប់បង្គាប់ និងគោរពតាមមេដឹកនាំ

ទោះបីមេដឹកនាំនោះ ជាទាសករក៏ដោយ។

ជាការពិតណាស់

ជនណាហើយដែលនៅមានជីវិតក្នុងចំណោមពួកអ្នក

នោះគេនឹងឃើញមានការខ្វែងគំនិតគ្នាជាច្រើន។

ហេតុនេះ

ចូរពួកអ្នកប្រកាន់ខ្ជាប់នូវមាគ៌ា(ស៊ីណៈ)របស់ខ្ញុំ

និងមាគ៌ារបស់អ្នកគ្រប់គ្រងដ៏ល្អៗដែលត្រូវបាន

គេចង្អុលបង្ហាញផ្លូវឲ្យបន្ទាប់ពីខ្ញុំ(ឃ្លាឡាហ្វាហ្វាអ៊ីរ៉ូស្តីទី

ន)។ ចូរពួកអ្នកប្រកាន់ឲ្យបានខ្ជាប់នឹងវា

ហើយខាំវានឹងធ្វេញថ្កាម។

ហើយចូរប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះប្រការទាំងឡាយដែលគេ

បង្កើតថ្មី(នៅក្នុងសាសនា)

ព្រោះរាល់ប្រការដែលគេបង្កើតថ្មី គឺជាប្រការពិទ្ធអៈ

ហើយរាល់ប្រការពិទ្ធអៈ គឺសុទ្ធតែវង្វេង”។

ហាទីស្តដែលមានខ្លឹមសារក្នុងន័យនេះ

មានច្រើនណាស់។

ជាការពិតណាស់

មានភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីបណ្តាសហហ្មត់របស់ស៊ីលុ  
លឡោះ

និងពីបណ្តាអ្នកអ៊ីស្លាមជំនាន់មុនដ៏ល្អប្រពៃក្រោយពី  
ពួកគាត់(សាឡាហ្វ)នូវការព្រមានអំពីការបង្កើតថ្មីក្នុង  
សាសនាអ៊ីស្លាម(ប្រការពិទអះ)

និងបំភ័យមនុស្សអំពីវា។ នោះក៏ព្រោះតែទង្វើនោះ  
គឺជាការបន្ថែមទៅក្នុងសាសនា  
និងបន្ថែមនូវច្បាប់បញ្ញត្តិថ្មីដែលអស់ឡោះជាម្ចាស់មិ  
នបានអនុញ្ញាត

ព្រមទាំងជាការយកគម្រាប់តាមសត្រូវរបស់អស់  
ឡោះ គឺពួកយូដា និងពួកគ្រីស្ទាន  
ដែលពួកគេបានបន្ថែមទៅក្នុងសាសនារបស់ពួកគេ

និងបង្កើតនូវច្បាប់ថ្មីនៅក្នុងសាសនានូវអ្វីដែល  
អស់ឡោះជាម្ចាស់មិនបានអនុញ្ញាត។

ម្យ៉ាងវិញទៀត ដោយសារតែការធ្វើដូចនោះ  
គឺនាំឱ្យមានការបន្ទាបបន្ថោកដល់សាសនាអ៊ីស្លាម

និងការចោទប្រកាន់សាសនាថាមិនមានភាពពេ  
ញលេញ។ ដូចដែលគេបានដឹងច្បាស់ហើយថា  
ទង្វើបែបនេះ

គឺជាភាពអន្តរាយដ៏ធំធេង  
ជាអំពើអាក្រក់ដ៏គួរឱ្យស្អប់ខ្ពើម  
ព្រមទាំងផ្ទុយទៅនឹងបន្ទូលរបស់អស់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏  
មហាឧត្តុង្គឧត្តមដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ...)

“នៅក្នុងថ្ងៃនេះដែរ

យើងបានបំពេញសាសនារបស់ពួកអ្នកឱ្យពួកអ្នក

”។ [គម្ពីរគួរអាន

៥:៣] លើសពីនេះ

គឺផ្ទុយយ៉ាងច្បាស់ទៅនឹងបណ្តាហាទីស្តរស្មីលុលឡោះ



ដែលបានព្រមានអំពីការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនាអ៊ីស្លាម(ប្រការពិទអះ)

ព្រមទាំងដាស់តឿនឱ្យជៀសឆ្ងាយពីវា។

អាស្រ័យហេតុនេះ

តាមរយៈភស្តុតាងទាំងឡាយដែលយើងបានលើកឡើងមកនេះ ខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថា វាពិតជាគ្រប់គ្រាន់

និងច្បាស់លាស់ជាទីពេញចិត្តសម្រាប់អ្នកស្វែងរកសេចក្តីពិតក្នុងការបដិសេធនូវការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនាមួយនេះ

ពោលគឺ

ការបង្កើតថ្មីទាក់ទងនឹងការប្រារព្ធពិធីក្នុងយប់អ៊ុសរ៉ក មៀករ៉ិច ព្រមទាំងព្រមានអំពីវា

និងបញ្ជាក់ថា

កិច្ចការមួយនេះមិនមែនស្ថិតនៅក្នុងសាសនាអ៊ីស្លាមសូម្បីតែបន្តិចឡើយ។

ដោយសារតែអស់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានដាក់កាតព្វកិច្ចឱ្យផ្តល់ដំបូន្មានដល់ជនមូស្លីម

និងបកស្រាយបញ្ជាក់នូវអ្វីដែលអស់ឡោះបានបញ្ញត្តិសម្រាប់ពួកគេក្នុងសាសនា

ព្រមទាំងហាមឃាត់ការលាក់បាំងចំណេះដឹង  
ខ្ញុំយល់ឃើញថា  
ត្រូវដាស់តឿនបងប្អូនមូស្លីមរបស់ខ្ញុំអំពីការបង្កើតថ្មី  
ក្នុងសាសនា(អំពើពិទ្ធអះ)នេះ

ដែលបានសាយភាយនៅតាមតំបន់ជាច្រើន  
រហូតដល់មនុស្សមួយចំនួនគិតថា  
វាជាផ្នែកមួយនៃសាសនាថែមទៀត។

យើងខ្ញុំសូមបងស្ទង់ដល់អល់ឡោះជាម្ចាស់សូមទ្រង់  
មេត្តាធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវស្ថានភាពរបស់ជនមូស្លីម  
ទាំងអស់

និងប្រទានដល់ពួកគេនូវការយល់ដឹងក្នុងសាសនា  
ព្រមទាំងចង្អុលបង្ហាញដល់យើងខ្ញុំ  
ក៏ដូចជាពួកគេឱ្យប្រកាន់ខ្ជាប់នូវភាពត្រឹមត្រូវ

និងមានជំហរវិងមាំនៅលើវា  
ហើយបោះបង់ចោលនូវអ្វីដែលផ្ទុយពីវា។  
ពិតប្រាកដណាស់

ទ្រង់គឺជាម្ចាស់នៃកិច្ចការនោះ  
និងជាអ្នកមានសមត្ថភាពលើវា។

សូមពរជ័យ  
សិរីសួស្តី  
និងសន្តិភាពពីអល់ឡោះជាម្ចាស់កើតមានដល់ខ្ញុំប  
ម្រើ

និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់      ណាពីយើងមូហាំម៉ាត់  
ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ  
និងបណ្តាសហប្បាត់របស់លោក។

## សារទីប្រាំពីរ

### ច្បាប់ស្តីពីការប្រារព្ធពិធីនៅយប់ពាក់កណ្តាលខែ ស្លាកប្បាទ

រាល់ការសរសើរទាំងឡាយ

គឺសម្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានបំពេញ  
សាសនាដល់ពួកយើងយ៉ាងល្អឥតខ្ចោះ

និងបានបង្ក្រប់នូវឧបការគុណរបស់ទ្រង់មកលើពួក  
យើងយ៉ាងពេញលេញ។

សូមពរជ័យ និងសុខសន្តិភាពកើតមានដល់ណាពី  
និងជាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ មូហាំម៉ាត់  
ដែលជាណាពីនៃការសារភាពកំហុស

និងក្តីមេត្តាករុណា។

ជាបន្តមកទៀត៖

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا...﴾

“នៅក្នុងថ្ងៃនេះដែរ

យើងបានបំពេញសាសនារបស់ពួកអ្នកឱ្យពួកអ្នក

ហើយយើងបានបង្ក្រប់ឧបការគុណរបស់យើងដល់

ពួកអ្នក

និងបានពេញចិត្តជ្រើសយកអ៊ីស្លាមជាសាសនាសម្រាប់  
ពួកអ្នក”។ [គម្ពីរគួរអាន

៥:៣] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَوُا شَرُّ عُوْلَاهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْتَنُ بِهِ اللَّهُ...﴾



“ឬមួយពួកគេមានព្រះនាងផ្សេងពីអស់ឡោះដែលបានដាក់ច្បាប់បញ្ញត្តិសាសនាសម្រាប់ពួកគេនូវអ្វីដែលអស់ឡោះមិនបានអនុញ្ញាត”? [គម្ពីរគួរអាន

៤២:២១] ហើយនៅក្នុងសៀវភៅសហសទាំងពីរ

អំពី អាអ៊ីស្ត: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا អំពីណាពី ❶  
លោកបានមានប្រសាសន៍ថា:

«مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ؛ فَهُوَ رَدٌّ».

“បុគ្គលណាបង្កើតអ្វីមួយថ្មីនៅក្នុងកិច្ចការសាសនារបស់យើង

ហើយប្រការនោះពុំមែនជាកិច្ចការសាសនាពីយើងទេ  
នោះ: វានឹងត្រូវគេបដិសេធចោល”។

ចំណែក៦នៅក្នុងសៀវភៅសហសមូស្តីមវិញ

អំពី ដើពៀរ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ពិតណាស់ ណាពី ❷  
លោកតែងមានប្រសាសន៍នៅក្នុងយុគប្តោះដុមអាត់ថា  
:

«أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ».

“ជាបន្តមកទៀត: ពិតប្រាកដណាស់

ពាក្យពេចន៍ដែលល្អបំផុត គឺគម្ពីររបស់អស់ឡោះ:

ហើយការចង្អុលបង្ហាញដែលល្អបំផុត

គឺការចង្អុលបង្ហាញរបស់មូហាំម៉ាត់ ❸ ។

ចំណែក៦កិច្ចការដែលអាក្រក់បំផុតនោះគឺ

ការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា

ហើយរាល់ប្រការដែលបង្កើតថ្មី(ពិទ្ធអះ)ទាំងអស់នោះ

គឺសុទ្ធតែរង្វេង”។ មានអាយ៉ាត់

និងហាទីស្តជាច្រើនដែលមានអត្ថន័យបែបនេះ

ដែលសុទ្ធសឹងបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា

អស់ឡោះជាម្ចាស់ពិតជាបានបំពេញសាសនារបស់ប្រ

ជាជាតិនេះឲ្យមានភាពពេញលេញ

និងបានបង្កប់នូវឧបការគុណរបស់ទ្រង់ដល់ប្រជាជា

តិនេះ។ ហើយណាពីរបស់ទ្រង់



លោកមិនទាន់ទទួលមរណភាពឡើយ

លុះត្រាតែក្រោយពីលោកបានផ្សព្វផ្សាយយ៉ាងច្បាស់

លាស់រួចរាល់

និងបានបកស្រាយប្រាប់ដល់ប្រជាជាតិនូវអ្វីគ្រប់យ៉ា

ងដែលអស់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ញត្តិសម្រាប់ពួកគេ

ទាំងពាក្យសម្តី និងទង្វើ។ ណាពី

☪ លោកបានបញ្ជាក់ថា

រាល់អ្វីដែលមនុស្សបង្កើតឡើងថ្មីបន្ទាប់ពីលោក

ហើយភ្ជាប់វាទៅនឹងសាសនាអ៊ីស្លាម

មិនថាជាពាក្យពេចន៍

ឬទង្វើ

គឺសុទ្ធតែជាប្រការពិទ្ធអះ

ដែលត្រូវគេបដិសេធចំពោះអ្នកដែលបានបង្កើតវាឡើ

ង

ទោះបីជាគេមានបំណងល្អក៏ដោយ។

ពិតណាស់

បណ្តាសហហ្គាត់របស់រ៉ូស្វីលុលឡោះ



បានដឹងពីរឿងនេះយ៉ាងច្បាស់ ហើយក៏ដូចគ្នាដែរ

បណ្តាអ្នកប្រាជ្ញអ៊ីស្លាមក្រោយសម័យកាលរបស់ពួកគាត់ ដែលពួកគេបានបដិសេធរាល់អំពើពិទ្ធអៈ

និងបានព្រមានអំពីវា

ដូចដែលបានលើកឡើងដោយអ្នកដែលបានចងក្រងសៀវភៅស្តីអំពីការលើកតម្កើងស៊ុណ្ណៈ

និងការបដិសេធអំពើពិទ្ធអៈទាំងអស់ ដូចជា

អ៊ុតនូរ៉ាត់ទីស អាត់ទូរូស៊ី អាពូសាមៈ

និងអ្នកផ្សេងទៀត។

ពិតប្រាកដណាស់

ក្នុងចំណោមប្រការពិទ្ធអៈដែលមនុស្សមួយចំនួនបានបង្កើតឡើងគឺ

ពិទ្ធអៈនៃការប្រារព្ធពិធីនៅយប់ពាក់កណ្តាលខែស្តាក់ហ្គាន(យប់និសហូស្តាក់ហ្គាន)

និងការកំណត់យកថ្ងៃនោះដើម្បីបួស។ ទង្វើនេះគឺពុំមានភស្តុតាងណាមួយដែលអាចពឹងផ្អែកបានឡើយ

ទោះបីជាមានហាទីស្តខ្សោយ(ទអ៊ុហ្វ)មួយចំនួនបានលើកឡើងពីឧត្តមភាពនៃយប់នោះក៏ដោយ ក៏គេមិនអនុញ្ញាតឱ្យពឹងផ្អែកលើហាទីស្តទាំងនោះដែរ។

ចំណែកឯអ្វីដែលបានលើកឡើងពីឧត្តមភាព(ហ្វាទីឡាត់)នៃការសឡាតក្នុងយប់នោះ

គឺសុទ្ធតែជាការប្រឌិតទាំងអស់

ដូចដែលសាសនវិទូអ៊ីស្លាមជាច្រើនបានក្រើនរំលឹកអំពី

ពិបញ្ហានេះដែលយើងនឹងលើកឡើងនូវពាក្យសម្តីរបស់ពួកគាត់មួយចំនួនមកបញ្ជាក់

ប្រសិនបើអស់ឡោះមានចេតនា។

ក្នុងចំណោមនោះ

ក៏មានសេចក្តីរាយការណ៍ពីអ្នកអ៊ីស្លាមជំនាន់មុន(សាឡាហ្វ)មួយចំនួនក្នុងចំណោមអ្នកស្រុកស្លាម និងអ្នកផ្សេងទៀតផងដែរ។

អ្វីដែលសាសនវិទូអ៊ីស្លាមភាគច្រើនបានឯកភាពគ្នានោះគឺ

ពិតប្រាកដណាស់ ការប្រារព្ធពិធីក្នុងយប់នោះ គឺជាប្រការដែលគេបង្កើតថ្មី(ពិទ្ធអះ)។ រាល់ហាទីស្តទាំងឡាយដែលបានរៀបរាប់អំពីឧត្តមភាពនៃយប់នោះ

គឺសុទ្ធសឹងតែជាហាទីស្តខ្សោយ(ទអ៊ីហ្វ)ទាំងអស់ ថែមទាំងមានខ្លះជាហាទីស្តប្រឌិត(ម៉ារឡូក)ទៀតផង ។

ក្នុងចំណោមអ្នកដែលបានដាស់តឿនព្រមានបែបនេះមានដូចជា អាល់ហាហ្វីស អ៊ុតនូវហ្គប់

នៅក្នុងសៀវភៅរបស់គាត់ដែលមានចំណងជើងថា “ឡាត់អ៊ីហ្គុលម៉ាអាហ្វ” និងអ្នកផ្សេងទៀត។ ដូចដែលបានដឹងស្រាប់ហើយថា

ពិតប្រាកដណាស់ ហាទីស្តខ្សោយ(ទអ៊ីហ្វ) គឺគេអាចយកមកអនុវត្តបានតែនៅក្នុងការគោរពសក្ការៈ(អ៊ីហ្គាហ្គាត់)ទាំងឡាយណាដែលមានឫសគល់ដើមត្រូវបានបញ្ជាក់ច្បាស់លាស់រួចមកហើយតាមរយៈ

ភស្តុតាងដែលត្រឹមត្រូវ(សហស)ប៉ុណ្ណោះ។  
ចំពោះការប្រារព្ធពិធីនាយប់ពាក់កណ្តាលខែស្លាកប្បា  
នវិញ

គឺគ្មានឫសគល់ត្រឹមត្រូវណាមួយ  
រហូតដល់គេអាចយកហានិភ័យខ្សោយមកធ្វើជាបង្អែក  
នោះឡើយ។ ពិតប្រាកដណាស់

គោលការណ៍ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមមួយនេះ  
គឺត្រូវបានលើកឡើងដោយអ៊ីម៉ា អាពូអាល់អាប៊ុល  
ស្តែយុលអ៊ីស្លាម

អ៊ីពនូតៃមីយ៉ៈ رحمه الله ។

លោកអ្នកអានជាទីគោរព!

ខ្ញុំសូមលើកយកមកបង្ហាញជូនលោកអ្នកនូវអ្វីដែល  
សាសនវិទូអ៊ីស្លាមមួយចំនួនបានលើកឡើងទាក់ទ  
ងនឹងបញ្ហានេះ

ដើម្បីឱ្យលោកអ្នកបានយល់ច្បាស់អំពីរឿងនេះ។

សាសនវិទូអ៊ីស្លាមបានឯកភាពគ្នាថា

ចាំបាច់ត្រូវត្រឡប់រាល់បញ្ហាដែលមនុស្សមានការ  
ខ្វែងគំនិតគ្នាទៅកាន់គម្ពីររបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់(គ  
ម្ពីរគួរអាន)

និងទៅកាន់ស៊ុណៈរ៉ស៊ីលុលឡោះ: ﴿ ۙ ដូច្នេះ  
អ្វីដែលគម្ពីរគួរអាននិងស៊ុណៈ

ឬមួយក្នុងចំណោមវាទាំងពីរបានកាត់សេចក្តី

នោះគឺជាច្បាប់បញ្ញត្តិដែលចាំបាច់ត្រូវអនុវត្តតាម  
ហើយអ្វីដែលផ្ទុយនឹងគម្ពីរគួរអាននិងស៊ុណៈ

គឺចាំបាច់ត្រូវតែបោះបង់ចោល។  
ចំណែកឯអ្វីដែលមិនមានបញ្ជាក់នៅក្នុងគម្ពីរគួរអាន  
និងស៊ុណ្ណៈទាក់ទងនឹងការគោរពសក្ការៈ

នោះគឺជាការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(ប្រការពិទអៈ)  
ដែលមិនអនុញ្ញាតឱ្យអនុវត្តឡើយ

កុំថាឡើយដល់ការអំពាវនាវទៅរកប្រការនោះ  
និងគាំទ្រលើកទឹកចិត្តចំពោះប្រការនោះ។

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ (59)

“ឱបណ្តាអ្នកដែលមានជំនឿ!

ចូរពួកអ្នកប្រតិបត្តិតាមអល់ឡោះ  
និងចូរពួកអ្នកប្រតិបត្តិតាមអ្នកនាំសារ

ហើយនិងមេដឹកនាំរបស់ពួកអ្នក។  
ហើយប្រសិនបើពួកអ្នកខ្វែងគំនិតគ្នាពីបញ្ហាអ្វីមួយ  
ចូរពួកអ្នកត្រឡប់បញ្ហានោះទៅកាន់អល់ឡោះ(គម្ពីរគួរអាន) និងអ្នកនាំសារ(ស៊ុណ្ណៈ)

ប្រសិនបើពួកអ្នកពិតជាមានជំនឿចំពោះអល់  
ឡោះនិងថ្ងៃបរលោកមែននោះ។ នោះជាការប្រសើរ  
និងទទួលបានលទ្ធផលល្អបំផុតក្រោយដ៏ល្អផងដែរ។”

[គម្ពីរគួរអាន

៤:៥៩] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿مَا آخَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ...﴾

“ហើយប្រការអ្វីមួយដែលពួកអ្នកបានខ្វែងគំនិតគ្នា  
ចំពោះវា

ពិតប្រាកដណាស់                    ការកាត់សេចក្តីចំពោះវា  
គឺទៅកាន់អល់ឡោះ...”។ [គម្ពីរគួរអាន

៤២:១០] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ...﴾

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្យាម៉ាត់)ពោលចុះថា៖  
ប្រសិនបើពួកអ្នកស្រឡាញ់អល់ឡោះ(ពិតមែននោះ  
) ចូរពួកអ្នកប្រតិបត្តិតាមខ្ញុំ

នោះអល់ឡោះនឹងស្រឡាញ់ពួកអ្នក

ហើយទ្រង់នឹងអភ័យទោសឱ្យពួកអ្នកនូវបាបកម្ម  
ទាំងឡាយរបស់ពួកអ្នក...”។ [គម្ពីរគួរអាន

៣:៣១] ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ  
حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ 65

“មិនដូច្នោះឡើយ

សូមស្ងៀមនឹងព្រះជាម្ចាស់របស់អ្នក!

ពួកគេមិនមានជំនឿ(ពិតប្រាកដ)ឡើយ

លុះត្រាតែពួកគេប្រគល់ឱ្យអ្នកកាត់សេចក្តីនូវរាល់ការ  
ខ្វែងគំនិតគ្នារវាងពួកគេ

ក្រោយមក

ពួកគេគ្មានការចង្អៀតចង្អល់នៅក្នុងចិត្តចំពោះអ្វី  
ដែលអ្នកបានវិនិច្ឆ័យ

ហើយពួកគេទទួលយកដោយពេញចិត្ត។

[គម្ពីរគួរអាន

៤:៦៥] អាយ៉ាត់ដែលមានខ្លឹមសារបែបនេះ

មានច្រើនណាស់ ហើយវាជាភស្តុតាងបញ្ជាក់ថា  
ចាំបាច់ត្រូវត្រឡប់រាល់បញ្ហាដែលមានការខ្វែងគំនិត  
គ្នាទៅរកគម្ពីរគួរអាននិងស៊ុណ្ណៈ

និងចាំបាច់ត្រូវពេញចិត្តចំពោះច្បាប់ដែលវាទាំងពីរ  
បានកំណត់។ ជាការពិតណាស់ ការធ្វើបែបនេះ

គឺជាតម្រូវការនៃសេចក្តីជំនឿ  
និងជាសេចក្តីល្អសម្រាប់ខ្ញុំបម្រើអស់ឡោះទាំងនៅក្នុង  
បច្ចុប្បន្ន

និងទៅអនាគត ហើយលទ្ធផលចុងក្រោយ  
គឺល្អប្រសើរបំផុត។

អាល់ហាហ្វីស

អ៊ុតនូវហ្គប់

الله

رحمه

បានលើកឡើងនៅក្នុងសៀវភៅរបស់គាត់

(ឡាត់អ៊ុហ្គាលម៉ាអារីហ្វ)

ទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះ(ដោយផ្អែកលើការរៀបរាប់  
ពីខាងដើមរួចមក)ដែលមានខ្លឹមសារថា៖

«ហើយចំពោះយប់ពាក់កណ្តាលខែស្លាកហ្គាន

ពួកតាពីអ៊ុនក្នុងចំណោមអ្នកស្រុកស្លាម ដូចជា  
ខលីទ ពិន មៀកហ្គាន, មីកហ្វីល, លុកម៉ាន

ពិន អាមៀរ

និងអ្នកផ្សេងទៀត

គឺពួកគេតែងតែលើកតម្កើងយប់នោះ



និងខិតខំប្រឹងប្រែងក្នុងការគោរពសក្ការៈ(អ៊ីហ្គាហ្គាត់)នៅក្នុងយប់នោះ។

គឺផ្ដើមចេញពីពួកគេទាំងនេះហើយដែលមនុស្សម្នាទទួលយកគំនិតដែលថា

យប់នោះមានលក្ខណៈពិសេស(ហ្វាទីឡាត់) និងនាំគ្នាលើកតម្កើងយប់នោះ។

ហើយវាត្រូវបានគេនិយាយតៗគ្នាថា៖

ពិតប្រាកដណាស់

អ្វីដែលបានមកដល់ពួកគេ(អ្នកស្រុកស្លាម)ជុំវិញរឿងរ៉ាវទាំងនោះ

គឺគ្រាន់តែជានិទានកថារបស់ពួកអ៊ីស្រាអែល(إسرائيل)ប៉ុណ្ណោះ។

លុះនៅពេលដែលរឿងនោះបានលឿងខ្លាចចេញពីពួកគេទៅតាមទីក្រុង និងតំបន់នានា មនុស្សម្នាទាំងឡាយក៏មានការខ្លែងគំនិតគ្នាចំពោះរឿងនេះ

ដោយក្នុងចំណោមអ្នកទាំងនោះ

មានអ្នកដែលបានទទួលយកទម្លាប់នោះពីពួកគេ និងស្របមតិគ្នាជាមួយពួកគេក្នុងការលើកតម្កើងយប់នោះ

ដែលក្នុងនោះ

រួមមានក្រុមដែលដប់ដុលនឹងការគោរពសក្ការៈ(ដោយគ្មានអំណះអំណាងច្បាស់លាស់)នៃអ្នកស្រុកហ្គាសរ៉េ

និងអ្នកផ្សេងៗទៀត។  
 ក៏ប៉ុន្តែសាសនវិទូអ៊ីស្លាមភាគច្រើននៃតំបន់ហ៊ីហ្គាស  
 បានបដិសេធចំពោះទង្វើនេះ។  
 ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងនោះមានដូចជា អាត័ក  
 និងអ៊ីពនូ  
 អាពូមូឡែកៈ ហើយទស្សនៈនេះ  
 ក៏ត្រូវបានពាំនាំមកដោយ អាប័ទុលរ៉ោះម៉ាន ពិន  
 ហ្សេ ពិន អាសឡាំ  
 ពីអ្នកប្រាជ្ញផ្នែកច្បាប់អ៊ីស្លាមនៃអ្នកស្រុកម៉ាទីណា  
 ផងដែរ។ ហើយនេះ  
 គឺជាទស្សនៈរបស់សិស្សគណរបស់អ៊ីម៉ាម៉ាលិក  
 និងអ្នកដទៃទៀត  
 ហើយពួកគេទាំងអស់គ្នាសុទ្ធតែយល់ឃើញថា  
 កិច្ចការទាំងនោះ  
 សុទ្ធសឹងជាទង្វើដែលគេបង្កើតថ្មី(ពិទអះ)ទាំងអស់។  
 បណ្តាអ្នកប្រាជ្ញអ៊ីស្លាមនៅតំបន់ស្ទាមមានការខ្វែង  
 គំនិតគ្នាលើទម្រង់  
 ប្តូរបៀបនៃការធ្វើឱ្យយប់នោះរស់រវើកឡើង  
 ដោយបែងចែកជាពីរទស្សនៈ៖  
 ទស្សនៈទីមួយ៖  
 លើកទឹកចិត្តចំពោះការធ្វើឱ្យយប់នោះរស់រវើកឡើង  
 តាមរយៈការជួបជុំគ្នាជាក្រុម(ដើម្បីអះ)ក្នុងម៉ាស៊ីន  
 ។  
 ជាក់ស្តែង ខលិទ ពិន មៀកហ្គាន និងលុកម៉ាន  
 ពិន អាមៀរ ក៏ដូចជាអ្នកផ្សេងៗទៀត

តែងស្លៀកសម្លៀកបំពាក់ដែលល្អជាងគេបំផុតដែល  
ពួកគេមាន ដុតឈើក្រអូប និងលាបថ្នាំភ្នែក  
ហើយពួកគេក្រោកប្រណិបត្តិ  
គោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះក្នុងម៉ាស៊ីនពេញមួយ  
ប៉ុ។ ចំណែកឯ អ៊ុសហាក

ពិន

រ៉ហ្វីរ៉េហ៍

ក៏បានយល់ស្របជាមួយពួកគេបែបនេះដែរ។  
ហើយគាត់បាននិយាយទាក់ទងនឹងការក្រោកប្រណិ  
បត្តិ

គោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះជាលក្ខណៈរួមគ្នានៅ  
តាមម៉ាស៊ីនក្នុងយប់នោះថា  
វាមិនមែនជាប្រការដែលគេបង្កើតថ្មី(ពិទអះ)ឡើយ  
ដូចដែលលោក ហារ៉ាប់ អាល់គៀរម៉ានី  
បានពាំនាំមកនៅក្នុងសៀវភៅ “ម៉ាសាអ៊ុល”  
របស់គាត់។

ទស្សនៈទីពីរ៖

គឺគេមិនពេញចិត្ត(ម៉ាក្រុះ)ចំពោះការជួបជុំគ្នានៅ  
ក្នុងយប់នោះនៅតាមម៉ាស៊ីនដើម្បីសឡាត  
និទានរឿងប្រវត្តិសាស្ត្រ និងបួងសួងជុំគ្នា។ ប៉ុន្តែ  
វាមិនមែនជាប្រការដែលគេមិនពេញចិត្តនោះឡើយ  
ក្នុងករណីដែលបុគ្គលម្នាក់ៗសឡាតក្នុងយប់នោះ  
ជាលក្ខណៈបុគ្គលរៀងៗខ្លួន។ នេះគឺជាទស្សនៈរបស់  
អាល់អារហ្សាអ៊ី ដែលជាអ៊ីម៉ាមនៃអ្នកស្រុកស្លាម  
ហើយនេះគឺជាទស្សនៈដែលត្រឹមត្រូវជាងគេ

ប្រសិនបើអស់ឡោះមានចេតនា។  
រហូតដល់ពាក្យពេចន៍របស់គាត់ថា៖ «គេមិនដឹងថា  
មានពាក្យពេចន៍ណាមួយរបស់អ៊ីម៉ាអះម៉ាត់

ទាក់ទងនឹងយប់ពាក់កណ្តាលខែស្លាក់ហ្គានឡើយ។  
ប៉ុន្តែគេបានទាញយកសេចក្តីរាយការណ៍ពីរពីអ៊ីម៉ាអះ  
ម៉ាត់ទាក់ទងនឹងស្វីណិតប្រតិបត្តិសឡាតនៅយប់  
នោះដោយផ្អែកលើសេចក្តីរាយការណ៍ចំនួនពីររបស់  
គាត់ទាក់ទងនឹងការសឡាតនៅយប់ថ្ងៃយ៉ាទាំងពីរ

ដោយ(នៅក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍មួយ)គាត់មិនជុំ  
ញឲ្យសឡាតនៅយប់នោះជាលក្ខណៈរួមគ្នា(ដើម៉ាអះ)  
ឡើយ

ពីព្រោះប្រការនោះមិនត្រូវបានគេពាំនាំមកពីណា  
ពី ៖ និងសហហ្គាត់របស់លោកនោះទេ។  
ក៏ប៉ុន្តែ(ក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍មួយទៀត)

គាត់បានជុំញ ដោយផ្អែកលើទង្វើរបស់  
អាប៌ទុលរ៉េម៉ាន ពិន យ៉ាហ្ស៊ីត ពិន អាល់អាសវ៉ាត់

ដែលបានធ្វើដូច្នេះ ដែលគាត់  
គឺស្ថិតក្នុងចំណោមតាពីអ៊ីន។ ដូចគ្នានេះដែរ

ការក្រោកសឡាតនៅយប់ពាក់កណ្តាលខែ(ស្លាក់  
ហ្គាន)

គឺពុំមានភស្តុតាងត្រឹមត្រូវណាមួយដែលបញ្ជាក់បែប  
នេះពីណាពី

៖ ក៏ដូចជាពីបណ្តាសហហ្គាត់របស់លោកនោះឡើយ  
ប៉ុន្តែមានភស្តុតាងបញ្ជាក់បែបនេះពីអ្នកតាពីអ៊ីនមួយ  
យក្រុមក្នុងចំណោមអ្នកប្រាជ្ញធំៗនៃអ្នកស្រុកស្អាម»។

ខ្លឹមសារពាក្យពេចន៍របស់

អាល់ហាហ្វីស អ៊ុតនូវហ្គប់ ٱلله ٱرحمه ចប់ត្រឹមនេះ។  
នៅក្នុងពាក្យពេចន៍របស់គាត់នេះ

គឺមានការបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា ពិតប្រាកដណាស់  
គ្មានភស្តុតាងត្រឹមត្រូវណាមួយពីណាពី

ក៏ដូចជាពីសំណាក់បណ្តាសហហ្គាត់របស់លោក

ٱلله ٱرحمه ٱرضي  
ទាក់ទងនឹងយប់ពាក់កណ្តាលខែស្លាកហ្កានឡើយ។

ចំណែកឯទស្សនៈដែល

អាល់អាហ្វហ្វអ៊ី ٱلله ٱرحمه បានជ្រើសយកដែលថា  
លើកទឹកចិត្តឱ្យក្រោកប្រណិបត្តិ

គោរពសក្ការៈនៅក្នុងយប់នោះជាលក្ខណៈបុគ្គល  
ហើយនិងការដែល អាល់ហាហ្វីស អ៊ុតនូវហ្គប់  
ជ្រើសយកទស្សនៈមួយនេះ

វាគឺជារឿងមួយដែលចម្លែក និងទន់ខ្សោយណាស់  
ព្រោះថា

រាល់អ្វីដែលមិនមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីច្បាប់អ៊ីស្លាម  
ជាប្រការនោះត្រូវបានគេបង្គាប់ប្រើទេនោះ

គឺគេមិនអនុញ្ញាតឱ្យជនមូស្លីមឆ្លើយប្រឆាំងបង្កើតថ្មី  
នូវប្រការនោះក្នុងសាសនារបស់អល់ឡោះឡើយ

ទោះបីជាគេធ្វើវាជាលក្ខណៈបុគ្គលក្តី

ឬជាលក្ខណៈរួមគ្នា(ដើម្បីអះ)ក្តី

ហើយទោះបីជាគេធ្វើវាដោយលាក់ក្តី ឬបើកចំហក្តី  
ដោយផ្អែកលើលក្ខណៈទូទៅនៃប្រសាសន៍របស់ណាពី

ដែលលោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

“ជនណាធ្វើទង្វើអ្វីមួយដែលមិនមែនជាកិច្ចការ(សាសនា)របស់យើងទេនោះ

វានឹងត្រូវគេបដិសេធចោល”។ ក៏ដូចជាភស្តុតាង និងអំណះអំណាងជាច្រើនផ្សេងទៀតដែលបញ្ជាក់ពី ការហាមឃាត់ការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(ប្រការពិទអះ )

និងព្រមានអំពីវា។

អ៊ីម៉ាំ

អាពូហ្គាភីរ                      អាត់ត័រទូស៊ី                      الله                      رحمه  
បានលើកឡើងនៅក្នុងសៀវភៅរបស់គាត់

“អាល់ហាវ៉ាទីស្ស

វ៉ាល់ពីហ្គាក់” ថា៖

“អ៊ុតនូវ៉ាត់ហ្គោស

បានរាយការណ៍ពី                      ហ្សូទ                      ពិន                      អាសឡាំ  
គាត់បាននិយាយថា៖

ពួកយើងមិនបានជួបនរណាម្នាក់ក្នុងចំណោមគ្រូ  
១/ចាស់ទុំ

ឬអ្នកប្រាជ្ញផ្នែកច្បាប់អ៊ីស្លាមរបស់យើងដែលងាកទៅ  
យកចិត្តទុកដាក់ចំពោះពេលពាក់កណ្តាលខែស្អាត់ហ្គា  
នឡើយ។

ពួកគាត់ក៏មិនងាកទៅយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះ  
ហាទីស្សរបស់ម៉ីកហ្ស៊ីល                      ហើយក៏មិនចាត់ទុកថា

យប់នោះមានភាពប្រសើរថ្លៃថ្លាជាងយប់ដទៃទៀត  
នោះដែរ។

មានគេនិយាយទៅកាន់

អ៊ុតនូអាពីមូឡែកៈ ថា៖ ពិតណាស់ ហ្សឺយ៉ាទ  
អាន់នូម៉ែរីបាននិយាយថា៖ “ពិតប្រាកដណាស់  
ផលបុណ្យនៃយប់ពាក់កណ្តាលខែស្លាកហ្កាន  
គឺប្រៀបដូចជាផលបុណ្យនៃយប់ឡឡាទុលក៍ទើរដូ  
ច្នោះឯង”។ ពេលនោះ

គាត់បាននិយាយថា៖

“ប្រសិនបើខ្ញុំបានឮគាត់(ហ្សឺយ៉ាទ)និយាយ  
ហើយនៅក្នុងដៃរបស់ខ្ញុំមានដំបង  
ខ្ញុំច្បាស់ជានឹងវាយគាត់ជាមិនខាន។” ហើយហ្សឺយ៉ាទ  
គឺជាអ្នកនិទានរឿងម្នាក់។  
ចប់ខ្លឹមសារដែលចង់ដកស្រង់។

សាសនវិទូអ៊ីស្លាម

អាស្សាវកានី رحمه الله នៅក្នុងសៀវភៅ  
“អាល់ហ្វាវ៉ាអ៊ុទ  
គាត់បានលើកឡើងថា៖

«ចំពោះហាទីស្តដែលថា៖ “ឱ អាឈី!

បុគ្គលណាសឡាតចំនួនមួយរយរ័ក្កាត់នៅយប់ពាក់  
កណ្តាលខែស្លាកហ្កាន  
ដោយគេសូត្រនៅក្នុងរាល់រ័ក្កាត់នីមួយៗនូវស្នំរោះអាល់  
ហ្វាទីហៈ

និង “قل هو الله

អស់ឡោះជាម្ចាស់នឹងបំពេញនូវរាល់តម្រូវការរបស់គេ”  
រហូតដល់ចប់

វាគឺជាហានិភ័យដែលគេប្រឌិតឡើងទាំងស្រុង(ម៉ារឡូក)  
។

នៅក្នុងពាក្យពេចន៍នៃហានិភ័យនេះដែលបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីផលបុណ្យដ៏មហាសាលដែលអ្នកអនុវត្តវានឹងទទួលបាននោះ

គឺគ្មានមនុស្សណាម្នាក់ដែលមានការគិតពិចារណានិងចេះបែងចែកខុសត្រូវ

មានការសង្ស័យចំពោះភាពក្លែងក្លាយរបស់វាឡើយ (ពោលគឺគ្រាន់តែអានក៏ដឹងភ្លាមថាជាហានិភ័យក្លែងក្លាយដែរ)។

ម្យ៉ាងទៀត

មនុស្សទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍នៃហានិភ័យនេះ

សុទ្ធសឹងតែជាបុគ្គលដែលមិនត្រូវបានគេស្គាល់អត្តសញ្ញាណឡើយ។

ហើយទោះបីជាហានិភ័យនេះត្រូវបានគេរាយការណ៍តាមរយៈខ្សែបណ្តាញទីពីរ

និងទីបីក៏ដោយ

ក៏ខ្សែបណ្តាញទាំងនោះ

សុទ្ធតែជាការប្រឌិត

ហើយមានអ្នករាយការណ៍ដែលគេមិនស្គាល់អត្តសញ្ញាណដូចគ្នាទាំងអស់។ ហើយនៅក្នុងសៀវភៅ



“អាល់មុខតាសើរ” អ្នកនិពន្ធបានលើកឡើងថា៖  
ហានិស្តដែលនិយាយពីការសង្កាតនៅយប់ពាក់កណ្តាលខែស្លាកប្បាន

គឺជាហានិស្តក្លែងក្លាយ។ ចំណែកឯហានិស្ត អាឈី  
ដែលរាយការណ៍ដោយ អ៊ុតនូហ៊ុបហ្គាន ដែលថា៖

“នៅពេលដល់យប់ពាក់កណ្តាលខែស្លាកប្បាន  
ចូរពួកអ្នកក្រោកសង្កាតនៅយប់នោះ  
និងបួសនៅពេលថ្ងៃ” គឺជាហានិស្តខ្សោយ(ទអ៊ុហ្វ)។  
ចំណែកឯនៅក្នុងសៀវភៅ

“អាល់ឡាអាឈី” អ្នកនិពន្ធបានលើកឡើងថា៖  
(ចំពោះហានិស្ត)

“សង្កាតចំនួនមួយរយរំក្លាត់នៅយប់ពាក់កណ្តាលខែ  
ស្លាកប្បាន

ដោយសូត្រស្វីរ៉ោះអាល់អៀឡើសចំនួនដប់ដង”

រួមជាមួយនឹងការរៀបរាប់យ៉ាងវែងអន្លាយពីផលបុណ្យរបស់វា

ដែលរាយការណ៍ដោយ

អាត់ទេឡាមី

និងអ្នកដទៃទៀត

គឺជាហានិស្តដែលគេប្រឌិតឡើងទាំងស្រុង។

ភាគច្រើនលើសលប់នៃបណ្តាអ្នករាយការណ៍នៅក្នុង  
ខ្សែស្រឡាយរាយការណ៍ទាំងបី(នៃហានិស្តនេះ)

សុទ្ធសឹងតែជាបុគ្គលដែលមិនត្រូវបានគេស្គាល់អត្តសញ្ញាណ និងជាក្រុមមនុស្សទន់ខ្សោយ(ផ្នែកការចងចាំ/ភាពជឿជាក់)។ អ្នកនិពន្ធបានបន្តទៀតថា៖

(ហើយនិងហាទីស្ត) “និងសឡាតចំនួនដប់ពីរក្តាត់  
ដោយសូត្រស្វីរ៉ោះអាល់អៀខ្លើសចំនួនសាមសិបដង”

គឺជាហាទីស្តដែលគេប្រឌិត។ ចំណែកឯហាទីស្ត  
“និងសឡាតចំនួនដប់បួនក្តាត់”  
ក៏ជាហាទីស្តដែលគេប្រឌិតដែរ។

ពិតប្រាកដណាស់

មានអ្នកប្រាជ្ញផ្នែកច្បាប់អ៊ីស្លាមមួយក្រុមបានចា  
ញ់បោក និងលង់ជឿលើហាទីស្តនេះ។

តួយ៉ាងដូចជា ម្ចាស់ស្នាដៃសៀវភៅ  
“អាល់អៀហយ៉ាក” និងអ្នកផ្សេងទៀត  
ព្រមទាំងអ្នកធ្វើអត្ថាធិប្បាយគម្ពីរគួរអាន(តាហ្វសៀរ  
)មួយចំនួនផងដែរ។

ជាការពិតណាស់

(ហាទីស្តទាក់ទងនឹង)ការសឡាតនៅក្នុងនោយប់នេះ  
(ពោលគឺ យប់ពាក់កណ្តាលខែស្លាកហ្កាន)

ត្រូវបានគេរាយការណ៍ក្នុងទម្រង់ខុសៗគ្នាជាច្រើន  
ដែលសុទ្ធសឹងជាហាទីស្តដែលគេប្រឌិតឡើង(ម៉ាវទួក)  
និងក្លែងក្លាយទាំងអស់។ ហើយការណ៍នេះ

គឺមិនផ្ទុយនឹងសេចក្តីរាយការណ៍របស់  
អាត់តៀរមីហ្សី ពីហាទីស្តអាអ៊ីស្ត: رضى الله عنها  
ដែលលើកឡើងពីការអញ្ជើញទៅកាន់ទីបញ្ចុះសពអា  
ល់ហ្គាតៀករបស់ណាពី



និងការចុះមករបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់មកកាន់មេឃ  
លោកិយនៅយប់ពាក់កណ្តាល(ខែស្លាកហ្កាន)

ហើយថាទ្រង់នឹងលើកលែងទោស(ដល់មនុស្ស)ច្រើនជាងចំនួនរោមចៀមរបស់កុលសម្ព័ន្ធភាព៌នោះឡើយ

ព្រោះថាការអធិប្បាយនេះគឺសំដៅតែទៅលើសឡាតដែលត្រូវបានគេប្រឌិតឡើងនៅក្នុងយប់នេះប៉ុណ្ណោះ។ យ៉ាងណាមិញ

ហាទីស្តរបស់អាអ៊ីស្តៈមួយនេះគឺជាហាទីស្តខ្សោយ(ទអ៊ីហ្វ) ហើយមានការដាច់ខ្សែចង្វាក់អ្នករាយការណ៍។

ក៏ដូចគ្នាដែរ ចំពោះហាទីស្តរបស់អាឈីដែលបានលើកឡើងកន្លងមកទាក់ទងនឹងការក្រោកសឡាតនៅយប់នោះ

គឺមិនផ្ទុយគ្នានឹងការដែលថា សឡាតនេះជាសឡាតដែលត្រូវបានគេប្រឌិតឡើងនោះឡើយ បើទោះជាហាទីស្តនោះ

ជាហាទីស្តខ្សោយ(ទអ៊ីហ្វ)ក្តី ដូចដែលយើងបានលើកឡើងរួចមកហើយក៏ដោយ”។ ចប់សេចក្តី

អាល់ហាហ្វីស អាល់អ៊ីគី បាននិយាយថា៖ “ហាទីស្តស្តីពីសឡាតនៅយប់ពាក់កណ្តាល(ខែស្អាតហ្គាន)

គឺជាការប្រឌិតទៅលើវិស្វលុលឡោះ និងជាការកុហកទៅលើលោក”។ អ៊ីម៉ា



អាន់ណារ៉ី នៅក្នុងសៀវភៅ “អាល់ម៉ាច្ចម្ពក”  
បានលើកឡើងថា៖

«សឡាតដែលត្រូវបានគេស្គាល់ថាជា

សឡាតរំហ័រអ៊ុប ដែលមានដប់ពីររ៉ក្កាត់  
ដែលគេធ្វើវានៅចន្លោះសឡាតម៉ាហ្គ្រីប  
និងសឡាតអ៊ីស្តា

នាយបំផុសអាត់ដំបូងនៃខែរំហ័ប  
និងសឡាតនាយបំពាក់កណ្តាលខែស្លាក់ហ្គានចំនួនមួយ  
យរយរ៉ក្កាត់

សឡាតទាំងពីរនេះ  
គឺជាការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(ពិទ្ធអះ)  
ជាប្រការអាក្រក់ដ៏ខុសឆ្គងបំផុត។

ដូចនេះ  
គេមិនត្រូវចាញ់បោកនឹងការលើកឡើងអំពីសឡាត  
ទាំងពីរនេះនៅក្នុងសៀវភៅ “គូតុលគូលូប”

និងសៀវភៅ “អៀហយ៉ាកអ៊ុលូមុទ្ទិន” នោះឡើយ  
ហើយក៏មិនត្រូវចាញ់បោកនឹងហានិស្តដែលគេបាន  
លើកឡើងនៅក្នុងសៀវភៅទាំងពីរនេះនោះដែរ

ព្រោះអ្វីៗទាំងអស់នោះ គឺមិនត្រឹមត្រូវឡើយ។  
ម្យ៉ាងទៀត

ក៏មិនត្រូវចាញ់បោកនឹងអ៊ុម៉ាមួយចំនួនដែលមានការ  
រក្សាទុកឡើយលើច្បាប់នៃសឡាតទាំងពីរនេះ

រហូតដល់បានចងក្រងជាសៀវភៅដោយបញ្ជាក់ថា  
វាជាប្រការស្តីលើនោះដែរ

ព្រោះអ៊ីម៉ាទាំងនោះពិតជាបានយល់ខុសនៅក្នុងរឿងនេះ  
ហើយ»។

សាសនវិទូអ៊ីស្លាម

អ៊ីម៉ា អាពុម្ពហាំម៉ាត់ អាប៉ុនុលរ៉ោះម៉ាន ពិន  
អ៊ីស្លាអែល អាល់ម៉ុក្កុទីស៊ី

បានចងក្រងសៀវភៅដ៏វិសេសវិសាលមួយក្បាលក្នុង  
ន័យបញ្ជាក់ពីភាពមិនត្រឹមត្រូវនៃសឡាតទាំងពីរ  
នេះដែលគាត់បកស្រាយនៅក្នុងសៀវភៅនោះបានយ៉ាង  
ល្អ

និងក្បោះក្បាយបំផុត។

ការលើកឡើងរបស់សាសនវិទូអ៊ីស្លាមជុំវិញបញ្ហានេះ  
មានច្រើនណាស់។

ប្រសិនបើយើងលើកយករាល់អ្វីដែលយើងបានដឹង  
ជុំវិញការលើកឡើងក្នុងបញ្ហានេះមកបង្ហាញទាំងអស់

នឹងធ្វើឲ្យការបកស្រាយនេះកាន់តែវែងឆ្ងាយជាមិ  
នខាន។ សង្ឃឹមថា

អ្វីដែលយើងបានលើកឡើងមកនេះ

គឺគ្រប់គ្រាន់

និងសមហេតុសមផលសម្រាប់អ្នកដែលស្វែងរកការ  
ពិត។

តាមរយៈអ្វីដែលបានលើកឡើងខាងលើនៃបណ្តា  
អាយ៉ាត់

ហាទីស្ត

ក៏ដូចជាទស្សនៈរបស់សាសនវិទូអ៊ីស្លាមជាច្រើនរូបម  
ក

វាពិតជាបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ដល់អ្នកដែលស្វែងរក  
សេចក្តីពិតថា

ការប្រារព្ធពិធីនៅយប់ពាក់កណ្តាលខែស្លាកប្បាន(  
យប់និសហស្សកប្បាន)ដោយការសឡាត

ឬការគោរពសក្ការៈផ្សេងៗ  
និងការកំណត់យកថ្ងៃនោះដើម្បីបួស  
គឺជាទង្វើបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(ពិទ្ធអះ)ដ៏អាក្រក់មួយ

យោងតាមទស្សនៈរបស់អ្នកប្រាជ្ញអ៊ីស្លាមភាគច្រើន  
ហើយវាមិនមានប្រភពដើមនៅក្នុងច្បាប់បញ្ញត្តិអ៊ីស្លាម  
ម៌បរិសុទ្ធឡើយ។

ផ្ទុយទៅវិញ  
វាគឺជាអ្វីដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងសាសនាអ៊ីស្លាម  
បន្ទាប់ពីសម័យកាលសហហ្គាត់ رضى الله عنهم ។

គ្រប់គ្រាន់ហើយសម្រាប់អ្នកស្វែងរកសេចក្តីពិត  
នៅក្នុងបញ្ហានេះ  
ហើយនិងបញ្ហាផ្សេងៗទៀតនូវបន្ទូលរបស់អល់ឡោះ  
ជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថាៈ

(...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ...)

“នៅក្នុងថ្ងៃនេះដែរ  
យើងបានបំពេញសាសនារបស់ពួកអ្នកឱ្យពួកអ្នក  
” [គម្ពីរគួរអាន

៥:៣]

ក៏ដូចជាអាយ៉ាត់ជាច្រើនទៀតដែលមានអត្ថន័យដូចគ្នានេះ

ហើយនិងប្រសាសន៍របស់ណាពី  
ដែលលោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖



«مَنْ أَخَذَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ».

“បុគ្គលណាបង្កើតអ្វីមួយថ្មីនៅក្នុងកិច្ចការសាសនារបស់យើង

ហើយប្រការនោះពុំមែនជាកិច្ចការសាសនាពីយើងទេ  
នោះ៖ វានឹងត្រូវគេបដិសេធចោល”

ក៏ដូចជាហាទីស្តជាច្រើនទៀតដែលមានអត្ថន័យស្រដៀងគ្នានេះ។

នៅក្នុងសៀវភៅសហសម្ព័ន្ធ

អំពី អាពុហ្វិរ័យរ៉េ: رضي الله عنه បាននិយាយថា៖  
រឿងលុលឡោះ: ﷺ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«لَا تَخْصُوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِنْ بَيْنِ اللَّيَالِي، وَلَا تَخْصُوا يَوْمَهَا بِالصِّيَامِ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ».

“ចូរពួកអ្នកកុំកំណត់យកតែយប់ដុមអាត់ដើម្បីសឡាតពេលយប់ក្នុងចំណោមយប់ទាំងឡាយ

ហើយចូរកុំកំណត់យកតែថ្ងៃដុមអាត់(ថ្ងៃសុក្រ)ដើម្បីបួសក្នុងចំណោមថ្ងៃទាំងឡាយ

លើកលែងតែវាចំថ្ងៃដែលនរណាម្នាក់នៃពួកអ្នកមានទម្លាប់បួសជាប្រចាំ”។

ប្រសិនបើការកំណត់យកយប់ណាមួយដើម្បីធ្វើការ  
 គោរពសក្ការៈណាមួយ  
 ជាប្រការដែលគេអនុញ្ញាតមែននោះ  
 ពិតណាស់យប់ដុមអាត់ច្បាស់ជាសក្តិសមជាងយប់ដ  
 ទៃទៀតទៅទៀត  
 ពីព្រោះថ្ងៃដុមអាត់(ថ្ងៃសុក្រ)  
 គឺថ្ងៃដ៏ល្អបំផុតដែលព្រះអាទិត្យរះ  
 យោងតាមភស្តុតាងពីហានិភ័យដ៏ត្រឹមត្រូវជាច្រើនពីរស៊ូ  
 លុលឡោះ

❧ ១ ដូច្នេះ

នៅពេលដែលណាពី ❧  
 លោកព្រមានអំពីការកំណត់យកតែយប់ដុមអាត់ដើ  
 ម្បីក្រោកសឡាតពេលយប់(គឺយ៉ាមុលឡែល)ក្នុងចំ  
 ណោមយប់នានា

នោះបង្ហាញថា យប់ផ្សេងក្រៅពីយប់ដុមអាត់  
 គឺវិភិតវិភាមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតទៅទៀត ពោលគឺ  
 មិនអនុញ្ញាតឱ្យកំណត់យប់ណាមួយជាកំលាំងសម្រាប់  
 ការគោរពសក្ការៈ(អ៊ុប្បាហ្គាត់)ណាមួយឡើយ  
 លើកលែងតែមានភស្តុតាងត្រឹមត្រូវដែលបង្ហាញអំពី  
 ការកំណត់ជាកំលាំងនោះប៉ុណ្ណោះ។

ហើយនៅពេលដែលយប់ឡែឡាទុលក៍ទើរ  
 និងយប់ទាំងឡាយនៃខែរ៉ម៉ាហ្គុន  
 គឺត្រូវបានបង្គាប់ប្រើឱ្យក្រោកសឡាតពេលយប់



និងខិតខំប្រឹងប្រែងគោរពសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះ  
នៅក្នុងយប់ទាំងនោះ ណាពី ❸

លោកបានគ្រើនរំលឹកពីបញ្ហានេះ

និងបានជំរុញឱ្យប្រជាជាតិអ៊ីស្លាមគោរពសក្ការៈ  
នៅក្នុងយប់ទាំងនោះ

ព្រមទាំងរូបលោកផ្ទាល់ក៏បានអនុវត្តវាផងដែរ

ដូចដែលមានបញ្ជាក់នៅក្នុងសៀវភៅសហសទាំង  
ពីរ អំពីណាពី ❹ ពិតណាស់

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ  
إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

“បុគ្គលណាក្រោកសឡាត(ក៏ដូចការគោរពសក្ការៈផ្សេងៗ)ក្នុងខែរ៉ម៉ាហ្គាន

ដោយមានជំនឿ និងរំពឹងផលបុណ្យពីអល់ឡោះ  
គេនឹងអភ័យទោសឱ្យជននោះនូវបាបកម្មទាំងឡាយ  
ដែលរូបគេបានសាងកន្លងមក។

ហើយបុគ្គលណាក្រោកសឡាត(ក៏ដូចការគោរពសក្ការៈ  
ផ្សេងៗ)ក្នុងយប់ឡៃឡាទុលក៏ទើរ ដោយមានជំនឿ  
និងរំពឹងផលបុណ្យពីអល់ឡោះនោះ

គេនឹងអភ័យទោសឱ្យជននោះនូវបាបកម្មទាំងឡាយ  
ដែលរូបគេបានសាងកន្លងមក”។

ប្រសិនបើយប់ពាក់កណ្តាលខែស្លាក់ហ្គាន  
ឬយប់ជុមអាត់ដំបូងនៃខែរ៉ហ្គាប់  
ឬយប់អ៊ុសរ៉ុកនិងមៀករីច

ត្រូវបានគេបង្ហាត់បង្រៀនកំណត់យកយប់ទាំងនោះសម្រាប់ប្រារព្ធពិធី

ឬការគោរពសក្ការៈ(អ៊ីហ្គាហ្គាត់)ណាមួយនោះ

ច្បាស់ជាណាពី ﷺ នឹងណែនាំដល់ប្រជាជាតិរបស់លោក ឬមួយក៏រូបលោកផ្ទាល់នឹងអនុវត្តវាជាមិនខាន។

ហើយប្រសិនបើរឿងបែបនេះពិតជាបានកើតឡើង មែននោះ ច្បាស់ជាបណ្តាសហហ្គាត់ رضي

عنه

الله

នឹងពាំនាំមកវាមកដល់ប្រជាជាតិអ៊ីស្លាមជាមិនខាន ហើយពួកគាត់នឹងមិនលាក់បាំងវាពីពួកគេឡើយ ព្រោះថា ពួកគាត់គឺជាមនុស្សដែលល្អជាងគេបំផុត និងជាអ្នកដែលមានចិត្តស្មោះត្រង់បំផុតក្នុងការផ្តល់ ដំបូន្មានដល់មនុស្សលោកបន្ទាប់ពីបណ្តាណាពីទាំង ឡាយ

عليهم الصلاة والسلام ។ សូមអល់ឡោះមេត្តាសព្វព្រះទ័យ និងប្រោសប្រទានពរជ័យដល់សហហ្គាត់រ៉ស្មីលុលឡោះ ﷺ ទាំងអស់គ្នាផងចុះ។

អ្នកបានដឹងរួចមកហើយមុននេះតាមរយៈពាក្យសម្តីរបស់សាសនាវិទូអ៊ីស្លាមដែលថា ជាការពិតណាស់

មិនមានភស្តុតាងត្រឹមត្រូវណាមួយពីរ៉ស្មីលុលឡោះ ﷺ ហើយក៏មិនមានភស្តុតាងត្រឹមត្រូវណាមួយពីបណ្តាសហហ្គាត់

ទាក់ទងនឹងឧត្តមភាព(ហ្វាទីឡាត់)នៃយប់ធុមអាត់  
ដំបូងនៃខែរហ្សាប់

និងយប់ពាក់កណ្តាលខែស្លាកហ្កានឡើយ។ ដូច្នេះ  
គេអាចដឹងបានថា

ការប្រារព្ធពិធីនៅយប់ទាំងពីរនេះ  
គឺជាប្រការដែលគេបង្កើតថ្មី(ពិទអះ)នៅក្នុងសាសនា  
អ៊ីស្លាម។

ដូចគ្នានេះដែរ  
ការកំណត់យកយប់ទាំងពីរនេះសម្រាប់ធ្វើការគោរព  
សក្ការៈណាមួយជាក់លាក់

គឺជាប្រការដែលគេបង្កើតថ្មីដ៏អាក្រក់បំផុតមួយ។  
ដូចគ្នាផងដែរ

សម្រាប់យប់ទី២៧ នៃខែរហ្សាប់  
ដែលមនុស្សមួយចំនួនចាត់ទុកថា ជាយប់អ៊ីសរ៉ក  
និងមៀករ៉ិច

គឺគេមិនអនុញ្ញាតឱ្យកំណត់ការគោរពសក្ការៈណាមួយ  
សម្រាប់យប់នោះឡើយ។

ម្យ៉ាងទៀត  
គេក៏មិនអនុញ្ញាតឱ្យប្រារព្ធពិធីក្នុងយប់នោះដែរ  
ដោយយោងតាមភស្តុតាងជាច្រើនខាងលើ។

នេះក្នុងករណីដែលគេដឹងច្បាស់ថា  
យប់នោះជាយប់អ៊ីសរ៉ក មៀករ៉ិចពិតមែន។  
ចុះទម្រាំតែយោងតាមទស្សនៈដ៏ត្រឹមត្រូវរបស់សាសនា  
វិទូអ៊ីស្លាមជាច្រើនដែលបញ្ជាក់ថា

គេមិនដឹងច្បាស់ថា យប់ណាមួយជាយប់អ៊ុំសរីក  
មៀករំចៀតនោះ!!! ចំពោះទស្សនៈដែលថា  
ជាការពិតណាស់ យប់អ៊ុំសរីក និងមៀករំចៀត  
គឺជាយប់ទី២៧ នៃខែរំហួត

វាគឺជាទស្សនៈដែលមិនត្រឹមត្រូវ  
និងគ្មានមូលដ្ឋានពីក្នុងបណ្តាហទិស្សដែលត្រឹមត្រូវ  
នោះឡើយ។ ពិតជាធ្វើបានល្អណាស់  
អ្នកដែលបានលើកឡើងថា៖

ហើយកិច្ចការដែលល្អប្រសើរបំផុតនោះគឺ  
កិច្ចការរបស់អ្នកជំនាន់មុនដែលស្ថិតនៅលើមាត់  
ត្រឹមត្រូវ...

ហើយកិច្ចការដែលអាក្រក់បំផុតនោះគឺ  
ប្រការដែលគេបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(ប្រការពិទអះ)។

យើងខ្ញុំសូមបួងសួងដល់អល់ឡោះជាម្ចាស់  
សូមទ្រង់មេត្តាចង្អុលបង្ហាញដល់យើងខ្ញុំ  
និងជនមូស្លីមទាំងឡាយឲ្យប្រកាន់ខ្ជាប់នឹងសុណ្ឌៈ

និងមានជំហររឹងមាំនៅលើវា  
ព្រមទាំងប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះអ្វីដែលផ្ទុយនឹងវា។  
ពិតណាស់

ទ្រង់ជាម្ចាស់ដ៏មហាសប្បុរស  
និងឧត្តមឧត្តមបំផុត។

សូមពរជ័យ  
និងសន្តិភាពកើតមានដល់ខ្ញុំបម្រើ

និងជាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ណាពិយើង មូហាំម៉ាត់  
ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ

និងបណ្តាសហហ្មត់របស់លោកទាំងអស់។

**សារទីប្រាំបី៖**

**ការដាស់តឿនដ៏សំខាន់ជុំវិញភាពកុហកបោកប្រាស់នៃសំបុត្របណ្តាំដែលត្រូវបានគេទាញភ្ជាប់ទៅកាន់**

**សៀង**

**អះម៉ាត់**

**ដែលជាអ្នកបម្រើនៅម៉ាស៊ីនអាន់ណាហ្គាវីដ៍ពិសិដ្ឋ**  
**ពី**

អាប៉េទុលអាហ្ស៊ីស ពិន អាប៉េទុលឡោះ ពិន ហ្គាហ្ស  
ទៅកាន់ជនមូស្លីមទាំងឡាយណាដែលបានអានសារ  
នេះ។

សូមអល់ឡោះជាម្ចាស់ថែរក្សាពួកគេដោយសាសនា  
អ៊ីស្លាម ព្រមទាំងការពារពួកយើង

និងពួកគេពីភាពអាក្រក់នៃរឿងរ៉ាវកុហកប្រឌិត  
ទាំងឡាយរបស់ក្រុមជនល្ងង់ខ្លៅ  
និងជនអគតិទាំងឡាយផងចុះ។

អាមីន...

سلام عليكم ورحمة الله وبركاته

ជាបន្តមកទៀត៖

ខ្ញុំបានឃើញសារមួយដែលត្រូវបានគេទាញភ្ជាប់  
ទៅកាន់សៀង អះម៉ាត់

ជាអ្នកបម្រើនៅម៉ាស៊ីនអាន់ណាហ្គាវីដ៍ពិសិដ្ឋ

ដែលមានចំណងជើងថា៖  
 «នេះជាបណ្តាំពីទីក្រុងម៉ាទីណា៖  
 អំពីសៀង អះម៉ាត់  
 ជាអ្នកបម្រើនៅម៉ាស្ទិទអាន់ណាហ្គាវីដ៍ពិសិដ្ឋ»។  
 នៅក្នុងសារនោះ គាត់បានលើកឡើងថា៖  
 “នាយបំប៉នអាក់មួយ  
 ខ្ញុំបាននាំដល់យប់ជ្រៅដើម្បីសូត្រគម្ពីរគួរអាន។  
 បន្ទាប់ពីសូត្ររួច  
 ខ្ញុំបានសូត្រព្រះនាមដ៏ប្រពៃរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់។  
 ក្រោយពេលសូត្ររួចរាល់  
 ខ្ញុំក៏បានរៀបចំខ្លួនដើម្បីចូលគេង។ ក្លាមនោះ  
 ខ្ញុំបានឃើញមនុស្សម្នាក់ដែលមានរង្វង់ក្រក្រីក្រច្រើន  
 ចាំង

គឺរស្មីលុលឡោះ៖   
 ដែលលោកបាននាំមកនូវបណ្តាំអាយ៉ាត់នៃគម្ពីរគួរអាន

និងច្បាប់វិន័យដ៏ឧត្តុង្គឧត្តម  
 ដើម្បីជាភ្នំមេត្តាករុណាដល់ពិភពលោកទាំងមូល  
 ពោលគឺចៅហ្វាយរបស់យើង  
 មូហាំម៉ាត់ ។

ពេលនោះ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖ ឱសៀង  
 អះម៉ាត់ អើយ! ខ្ញុំបានតបថា៖ បាទទាន ឱ

រស្មីលុលឡោះ!  
 ឱបុគ្គលដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមជាងគេបំផុតក្នុងចំណោមសត្វ  
 លោករបស់អល់ឡោះ។ ពេលនោះ

លោកបានមានប្រសាសន៍មកកាន់ខ្ញុំថា៖  
ខ្ញុំពិតជាមានការខ្មាសអៀនខ្លាំងណាស់ចំពោះទង្វើដ៏  
អាក្រក់របស់មនុស្សលោក

ហើយខ្ញុំមិនហ៊ានទៅជួបព្រះជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំ  
ឬក៏ពួកម៉ាឡាអ៊ីកាត់ឡើយ  
ពីព្រោះពីដុមអាត់(ថ្ងៃសុក្រ)មួយទៅដុមអាត់មួយ

មានមនុស្ស១៦០,០០០នាក់បានស្លាប់ក្រៅពីសាសនាអ៊ីស្លាម។ បន្ទាប់មក

លោកបានលើកឡើងនូវអំពើល្មើសមួយចំនួនដែល  
មនុស្សលោកបានប្រព្រឹត្ត។ បន្ទាប់មក

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖ បណ្តាំនេះ  
គឺជាគ្លីមេត្តាករុណាចំពោះពួកគេពីព្រះជាម្ចាស់ដ៏មហា  
ខ្លាំងពូកែ

មហាមានអំណាចបំផុត។ បន្ទាប់មកទៀត

លោកបានរៀបរាប់អំពីសញ្ញាមួយចំនួននៃថ្ងៃបរ  
លោក រហូតដល់លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖  
ឱសៀង អះម៉ាត់

អើយ! ចូរអ្នកប្រាប់ពួកគេអំពីពាក្យបណ្តាំនេះ  
ព្រោះថាពាក្យបណ្តាំនេះ

ត្រូវបានចម្លងដោយស្លាបប៉ាកកានៃព្រេងវាសនាដោយ  
ចម្លងចេញពីក្រាំងកំណត់ត្រាដែលត្រូវបានគេថែរ  
ក្សា(ឡាវហ៊ុលម៉ៈហ្វីស)។

ជនណាហើយដែលបានសរសេរពាក្យបណ្តាំនេះ

ហើយផ្ញើវាពីស្រុកមួយទៅស្រុកមួយ  
និងពីទីកន្លែងមួយទៅទីកន្លែងមួយ

នោះគេនឹងសាងសង់វិមានមួយសម្រាប់ជននោះ  
នៅក្នុងឋានសួគ៌។

ចំណែកឯជនណាដែលមិនបានសរសេរបណ្តាំនេះ

និងផ្ញើវាទេនោះ

ការជួយអន្តរាគមន៍របស់ខ្ញុំនៅថ្ងៃបរលោកនឹងត្រូវបាន  
ហាមឃាត់ចំពោះរូបគេ។

ហើយជនណាដែលបានសរសេរពាក្យបណ្តាំនេះ

ប្រសិនបើគេជាអ្នកក្រីក្រ

នោះអល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងឱ្យគេមានបាន

ឬប្រសិនបើគេជាបំបុណ្យ

នោះអល់ឡោះនឹងដោះបំបុណ្យនោះឱ្យគេ

ឬប្រសិនបើគេមានបាប

នោះអល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងលើកលែងទោសឱ្យគេ

ព្រមទាំងមាតាបិតារបស់គេថែមទៀត

តាមរយៈពរជ័យនៃបណ្តាំនេះ។

រីឯជនណាហើយក្នុងចំណោមខ្ញុំបម្រើរបស់អល់ឡោះ

ដែលមិនសរសេរពាក្យបណ្តាំនេះទេនោះ

មុខរបស់គេនឹងប្រែជាខ្មៅទាំងនៅក្នុងលោកិយ  
និងនៅថ្ងៃបរលោក។

ហើយសៀវភៅនេះម៉ាត់បាននិយាយថា៖

សូមស្ងៀមនឹងអល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហិមាចំនួនបីដ  
ងថា៖ នេះគឺជាការពិត។ ប្រសិនបើខ្ញុំភូតកុហក

សូមឱ្យខ្ញុំចាកចេញពីលោកិយនេះក្នុងស្ថានភាព  
ក្រៅពីសាសនាអ៊ីស្លាម(ស្លាប់ក្នុងភាពគ្មានជំនឿ)។



ជនណាដែលជឿជាក់លើពាក្យបណ្តាំនេះ

រូបគេនឹងបានរួចផុតពីទណ្ឌកម្មនៃឋាននរក។

តែជនណាដែលបដិសេធនឹងបណ្តាំនេះ

គឺគេនឹងក្លាយជាអ្នកគ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ)។

នេះគឺជាសេចក្តីសង្ខេបនៃអ្វីដែលមាននៅក្នុងពាក្យបណ្តាំដែលគេបានប្រឌិតកុហកទៅលើវិស្វលុលឡោះ



។

ជាការពិតណាស់

ពួកយើងធ្លាប់បានឮសំបុត្របណ្តាំក្លែងក្លាយមួយនេះ  
ជាច្រើនលើកច្រើនសារមកហើយ

តាំងពីច្រើនឆ្នាំមុនមកម្ល៉េះ។

វាត្រូវបានគេយកមកផ្សព្វផ្សាយនៅក្នុងចំណោមមនុស្សម្នាពីពេលមួយទៅពេលមួយ

និងត្រូវបានគេចែកចាយក្នុងចំណោមមហាជនទូទៅយ៉ាងទូលំទូលាយ ដោយនៅក្នុងនោះ  
ពាក្យពេចន៍ឃ្លោងឃ្លានៃពាក្យបណ្តាំនោះ

ក៏មានភាពខុសគ្នាផងដែរ។

ជនភូតកុហកម្នាក់នេះបាននិយាយថា៖

គេបានឃើញណាពី



ក្នុងសុបិន

ហើយលោកបានប្រគល់បណ្តាំនេះដល់គេ។

តែនៅក្នុងការផ្សព្វផ្សាយចុងក្រោយនេះដែលយើងបានលើកឡើងប្រាប់ដល់លោកអ្នកអាន(ខាងលើ)

ជនមូលបង្គាច់រូបនោះបានអះអាងក្នុងសំបុត្រនោះថា គេបានឃើញណាពី



នៅពេលដែលគេរៀបចំខ្លួនចូលគេងដែលមានន័យថា

គេបានឃើញលោកទាំងកំពុងដឹងខ្លួន!

ជនដែលប្រឌិតរឿងកុហកនេះបានអះអាងនៅក្នុង  
បណ្តាំនោះនូវរឿងរ៉ាវជាច្រើនដែលជាការកុហកយ៉ា  
ងច្បាស់ក្រឡែត

និងជារឿងមិនពិតយ៉ាងជាក់ច្បាស់បំផុត។  
ខ្ញុំនឹងធ្វើការកត់សម្គាល់ចំពោះចំណុចទាំងនោះដល់  
លោកអ្នកនាពេលបន្តិចទៀតនៅក្នុងអត្ថបទនេះ

បើសិនជាអល់ឡោះសព្វព្រះទ័យ។ ជាការពិតណាស់  
ខ្ញុំធ្លាប់បានកត់សម្គាល់ចំពោះចំណុចទាំងនោះរួចមក  
ហើយកាលពីក្នុងបណ្តាឆ្នាំកន្លងមកទៅ

ថែមទាំងបានបញ្ជាក់ប្រាប់ដល់មនុស្សម្នាទាំងឡា  
យថា ជាការពិតណាស់

វាគឺជាការកុហកយ៉ាងច្បាស់ក្រឡែត

និងជារឿងមិនពិតទាំងស្រុង។

ដូច្នេះហើយបានជានៅពេលដែលខ្ញុំបានឃើញការផ្ស  
ព្វផ្សាយចុងក្រោយនេះ

ខ្ញុំមានការស្ទាក់ស្ទើរក្នុងការសរសេរអំពីរឿងនេះសា  
ជាថ្មី ដោយសារតែភាពមិនពិតរបស់វា

គឺច្បាស់ក្រឡែតពេកណាស់ទៅហើយ  
ហើយនិងភាពគឃើសយ៉ាងខ្លាំងរបស់អ្នកដែលប្រឌិត  
ក្នុងការបង្កើតរឿងភូតភរ័បបេនេះ។

ហើយខ្ញុំមិនគិតថា

ភាពមិនពិតរបស់វាអាចបោកបញ្ឆោតដល់អ្នកដែល  
មានការពិចារណាត្រឹមត្រូវបន្តិចបន្តួច

ឬបុគ្គលដែលមានសភាវគតិស្អាតស្អំបាននោះឡើយ។ ក៏ប៉ុន្តែមានបងប្អូនជាច្រើនបានប្រាប់ខ្ញុំថា

រឿងនេះពិតជាបានរីកសាយភាយទៅដល់មនុស្សជាច្រើន

ហើយពួកគេបានយករឿងនេះមកនិយាយតៗគ្នាក្នុងចំណោមពួកគេ

ហើយថែមទាំងមានមនុស្សមួយចំនួនបានជឿលើរឿងនេះទៀតផង។

ដោយហេតុនេះហើយទើបខ្ញុំយល់ឃើញថា វាគឺជាការចាំបាច់សម្រាប់មនុស្សដូចជារូបខ្ញុំក្នុងការសរសេរអំពីរឿងនេះ

ដើម្បីបញ្ជាក់ពីភាពមិនពិតរបស់វា ហើយថាវាគឺជាការមូលបង្កាច់ទៅលើវិស័យលុលឡោះ ❶

ដើម្បីកុំឱ្យមាននរណាម្នាក់ចាញ់បោករឿងនេះ។

បុគ្គលណាហើយដែលបានពិនិត្យពិចារណាចំពោះប

ណ្តាំនេះក្នុងចំណោមអ្នកដែលមានចំណេះដឹង

និងមានជំនឿ

ឬបុគ្គលដែលមានសភាវគតិស្អាតស្អំ

និងមានសតិបញ្ញាត្រឹមត្រូវ

នោះគេនឹងដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា

វាគឺជាការភូតកុហក

និងជាការប្រឌិតឡើងទាំងស្រុងតាមរយៈទិដ្ឋភាពជាច្រើន។

ជាការពិតណាស់

ខ្ញុំបានសាកសួរសាច់ញាតិមួយចំនួនរបស់សៀងអៈ  
ម៉ាត់

ដែលរឿងប្រឌិតនេះត្រូវបានគេភ្ជាប់ទៅនឹងគាត់

អំពីពាក្យបណ្តាំនេះ។

ពេលនោះ

គេបានឆ្លើយតបមកកាន់ខ្ញុំថា

វាគឺជាការភូតកុហកទៅលើសៀងអៈម៉ាត់

ហើយពិតណាស់

គាត់មិនបាននិយាយរឿងនេះទាល់តែសោះ។

ហើយសៀង

អៈម៉ាត់

ដែលគេបានលើកឡើងនេះ

គាត់បានស្តាប់បាត់បង់ជីវិតជាយូរមកហើយ។

ហើយប្រសិនបើយើងសន្មតថា សៀង អៈម៉ាត់  
ម្នាក់នោះ

ឬក៏បុគ្គលណាម្នាក់ផ្សេងទៀតដែលមានឋានៈធំជាង  
គាត់ទៀតបានអះអាងថា

ខ្លួនបានឃើញណាពី ៖ ក្នុងដំណេក(យល់សប្តិ)  
ឬក្រៅដំណេក

ហើយលោកបានផ្តាំធ្វើគាត់នូវពាក្យបណ្តាំទាំងនេះ  
មែននោះប្រាកដណាស់

យើងនឹងដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា

គាត់គឺជាមនុស្សកុហកភូតភរ ឬក៏មួយវិញទៀត

គឺអ្វីដែលបានមកប្រាប់គាត់នៅក្នុងរូបភាពនោះ

គឺជាស្តេចន មិនមែនជាណាពី ៖ នោះឡើយ

ដោយផ្អែកលើទិដ្ឋភាពជាច្រើន

ក្នុងចំណោមនោះមានដូចជា៖

ទីមួយ៖

ពិតប្រាកដណាស់ គេមិនអាចឃើញរស្មីលុលឡោះ ៖ នៅក្រៅដំណេកបានឡើយ

បន្ទាប់ពីលោកបានទទួលមរណភាពហើយ។  
ចំណែកឯការដែលមានពួកស៊ីហ្វីដែលលូង់ខ្លោម្នុងមួយចំនួនអះអាងថា

ខ្លួនបានឃើញណាពី ៖ នៅក្រៅដំណេក  
ឬថាលោកមានវត្តមានចូលរួមនៅក្នុងពិធីខួបកំណើតណាពី(ម៉ាវឡូត)

ឬក៏ស្ថានភាពដែលស្រដៀងគ្នានេះ  
គឺបុគ្គលនោះពិតជាបានប្រព្រឹត្តខុសឆ្គងដ៏អាក្រក់បំផុត  
ហើយត្រូវបាន(ស្នែតន)បំភ័ន្តភ្នែកបំភាន់គំនិតរហូតដល់កម្រិតកំពូល

ព្រមទាំងបានធ្លាក់ចូលទៅក្នុងកំហុសឆ្គងដ៏ធំធេងក្រៃលែង។ ទង្វើនេះ គឺផ្ទុយទៅនឹងគម្ពីរគួរអាន

ស៊ីណ្ណៈ

ព្រមទាំងការមូលមតិគ្នារបស់សាសនវិទូអឺរ៉ុបទាំងអស់ ពីព្រោះថា

អ្នកដែលបានស្លាប់ទៅហើយ  
គឺពួកគេនឹងចេញពីផ្ទះរបស់ពួកគេនៅថ្ងៃបរលោកប៉ូណ្ណៈ

មិនមែននៅក្នុងលោកិយនេះឡើយ។  
ជនណាហើយដែលអះអាងផ្ទុយពីនេះ

គឺគេជាអ្នកកុហកភូតភរយ៉ាងច្បាស់ក្រឡែតបំផុត  
ឬក៏ជាអ្នកដែលខុសឆ្គងដោយសារត្រូវបាន(ស្ដែតន)  
បំភ័ន្តភ្នែក

បំភាន់គំនិតយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ។ បុគ្គលនោះ  
គឺមិនបានស្គាល់នូវសេចក្ដីពិតដែលបណ្ដាអ្នកជំនាន់  
មុនដ៏ល្អត្រឹមត្រូវ(សាឡាហូ)បានស្គាល់

ហើយដែលបណ្ដាសហប្បាត់របស់រ៉ស្មីលុលឡោះ ❶  
និងអ្នកដើរតាមពួកលោកដោយសេចក្ដីល្អបានប្រកា  
ន់ខ្ជាប់រហូតមកនោះឡើយ។

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ 15 ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ 16}

“ក្រោយមក

បន្ទាប់ពីនោះ ពួកអ្នកពិតជានឹងត្រូវស្លាប់ទៅវិញ។

បន្ទាប់មកទៀត

នៅថ្ងៃបរលោក

ពួកអ្នកពិតជានឹងត្រូវគេបង្កើតឲ្យរស់ឡើងវិញ”។

[គម្ពីរគួរអាន

២៣:១៥-១៦] ណាពី

❷ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«أَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ».

“ខ្ញុំគឺជាអ្នកដំបូងគេបង្អស់ដែលដីនឹងប្រេះបែកចេញ  
(ដើម្បីឲ្យរស់ឡើងវិញ)នៅថ្ងៃបរលោក។

ហើយខ្ញុំជាអ្នកជួយអន្តរាគមន៍ដំបូងគេបង្អស់  
និងជាអ្នកដែលត្រូវបានគេទទួលយកការជួយអន្តរា  
គមន៍ដំបូងគេបង្អស់”។ អាយ៉ាត់  
និងហាទីស្តដែលមានអត្ថន័យបែបនេះ  
មានច្រើនលើសលប់។

ទីពីរ៖

រឿងលុលឡោះ



មិនមានប្រសាសន៍នូវអ្វីដែលផ្ទុយពីការពិតនោះឡើយ  
មិនថាក្នុងពេលដែលលោកនៅមានជីវិតរស់នៅ  
ឬក្រោយពេលដែលលោកទទួលមរណភាពនោះទេ។

ចំណែកឯពាក្យបណ្តាំនេះវិញ

គឺផ្ទុយនឹងច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់លោកយ៉ាងច្បាស់

ដោយផ្អែកលើហេតុផលជាច្រើន(ដែលនឹងលើកឡើង  
ជាបន្តបន្ទាប់)។ ហើយរឿងលុលឡោះ



គឺគេអាចយល់សប្តិឃើញលោក។

ជនណាដែលបានសុបិនឃើញលោកនៅក្នុងដំណេកក្នុង  
រូបរាងដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមរបស់លោក

គឺគេពិតជាបានឃើញលោកពិតប្រាកដមែន  
ពីព្រោះស្នេហាមិនអាចក្លែងបន្លំជារូបរាងរបស់លោក  
បានឡើយ

ដូចដែលមានបញ្ជាក់នៅក្នុងហាទីស្តត្រឹមត្រូវ។

ប៉ុន្តែអ្វីដែលសំខាន់បំផុតនោះ

គឺស្ថិតនៅលើសេចក្តីជំនឿរបស់អ្នកដែលបានយល់  
សប្តិឃើញ ភាពទៀងត្រង់ ភាពយុត្តិធម៌ ការចងចាំ

ការគោរពសាសនា និងភាពគួរឱ្យទុកចិត្តរបស់គេ  
ព្រមទាំងថា តើគេបានឃើញណាពី



ក្នុងរូបរាងពិតរបស់លោក

ឬមួយក៏ក្នុងរូបរាងផ្សេងពីនេះ។

ទោះជាមានហានិភ័យណាមួយដែលគេអះអាងថាមក  
ពីណាពី



នៅក្នុងពេលដែលលោកនៅមានជីវិតក៏ដោយ  
ប្រសិនបើហានិភ័យនោះត្រូវបានរាយការណ៍មកតាមរយៈ  
បណ្តាញអ្នករាយការណ៍ដែលមិនមែនជាមនុស្សគួរ  
ឱ្យទុកចិត្ត

មិនមែនជាអ្នកមានភាពយុត្តិធម៌  
និងមិនមែនជាអ្នកមានការចងចាំច្បាស់លាស់ទេ  
នោះ

គឺជាចំខាតមិនត្រូវយកមកធ្វើជាបង្អែកឡើយ  
ហើយក៏មិនត្រូវយកមកធ្វើជាភស្តុតាងច្បាប់សាសនា  
ដែរ។

ឬមួយវិញទៀត

ទោះបីជាហានិភ័យនោះត្រូវបានរាយការណ៍មកតាមរយៈ  
បណ្តាញអ្នករាយការណ៍ដ៏គួរឱ្យទុកចិត្ត

និងមានការចងចាំច្បាស់លាស់ក៏ដោយ

ប៉ុន្តែបើខ្លឹមសាររបស់វាផ្ទុយស្រឡះពីការរាយការណ៍របស់  
បុគ្គលម្នាក់ទៀតដែលមានការចងចាំល្អជាង

និងគួរឱ្យទុកចិត្តជាង ហើយភាពផ្ទុយគ្នានោះ  
មិនអាចសំយោគចូលគ្នាបាន៖ ក្នុងករណីនេះ  
សេចក្តីរាយការណ៍មួយក្នុងចំណោមនោះ



នឹងត្រូវចាត់ទុកថាជាច្បាប់ដែលត្រូវបានលុបចោល(منسوخ) ដែលមិនត្រូវយកមកអនុវត្តឡើយ។ ចំណែកឯមួយទៀត

គឺច្បាប់ដែលមកលុបគេ(خاس)ដែលត្រូវយកមកអនុវត្តទៅតាមលក្ខខណ្ឌច្បាប់ដែលអាចធ្វើទៅបាន។

ប៉ុន្តែ

ប្រសិនបើការសំយោគចូលគ្នាក៏មិនអាចធ្វើបាន

ហើយការកំណត់ច្បាប់លុបគ្នាក៏មិនអាចដឹងបានទៀតនោះ

គឺដាច់ខាតត្រូវតែបោះបង់ចោលសេចក្តីវាយការណ៍របស់បុគ្គលដែលមានការចងចាំខ្សោយជាង

និងមានកម្រិតយុត្តិធម៌ទាបជាង ដោយហានិភ័យនោះត្រូវបានគេកំណត់ថា ជាហានិភ័យដែលខុសពីគេឯង(مختلف)ដែលមិនត្រូវយកមកអនុវត្តឡើយ។

(ប្រសិនបើហានិភ័យដែលគេអះអាងថាមកពីណាពី



នៅក្នុងពេលដែលលោកនៅមានជីវិតមានលក្ខណៈតឹងរឹងបែបនេះទៅហើយ)

ចុះទម្រង់តែសំបុត្របណ្តាំមួយច្បាប់ដែលសូម្បីតែអត្តសញ្ញាណរបស់បុគ្គល

(តួអង្គសៀងអះម៉ាត់)ដែលលើកយកមកនិយាយបន្តពីណាពី



ក៏គ្មាននរណាស្គាល់ ហើយក៏គ្មាននរណាដឹងពីកម្រិតនៃភាពយុត្តិធម៌

និងភាពទៀងត្រង់របស់គាត់ផងនោះ(តើឱ្យយក  
មកជឿម្តេចកើត)? ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពបែបនេះ

សំបុត្រនោះសក្តិសមបំផុតនឹងត្រូវគេគ្រវែងចោល  
និងមិនត្រូវងាកទៅអើពើចំពោះវាជាដាច់ខាត

ទោះបីជាសន្មតថា

នៅក្នុងសំបុត្រនោះគ្មានខ្លឹមសារណាមួយផ្ទុយនឹងច្បាប់  
សាសនាក៏ដោយ។

ចុះទម្រង់តែការពិតជាក់ស្តែង

សំបុត្របណ្តាំមួយនេះបែរជាផ្ទុកទៅដោយរឿងរ៉ាវ  
ផ្ដេសផ្ដាសជាច្រើនដែលបញ្ជាក់ពីភាពកុហកបោកប្រាស់  
បំផ្លើសទៅលើវិស្វលុល

❧ និងបង្កប់ទៅដោយការបង្កើតច្បាប់សាសនាថ្មី  
ដែលអល់ឡោះមិនបានអនុញ្ញាតទាល់តែសោះទៅវិញ  
នោះ (តើគួរត្រូវទាត់ចោលកម្រិតណា)?

ពិតណាស់

ណាពី ❧ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ قَالَ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ؛ فَلْيَتَّبِعُوا مَفْعَدَهُ مِنَ النَّارِ».

“បុគ្គលណាដែលនិយាយបំផ្លើសមកលើខ្ញុំនូវអ្វីដែលខ្ញុំ  
មិនបានមានប្រសាសន៍

ចូរឱ្យគេរៀបចំកន្លែងមួយសម្រាប់ជននោះក្នុងឋាន  
នរកចុះ”។ ពិតប្រាកដណាស់

ជនដែលប្រឌិតរឿងសំបុត្របណ្តាំមួយនេះបានបំផ្លើស  
ទៅលើវិស្វលុលឡោះ ❧

នូវអ្វីដែលលោកមិនបានមានប្រសាសន៍

ហើយបាននិយាយកុហកបំផ្លើសមកលើរូបលោកយ៉ាង  
ច្បាស់ក្រឡែក និងដ៏ធ្ងន់ធ្ងរបំផុត។ ហេតុនេះ  
រូបគេពិតជាសក្តិសមបំផុតហើយនឹងទទួលនូវការព្រ  
មានដ៏ធំធេងនេះ

ប្រសិនបើរូបគេមិនប្រញាប់ប្រញាល់សារភាពកំហុស(  
តាវហ្គាត់)

ព្រមទាំងប្រកាសប្រាប់ដល់មនុស្សម្នាពីអំពើភាពកុហ  
កបោកប្រាស់នៃសំបុត្របណ្តាំដែលគេទាញភ្ជាប់ទៅនឹង  
ឯវិស្វលុលឡោះ



នោះទេ។

មូលហេតុគឺដោយសារតែបុគ្គលណាដែលបានផ្សព្វផ្សា  
យន្តវិធីមិនពិតនៅក្នុងចំណោមមនុស្សម្នា

ហើយទាញភ្ជាប់វាទៅនឹងសាសនា

នោះការសុំអភ័យទោសរបស់ជននោះនឹងមិនត្រឹមត្រូវ  
ឡើយ

លើកលែងតែមានការចេញមុខមកប្រកាសជាសាធារ  
ណៈ

និងបង្ហាញឱ្យឃើញយ៉ាងច្បាស់(នូវកំហុសរបស់ខ្លួន)

ដើម្បីឱ្យមនុស្សម្នាបានដឹងថា

គេពិតជាបានដកខ្លួនចេញពីការកុហកនោះ

និងបានមកកែប្រែកំហុសខ្លួនឯងវិញយ៉ាងពិតប្រាក  
ដ

ដោយយោងតាមបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រ  
ង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّهٖ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ  
 أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ۖ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّوْا فَأُولَٰئِكَ  
 أَثُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ (160)

“ជាការពិតណាស់

ពួកដែលបានលាក់បាំងនូវអ្វីដែលយើងបានបញ្ជា  
 មកនៃសញ្ញាភស្តុតាង និងការចង្អុលបង្ហាញ  
 ក្រោយពីយើងបានបញ្ជាក់វាដល់មនុស្សលោកនៅក្នុង  
 គម្ពីរ(របស់ពួកគេ)ហើយនោះ:

ពួកទាំងនោះហើយជាពួកដែលត្រូវបានអល់ឡោះ  
 ដាក់បណ្តាសា  
 ហើយបណ្តាអ្នកដែលដាក់បណ្តាសាទាំងឡាយ(ម៉ាឡាអ៊ី  
 កាត់

ណាពី

និងមនុស្សលោក)ក៏បានដាក់បណ្តាសាពួកគេផងដែរ  
 ។

លើកលែងតែបណ្តាអ្នកដែលបានសារភាពកំហុស  
 ហើយបានកែលម្អ(ទង្វើរបស់ពួកគេ)  
 ព្រមទាំងបានបញ្ជាក់(អំពីការលាក់បាំងរបស់ពួកគេ)  
 ប៉ុណ្ណោះ។

ពិតណាស់

អ្នកទាំងនោះ:

គឺយើង(អល់ឡោះ)នឹងទទួលយកការសារភាពកំហុស  
 របស់ពួកគេ

ហើយយើងគឺជាអ្នកដែលទទួលយកការសារភាពកំ  
 ហុស ជាអ្នកអាណិតស្រឡាញ់បំផុត”។ [គម្ពីរគួរអាន

២:១៥៩-១៦០] នៅក្នុងអាយ៉ាត់ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមនេះ:

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា  
ជាការពិតណាស់

ជនណាដែលបានលាក់បាំងអ្វីមួយអំពីសេចក្តីពិត

នោះការសារភាពកំហុសរបស់គេពីរឿងនោះ  
គឺមិនត្រឹមត្រូវឡើយ លុះត្រាតែមានការកែខ្លួន  
និងការបញ្ជាក់ប្រាប់ច្បាស់លាស់។

ហើយអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបំពេញសាសនាស  
ម្រាប់ខ្ញុំបម្រើរបស់ទ្រង់ឲ្យមានភាពពេញលេញ

និងបានបង្រៀននូវឧបការគុណរបស់ទ្រង់ដល់ពួក  
គេតាមរយៈការតែងតាំងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់  
មូហាំម៉ាត់

និងតាមរយៈអ្វីដែលអល់ឡោះបានបញ្ជូនមកឲ្យលោក  
អំពីច្បាប់បញ្ញត្តិដ៏ពេញលេញ។

ហើយទ្រង់មិនបានយកជីវិតរបស់លោកត្រឡប់ទៅ  
វិញឡើយ

លើកលែងតែក្រោយពេលដែលទ្រង់បានបំពេញសាស  
នានេះបានពេញលេញ

និងបញ្ជាក់ប្រាប់យ៉ាងច្បាស់លាស់រួចរាល់  
ដូចដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا...)

“នៅក្នុងថ្ងៃនេះដែរ

យើងបានបំពេញសាសនារបស់ពួកអ្នកឱ្យពួកអ្នក  
ហើយយើងបានបង្រៀននូវឧបការគុណរបស់យើងដល់ពួ  
កអ្នក

និងបានពេញចិត្តជ្រើសយកអ៊ីស្លាមជាសាសនាសម្រាប់ពួកអ្នក។ [គម្ពីរគួរអាន

៥:៣]

ជនដែលប្រឌិតរឿងសំបុត្របណ្តាំនេះបានលេចមុខឡើងនៅក្នុងសតវត្សទី១៤(នៃមហាម៉ាត់សករាជ)

ដោយមានបំណងចង់បំភាន់មនុស្សនូវសាសនាថ្មីមួយដែលកំណត់ថា ការចូលឋានសួគ៌គឺសម្រាប់តែអ្នកដែលប្រកាន់យកនូវច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់គេប៉ុណ្ណោះ។

អ្នកដែលមិនប្រកាន់យកនូវច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់គេ

នឹងបាត់បង់ឱកាសចូលឋានសួគ៌ព្រមទាំងត្រូវធ្លាក់ទៅក្នុងឋាននរក។ ហើយគេចង់ធ្វើឱ្យពាក្យបណ្តាំដែលខ្លួនបានប្រឌិតនេះ

មានភាពជំរេង និងប្រសើរជាងគម្ពីរគួរអានទៅទៀត ដោយគេបានប្រឌិតនៅក្នុងនោះថា៖ ជនណាហើយដែលបានសរសេរពាក្យបណ្តាំនេះ

ហើយផ្ញើវាពីស្រុកមួយទៅស្រុកមួយ និងពីទីកន្លែងមួយទៅទីកន្លែងមួយ នោះគេនឹងសាងសង់វិមានមួយសម្រាប់ជននោះនៅក្នុងឋានសួគ៌។

ចំណែកឯជនណាដែលមិនបានសរសេរបណ្តាំនេះ និងផ្ញើវាទេនោះ ការជួយអន្តរាគមន៍របស់ណាពី ❶

នៅថ្ងៃបរលោកនឹងត្រូវបានហាមឃាត់ចំពោះរូបគេ។  
ហើយនេះ៖

គឺជាការភូតកុហកដ៏អាក្រក់បំផុត  
និងជាភស្តុតាងដ៏ច្បាស់លាស់បំផុតដែលបញ្ជាក់អំពី  
ភាពភូតកុហកនៃបណ្តាំនេះ

ភាពគ្មានការអៀនខ្មាសរបស់អ្នកដែលប្រឌិតវាឡើ  
ង

ព្រមទាំងភាពគឃើនយ៉ាងធំធេងរបស់គេក្នុងការភូ  
តកុហក

ព្រោះថា អ្នកដែលសរសេរគម្ពីរគួរអានដ៏ថ្លៃថ្លា  
ហើយបញ្ជូនភាពិប្រទេសមួយទៅប្រទេសមួយទៀត

ឬពីទីកន្លែងមួយទៅទីកន្លែងមួយទៀត  
គឺមិនទទួលបាននូវភាពវិសេសវិសាលបែបនេះឡើយ  
ប្រសិនបើគេមិនប្រតិបត្តិតាមគម្ពីរគួរអានដ៏ថ្លៃថ្លា  
នេះទេនោះ។

ដូចនេះ៖

តើអ្នកដែលសរសេរពាក្យប្រឌិតភូតកុហកនេះ

ហើយបញ្ជូនភាពិប្រទេសមួយទៅប្រទេសមួយទៀត  
នោះ

អាចទទួលបានភាពវិសេសវិសាលខាងលើនេះយ៉ាងដូ  
ចម្តេចទៅ?

ចំណែកឯអ្នកដែលមិនបានសរសេរគម្ពីរគួរអាន

និងមិនបានបញ្ជូនភាពិប្រទេសមួយទៅប្រទេសមួយ  
ក៏ជននោះមិនត្រូវបានរារាំងពីការជួយអន្តរាគមន៍  
របស់ណាពី

❶ នោះដែរ ប្រសិនបើគេមានជំនឿចំពោះលោក  
 និងគោរពតាមច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់លោកនោះ។  
 គ្រាន់តែចំណុចនេះមួយនៅក្នុងសំបុត្របណ្តាំនេះ  
 គឺវាគ្រប់គ្រាន់បាត់ទៅហើយក្នុងការបញ្ជាក់ពីភាព  
 មិនត្រឹមត្រូវនៃបណ្តាំនេះ  
 ភាពកុហកបោកប្រាស់របស់អ្នកដែលផ្សព្វផ្សាយវា  
 ព្រមទាំងភាពព្រហ្មើន និងភាពល្ងង់ខ្លៅរបស់គេ  
 ហើយនិងការចាកឆ្ងាយរបស់គេពីការយល់ដឹងនូវការ  
 ចង្អុលបង្ហាញដ៏ត្រឹមត្រូវដែលរំលឹកលុបឡោះ

❷ លោកបាននាំមក។

នៅក្នុងសំបុត្របណ្តាំនេះ(ក្រៅពីអ្វីដែលបានលើក  
 ឡើងខាងលើ)

មានចំណុចផ្សេងៗជាច្រើនទៀតដែលសុទ្ធសឹងប  
 ង្ហាញពីភាពមិនពិត  
 និងការកុហកភូតភរនៃសំបុត្រនេះ។

ហើយទោះបីជាអ្នកប្រឌិតសំបុត្របណ្តាំនេះស្ងួតម្ត  
 យពាន់ដង ឬច្រើនជាងនេះថាសំបុត្រនេះជាការពិត

ឬទោះបីជាគេហ៊ានប្តឹងសួរដាក់បណ្តាសាខ្លួនឯង  
 ឱ្យជួបនូវទណ្ឌកម្មដ៏ធំធេង

និងទទួលទណ្ឌកម្មដ៏ខ្លាំងក្លាបំផុតដើម្បីបញ្ជាក់ថា

ខ្លួនជាមនុស្សនិយាយពិតក៏ដោយ  
 ក៏ដាច់ខាតគេមិនមែនជាមនុស្សដែលនិយាយពិត  
 ឡើយ

ហើយសំបុត្រនោះក៏ដាច់ខាតមិនត្រឹមត្រូវដែរ។  
 ផ្ទុយទៅវិញ សំបុត្រនោះ (សូមស្ងួតនឹងអស់ឡោះ



បន្ទាប់មក សូមស្ងៀមនឹងអស់ឡោះ)  
 ពិតជាស្ថិតក្នុងចំណោមភាពមិនពិតដ៏ធំបំផុត  
 និងដ៏អាក្រក់បំផុត។  
 ហើយពួកយើងសូមយកអស់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហាស្អាត  
 រំលឹក  
 និងម៉ាឡាអ៊ីកាត់ទាំងឡាយដែលកំពុងមានវត្តមាន  
 ជាមួយនឹងពួកយើង  
 ព្រមទាំងជនមូស្លីមទាំងឡាយណាដែលបានឃើញសារ  
 នេះធ្វើជាសាក្សី(ជាសក្ខីភាពដ៏មុតមាំដែលពួកយើង  
 នឹងយកទៅជួបនឹងអស់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហិមារបស់ពួក  
 យើង)ថា៖

ពិតប្រាកដណាស់ សំបុត្របណ្តាំនេះ គឺជាការកុហក  
 និងជាការបង្កើតពាក្យមូលបង្គាប់ទៅលើវិស្វលុល  
 ឡោះ



។

សូមអស់ឡោះជាម្ចាស់ផ្តល់នូវភាពអាម៉ាស់ដល់អ្នកដែល  
 បានប្រឌិតសំបុត្របណ្តាំនេះឡើង

ហើយតបស្នងដល់គេវិញនូវអ្វីដែលគេសក្តិសមនឹង  
 ទទួលបាន។

ក្រៅពីអ្វីដែលបានលើកឡើងខាងលើ

ភស្តុតាងដែលបញ្ជាក់ពីភាពកុហកភូតភរ  
 និងភាពមិនត្រឹមត្រូវនៃពាក្យបណ្តាំនេះ  
 គឺមានចំណុចជាច្រើនទៀតដែលសំបុត្រនោះបានលើក  
 ឡើង

ក្នុងនោះមានដូចជា៖

ចំណុចទីមួយ៖

ការលើកឡើងរបស់គេនៅក្នុងសំបុត្រនោះថា៖  
“ពីព្រោះពីរដុមអាត់(ថ្ងៃសុក្រ)មួយទៅដុមអាត់មួយ  
មានមនុស្ស១៦០,០០០នាក់បានស្លាប់ក្រៅពីសាសនាអ៊ីស្លាម”

ពីព្រោះនេះគឺជារឿងអាថ៌កំបាំង  
ហើយចំពោះវិស័យលុលឡោះ   
គឺវាហ៊ុំបានដាច់ពីលោកហើយក្រោយការទទួលមរណភាពរបស់លោក។

នៅពេលលោកនៅមានជីវិត  
លោកមិនទាំងដឹងពីប្រការអាថ៌កំបាំងផង  
ចុះទម្រាំតែក្រោយពេលដែលលោកទទួលមរណភាព  
ទៀតនោះ  
ដោយយោងតាមបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبُ...}

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលចុះថា៖  
ខ្ញុំមិនដែលប្រាប់ពួកអ្នកថា  
ខ្ញុំមានឃ្លាំង(នៃលាភសក្ការៈ)របស់អល់ឡោះនោះឡើយ  
ហើយខ្ញុំក៏មិនដឹងនូវប្រការអាថ៌កំបាំង...”

[គម្ពីរគួរអាន

៦:៥០] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبُ إِلَّا اللَّهُ...}

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលចុះថា៖

គ្មាននរណាម្នាក់ដែលនៅលើមេឃជាច្រើនជាន់  
និងផែនដីអាចដឹងពីប្រការអាថ៌កំបាំងនោះឡើយ  
លើកលែងតែអល់ឡោះជាម្ចាស់(តែមួយគត់)..."

[គម្ពីរគួរអាន

២៧:៦៥] ហើយនៅក្នុងហានិស្តត្រឹមត្រូវមួយ

ណាពី ❶ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«يُذَادُ رَجَالٌ عَنْ حَوْضِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ! أَصْحَابِي أَصْحَابِي، فَيَقَالُ  
لِي: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أُحْدِثُوا بِغَدَاكَ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ: (وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ  
شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
شَهِيدٌ) [المائدة: 117]».

“មានមនុស្សជាច្រើនត្រូវបានគេបណ្តេញចេញពីស្រះទី  
ករបស់ខ្ញុំនាថ្ងៃបរលោក។

ខ្ញុំបាននិយាយថា៖ ឱព្រះជាម្ចាស់!

ពួកគេជាសាវ័ករបស់ខ្ញុំទេ។

ពួកគេជាសាវ័ករបស់ខ្ញុំទេ។

ពេលនោះ មានគេគបមកកាន់ខ្ញុំវិញថា៖ ពិតណាស់  
អ្នកមិនបានដឹងទេនូវអ្វីដែលពួកគេបានបង្កើតថ្មីប  
ន្ទាប់ពីអ្នក(ស្លាប់)នោះ។

នៅពេលនោះ៖

ខ្ញុំនឹងនិយាយដូចអ្វីដែលខ្ញុំបម្រើដ៏ល្អម្នាក់បាននិយា  
យថា៖ “ហើយខ្ញុំជាសាក្សីលើពួកគេ

ដរាបណាខ្ញុំនៅជាមួយពួកគេ។

តែនៅពេលដែលទ្រង់បានឲ្យខ្ញុំស្លាប់

ទ្រង់គឺជាអ្នកឃ្លាំមើលលើពួកគេវិញ។

ហើយទ្រង់គឺជាសាក្សីលើអ្វីៗទាំងអស់”។ [អាល់ម៉ាអ៊ីហ្គៈ  
: ១១៧]

ចំណុចទីពីរ៖

(ក្នុងចំណោមប្រការដែលបង្ហាញពីភាពមិនត្រឹម  
ត្រូវនៃពាក្យបណ្តាំនេះ

ហើយថាវាគឺជាការកុហកភូតភរ)

គឺនៅត្រង់សម្តីរបស់គេដែលនិយាយថា៖

“ជនណាដែលបានសរសេរពាក្យបណ្តាំនេះ

ប្រសិនបើគេជាអ្នកក្រីក្រ

នោះអល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងឱ្យគេមានបាន

ឬប្រសិនបើគេជាបំបំណុល

នោះអល់ឡោះនឹងដោះបំណុលនោះឱ្យគេ

ឬប្រសិនបើគេមានបាប

នោះអល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងលើកលែងទោសឱ្យគេ

ព្រមទាំងមាតាបិតារបស់គេថែមទៀត

តាមរយៈពរជ័យនៃបណ្តាំនេះ” រហូតដល់ចប់

នេះគឺស្ថិតក្នុងចំណោមការភូតកុហកដ៏ធ្ងន់ធ្ងរបំផុត

និងជាភស្តុតាងដ៏ច្បាស់លាស់បំផុតដែលបញ្ជាក់ពី

ការភូតកុហករបស់អ្នកដែលប្រឌិតវាឡើង

ហើយនិងភាពគ្មានការអៀនខ្មាសរបស់គេចំពោះអល់

ឡោះជាម្ចាស់

និងចំពោះខ្ញុំបម្រើទាំងឡាយរបស់ទ្រង់

ពីព្រោះប្រការទាំងបីនេះ

គឺមិនអាចទទួលបានដោយគ្រាន់តែសរសេរតម្កើត

អានដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមផង

ដូច្នេះ

តើអ្នកដែលសរសេរបណ្តាំដ៏ខុសឆ្គងមួយនេះអាចទទួលបានប្រការទាំងនេះយ៉ាងដូចម្តេចទៅ?! តាមពិត

បំណងរបស់ជនអគតិម្នាក់នេះ

គឺគេចង់បំភាន់ដល់មនុស្សម្នាទាំងឡាយ  
និងធ្វើឲ្យពួកគេជាប់ជំពាក់ចិត្តទៅលើសំបុត្របណ្តាំមួយនេះប៉ុណ្ណោះ

ដើម្បីឲ្យពួកគេសរសេរវា

និងដកចិត្តទៅលើផលបុណ្យដែលគេអះអាង(ទាំងបោកប្រាស់)នេះ

ហើយបោះបង់ចោលនូវមូលហេតុ  
ឬមធ្យោបាយទាំងឡាយដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ញត្តិសម្រាប់បណ្តាខ្ញុំបម្រើរបស់ទ្រង់

ហើយដែលទ្រង់បានកំណត់វាជាផ្លូវនាំទៅរកភាពមានបាន ការរួចផុតពីបំណុល

និងការអភ័យទោសចំពោះបាបកម្មទាំងឡាយ។  
យើងខ្ញុំសូមការពារពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ឲ្យរួចផុតពីមូលហេតុដែលនាំមកនូវភាពរង្វេង

ការដើរតាមចំណង់គណ្តា និងស្តែកនផង។

ចំណុចទីបី៖

(ក្នុងចំណោមប្រការដែលបង្ហាញពីភាពមិនត្រឹមត្រូវនៃសំបុត្របណ្តាំនេះ)

គឺនៅត្រង់សម្តីរបស់គេដែលនិយាយថា៖

“រីឯជនណាហើយក្នុងចំណោមខ្ញុំបម្រើរបស់អល់ឡោះមិនបានសរសេរពាក្យបណ្តាំនេះទេនោះ

មុខរបស់គេនឹងប្រែជាខ្មៅទាំងនៅក្នុងលោកិយ  
និងនៅថ្ងៃបរលោក”។ ចំណុចនេះផងដែរ

គឺជាការភូតកុហកដ៏អាក្រក់បំផុត  
និងជាភស្តុតាងដ៏ច្បាស់ក្រឡែតបំផុតមួយដែលបញ្ជាក់  
ពីភាពមិនត្រឹមត្រូវនៃសំបុត្របណ្តាំនេះ

ហើយនិងការកុហកបោកប្រាស់របស់ជនដែលប្រឌិត  
តវាឡើង។

តើអាចទៅរួចយ៉ាងដូចម្តេចទៅនៅក្នុងខួរក្បាលរបស់  
មនុស្សដែលមានសតិបញ្ញាត្រឹមត្រូវម្នាក់ក្នុងការសរសេរ  
តាមសំបុត្របណ្តាំមួយដែលនាំយកមកដោយបុរស  
មិនស្គាល់អត្តសញ្ញាណម្នាក់នៅសតវត្សទី១៤(នៃមូហំម៉ាត់សករាជ)

ដោយបានប្រឌិតរឿងភូតកុហកទៅលើវិស្វលុល  
ឡោះ៖ ហើយហ៊ានអះអាងថា  
អ្នកណាហើយដែលមិនសរសេរពាក្យបណ្តាំនេះ

មុខរបស់គេនឹងប្រែជាខ្មៅទាំងនៅក្នុងលោកិយ  
និងបរលោក

ហើយអ្នកណាដែលបានសរសេរពាក្យបណ្តាំនេះ

នឹងក្លាយជាអ្នកមានបន្ទាប់ពីភាពក្រីក្រ  
និងរួចផុតពីបំណុលបន្ទាប់ពីជំពាក់គេវិញ

ព្រមទាំងទទួលបាននូវការអភ័យទោសចំពោះបា  
បកម្មទាំងឡាយដែលគេបានសាងនោះ!!

អល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហាស្ម័គ្រស្ម័គ្រ!  
នេះពិតជាជាការមួលបង្កាច់ដ៏ធំធេងបំផុត!  
ជាការពិតណាស់ ទាំងភស្តុតាង

និងការពិតជាក់ស្តែងសុទ្ធសឹងតែបានធ្វើជាសាក្សីបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ពីការកុហកបោកប្រាស់របស់ជនប្រឌិតម្នាក់នេះ

ព្រមទាំងបង្ហាញពីភាពព្រហ័ណស័ក្តិរបស់គេចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ និងភាពឥតអៀនខ្មាសទាល់តែសោះរបស់គេចំពោះអល់ឡោះ

និងមនុស្សម្នាទាំងឡាយ ពីព្រោះមានប្រជាជាតិជាច្រើនលើសលប់ដែលពួកគេមិនបានសរសេរពាក្យបណ្តាំនេះឡើយ

ប៉ុន្តែផ្ទៃមុខរបស់ពួកគេក៏មិនបានប្រែជាខ្មៅអ្វីនោះដែរ។ ផ្ទុយទៅវិញ ក៏មានក្រុមមនុស្សយ៉ាងច្រើនសន្លឹកសន្លាប់ដែលគ្មាននរណាម្នាក់អាចរាប់ចំនួនពួកគេអស់ក្រៅពីអល់ឡោះនោះឡើយ

ពួកគេបានសរសេរសំបុត្របណ្តាំនេះជាច្រើនលើកច្រើនសា ប៉ុន្តែបំណុលដែលពួកគេជំពាក់គេនៅតែមិនទាន់ដោះរួច

ហើយភាពក្រខ្សឹកខ្សួនកាយរបស់ពួកគេក៏នៅតែមិនទាន់បាត់បង់ទៅណា។ យើងខ្ញុំសូមការពារពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ឱ្យរួចផុតពីភាពងាករនៃដួងចិត្ត

និងភាពហួងសៅនៃបាបកម្ម។ លក្ខណៈសម្បត្តិ

និងការគបស្នងទាំងនេះ

គឺមិនមានចែងនៅក្នុងច្បាប់អ៊ីស្លាមនោះឡើយសម្រាប់អ្នកដែលសរសេរចម្លងគម្ពីរឧត្តមឧត្តម

និងដ៏ប្រសើរថ្លៃថ្លាបំផុត ពោលគឺគម្ពីរគួរអាន។

ដូច្នេះ

តើប្រការទាំងនេះអាចទទួលបានយ៉ាងដូចម្តេចទៅ  
ចំពោះអ្នកដែលសរសេរចម្លងសំបុត្របណ្តាំដែលកុហក  
ភូតករ

ដែលផ្ទុកទៅដោយភាពមិនត្រឹមត្រូវជាច្រើនប្រភេទ

និងបង្កប់ទៅដោយឃ្លាប្រយោគដែលបញ្ជាក់ពីភាព  
គ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ)ជាច្រើនប្រភេទទៀតនោះ?

អល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហាស្មាតស្តុំ!!

ទ្រង់ពិតជាមានភាពខន្តីដល់អ្នកដែលហ៊ានប្រឌិត  
កុហកទៅលើទ្រង់ខ្ពស់បំផុតពិតមែន!!!

ចំណុចទីបួន៖

(ក្នុងចំណោមប្រការដែលបង្ហាញថា ពាក្យបណ្តាំនេះ

គឺក្លែងក្លាយយ៉ាងច្បាស់ក្រឡែត

និងជាការភូតកុហកយ៉ាងច្បាស់)

គឺនៅត្រង់សម្តីរបស់គេដែលនិយាយថា៖

“ជនណាដែលជឿជាក់លើពាក្យបណ្តាំនេះ

រូបគេនឹងបានរួចផុតពីទណ្ឌកម្មនៃឋាននរក។

តែជនណាដែលបដិសេធនឹងបណ្តាំនេះ

គឺគេនឹងក្លាយជាអ្នកគ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ)។”

ចំណុចនេះផងដែរ



គឺស្ថិតក្នុងចំណោមភាពព្រហ្មហើនដ៏ធំធេងបំផុតក្នុង  
 ការបង្កើតរឿងភូតភរ  
 និងជារឿងមិនពិតដ៏អាក្រក់បំផុត  
 ដោយជនប្រឌិតម្នាក់នេះអំពាវនាវដល់មនុស្សទាំងអស់ឲ្យជឿទៅលើរឿងប្រឌិតរបស់ខ្លួន  
 ហើយអះអាងថា តាមរយៈនោះ  
 ពួកគេនឹងបានរួចផុតពីទណ្ឌកម្មនៃភ្លើងនរក  
 ហើយថា ជនណាដែលបដិសេធនឹងពាក្យបណ្តាំនេះ  
 គឺជាអ្នកដែលគ្មានជំនឿ។  
 សូមស្លូតត្រង់នឹងអល់ឡោះជាម្ចាស់!  
 ជនភូតភរម្នាក់នេះ  
 ពិតជាបាននិយាយប្រឌិតយ៉ាងធំធេងទៅលើអល់ឡោះ។ ហើយសូមស្លូតត្រង់នឹងអល់ឡោះ!  
 គេពិតបាននិយាយនូវអ្វីដែលមិនមែនជាការពិតទាល់តែសោះ។ តាមពិត  
 អ្នកដែលជឿលើសំបុត្របណ្តាំនេះទៅវិញទេ  
 ទើបជាអ្នកដែលសក្តិសមនឹងក្លាយជាអ្នកដែលគ្មានជំនឿ មិនមែនអ្នកដែលបដិសេធនោះឡើយ  
 ពីព្រោះវាជារឿងប្រឌិត  
 ជារឿងក្លែងក្លាយ  
 និងជាការភូតកុហកដែលគ្មានមូលដ្ឋាននៃការពិតទាល់តែសោះ។  
 ហើយពួកយើងសូមយកអល់ឡោះធ្វើជាសាក្សីថា  
 សំបុត្របណ្តាំនេះ គឺជាការភូតកុហក  
 ហើយអ្នកដែលប្រឌិតវាឡើង គឺជាមនុស្សភូតកុហក

ដែលគេមានបំណងចង់បញ្ញត្តិច្បាប់ដល់មនុស្សលោក  
នូវអ្វីដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់មិនបានអនុញ្ញាត

និងបញ្ចូលវាទៅក្នុងសាសនារបស់ពួកគេនូវអ្វីដែល  
មិនមែនអំពីសាសនានេះ

ខណៈដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបំពេញសាសនា  
នេះឲ្យមានភាពពេញលេញសម្រាប់ប្រជាជាតិនេះ

តាំងពី១៤សតវត្សមុនការប្រឌិតរឿងនេះមកម្ល៉េះ។  
ដូច្នេះ

សូមប្រិយមិត្តអ្នកអាន  
និងបងប្អូនទាំងឡាយប្រុងប្រយ័ត្ន៖!  
ត្រូវចៀសវាងចំពោះការជឿទៅលើរឿងប្រឌិតភូតភរ  
ទាំងនេះ

ហើយដាច់ខាតកុំបណ្តោយឲ្យរឿងបោកប្រាស់ទាំង  
នេះរីករាលដាលនៅក្នុងចំណោមអ្នករាល់គ្នា

ព្រោះថា ពិតប្រាកដណាស់ ការពិត  
គឺតែងតែមានពន្លឺចាំងចែងនៅក្នុងខ្លួនវាជានិច្ច  
ដែលមិនអាចធ្វើឱ្យអ្នកស្វែងរកការពិតភាន់ច្រឡំបាន  
ឡើយ។

ដូច្នេះ  
ចូរពួកអ្នកស្វែងរកការពិតតាមរយៈភស្តុតាងរបស់វា។  
ចូរសាកសួរទៅកាន់អ្នកចេះដឹងទាំងឡាយនូវចំណុច  
ណាដែលពួកអ្នកមានការមន្ទិលសង្ស័យ

ឬស្រពេចស្រពិល  
ហើយចូររកុំបាញ់បោកការស្លេងស្លែងរបស់ពួកដែលកុហក  
ភូតភរឲ្យសោះ។ ជាការពិតណាស់

អុំព្រិសដែលទទួលនូវការដាក់បណ្តាសាភ័ក្ត្របំប៉ាន  
ស្ងួចចំពោះមុខឪពុកម្តាយរបស់ពួកអ្នក គឺអាហ្វាំ  
និងហារ៉ា ដែរថា ជាការពិតណាស់  
វាស្ថិតក្នុងចំណោមអ្នកដែលផ្តល់ដំបូន្មានដល់គាត់ទាំ  
ងពីរ

ខណៈដែលការពិត វាគឺជាជនក្សត្រង់មហិមាបំផុត  
និងជាអ្នកភូតកុហកដ៏អាក្រក់បំផុត  
ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់បានរៀបរាប់អំពីរឿងនេះ  
ដោយទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ 21}

“ហើយវាបានស្ងួចចំពោះមុខពួកគេទាំងពីរថា៖  
ពិតប្រាកដណាស់  
ខ្ញុំគឺស្ថិតក្នុងចំណោមអ្នកផ្តល់ដំបូន្មានដល់អ្នកទាំងពីរ  
(ឱអាហ្វាំ  
និងហារ៉ា)”។ [គម្ពីរគួរអាន

៧:២១] ដូច្នេះ

ចូរពួកអ្នកប្រុងប្រយ័ត្នពីជនបោកប្រាស់ទាំងនោះ  
ហើយក៏ត្រូវប្រុងប្រយ័ត្នផងដែរពីអ្នកដែលដើរតាមពួកគេ

ត្បិតអីទាំងពួកគេ  
និងបក្សពួករបស់ពួកគេបានប្រើពាក្យស្ងួចស្លែកុហក  
បោកប្រាស់រាប់មិនអស់

ថែមទាំងក្បាត់ការសន្យា  
និងប្រើពាក្យសម្តីផ្តើមល្ហែមក្នុងគោលបំណងដើម្បីតែ  
ល្បងល្បងលោម

និងធ្វើឲ្យមនុស្សទាំងឡាយរង្វេងតែប៉ុណ្ណោះ!  
ចំពោះអ្វីដែលជនប្រឌិតរឿងមិនពិតរូបនេះបានលើកឡើងទាក់ទងនឹងការកើតមាននូវអំពើអាក្រក់ផ្សេងៗ

វាគឺជារឿងពិតជាក់ស្តែងដែលកំពុងកើតមានឡើងពិតប្រាកដ ហើយទាំងគម្ពីរគួរអាន និងស៊ីណេម៉ាបរិសុទ្ធ

សុទ្ធសឹងតែបានព្រមាននិងដាស់តឿនយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់បំផុតអំពីបញ្ហានេះរួចជាស្រេចទៅហើយ។ នៅក្នុងប្រភពដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមទាំងពីរនេះ(គម្ពីរគួរអាន

និងស៊ីណេម៉ា) គឺមាននូវការចង្អុលបង្ហាញ និងមានការព្រមានគ្រប់គ្រាន់ហើយ។

ចំណែកឯអ្វីដែលគេបានលើកឡើងទាក់ទងនឹងសញ្ញានៃថ្ងៃបរលោកនោះ

ពិតប្រាកដណាស់ ហាទីស្តណាពី គឺបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់រួចទៅហើយនូវអ្វីដែលស្ថិតក្នុងចំណោមសញ្ញានៃថ្ងៃបរលោក

ហើយសូម្បីតែនៅក្នុងគម្ពីរគួរអានដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមក៏បានចង្អុលបង្ហាញខ្លះៗពីបញ្ហានេះផងដែរ។

ដូច្នេះ ជនណាដែលចង់ដឹងពីបញ្ហានេះ គេច្បាស់ជានឹងអាចរកវាឃើញនៅកន្លែងរបស់វាផ្ទាល់ដែលមាននៅក្នុងសៀវភៅស៊ីណេម៉ា នានា

ក៏ដូចជានៅក្នុងស្នាដៃនិពន្ធរបស់អ្នកដែលមានចំណេះដឹង និងមានជំនឿជាច្រើន។ ហើយមនុស្សលោក

គឺដាច់ខាតគ្មានតម្រូវការ  
ឬសេចក្តីត្រូវការនៅក្នុងការមកពីដង្កែកលើការបក  
ស្រាយ

ការបន្តភ្នែក

និងការយកការពិតមកលាយឡំនឹងភាពមិនពិត  
ពីសំណាក់ជនភូតភរម្នាក់នេះទាល់តែសោះនោះឡើយ  
។ សូមអល់ឡោះជាម្ចាស់មេត្តាការពាររូបខ្ញុំ

ក៏ដូចជាអ្នកទាំងអស់គ្នា

ព្រមទាំងបងប្អូនមូស្លីមទាំងឡាយ

ពីភាពអាក្រក់របស់ពួកស្តៃតន

ពីការឈ្លងនៃពួកដែលធ្វើគេឱ្យរង

ពីការងាករេនៃពួកដែលងាករេចេញពីសេចក្តីពិត

និងពីការបំភាន់ពីសំណាក់សត្រូវរបស់អល់ឡោះដែល  
ជាពួកបំផ្លាញសេចក្តីពិត

ដែលពួកគេចង់ពន្លត់ពន្លឺរបស់អល់ឡោះដោយមា  
ត់របស់ពួកគេ

និងធ្វើឱ្យមនុស្សលោកមានការភាន់ច្រឡំអំពីសា  
សនារបស់ពួកគេ។

ប៉ុន្តែអល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងបំពេញពន្លឺរបស់ទ្រង់ឱ្យ  
មានភាពពេញលេញ និងជួយដល់សាសនារបស់ទ្រង់

ទោះបីជាបណ្តាសត្រូវរបស់អល់ឡោះដែលជាពួកស្តៃ  
តនទាំងឡាយ

ព្រមទាំងអ្នកដើរតាមពួកគេដែលជាពួកគ្មានជំ  
នឿនិងពួកដែលមិនជឿព្រះ

មិនពេញចិត្តយ៉ាងណាក៏ដោយ។

យើងខ្ញុំសូមបួងសួងដល់អល់ឡោះជាម្ចាស់សូមទ្រង់មេ  
 ត្តាកែតម្រូវស្ថានភាពរបស់ជនមូស្លីមទាំងឡាយ  
 ព្រមទាំងប្រទានឱ្យពួកគេបានដើរតាមសេចក្តីពិ  
 ត ប្រកាន់ខ្ជាប់លើសេចក្តីពិតនោះ  
 និងសារភាពកំហុសទៅអល់ឡោះជាម្ចាស់ពីរាល់អំ  
 ពើបាបទាំងឡាយ។ ពិតណាស់  
 ទ្រង់ជាម្ចាស់ដែលទទួលនូវការសារភាពកំហុស  
 មហាមេត្តាករុណា  
 និងមានអានុភាពលើគ្រប់អ្វីៗទាំងអស់។  
 អល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់  
 គឺគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ពួកយើង  
 ហើយទ្រង់ជាអ្នកគាំពារដ៏ល្អប្រសើរបំផុត។  
 គ្មានទេអានុភាព  
 និងឥទ្ធិពល  
 គឺមានតែមកពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់  
 មហាធំធេង។  
 រាល់ការសរសើរទាំងឡាយ  
 គឺសម្រាប់អល់ឡោះជាព្រះជាម្ចាស់នៃពិភពទាំងអ  
 ស់។ សូមពរជ័យ និងសន្តិភាពកើតមានដល់ខ្ញុំបម្រើ  
 និងជាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ដ៏សច្ចៈនិងស្មោះត្រង់  
 ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ បណ្តាសហប្បាត់  
 និងអ្នកទាំងឡាយដែលដើរតាមលោកដោយសេច  
 ក្តីល្អ រហូតដល់ថ្ងៃបរលោក។

## ច្បាប់ស្តីពីអំពើមន្តអាគម

### ការទស្សន៍ទាយ និងអ្វីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើនេះ

អាប័ទុលអាហ្ស៊ីស ពិន អាប័ទុលឡោះ ពិន ហ្គាហ្សូ

### សារទីប្រាំបួន៖

### ច្បាប់ស្តីពីអំពើមន្តអាគម ការទស្សន៍ទាយ

### និងអ្វីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងប្រការទាំងនេះ<sup>1</sup>

រាល់ការសរសើរទាំងឡាយ

គឺសម្រាប់អល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់។

សូមសន្តិភាព

និងពរជ័យកើតមានដល់អ្នកដែលគ្មានណាពីណាប

ន្ទាប់ពីលោកទៀតឡើយ។

ជាបន្តមកទៀត៖

ដោយសង្កេតឃើញនូវការកើនឡើងនៃពួកគ្រូមន្ត  
អាគមបោកប្រាស់នារយៈពេលចុងក្រោយនេះដែលពួក  
គេខ្លះបានតាំងខ្លួនជាអ្នកចេះដឹងខាងវេជ្ជសាស្ត្រ  
ហើយបានធ្វើការព្យាបាលជំងឺតាមរយៈអំពើមន្តអាគម  
ឬទស្សន៍ទាយ

ព្រមទាំងការរីករាលដាលរបស់ពួកគេឆ្លងចូលទៅ  
ក្នុងបណ្តាប្រទេសមួយចំនួន  
ដោយពួកគេបានឆ្លៀតឱកាសកេងប្រវ័ញ្ចលើជនស្លូត  
ត្រង់ដែលភាគច្រើនជាអ្នកដែលគ្មានចំណេះដឹង

---

<sup>1</sup> សារនេះត្រូវបានបោះពុម្ពផ្សាយនៅក្នុងកូនសៀវភៅលេខ ១៧  
ចេញដោយអគ្គនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងការស្រាវជ្រាវវិទ្យាសាស្ត្រ ហ្វាត់វ៉ា យោសនា  
និងបង្ហាញផ្លូវ ឆ្នាំ១៩០២ ម.ស.

ដូច្នេះហើយទើបខ្ញុំយល់ឃើញថា  
ក្នុងស្មារតីនៃការដាស់តឿនក្រើនរំលឹកក្នុងនាមអល់  
ឡោះជាម្ចាស់

និងខ្ញុំបម្រើទាំងឡាយរបស់ទ្រង់  
ខ្ញុំត្រូវតែបញ្ជាក់អំពីគ្រោះថ្នាក់ដ៏ធំធេងនៃបញ្ហានេះចំ  
ពោះសាសនាអ៊ីស្លាម

និងជនមូស្លីមទាំងឡាយ ព្រោះថាអំពើនោះ  
គឺជាការពឹងផ្អែកលើអ្វីផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះជាម្ចាស់

និងជាការល្មើសនឹងបទបញ្ជារបស់អល់ឡោះ  
ក៏ដូចជាបទបញ្ជារបស់អ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ។

ដោយការសុំជំនួយពីអល់ឡោះជាម្ចាស់

ខ្ញុំសូមនិយាយថា៖ ការស្វែងរកការព្យាបាលពីជំងឺ  
គឺជាវិធីដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតជាឯកច្ឆន្ទៈ។

ហើយវាជាសិទ្ធិស្របច្បាប់សម្រាប់មូស្លីមគ្រប់រូបក្នុង  
ការធ្វើដំណើរទៅជួបគ្រូពេទ្យឯកទេសខាងរោគសាស្ត្រ  
ទូទៅ

គ្រូពេទ្យរក្សា គ្រូពេទ្យប្រព័ន្ធប្រសាទ  
ឬសេវាវេជ្ជសាស្ត្រដទៃទៀតស្រដៀងគ្នានេះ

ដើម្បីឱ្យគ្រូពេទ្យជំនាញទាំងនោះធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ  
និងព្យាបាលរូបគេទៅតាមប្រភេទឱសថទាំងឡា  
យណាដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតតាមច្បាប់អ៊ីស្លាមផ្អែក  
លើអ្វីដែលគ្រូពេទ្យបានសិក្សាជ្រៅជ្រះទាក់ទងនឹងចំ  
ណេះដឹងខាងផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ

ព្រោះថាសកម្មភាពនេះ  
គឺជាការអនុវត្តនូវមូលហេតុជាក់ស្តែង



ហើយវាមិនផ្ទុយគ្នាទៅនឹងការប្រគល់ការទុកចិត្តចំពោះអស់ឡោះនោះទេ។

ជាការពិតណាស់

អស់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ចុះដំណើរ

ហើយទ្រង់ក៏បានបញ្ចុះនូវថ្នាំព្យាបាលមកជាមួយវាផងដែរ ដែលអ្នកចេះដឹង ច្បាស់ជានឹងរកវាឃើញ

ហើយអ្នកល្ងង់ខ្លៅច្បាស់ជាមិនដឹងឡើយ។

ក៏ប៉ុន្តែអស់ឡោះជាម្ចាស់មិនបានកំណត់ការជាសះស្បើយសម្រាប់ខ្ញុំបម្រើរបស់ទ្រង់នៅក្នុងអ្វីដែលទ្រង់បានហាមឃាត់ចំពោះពួកគេនោះឡើយ។

ដូច្នេះ

គេមិនអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកជំងឺធ្វើដំណើរទៅរកគ្រូទាយដែលអះអាងថា

ពួកគេអាចដឹងពីប្រការអាថ៌កំបាំងដើម្បីចង់ដឹងពីជំងឺរបស់ខ្លួនពីពួកគេឡើយ

ហើយក៏មិនអនុញ្ញាតឱ្យគេជឿជាក់នូវអ្វីដែលគ្រូទាយបានប្រាប់នោះដែរ ពីព្រោះគ្រូទាយទាំងនោះ

ពួកគេគ្រាន់តែនិយាយស្មានៗទៅលើរឿងអាថ៌កំបាំង (ដែលខ្លួនមិនដឹងប្រាកដ)

ឬមួយក៏ពួកគេហៅពួកជិនឱ្យមកបម្រើ

និងជួយជ្រោមជ្រែងពួកគេទៅលើអ្វីដែលពួកគេចង់បានប៉ុណ្ណោះ។ ពួកទាំងនោះត្រូវបានច្បាប់កំណត់ថា

ជាពួកដែលគ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ) និងវង្វេងប្រសិនបើពួកគេអះអាងថា

ខ្លួនដឹងពីប្រការអាថ៌កំបាំងនោះ។

ពិតប្រាកដណាស់

អ៊ីម៉ាមូស្តីម

បានរាយការណ៍នៅក្នុងសៀវភៅសហសរបស់គាត់ថា  
ពិតណាស់ ណាពី ៖ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ أَتَى عَرَافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا».

“បុគ្គលណាទៅរកគ្រូទាយ

ហើយសួរគ្រូទាយអំពីអ្វីមួយ

គេមិនទទួលយកសឡាតរបស់ជននោះចំនួនសែសិប  
ថ្ងៃ”។

អំពី

អាពូហ្ស៊ីយរ៉េ: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ អំពីណាពី ៖  
លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ أَتَى كَاهِنًا فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ، فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ ٥».

“ជនណាដែលទៅរកគ្រូទាយ

ហើយជឿជាក់តាមអ្វីដែលគ្រូទាយបាននិយាយ

ជាការពិតណាស់

រូបគេពិតជាបានបដិសេធនឹងអ្វីដែលអល់ឡោះជាម្ចា

ស់បញ្ជូនទៅកាន់ណាពីមូហាំម៉ាត់ ៖ ហើយ”។

រាយការណ៍ដោយ

អាពូហ្ស៊ីយរ៉េ

និងកត់ត្រាដោយម្ចាស់ស្នាដៃសៀវភៅស្វីណាន់ទាំងបួ

ន

និងបញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវ(សហស)របស់វាដោយអា  
ល់ហាគីម

អំពីណាពី ៖ ដោយពាក្យថា៖

«مَنْ أَتَى عَرَاةً أَوْ كَاهِنًا فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ، فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ ﷺ».

“ជនណាដែលទៅរកគ្រូទាយ

ឬអ្នកទស្សន៍ទាយ

ហើយជឿជាក់តាមអ្វីដែលគ្រូទាយនោះបាននិយាយ

ជាការពិតណាស់

រូបគេពិតជាបានបដិសេធនឹងអ្វីដែលអល់ឡោះបញ្ជា៖

ទៅកាន់ណាពីម្លប់ម៉ាត់

ﷺ ហើយ”។

អំពី

អ៊ុមរ៉ិន ពិន ហ្វីសែន رضى الله عنه បាននិយាយថា៖

រឿងលុលឡោះ ﷺ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«لَيْسَ مِمَّا مَنْ تَطَيَّرَ أَوْ تُطَيِّرَ لَهُ، أَوْ تَكْهَنَ أَوْ تُكْهَنَ لَهُ، أَوْ سَحَرَ أَوْ سُحِرَ لَهُ، وَمَنْ أَتَى كَاهِنًا فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ، فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ ﷺ».

“មិនស្ថិតក្នុងចំណោមពួកយើងឡើយ

អ្នកដែលមើលប្រដូលឬឲ្យគេមើលប្រដូលឲ្យ

អ្នកដែលទស្សន៍ទាយឬឲ្យគេទស្សន៍ទាយឲ្យ

អ្នកដែលប្រើមន្តអាគមឬឲ្យគេប្រើមន្តអាគមឲ្យ។

ចំណែកឯជនណាដែលទៅរកគ្រូទាយ

ហើយជឿជាក់តាមអ្វីដែលគ្រូទាយបាននិយាយ

ជាការពិតណាស់

រូបគេពិតជាបានបដិសេធនឹងអ្វីដែលអល់ឡោះបញ្ជា៖

ទៅកាន់ណាពីម្លប់ម៉ាត់ ﷺ ហើយ”។ រាយការណ៍ដោយ

អាល់ហ្គាហ្សហ្សាវ

ដោយបណ្តាញអ្នករាយការណ៍ល្អ(អ៊ុសណាត ឆែយីត)។

នៅក្នុងហាទីស្តដ៏ថ្លៃថ្លាទាំងនេះ



នៅក្នុងហាទីស្តទាំងនេះ  
គឺជាភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីភាពគ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ)របស់  
គ្រូទាយ

និងគ្រូមន្តអាគម  
ពីព្រោះពួកគេទាំងពីរអះអាងថា  
ខ្លួនដឹងពីប្រការអាថ៌កំបាំង ដែលនេះ  
គឺជាភាពគ្មានជំនឿ

ហើយដោយសារតែពួកគេទាំងពីរមិនអាចសម្រេច  
នូវគោលបំណងរបស់ខ្លួនបានឡើយ  
លើកលែងតែតាមរយៈការបម្រើពួកជិន  
និងគោរពសក្ការៈចំពោះពួកវាក្រៅពីអល់ឡោះ  
ដែលនេះ គឺជាការប្រឆាំងនឹងអល់ឡោះ

និងជាការធ្វើស្តីវិកចំពោះទ្រង់។  
ចំណែកឯអ្នកដែលជឿលើការអះអាងរបស់គ្រូទាយដែល  
ថា ខ្លួនដឹងពីប្រការអាថ៌កំបាំងនោះ

ក៏ដូចគ្នានឹងពួកគេដែរ។  
ហើយរាល់បុគ្គលទាំងឡាយណាដែលទទួលយកប្រការ  
ទាំងនេះពីអ្នកដែលប្រព្រឹត្តវា

ជាការពិតណាស់ វិស្វលុលឡោះ ❷  
ពិតជាបានផ្តាច់ខ្លួនពីបុគ្គលនោះហើយ។

ដូចគ្នានេះដែរ  
គេមិនអនុញ្ញាតឱ្យជនមូស្លីមទទួលយកនូវអ្វីដែល  
ពួកគេអះអាងថាជាការព្យាបាល

ដូចជាការសូត្រមន្តគាថា ឬការចាក់សំណ  
ក៏ដូចជាអបិយជំនឿផ្សេងៗទៀតដែលពួកគេបានប្រ  
ព្រឹត្តនោះឡើយ

ព្រោះថាទង្វើទាំងនេះ គឺជាការទស្សន៍ទាយ  
និងជាការបំភាន់បោកប្រាស់មនុស្សម្នាប៉ុណ្ណោះ។

ជនណាហើយដែលយល់ព្រមនឹងទង្វើបែបនេះ  
ជាការពិតណាស់

រូបគេពិតជាបានជួយពួកគេទៅលើទង្វើមិនត្រឹម  
ត្រូវ និងភាពគ្មានជំនឿរបស់ពួកគេហើយ។

មួយវិញទៀត

គេក៏មិនអនុញ្ញាតឱ្យជនមូស្លីមណាម្នាក់ឱ្យទៅរក  
គ្រូទាយ និងគ្រូមន្តអាគមទាំងនោះ

ដើម្បីសួរពួកគេអំពីអ្នកដែលកូនប្រុស  
ឬសាច់ញាតិរបស់គេនឹងរៀបការជាមួយ  
ឬសាកអំពីអ្វីដែលនឹងកើតឡើងឡើងវាងប្តីប្រពន្ធ  
ទាំងពីរនាក់

និងក្រុមគ្រួសារទាំងសងខាង  
ទាក់ទងនឹងក្តីស្រឡាញ់ និងភាពស្មោះត្រង់  
ឬរឿងរ៉ាវផ្សេងៗ

ការបែកបាក់ និងផ្សេងៗទៀតនោះដែរ  
ពីព្រោះទាំងនេះ

សុទ្ធសឹងជាប្រការអាថ៌កំបាំងដែលគ្មាននរណាម្នាក់  
ដឹងអំពីវា ក្រៅពីអល់ឡោះជាម្ចាស់នោះឡើយ។

ដូច្នេះ

ចាំបាច់លើមេដឹកនាំ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច  
និងអ្នកដទៃទៀតដែលមានសមត្ថភាព និងអំណាច  
ត្រូវប្រឆាំងដាច់ខាតចំពោះការទោរកត្រូវទាយ  
និងអ្នកដែលស្រដៀងគ្នានេះ  
ហើយត្រូវធ្វើការហាមឃាត់រាល់ជនទាំងឡាយណាដែល  
ប្រព្រឹត្តទង្វើទាំងនេះនៅតាមទីផ្សារ

ឬទីកន្លែងផ្សេងៗទៀត។ បន្ថែមពីនេះ ត្រូវប្រឆាំង  
និងថ្កោលទោសចំពោះពួកគេយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់

ព្រមទាំងត្រូវចាត់វិធានការណ៍តឹងរឹងទៅលើបុគ្គល  
ទាំងឡាយណាដែលធ្វើដំណើរទៅរកពួកគេ(ដើម្បីទស្សន៍  
ទាយ)ផងដែរ។

ក៏ដូចគ្នានេះដែរ

អំពើមន្តអាគមផ្សេងៗ។ ពិតប្រាកដណាស់  
វាស្ថិតក្នុងចំណោមប្រការដែលច្បាប់ហាមឃាត់

និងជាទង្វើគ្មានជំនឿ

ដូចដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលទា  
ក់ទងនឹងម៉ាឡាអ៊ីកាត់ទាំងពីរ(ហារូត

និងម៉ារូត)ថា៖

﴿...وَمَا يُعْلِمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا  
يُفَرِّقُونَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَرَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ  
وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ  
خَلْقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾

“ហើយម៉ាឡាអ៊ីកាត់ទាំងពីរនេះមិនបានបង្រៀនមន្ត  
អាគមដល់នរណាម្នាក់នោះទេ

លុះត្រាតែគេទាំងពីរបានព្រមានថា៖ តាមពិត

ពួកយើងគ្រាន់តែជាអ្នកសាកល្បងចំពោះមនុស្ស  
លោកប៉ុណ្ណោះ។ ហេតុនេះ

ចូរពួកអ្នកកុំប្រឆាំង(នឹងអល់ឡោះតាមរយៈការរៀន  
មន្តអាគមនេះ)ឱ្យសោះ។ ពេលនោះ

ពួកគេក៏បានរៀនមន្តអាគមនោះពីអ្នកទាំងពីរនូរ  
អ្វីដែលធ្វើឱ្យប្តីប្រពន្ធបែកបាក់គ្នា។

ប៉ុន្តែអ្នកដែលចេះមន្តអាគមទាំងនោះមិនអាច  
ធ្វើឱ្យនរណាម្នាក់មានគ្រោះថ្នាក់បានឡើយ

លើកលែងតែមានការអនុញ្ញាតពីអល់ឡោះប៉ុណ្ណោះ  
។

ហើយពួកគេ(មនុស្សលោក)ក៏បានរៀននូវអ្វីដែល  
ផ្តល់នូវគ្រោះថ្នាក់ដល់ពួកគេ

និងគ្មានបានផលប្រយោជន៍ដល់អ្វីពួកគេទាល់តែ  
សោះ។ ជាការពិតណាស់

ពួកគេ(ពួកយូដាទាំងនោះ)ពិតជាបានដឹងហើយ  
ថា

ជនណាហើយដែលបានប្តូរយកមន្តអាគមនឹងគម្ពីរ  
របស់អល់ឡោះនោះ

រូបគេនឹងមិនទទួលបានចំណែកអ្វីឡើយនៅថ្ងៃបរ  
លោក។

វាជាអំពើដ៏អាក្រក់បំផុតដែលពួកគេយកខ្លួនរប  
ស់គេប្តូរយកមន្តអាគមបែបនេះ

ប្រសិនបើពួកគេបានដឹង”។ [គម្ពីរគួរអាន  
២:១០២]

ជាការពិតណាស់



អាយ៉ាត់ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមទាំងនេះជាភស្តុតាងបញ្ជាក់  
ថា មន្តអាគម គឺជាភាពគ្មានជំនឿ

ហើយថា

គ្រូមន្តអាគម

គឺបានធ្វើឲ្យប្តីប្រពន្ធបែកបាក់គ្នា។

អាយ៉ាត់នេះក៏បានបញ្ជាក់ផងដែរថា

ជាការពិតណាស់

អំពើមន្តអាគមមិនអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់

ឬនាំមកនូវផលប្រយោជន៍ដោយខ្លួនវាឡើយ។

តាមពិត

គឺដោយការអនុញ្ញាត

និងការកំណត់របស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ប៉ុណ្ណោះ

ពីព្រោះអល់ឡោះជាម្ចាស់

ទ្រង់គឺជាអ្នកដែលបង្កើតសេចក្តីល្អ

និងសេចក្តីអាក្រក់។

ម្យ៉ាងទៀត

អាយ៉ាត់ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមនេះក៏បានបញ្ជាក់ផងដែរ

ថា ជាការពិតណាស់ អ្នកដែលរៀនមន្តអាគម

គឺពួកគេរៀននូវអ្វីដែលផ្តល់នូវគ្រោះថ្នាក់ដល់ខ្លួន  
ឯង

ហើយគ្មានផ្តល់ផលប្រយោជន៍អ្វីដល់ខ្លួនឯងប៉ុណ្ណោះ

ហើយពួកគេគ្មានទទួលបានចំណែកអ្វីនៅចំពោះ

មុខអល់ឡោះជាម្ចាស់នោះឡើយ ពោលគឺគ្មានសំណង

និងគ្មានចំណែកអ្វីឡើយ។

នេះគឺជាការព្រមានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរបំផុតដែលបញ្ជាក់ពី  
ការខាតបង់យ៉ាងធំធេងរបស់ពួកគេទាំងនៅលើលោក  
ក៏យ

និងនៅថ្ងៃបរលោក ហើយពិតណាស់  
ពួកគេពិតជាបានលក់ខ្លួនឯងក្នុងតម្លៃដ៏ថោកទាប  
បំផុត។

ហេតុនេះហើយ  
ទើបអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់ថ្កោលទោសពួកគេចំពោះ  
បញ្ហានេះ

ដោយទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{...وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ}

“វាជាអំពើដ៏អាក្រក់បំផុតដែលពួកគេយកខ្លួនរបស់  
គេប្តូរយកមន្តអាគមបែបនេះ

ប្រសិនបើពួកគេបានដឹង”។

[គម្ពីរគួរអាន

២:១០២] ពោលគឺប្តូរយក

ជាការពិតណាស់

គ្រោះថ្នាក់បានរីករាលដាលយ៉ាងធំធេង  
ហើយគ្រោះភ័យកាន់តែធ្ងន់ធ្ងរដោយសារតែអ្នកប្រឌិត  
តក់ហកទាំងនេះ

ដែលពួកគេបានទទួលកេរដំណែលចំណេះដឹងទាំង  
នេះពីពួកពហុទេវនិយម  
ហើយបានយកវាទៅបំភាន់បោកប្រាស់អ្នកដែលមាន  
បញ្ញាខ្សោយ។

ពិតប្រាកដណាស់

ពួកយើងជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះ

ហើយពិតប្រាកដណាស់

ពួកយើងនឹងត្រឡប់ទៅរកទ្រង់វិញ។

អល់ឡោះតែមួយគត់ គឺគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់យើង  
ហើយទ្រង់គឺជាអ្នកគាំពារដ៏ប្រសើរបំផុត។

យើងខ្ញុំសូមពិអល់ឡោះជាម្ចាស់នូវភាពសុខសាន្ត  
និងសុខសុភមង្គលពីអំពើអាក្រក់របស់ពួកគ្រូមន្ត  
អាគម ពួកគ្រូទាយ និងគ្រូបោកប្រាស់ទាំងឡាយ។

ហើយយើងខ្ញុំសូមបួងសួងដល់ទ្រង់  
សូមមេត្តាការពារជនមូស្លីមទាំងឡាយពីអំពើអាក្រក់  
របស់ពួកទាំងនោះ៖

ព្រមទាំងចង្អុលបង្ហាញដល់មេដឹកនាំមូស្លីមទាំង  
ឡាយឲ្យមានការប្រុងប្រយ័ត្នខ្ពស់ចំពោះពួកគេ

និងចង្អុលបង្ហាញដល់មេដឹកនាំមូស្លីមទាំងនោះឲ្យ  
អនុវត្តច្បាប់របស់អល់ឡោះទៅលើពួកគេ  
ដើម្បីឱ្យខ្ញុំបម្រើរបស់អល់ឡោះទាំងឡាយទទួលបាន  
ភាពសុខសាន្តពីគ្រោះថ្នាក់

និងអំពើដ៏ស្មោកគ្រោករបស់ពួកគេ។  
ពិតប្រាកដណាស់ ទ្រង់ជាម្ចាស់ដ៏សប្បុរស  
មហាឧត្តុង្គឧត្តមបំផុត។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានង្គាប់ប្រើដល់ខ្ញុំបម្រើទាំង  
ឡាយរបស់ទ្រង់នូវប្រការជាច្រើនដែលអាចជួយការ  
ពារពួកគេពីគ្រោះថ្នាក់នៃអំពើមន្តអាគមមុនពេល  
ដែលវាកើតឡើង

ហើយទ្រង់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ដល់ពួកគេនូវអ្វី  
ដែលពួកគេត្រូវធ្វើដើម្បីព្យាបាលអំពើមន្តអាគមនោះ  
បន្ទាប់ពីវាកើតឡើងរួច

ជាត្តិមេត្តាករុណាអំពីទ្រង់ចំពោះពួកគេ  
និងជាសេចក្តីសប្បុរសពីទ្រង់ទៅកាន់ពួកគេ  
ព្រមទាំងជាការបំពេញនូវឧបការគុណរបស់ទ្រង់មក  
លើពួកគេ។

ខាងក្រោមនេះ៖

គឺជាការបំភ្លឺបង្ហាញនូវប្រការទាំងឡាយដែលជួយ  
ការពារពីគ្រោះថ្នាក់នៃមន្តអាគមមុនពេលដែលវាកើត  
ឡើង

និងប្រការទាំងឡាយគេអាចយកមកព្យាបាលប  
ន្ទាប់ពីវាកើតឡើង  
ដែលស្ថិតក្នុងចំណោមប្រការដែលច្បាប់អ៊ីស្លាមបានអ  
នុញ្ញាតដែលមានដូចតទៅ៖

ទីមួយ៖

ប្រការអាចជួយការពារពីគ្រោះថ្នាក់នៃអំពើមន្តអា  
គមមុនពេលដែលវាកើតឡើង៖ ប្រការដែលសំខាន់

និងមានអត្ថប្រយោជន៍ជាងគេបំផុត  
គឺការការពារខ្លួនតាមរយៈហ្ស៊ីកេរៀងផ្សេងៗដែលច្បាប់  
បានបញ្ញត្តិ

ការប្តូងស្នង(ទូអា)

និងការសូត្រសុំការការពារដែលមានភស្តុតាងបញ្ជាក់  
ពីណាពី ក្នុងចំណោមនោះមានដូចជា  
សូត្រអាយ៉ាត់គួរស៊ីយ៍

(ជាអាយ៉ាត់ដ៏ធំធេងជាងគេបំផុតនៅក្នុងគម្ពីរគួរ  
អាន)នៅរៀងរាល់ពេលក្រោយពេលសឡាតកាតព្វកិ  
ច្ច

## បន្ទាប់ពីឱ្យសាឡាមរួច

នោះគឺបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

(اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمُوتَ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ} (255)

(اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمُوتَ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ)

“អល់ឡោះគឺជាព្រះជាម្ចាស់តែមួយគត់

ដែលគ្មានព្រះជាម្ចាស់ណាដែលត្រូវគេគោរពសក្ការៈ  
ដ៏ពិតប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ដែលមានជីវិតអមតៈ

ជាអ្នកគ្រប់គ្រងនោះឡើយ។ ទ្រង់ឥតងងុយគេង  
ហើយឥតសម្រាន្តឡើយ។

អ្វីៗដែលមាននៅលើមេឃជាច្រើនជាន់និងផែនដី  
គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់ទ្រង់(តែមួយគត់)។

គ្មានបុគ្គលណាម្នាក់ហ៊ានធ្វើអន្តរាគមន៍នៅចំពោះ  
មុខទ្រង់ឡើយ

លើកលែងតែដោយមានការអនុញ្ញាតពីទ្រង់ប៉ុ  
ណ្ណោះ។ ទ្រង់ដឹងនូវអ្វីដែលបានកន្លងផុត

និងអ្វីដែលនឹងកើតឡើង។  
ហើយពួកគេមិនដឹងអ្វីមួយក្នុងចំណោមការដឹងរបស់  
ទ្រង់ឡើយ

លើកលែងតែអ្វីដែលទ្រង់មានចេតនា(ឱ្យគេដឹង)  
ប៉ុណ្ណោះ។

ហើយគួរស៊ី(កន្លែងដាក់ព្រះបាទ)របស់ទ្រង់ទូលំ  
ទូលាយគ្រប់ដណ្តប់លើមេឃជាច្រើនជាន់  
និងផែនដី។

ការថែរក្សាទាំងពីរ(មេឃនិងផែនដី)មិនមានភាព  
លំបាកចំពោះទ្រង់ឡើយ។

ហើយទ្រង់មហាខ្ពង់ខ្ពស់ មហាធំធេង”។  
[គម្ពីរគួរអាន ២:២៥៥]

គេក៏អាចសូត្រអាយ៉ាត់គួរស៊ីនេះផងដែរនៅពេលចូល  
គេង

ព្រោះមានសេចក្តីរាយការណ៍ត្រឹមត្រូវពីវិស្វលុល  
ឡោះ ❶ ថា ពិតណាស់ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖  
«مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ فِي لَيْلَةٍ، لَمْ يَزَلْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ، وَلَا يُفْرَبُهُ شَيْطَانٌ حَتَّىٰ يُصْبِحَ».

“បុគ្គលណាសូត្រអាយ៉ាត់គួរស៊ីនៅពេលយប់  
រូបគេនឹងស្ថិតក្រោមការការពារពីអល់ឡោះជានិច្ច  
ហើយស្ដេចនឹងមិនអាចមកជិតរូបគេឡើយ  
រហូតដល់ពេលព្រឹក”។

ក្នុងនោះផងដែរ  
គេអាចសូត្រ៖

(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)

(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)

(ស្នំរោះ  
អាល់អេជ្យឡើស)។

(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ 1)،

(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ)

(ស្នំរោះ  
អាល់ហ្សាឡីក)

(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ 1)،

(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ)

(ស្នំរោះ  
អាន់ណាស) [គម្ពីរគួរអាន

១១៤:១]

រៀងរាល់ពេលក្រោយពីសឡាតដែលជាភាគពូកែច្នៃ(ស  
ឡាតហ្វើរឡូ)រួច

និងសូត្រស្ទីរ៉េរ៉េទាំងបីនេះចំនួនបីដងនៅពេលព្រឹ  
កក្រោយពីសឡាតស្ទីរុស

និងនៅពេលព្រលប់ក្រោយពីសឡាតម៉ាហ្គ្រីប។

ហើយក្នុងចំណោមនោះផងដែរ

គឺការសូត្រពីរអាយ៉ាត់ចុងក្រោយនៃស្ទីរ៉េរ៉េអាល់ហ្គា  
ក៍រ៉េរ៉េនៅពេលព្រលប់

ពោលគឺបន្ទូលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បាន  
មានបន្ទូលថា៖

﴿ءَامِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامِنٌ بِاللَّهِ وَمَلَكِهِ وَكُتُبِهِ  
وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ  
الْمَصِيرُ﴾ (285)

﴿ءَامِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامِنٌ بِاللَّهِ  
وَمَلَكِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا  
غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾

“អ្នកនាំសារ(មូហាំម៉ាត់)មានជំនឿលើរាល់អ្វីទាំងអ  
ស់ដែលគេបានបញ្ជូនមកឱ្យគាត់ពីព្រះជាម្ចាស់របស់គា  
ត់



ហើយបណ្តាអ្នកមានជំនឿទាំងអស់ក៏មានជំនឿដូចគ្នាដែរ។ ពួកគេទាំងអស់មានជំនឿលើអល់ឡោះ បណ្តាម៉ាឡាអ៊ីកាត់របស់ទ្រង់ បណ្តាគម្ពីររបស់ទ្រង់ និងបណ្តាអ្នកនាំសារទាំងឡាយរបស់ទ្រង់។

(ពួកគេនិយាយថា៖)

ពួកយើងមិនបែងចែកនរណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់(ដោយជឿអ្នកខ្លះ

ហើយបដិសេធអ្នកខ្លះទៀត)ឡើយ។

ហើយពួកគេបាននិយាយទៀតថា៖ ពួកយើងបានឮ និងបានប្រតិបត្តិតាមហើយ។

សូមទ្រង់មេត្តាអភ័យទោសឱ្យពួកយើងផងចុះ

ឱព្រះជាម្ចាស់របស់ពួកយើង!

ហើយកន្លែងវិលត្រឡប់(របស់ពួកយើង)

គឺឆ្ពោះទៅកាន់ទ្រង់(តែមួយគត់)។”

រហូតដល់ចប់ស្វីរ៉េនេះ។

ដោយយោងតាមសេចក្តីវាយការណ៍ដែលត្រឹមត្រូវពីណាពី

ﷻ ថា ពិតណាស់ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ قَرَأَ الْآيَاتِينَ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةِ كَفَّاهُ».

“បុគ្គលណាសូត្រពីរអាយ៉ាត់ចុងក្រោយនៃស្វីរ៉េអាស់ហ្គាក៍រ៉េនោះនៅពេលយប់

គឺគ្រប់គ្រាន់ហើយសម្រាប់រូបគេ”។

អត្ថន័យរបស់វា(អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់ដឹងច្បាស់បំផុត)

គឺគ្រប់គ្រាន់ហើយសម្រាប់រូបគេក្នុងការការពារពីរាល់  
ប្រការអាក្រក់ទាំងឡាយ។  
ក្នុងចំណោមនោះផងដែរ  
គឺបង្កើននូវការពេលពាក្យនេះឲ្យបានច្រើន ពោលគឺ  
“أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ  
الَّتَامَاتِ مِنْ شَرِّ  
مَا

” (ខ្ញុំសុំតាមរយៈពាក្យពេចន៍ដ៏ពេញលេញរបស់អ  
ល់ឡោះឲ្យទ្រង់បញ្ចៀសរូបខ្ញុំពីប្រការអាក្រក់ដែលទ្រង់  
បានបង្កើត)

នៅពេលយប់និងពេលថ្ងៃ  
នៅពេលចុះសម្រាកនៅកន្លែងណាមួយ នៅក្នុងអគារ  
ឬនៅវាលខ្សាច់  
ឬលើអាកាស  
ឬនៅលើផ្ទៃសមុទ្រ  
យោងតាមប្រសាសន៍របស់ណាពី  
ដែលលោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا فَقَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الَّتَامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ  
حَتَّى يَرْتَجِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ».

“បុគ្គលណាចុះសម្រាកនៅកន្លែងណាមួយ

រួចសូត្រថា៖ “أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ  
الَّتَامَاتِ مِنْ شَرِّ  
خَلَقَ

”

(ខ្ញុំសុំតាមរយៈពាក្យពេចន៍ដ៏ពេញលេញរបស់អល់  
ឡោះឲ្យទ្រង់បញ្ចៀសរូបខ្ញុំពីប្រការអាក្រក់ដែលទ្រង់  
បានបង្កើត)

នោះគ្មានអ្វីអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់រូបគេបានឡើយ  
រហូតដល់គេចេញដំណើរពីកន្លែងនោះ។”

ក្នុងចំណោមនោះផងដែរ

គឺការសូត្រហ្សឺកៀវខាងក្រោមនេះនៅពេលព្រឹក  
និងពេលល្ងាចចំនួនបីដងថា៖

«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ».

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي  
الْأَرْضِ وَلَا فِي  
«السَّمَاءِ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ»

“ក្នុងនាមអស់ឡោះ

ដែលគ្មានអ្វីមួយនៅលើផែនដី

និងនៅឯមេឃអាចផ្តល់គ្រោះថ្នាក់ជាមួយនឹងព្រះនា  
មរបស់ទ្រង់ឡើយ

ហើយទ្រង់មហាពូ មហាដ៏ង”។

ដោយយោងតាមហាទីស្តត្រីមត្រូវពីរស៊ូលុលឡោះ

☸ ដែលជំរុញឲ្យសូត្របែបនេះ និងបានបញ្ជាក់ថា  
ការសូត្រហ្សឺកៀវនេះជាមូលហេតុមួយដែលនាំឲ្យទទួល  
បានសុវត្ថិភាពពីរាល់ប្រការអាក្រក់ទាំងឡាយ។

ទីពីរ៖

ការព្យាបាលអំពើមន្តអាគមបន្ទាប់ពីវាបានកើត  
 ឡើង៖  
 គេក៏អាចព្យាបាលអំពើមន្តអាគមតាមរយៈប្រការជា  
 ច្រើនផងដែរដូចជា៖  
     ប្រការទីមួយ៖  
         បង្កើននូវការទទួលបានអង្វរករទៅចំពោះអល់ឡោះជា  
         ម្ចាស់ឲ្យបានច្រើន  
         និងសុំពីទ្រង់ឲ្យជួយរំដោះនូវគ្រោះអាក្រក់ទាំងឡាយ  
         និងបំបាត់នូវទុក្ខលំបាកនានា។  
     ប្រការទីពីរ៖  
         ព្យាយាមស្វែងរកទីតាំងដែលគេដាក់មន្តអាគម  
         នោះនៅក្នុងដី ឬនៅលើភ្នំ ឬកន្លែងផ្សេងៗទៀត។  
         បើកាលណាគេបានដឹងពីទីតាំងនោះ៖  
             ហើយបានយកមន្តអាគមនោះចេញ  
             និងបំផ្លាញវាចោល  
         នោះមន្តអាគមនឹងត្រូវសាបរលាប  
         ហើយនេះគឺជាវិធីសាស្ត្រព្យាបាលមន្តអាគមដ៏មាន  
         ប្រសិទ្ធភាពបំផុតមួយ។  
     ទីបី៖  
         សូត្រស្មោះផ្តុំតាមរយៈហ្សឺកៀរ  
         និងក្បួនសូត្របែបអ៊ីស្លាម។ ហើយហ្សឺកៀរ  
         និងក្បួនសូត្រទាំងនោះមានច្រើនណាស់  
         ក្នុងចំណោមនោះមានដូចជា៖  
         អ្វីដែលមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីប្រសាសន៍របស់រ៉ស្មី  
         លុលឡោះ៖

ថា៖

«اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ، أَذْهِبِ الْبَاسَ، وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءٌ لَا يُغَادِرُ سَقَمًا»

«اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ، أَذْهِبِ الْبَاسَ، وَاشْفِ»  
«أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءٌ لَا يُغَادِرُ سَقَمًا»

«ឱអល់ឡោះជាព្រះម្ចាស់នៃមនុស្សលោក!

សូមទ្រង់បំបាត់ជំងឺនេះ

និងឲ្យគាត់បានជាសះស្បើយផង។

ទ្រង់គឺជាអ្នកឲ្យជាសះស្បើយ។

គ្មានអ្នកណាមានលទ្ធភាពក្រៅពីទ្រង់ដែលអាចធ្វើឲ្យ  
ជាទាំងស្រុងពីជំងឺទាំងពួងឡើយ»។

សូត្រដូចនេះចំនួនបីដង។

ក្នុងចំណោមនោះផងដែរ

គឺការស្តោះផ្លូវដែលម៉ាឡាអ៊ីកាត់ជីព្រិលបានស្តោះឲ្យ  
ណាពី ដោយសូត្រថា៖

«بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ، اللَّهُ يَشْفِيكَ، بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ»

بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ، مِنْ كُلِّ

شَيْءٍ يُؤْذِيكَ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ

نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ، اللَّهُ يَشْفِيكَ، بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ»

“ក្នុងនាមអល់ឡោះ  
ខ្ញុំស្មោះផ្លូវឱ្យអ្នកអំពីរាល់ប្រការអាក្រក់ដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់អ្នក  
និងអំពីប្រការអាក្រក់នៃបុគ្គលទាំងឡាយ  
ឬប្រការអាក្រក់ដែលបង្កដោយភ្នែករបស់អ្នកណ្ហានិស។ អល់ឡោះគឺជាអ្នកឱ្យអ្នកជាសះស្បើយ។  
ក្នុងនាមអល់ឡោះ: ខ្ញុំស្មោះផ្លូវឱ្យអ្នក”។

សូត្រដូចនេះចំនួនបីដង។  
ហើយក្នុងចំណោមនោះដែរ(ដែលនេះជាវិធីព្យាបាលដ៏មានប្រសិទ្ធភាពបំផុតសម្រាប់បុរសដែលត្រូវបានគេដាក់អំពើមិនឱ្យរួមមេត្រីជាមួយភរិយារបស់ខ្លួនបាន)

គឺត្រូវយកស្លឹកពុទ្រាស្រស់ពណ៌បៃតងចំនួន៧សន្លឹក រួចបុកឱ្យម៉ដ្ឋដោយប្រើដុំថ្ម

ឬអ្វីដែលស្រដៀងគ្នានេះ  
ហើយដាក់វានៅក្នុងសម្ភារៈដាក់ទឹក(ដូចជាធុងទឹកជាដើម)។

បន្ទាប់មក  
ចាក់ទឹកចូលទៅក្នុងនោះក្នុងបរិមាណដែលគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ដូត

ហើយសូត្រទៅក្នុងទឹកនោះនូវ៖  
អាយ៉ាត់គួរស៊ីយ៍

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾

(ស្នំរោះ

អាល់កាហ្វ៊ីរូន) [គម្ពីរគួរអាន ១០៩:១]

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

(ស្នំរោះ

អាល់អេជ្រៀស)។ [គម្ពីរគួរអាន ១១២:១]

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾

(ស្នំរោះ

អាល់ហ្វាឡីក) [គម្ពីរគួរអាន ១១៣:១]

(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ 1)  
(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ)

(ស្នំរ៉ោះ

អាន់ណាស) [គម្ពីរគួរអាន ១១៤:១]

ព្រមទាំងបណ្តាអាយ៉ាត់ទាក់ទងនឹងមន្តអាគមដែល  
មាននៅក្នុងស្នំរ៉ោះ

អាល់អាករីហ្វ

គឺបន្តលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមានប  
ន្តលថា៖

(وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ إِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ 117 فَوَقَّعَ الْحَقُّ

وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ 118 فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صُغُرِينَ 119)

(وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ إِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ)

“ហើយយើង(អល់ឡោះ)ក៏បានផ្តល់វ៉ាហ៊ីទៅកាន់មូ

សាថា៖

ចូរអ្នកបោះដំបងរបស់អ្នកចុះ។

រំពេចនោះ(ដំបងក៏បានក្លាយទៅជាសត្វពស់)វាក៏  
បានលេបអ្វីដែលពួកគេបានបោកប្រាស់(បំភាន់ភ្នែក  
មនុស្ស)។

فَوَقَّعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

នៅពេលនោះ



ការពិតក៏បានលេចឡើង  
ហើយអ្វីដែលពួកគេ(គ្រូមន្តអាគម)បានធ្វើឡើងក៏  
ក្លាយជាឥតបានការ។

(فَعْلَبُوا هُنَاكَ وَانْقَلَبُوا صُغْرَيْنِ)

ដូច្នេះ

ពួកគេ(គ្រូមន្តអាគម)ក៏ត្រូវទទួលបរាជ័យនៅទី  
នោះ

ហើយពួកគេ(ហ្វៀរអោននិងបក្សពួក)ក៏បានវិល  
ត្រឡប់ទៅវិញដោយភាពអាម៉ាស់បំផុត។

[គម្ពីរគួរអាន

៧:១១៧-១១៩]

បណ្តាអាយ៉ាត់នៅក្នុងស្នំរ៉ោះ

យូនុស

គឺបន្តលរបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់បានមានប  
ន្ទូលថា៖

(وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتَنْتَوِينِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ 79 فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا  
مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ 80 فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَى بِهِ السَّحَرُ إِنَّ اللَّهَ سَيَبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ  
لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ 81 وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ 82)  
وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتَنْتَوِينِي بِكُلِّ)

سِحْرِ عَلِيمٍ

“ហើយហ្វៀរអោនបាននិយាយថា៖

ចូរពួកអ្នកនាំគ្រូមន្តអាគមដែលខ្លាំងពូកែទាំងអ  
ស់មកកាន់យើង។

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى

أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ

ហើយនៅពេលដែលគ្រូមន្តអាគមទាំងអស់បានមកដល់

មូសាបាននិយាយទៅកាន់ពួកគេថា៖

ចូរពួកអ្នកបោះនូវអ្វីដែលពួកអ្នកចង់បោះនោះចុះ។

فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ  
السِّحْرَ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ  
الْمُفْسِدِينَ

ហើយនៅពេលពួកគេបានបោះ(នូវមន្តអាគមរបស់ពួកគេ)

មូសាក៏បាននិយាយថា៖

អ្វីដែលពួកអ្នកបាននាំមកនោះ

វាគ្រាន់តែជាមន្តអាគមប៉ុណ្ណោះ។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះនឹងធ្វើឱ្យវាក្លាយជាអសារបង់(គ្មានប្រសិទ្ធភាព)ឡើយ។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់មិនសម្រួលដល់កិច្ចការរបស់ពួកដែលបង្កវិនាសកម្មឡើយ។

وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَةٍ  
وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ

ហើយអល់ឡោះនឹងបញ្ជាក់ឱ្យឃើញនូវការពិតតាមរយៈពាក្យបន្ទូលរបស់ទ្រង់

បើទោះបីជាពួកដែលប្រព្រឹត្តល្មើសទាំងឡាយមិនពេញចិត្តក៏ដោយ”។ [គម្ពីរគួរអាន

១០:៧៩-៨២]

ព្រមទាំងបណ្តាអាយ៉ាត់នៅក្នុងសូរ៉ាហៈ

តហៈ :

(قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ 65 قَالَ بَلَىٰ أَلْقُوا فَإِذَا  
جِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ 66 فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةٌ  
مُوسَىٰ 67 فَلَمَّا لَا تَخَفْتَ أَنَّكَ أَنْتَ الْآخِرُ 68 وَأَلْقَىٰ مَا فِي يَمِينِكَ تَلَفَّتْ مَا صَنَعُوا  
إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سِحْرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاجِرُ حَيْثُ أَتَىٰ 69)

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ  
وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ

“ពួកគេ(គ្រូមន្តអាគម)បាននិយាយថា:

ឱមូសា! អ្នកអាចបោះ(មន្តអាគមរបស់អ្នក)មុន  
ឬក៏ពួកយើងជាអ្នកចាប់ផ្តើមបោះមុនក៏បាន។

قَالَ بَلَىٰ أَلْقُوا فَإِذَا جِبَالُهُمْ  
وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ

គាត់បានតបថា: ទេ!

ចូរពួកអ្នកបោះមុនចុះ! (ពេលនោះ:

ពួកគេក៏បានបោះនូវអ្វីដែលពួកគេមាន)

ហើយរំពេចនោះ:

ខ្សែពួរនិងដំបងរបស់ពួកគេក៏បានបំភ័ន្តភ្នែករបស់  
ពួកវាវិមូសាឲ្យមើលឃើញថាជាសត្វពស់កំពុងតែរាវ  
លឿនដោយសារតែមន្តអាគមរបស់ពួកគេ។

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةٌ مُوسَىٰ

ពេលនោះ:

មូសាក៏មានអារម្មណ៍ភ័យខ្លាចនៅក្នុងខ្លួនរបស់គាត់។

فَلَمَّا لَا تَخَفْتَ أَنَّكَ أَنْتَ الْآخِرُ

តែយើង(អល់ឡោះ)បានមានបន្ទូលថា:

ចូរអ្នកកុំខ្លាច។ ពិតប្រាកដណាស់ រូបអ្នក  
គឺជាអ្នកដែលមានប្រៀប(លើពួកគេ)។

وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْفَتْ مَا صَنَعُوا  
إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سِحْرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاجِرُ حَيْثُ أَتَى

ហើយចូរអ្នកបោះអ្វី(ដំបង)ដែលនៅនឹងដៃស្តាំរបស់អ្នកចុះ

នោះវានឹងលេបនូវអ្វីដែលពួកគេបានធ្វើជាមិនខាន។ តាមពិត អ្វីដែលពួកគេបានធ្វើនោះ

គឺគ្រាន់តែជាល្បិចកលរបស់គ្រូមន្តអាគមប៉ុណ្ណោះ។

ហើយគ្រូមន្តអាគមមិនទទួលបានជោគជ័យជាដាច់ខាត ទោះបីជាគេមកពីទីណាក៏ដោយ”។

[គម្ពីរគួរអាន

២០:៦៥-៦៩]

បន្ទាប់ពីសូត្រនូវអ្វីដែលបានរៀបរាប់ខាងលើចូលទៅក្នុងទឹករួចមក

ត្រូវផឹកទឹកនោះចំនួនបីក្តីក

ហើយយកទឹកដែលនៅសល់ទៅដូត។

តាមរយៈការធ្វើបែបនេះ

ជំងឺនឹងជាសះស្បើយ

ប្រសិនបើអស់ឡោះមានចេតនា។

ប្រសិនបើមានភាពចាំបាច់ក្នុងធ្វើដូចនេះចំនួនពីរដង

ឬច្រើនដងទៀត

គឺមិនថ្វីឡើយ

រហូតទាល់តែជំងឺបានជាសះស្បើយ។

បណ្តាហ្សឺកៀរ

ការសូត្រសុំការការពារ ក៏ដូចជាវិធីសាស្ត្រទាំងនេះ  
ស្ថិតក្នុងចំណោមមូលហេតុដ៏សំខាន់បំផុតក្នុងការការ  
ពារពីប្រការអាក្រក់នៃអំពើមន្តអាគម

និងប្រការអាក្រក់ផ្សេងៗទៀត  
ហើយវាក៏ជាអារុធដ៏មានឥទ្ធិពលបំផុតដើម្បីកម្ចាត់

ឬដកអំពើមន្តអាគមនោះចេញបន្ទាប់ពីវាបាន  
កើតឡើងផងដែរ  
សម្រាប់អ្នកដែលតែងតែអនុវត្តវាជាប្រចាំដោយ  
ភាពស្មោះត្រង់

មានជំនឿ ជឿទុកចិត្តលើអល់ឡោះ  
ពីងផ្អែកលើទ្រង់  
និងមានចិត្តបើកទូលាយទទួលយកនូវអ្វីដែលហ៊ឺកៀរ  
ទាំងនោះបានបង្ហាញ។

ទាំងនេះជាអ្វីដែលយើងខ្ញុំចង់ពន្យល់បកស្រាយទា  
ក់ទងនឹងប្រការនានាដើម្បីការពារ

និងព្យាបាលពីអំពើមន្តអាគមផ្សេងៗ  
ហើយមានតែអល់ឡោះមួយគត់ជាអ្នកប្រទាននូវភាព  
ជោគជ័យ។

ត្រង់ចំណុចនេះមានបញ្ហាដ៏សំខាន់មួយ  
គឺការព្យាបាល

ឬដោះអំពើមន្តអាគមតាមរយៈទង្វើរបស់គ្រូមន្តអាគ  
មផ្ទាល់ដែលសកម្មភាពនេះត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរយៈ  
ការបញ្ជីតខ្លួនទៅកាន់ជិនដោយការសំឡេះសត្វ(សែន  
)

ឬទម្រង់នៃការធ្វើសក្ការៈបូជាផ្សេងៗទៀតស្រដៀងគ្នានេះ។ ប្រការនេះ គឺមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើយ ពីព្រោះវាជាអំពើរបស់ស្តេចន។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ វាស្ថិតក្នុងចំណោមប្រការស្តីទាក់ទង(ពហុទេវនិយមកម្រិតធ្ងន់)។ ដូចគ្នាផងដែរ

គេមិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការព្យាបាលអំពើមន្តអាគម ដោយការសាកសួរគ្រូទាយ និងគ្រូមន្តអាគមនានា

ហើយអនុវត្តតាមអ្វីដែលគ្រូទាយ ឬគ្រូមន្តអាគមទាំងនោះបាននិយាយឡើយ ព្រោះពួកគេទាំងនោះមិនមានជំនឿឡើយ និងដោយសារតែពួកគេ

គឺជាជនកុហកបោកប្រាស់ដ៏អាក្រក់ដែលអះអាងថា ខ្លួនដឹងពីប្រការអាថ៌កំបាំង

ព្រមទាំងបំភាន់ដល់មនុស្សម្នាទាំងឡាយ។ ជាការពិតណាស់

ណាពី ៖ លោកបានព្រមានអំពីការទៅរក ការសួរនាំ និងការជឿជាក់តាមគ្រូទាយ ដូចដែលបានបញ្ជាក់រួចមកហើយនៅខាងដើមនៃសារនេះ។ ដូច្នេះ

ចាំបាច់ត្រូវប្រុងប្រយ័ត្នពីរឿងនេះ។ ជាការពិតណាស់

មានសេចក្តីវាយការណ៍ត្រឹមត្រូវពីវិស្វលុលឡោះ ៖ ថា ពិតណាស់

លោកត្រូវបានគេសួរអំពីការដោះអំពើ(នុសរោះ) ហើយលោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«វាស្ថិតក្នុងចំណោមទង្វើរបស់ស្ដេចន»។

រាយការណ៍ដោយ

អ៊ីម៉ាអះម៉ាត់

និងអាពុហ្វារូទ

ដោយបណ្តាញអ្នករាយការណ៍ក្នុងកម្រិតល្អ(អ៊ីសណាត ឈឺត)។

ការដោះអំពើ(الشَّرْ) គឺជាការដោះអំពើមន្តអាគម ចេញពីអ្នកដែលត្រូវបានគេធ្វើអំពើដាក់។

ហើយគោលបំណងរបស់ណាពី



នៅក្នុងប្រសាសន៍របស់លោកនេះ

គឺសំដៅលើការដោះអំពើដែលពួកសម័យកាលអវិជ្ជា( ដើហ៊ីលីយ៉ៈ)ធ្លាប់បានអនុវត្ត

នោះគឺការពឹងពាក់គ្រូមន្តអាគមឱ្យដោះអំពើមន្ត អាគមនោះ

ឬក៏ដោះអំពើមន្តអាគមដោយប្រើអំពើមន្តអាគមដូចគ្នាពីសំណាក់គ្រូមន្តអាគមម្នាក់ផ្សេងទៀត។

ចំណែកឯការដោះអំពើដោយការស្ដោះផ្លូវតាមបែប អ៊ីស្លាម

ការបួងសួង(សុំទូអា)ផ្សេងៗ

និងការប្រើឱសថដែលត្រូវបានអនុញ្ញាត

គឺគ្មានបញ្ហាអ្វីឡើយ

ដូចដែលបានលើកឡើងរួចមកហើយ។

ជាការពិតណាស់

សាសនាវិទូអ៊ីស្លាម លោក អ៊ុតនុលក័យ្យឹម និងលោក អាប៌ទុលរ៉ោះម៉ាន ពិន ហាសាន់

នៅក្នុងសៀវភៅ ហ្វាត់ហ៊ុលម៉ាជីត رحمها الله  
បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីបញ្ហានេះ

ហើយបញ្ហានេះក៏ត្រូវបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ផងដែរ  
ដោយសាសនវិទូអ៊ីស្លាមជាច្រើនផ្សេងទៀតក្រៅពីពួក  
គាត់ទាំងពីរ។

សូមបួងសួងដល់អល់ឡោះជាម្ចាស់

សូមទ្រង់មេត្តាចង្អុលបង្ហាញដល់ជនមូស្លីមទាំងឡាយ  
ឱ្យទទួលបាននូវសេចក្តីសុខសាន្តរួចផុតពីរាល់ប្រ  
ការអាក្រក់ទាំងឡាយ

ព្រមទាំងសូមទ្រង់មេត្តាថែរក្សាសាសនារបស់ពួក  
គេ

និងប្រទានឱ្យពួកគេយល់ដឹងកាន់តែស៊ីជម្រៅនៅក្នុង  
ចំណេះដឹងសាសនា

ហើយសូមទ្រង់មេត្តាប្រទាននូវសេចក្តីសុខ  
សុវត្ថិភាព

រួចផុតពីរាល់ប្រការទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់  
បញ្ញត្តិរបស់ទ្រង់ផង។

សូមពរជ័យ

សិរីសួស្តីពីអល់ឡោះជាម្ចាស់កើតមានដល់ខ្ញុំបម្រើ  
និងជាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ មូហាំម៉ាត់

ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ

និងបណ្តាសហប្តាភ័របស់លោក។

**ការព្រមានអំពីការសាងសង់ម៉ាស៊ីននៅលើផ្លូវ**

អាប៌ទុលអាហ្សីស ពិន អាប៌ទុលឡោះ ពិន ហ្គាហ្ស



## សារទី១០៖

### ការព្រមានពីការសាងសង់ម៉ាស៊ីននៅលើផ្ទះ

ក្នុងនាមអស់ឡោះជាម្ចាស់។

សូមសន្តិភាព

និងពរជ័យកើតមានដល់អ្នកនាំសាររបស់អស់ឡោះ។

ជាបន្តមកទៀត៖

ពិតប្រាកដណាស់

ខ្ញុំបានឃើញនូវអ្វីដែលត្រូវបានចុះផ្សាយនៅក្នុងព្រឹត្តិបត្រលេខ ៣

នៃទស្សនាវដ្តីសម្ព័ន្ធវិទ្យាសាស្ត្រអឺរ៉ុប ត្រង់ផ្នែក “ព័ត៌មានមូលដ្ឋានប្រចាំខែ”

ដែលមានខ្លឹមសារថា៖

សម្ព័ន្ធវិទ្យាសាស្ត្រអឺរ៉ុបនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានឹង

មានបំណងសាងសង់ម៉ាស៊ីននៅលើរូងភ្នំមួយដែលទើបតែត្រូវបានគេរកឃើញថ្មីៗនៅក្នុងភូមិ រំហ៊ុប

ដែលរូងភ្នំនោះ

គឺជាកន្លែងដែលគេនិយាយតៗគ្នាថា

គឺជារូងភ្នំដែលក្រុមអ្នកនៅរូងភ្នំ(الكهف أصحاب)

ដែលត្រូវបានលើកឡើងនៅក្នុងគម្ពីរគួរអាននោះ

បានដេកលង់លក់នៅទីនោះ។

ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

ដោយយោងទៅលើភាពចាំបាច់នៃការដាស់តឿនក្រើនរំលឹកគ្នាក្នុងនាមអស់ឡោះជាម្ចាស់

និងខ្ញុំបម្រើទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ ខ្ញុំយល់ឃើញថា ខ្ញុំគួរតែថ្លែងសារដាស់តឿនមួយនៅក្នុងទស្សនាវដ្តីដ

ដែលនេះជូនចំពោះសម្ព័ន្ធវិទ្យាសាស្ត្រអ៊ីស្លាមនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ដែលមានខ្លឹមសារដាស់តឿនដល់សម្ព័ន្ធវិទ្យាសាស្ត្រអ៊ីស្លាម)ជុំវិញការអនុវត្តនូវអ្វីដែលខ្លួនមានបំណងចង់ធ្វើពាក់ព័ន្ធនឹងការសាងសង់ម៉ាស៊ីន(វិហារអ៊ីស្លាម)នៅលើរូងភ្នំដែលបានលើកឡើង។

នោះក៏ព្រោះតែការសាងសង់ម៉ាស៊ីននៅលើផ្ទៃរបស់បណ្តាណាពី និងកុសលបុគ្គលទាំងឡាយក៏ដូចជានៅលើទីតាំងប្រវត្តិសាស្ត្រដែលបន្សល់ទុកពីពួកគេ

គឺជាទង្វើដែលច្បាប់វិន័យអ៊ីស្លាមដ៏ល្អឥតខ្ចោះបានហាមឃាត់យ៉ាងដាច់ខាត និងបានព្រមានយ៉ាងតឹងរឹង

ព្រមទាំងបានដាក់បណ្តាសាដល់អ្នកដែលប្រព្រឹត្តបែបនេះទៀតផង ព្រោះថាទង្វើទាំងនេះគឺជាមធ្យោបាយដែលនាំទៅរកអំពើស្លឹក

និងការលើកតម្កើងហួសព្រំដែនទៅលើបណ្តាណាពី និងកុសលបុគ្គលទាំងឡាយ។ ស្ថានភាពដាក់ស្តែង

គឺជាសាក្សីបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃអ្វីដែលច្បាប់បញ្ញត្តិអ៊ីស្លាមបាននាំមក

និងជាសញ្ញាភស្តុតាងបញ្ជាក់ថា ច្បាប់វិន័យទាំងនោះ ពិតជាមកពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហាឧត្តុង្គឧត្តមប្រាកដមែន

ហើយក៏ជាកត្តាដ៏ច្បាស់លាស់  
និងជាអំណះអំណាងដ៏មុតមាំដែលបញ្ជាក់ពីសច្ចភាព  
នៃអ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ



ចំពោះអ្វីដែលលោកបាននាំមកពីអល់ឡោះជាម្ចាស់  
ហើយបានផ្សព្វផ្សាយទៅដល់ប្រជាជាតិ។

រាល់បុគ្គលដែលបានពិចារណា

និងសង្កេតមើលយ៉ាងល្អិតល្អន់អំពីស្ថានភាពជាក់  
ស្តែងនៃពិភពអ៊ីស្លាម

និងអ្វីដែលបានកើតឡើងនៅទីនោះនៃអំពើស្តីរិក

និងការជ្រុលនិយម

ដោយសារតែការសាងសង់ម៉ាស៊ីននៅលើទីផ្សារ

ការលើកតម្កើងចំពោះផ្លូវ

ក្រាលកម្រាល

និងតុបតែងលម្អផ្លូវ

ព្រមទាំងការចាត់តាំងឲ្យមានអ្នកថែរក្សាទីផ្សារ

នោះគេច្បាស់ជានឹងដឹងថា

ទាំងនេះ

គឺជាមធ្យោបាយដែលនាំទៅរកអំពើស្តីរិកយ៉ាងពិត

ប្រាកដ ហើយគេក៏នឹងដឹងយ៉ាងច្បាស់ផងដែរថា

ក្នុងចំណោមភាពល្អឥតខ្ចោះនៃច្បាប់វិន័យអ៊ីស្លាម

គឺការហាមឃាត់មិនឱ្យប្រព្រឹត្តទង្វើបែបនេះ

និងបានព្រមានយ៉ាងដាច់ខាតចំពោះការសាងសង់  
សំណង់ទាំងនោះ។

ក្នុងចំណោមភស្តុតាងដែលបញ្ជាក់បែបនេះ

គឺអ្វីដែលបានរាយការណ៍ដោយសាសនវិទូអ៊ីស្លាម

ទាំងពីរ គឺអាល់ពូខរី និងមូស្លីម رحمة

رضي الله عنها អំពី អាអ៊ីស្តៈ ជាមួយ ព្រះ ឥស្លាម

បាននិយាយថា៖ រឿងលុលឡោះ



លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ، قَالَتْ عَائِشَةُ: يُحَذِّرُ مَا صَنَعُوا، قَالَتْ: وَلَوْلَا ذَلِكَ لَأَبْرَزَ قَبْرُهُ، غَيْرَ أَنَّهُ خُشِيَ أَنْ يُتَّخَذَ مَسْجِدًا».

“អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានដាក់បណ្តាសាច់ពោះពួក  
យូដា

និងពួកគ្រីស្ទានដែលពួកគេបានយកផ្ទះណាពីទាំងឡា  
យរបស់ពួកគេធ្វើជាម៉ាស៊ីន”។

អាអ៊ីស្តៈបាននិយាយថា៖

លោកព្រមានពីអ្វីដែលពួកគេបានធ្វើ។

គាត់បានបន្តថា៖

ប្រសិនបើមិនដូច្នោះទេនោះ៖

ផ្ទះរបស់លោក(ណាពីមូហាំម៉ាត់)នឹងត្រូវគេបង្ហាញឲ្យ  
ឃើញជាមិនខាន

ប៉ុន្តែដោយសារខ្លាចថា

គេយកផ្ទះរបស់លោកធ្វើជាម៉ាស៊ីន។

នៅក្នុងសៀវភៅសហស្សវត្សទាំងពីរផងដែរបានរាយការ  
ណ៍ថា

អ៊ីមមូសាឡាម៖ និងអ៊ីមមូហាពីហ្គៈ رضي

الله عنهما បានរៀបរាប់ប្រាប់រឿងលុលឡោះ



អំពីវិហារគ្រីស្ទានមួយដែលគាត់ទាំងពីរបានឃើញនៅ  
ឯប្រទេសអេត្យូពី

និងរូបភាពនានាដែលមាននៅក្នុងវិហារនោះ។

ពេលនោះ លោក ﷺ បានមានប្រសាសន៍ថា៖

«أُولَئِكَ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ؛ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، وَصَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّوْرَ، أُولَئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ».

“ពួកទាំងនោះ៖

នៅពេលណាដែលបុរសល្អណាម្នាក់ក្នុងចំណោមពួកគេ  
ស្លាប់ទៅ

គឺពួកគេសង់វិហារនៅលើផ្នូរបស់គាត់

និងគូររូបភាពទាំងនោះនៅក្នុងវិហារ។ ពួកទាំងនោះ៖

គឺជាមនុស្សដ៏អាក្រក់បំផុតនៅចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់”។

ហើយនៅក្នុងសៀវភៅសហេសមូស្លីមវិញ

អំពី ជុនទុប ពិន អាប៌ទុលឡោះ رضي الله

عنه បាននិយាយថា៖ ខ្ញុំបានឮស៊ីលុលឡោះ ﷺ

បានមានប្រសាសន៍មុនពេលលោកទទួលមរណៈភាព  
ប្រាថ្នាថា៖

«إِنِّي أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَكُونَ لِي مِنْكُمْ خَلِيلٌ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ اتَّخَذَنِي خَلِيلًا، كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيلًا، لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ، فَإِنِّي أَنُهَاكُم عَنْ ذَلِكَ».

“ពិតប្រាកដណាស់

ខ្ញុំសូមប្រកាសអំពីភក្តីភាពរបស់ខ្ញុំចំពោះអល់ឡោះ

ដោយបដិសេធមិនទទួលយកអ្នកណាម្នាក់ជាទីស្រឡាញ់(ខលីល)ឡើយ។ ជាភារពិតណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានជ្រើសរើសខ្ញុំធ្វើជាមនុស្ស  
ជាទីស្រឡាញ់(ខលីល)

ដូចដែលទ្រង់បានជ្រើសរើសណាពីអ៊ុំព្រហ្មិមធ្វើជាមនុស្សជាទីស្រឡាញ់(របស់ទ្រង់)ដែរ។  
ហើយប្រសិនបើខ្ញុំជ្រើសរើសយកមនុស្សម្នាក់ក្នុងចំណោមប្រជាជាតិរបស់ខ្ញុំធ្វើជាមនុស្សជាទីស្រឡាញ់(របស់ខ្ញុំ)នោះ

ខ្ញុំប្រាកដជានឹងជ្រើសយកអាពុហ្គាកើរធ្វើជាមនុស្សជាទីស្រឡាញ់ជាមិនខាន។ ជាការពិតណាស់  
អ្នកជំនាន់មុនពួកអ្នក  
ពួកគេបានយកផ្ទះរបស់បណ្តាណាពី  
និងកុសលបុគ្គលទាំងឡាយរបស់ពួកគេធ្វើជាម៉ាស៊ីន(ទីសក្ការៈ)។

តែពួកអ្នកមិនត្រូវយកផ្ទះទាំងឡាយធ្វើជាម៉ាស៊ីនឡើយ។ ពិតប្រាកដណាស់

ខ្ញុំសូមហាមឃាត់ពួកអ្នកពីការធ្វើដូច្នោះ។

ហានិស្តដែលលើកឡើងពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ

មានច្រើនណាស់។

ពិតប្រាកដណាស់

បណ្តាអ៊ុំម៉ាក្នុងចំណោមសាសនវិទូអ៊ុំស្លាមពីគ្រប់និកាយ(ម៉ាស្លាប់)ទាំងបួន  
និងអ្នកផ្សេងទៀតក្រៅពីពួកគេបានចែងជាអត្ថបទច្បាប់យ៉ាងច្បាស់លាស់អំពីការហាមឃាត់មិនឱ្យយកទីផ្ទះធ្វើជាម៉ាស៊ីន(វិហារ)

ថែមទាំងបានព្រមានយ៉ាងតឹងរឹងអំពីបញ្ហានេះ  
ទៀតផង ដែលការណ៍នេះ  
គឺធ្វើឡើងដើម្បីជាការអនុវត្តតាមស៊ុណ្ឌៈវិស្វលុលឡោះ



និងក្នុងន័យជាការផ្តល់ដំបូន្មាន  
ព្រមទាំងជាការព្រមានដល់ប្រជាជាតិកុំឱ្យធ្លាក់ចូល  
ទៅក្នុងទង្វើដែលប្រជាជាតិជំនាន់មុនៗធ្លាប់បានធ្លា  
ក់ចូល

ដូចជាពួកជ្រុលនិយមនៃពួកយូដា  
និងពួកគ្រីស្ទាន  
ក៏ដូចជាពួកដែលដើរផ្លូវរង្វេងដែលមានលក្ខណៈស្រ  
ដៀងនឹងពួកទាំងនោះនៃប្រជាជាតិនេះ។

ដូច្នេះ៖

ចាំបាច់លើសម្ព័ន្ធវិទ្យាសាស្ត្រអ៊ីស្លាមនៃប្រទេសហ្សក  
ដានី ក៏ដូចជាជនមូស្លីមដទៃទៀតត្រូវតែ

ប្រកាន់ខ្ជាប់តាមស៊ុណ្ណៈ(មាគ៌ាណាពី )  
និងដើរលើមាគ៌ារបស់បណ្តាអ៊ីម៉ា(អ្នកប្រាជ្ញអ៊ីស្លាមកំ  
ពូលៗ)

ហើយត្រូវប្រុងប្រយ័ត្នពីអ្វីដែលអស់ឡោះ  
និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់បានព្រមាន  
ព្រោះថាការធ្វើបែបនេះ៖

គឺនាំមកនូវភាពល្អប្រសើរ សុភមង្គល  
និងភាពជោគជ័យដល់ខ្ញុំបម្រើអស់ឡោះ  
ទាំងក្នុងលោកិយ និងនៅថ្ងៃបរលោក។  
ទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះ៖

មនុស្សមួយចំនួនអាចយកបន្ទូលរបស់អស់ឡោះ  
ខាងក្រោមមកសំអាងដែលទ្រង់បានមានបន្ទូលទាក់  
ទងនឹងរឿងរ៉ាវរបស់ក្រុមអ្នកនៅរូងភ្នំ(أصحاب  
الكهف)ថា៖

{...قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا}

“ហើយអ្នកដែលមានឥទ្ធិពលលើកិច្ចការរបស់ពួកគេ បាននិយាយថា៖

ពិតប្រាកដណាស់

ពួកយើងនឹងយកកន្លែងរបស់ពួកគេធ្វើជាម៉ាស៊ីន(ទី គោរពសក្ការៈ)”។ [គម្ពីរគួរអាន ១៨:២១]

ចម្លើយចំពោះបញ្ហានោះ៖

គឺត្រូវតបថា៖

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់គ្រាន់តែប្រាប់ឲ្យបានដឹងអំពីពួកមេដឹកនាំ

និងពួកអ្នកមានអំណាចគ្រប់គ្រងនាសម័យកាលនោះថា ពួកគេបាននិយាយនូវពាក្យសម្តីបែបនេះ។ ប៉ុន្តែការណ៍នេះមិនមែនក្នុងន័យយល់ស្រប

ពេញចិត្ត

និងទទួលស្គាល់ចំពោះ(ទង្វើ)ពួកគេឡើយ។ តាមពិតគឺក្នុងន័យវិគត

បន្តបង្ហាប

និងធ្វើឲ្យមានការស្អប់ខ្ពើមចំពោះទង្វើរបស់ពួកទាំងនោះប៉ុណ្ណោះ។ ភស្តុតាងដែលបញ្ជាក់បែបនេះ

គឺវិស្វលុលឡោះ



ជាអ្នកដែលអាយ៉ាត់នេះត្រូវបានបញ្ចុះមកកាន់លោក ហើយក៏ជាអ្នកដែលយល់ដឹងពីអត្ថន័យអាយ៉ាត់នេះ ច្បាស់ជាងគេបំផុតនោះ



លោកបានហាមឃាត់ប្រជាជាតិរបស់លោកមិនឲ្យ  
 សាងសង់ម៉ាស៊ីននៅលើផ្លូវ  
 និងបានព្រមានពួកគេពីរឿងនេះ  
 ព្រមទាំងបានដាក់បណ្តាសា  
 និងថ្កោលទោសចំពោះអ្នកដែលប្រព្រឹត្តទង្វើនេះថែ  
 មទៀតផង។  
 ប្រសិនបើទង្វើនេះត្រូវបានអនុញ្ញាតមែននោះ  
 ច្បាស់ជាវិស្វលុលឡោះ ❸  
 លោកមិនព្រមានខ្លាំងៗចំពោះទង្វើនេះ  
 រហូតដល់ថ្នាក់ដាក់បណ្តាសាដល់អ្នកដែលបានប្រ  
 ព្រឹត្តបែបនេះ ថែមទាំងប្រាប់ថា  
 បុគ្គលដែលធ្វើបែបនេះ  
 ស្ថិតក្នុងចំណោមសត្វលោកដែលអាក្រក់បំផុតនៅ  
 ចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ឡើយ។ នេះគឺគ្រប់គ្រាន់  
 និងសមហេតុសមផលបំផុតហើយសម្រាប់អ្នកដែល  
 ល្បែងរកសេចក្តីពិត។  
 ហើយបើទោះជាយើងសន្មតថា  
 ការសាងសង់ម៉ាស៊ីននៅលើផ្លូវ  
 គឺត្រូវបានអនុញ្ញាតសម្រាប់អ្នកជំនាន់មុនយើងក៏  
 ដោយ  
 ក៏មិនអនុញ្ញាតឱ្យយើងយកគំរូតាមពួកគេក្នុងរឿ  
 ងនេះដែរ។  
 នោះក៏ព្រោះតែច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់យើងបានមកជំនួស  
 ច្បាប់បញ្ញត្តិតិមុនៗ

អ្នកនាំសារ(វិស្វល)របស់យើង  
 គឺជាអ្នកនាំសារចុងក្រោយបង្អស់  
 ហើយច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់លោក គឺពេញលេញបរិបូរណ៍  
 និងទូទៅ។ ជាភារពិតណាស់  
 លោកបានហាមឃាត់យើងមិនឱ្យសាងសង់ម៉ាស៊ីននៅ  
 លើផ្ទៃឡើយ។ ដូចនេះ

មិនអនុញ្ញាតឱ្យយើងប្រឆាំងនឹងលោកឡើយ។  
 ចាំបាច់លើយើងត្រូវដើរតាមលោក  
 ប្រកាន់ខ្ជាប់នូវអ្វីដែលលោកបាននាំមក  
 ហើយបោះបង់ចោលនូវច្បាប់បញ្ញត្តិចាស់ៗ  
 និងទំនៀមទម្លាប់នានាដែលអ្នកអនុវត្តយល់ថា  
 ដែលផ្ទុយនឹងអ្វីដែលលោកបាននាំមក ព្រោះថា  
 គ្មានច្បាប់ណាដែលពេញលេញឥតខ្ចោះជាងច្បាប់បញ្ញត្តិ  
 របស់អល់ឡោះជាម្ចាស់ឡើយ

ហើយក៏គ្មានការចង្អុលបង្ហាញណាដែលល្អប្រសើរជា  
 ងការចង្អុលបង្ហាញរបស់វិស្វលុលឡោះ ❧ នោះដែរ។  
 សូមបួងសួងដល់អល់ឡោះជាម្ចាស់  
 សូមទ្រង់មេត្តាចង្អុលបង្ហាញដល់យើងខ្ញុំ  
 និងជនមូស្លីមទាំងអស់ឱ្យមានជំហររឹងមាំលើសាសនា  
 របស់ទ្រង់

ព្រមទាំងប្រកាន់ខ្ជាប់នូវច្បាប់បញ្ញត្តិអ្នកនាំសារ  
 របស់ទ្រង់ មូហាំម៉ាត់ ❧ ទាំងពាក្យសម្តី និងកាយវិការ  
 ទាំងអ្វីដែលបើកចំហ និងអ្វីដែលលាក់បាំង  
 ក៏ដូចជានៅក្នុងគ្រប់កិច្ចការទាំងអស់

រហូតដល់យើងទៅជួបនឹងអល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហា  
ឧត្តុង្គឧត្តម។ ពិតប្រាកដណាស់ ទ្រង់មហាពូ  
និងនៅជិតបំផុត។

សូមពរជ័យ

សិរីសួស្តីពីអល់ឡោះជាម្ចាស់កើតមានដល់ខ្ញុំបម្រើ  
និងជាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ មូហាំម៉ាត់

ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ និងសហប្បាត់របស់លោក  
ហើយនិងអ្នកដែលដើរតាមការចង្អុលបង្ហាញរបស់  
លោក

រហូតដល់ថ្ងៃបរលោក។

### **ការបញ្ចុះសពនៅក្នុងម៉ាស៊ីត**

អាប៌ទុលអាហ្សីស ពិន អាប៌ទុលឡោះ ពិន ហ្គាហ្ស

**សារទីដប់មួយ៖**

### **ការបញ្ចុះសពនៅក្នុងម៉ាស៊ីន**

ក្នុងនាមអល់ឡោះជាម្ចាស់

ហើយការសរសើរទាំងឡាយ គឺសម្រាប់អល់ឡោះ។

សូមសន្តិភាព

និងពរជ័យកើតមានដល់អ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ

ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសាររបស់លោក

និងអ្នកដែលដើរតាមការចង្អុលបង្ហាញរបស់លោក។

ជាបន្តមកទៀត៖

ខ្ញុំបានឃើញការចុះផ្សាយនៅក្នុងកាសែត

«អាល់ខារទូម» ចេញផ្សាយនៅថ្ងៃទី១៧/៤/១៤១៥

ម.ស. ដោយនៅក្នុងនោះ

ខ្ញុំបានឃើញមានការចុះផ្សាយនូវសេចក្តីប្រកាសមួយទាក់ទងនឹងការបញ្ចុះសពលោក មូហាំម៉ាត់ អាល់ហាសាន់ អាល់អ៊ីទ្រីស៊ី នៅក្បែរឪពុករបស់គាត់ នៅក្នុងម៉ាស៊ីនរបស់ពួកគេ ក្នុងទីក្រុងអ៊ីមដូរម៉ាន...។ល។  
 ដោយសារតែការផ្តល់ដំបូន្មានដល់ជនមូស្លីមទាំងឡាយ និងការបំភ្លឺបង្ហាញដើម្បីប្រឆាំងនូវរាល់ទង្វើខុសឆ្គង គឺជាកិច្ចការងារមួយដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានដាក់ជាកាតព្វកិច្ច ទើបខ្ញុំយល់ឃើញថា ខ្ញុំត្រូវតែធ្វើការបញ្ជាក់ឲ្យបានច្បាស់ថា ជាការពិតណាស់ ការបញ្ចុះសពអ្នកស្លាប់នៅក្នុងម៉ាស៊ីន គឺជាប្រការមួយដែលមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើយ។ ផ្ទុយទៅវិញ វាជាមធ្យោបាយនាំទៅរកអំពើស្តីរិក និងជាទង្វើរបស់ពួកយូដា និងពួកគ្រីស្ទានដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានរិះគន់ និងស្តីបន្ទោសពួកគេចំពោះទង្វើនេះ ហើយវិស្វលុលឡោះ៖ ក៏បានដាក់បណ្តាសាពួកគេផងដែរ ដូចដែលមាននៅក្នុងសៀវភៅសហេសទាំងពីរ(ពូខរី និងមូស្លីម) អំពី អាអ៊ីស្តៈ رضى الله عنها អំពីណាពី ពិតណាស់

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ»

“អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានដាក់បណ្តាសាច់ពោះពួក  
យូដា

និងពួកគ្រីស្ទានដែលពួកគេបានយកផ្ទះណាពីទាំងឡាយ  
របស់ពួកគេធ្វើជាម៉ាស៊ីន(កន្លែងគោរពសក្ការៈ)”។

ចំណែកឯនៅក្នុងសៀវភៅសហសម្ព័ន្ធមរិយ

អំពី ជុនទុប ពិន អាប៊ុលឡោះ អំពី ណាពី ❷

ពិតណាស់ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا فَلا  
تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ؛ فَإِنِّي أَنهَاكُم عَنْ ذَلِكَ»

“ចូរដឹងថា

ពិតប្រាកដណាស់

អ្នកជំនាន់មុនពួកអ្នកបានយកផ្ទះណាពីទាំងឡាយ  
របស់ពួកគេ

និងកុសលបុគ្គលរបស់ពួកគេធ្វើជាម៉ាស៊ីន។

ហេតុដូច្នេះ៖

ចូរពួកអ្នកកុំយកផ្ទះទាំងឡាយធ្វើជាម៉ាស៊ីនឡើយ

ពីព្រោះខ្ញុំបានហាមឃាត់ពួកអ្នកពីទង្វើនេះ”។

ហេតុអ្វីដែលមានខ្លឹមសារក្នុងន័យនេះ

មានច្រើនលើសលប់។

ដូច្នេះ៖

ចាំបាច់លើជនមូស្លីមនៅគ្រប់ទីកន្លែង(ទាំងរដ្ឋាភិ  
បាល និងប្រជាជន)ត្រូវកោតខ្លាចអល់ឡោះជាម្ចាស់

និងត្រូវប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះអ្វីដែលទ្រង់បានហាម  
 ឃាត់  
 ហើយត្រូវបញ្ចុះសពអ្នកស្លាប់របស់ខ្លួននៅខាងក្រៅម៉ា  
 ស្ទិទ  
 ដូចដែលណាពី ❶ និងបណ្តាសហហ្គាត់របស់លោក  
 رضي الله عنه  
 ធ្លាប់បានបញ្ចុះសពអ្នកដែលបានស្លាប់នៅខាង  
 ក្រៅម៉ាស្ទិទ  
 ក៏ដូចជាបណ្តាអ្នកដែលបានប្រតិបត្តិតាមពួកគេ  
 ប្រកបដោយសេចក្តីល្អផងដែរ។  
 ចំណែកឯវត្ថុមានរបស់ផ្សំណាពី  
 ❷ និងសហហ្គាត់ទាំងពីរ គឺអាពូហ្គាភើរ និងអ៊ូមើរ  
 رضي الله عنهما  
 នៅក្នុងម៉ាស្ទិទណាពី ❸  
 មិនមែនជាអំណះអំណាងសម្រាប់ការបញ្ចុះសពអ្នកស្លា  
 ប់នៅក្នុងម៉ាស្ទិទឡើយ  
 ព្រោះថា សពរបស់ណាពី ❹  
 ត្រូវបានគេបញ្ចុះនៅក្នុងផ្ទះរបស់លោក  
 (ពោលគឺនៅក្នុងផ្ទះរបស់អាអ៊ីស្តៈ  
 رضي الله  
 عنها)។ ក្រោយមក  
 ទើបសហហ្គាត់ទាំងពីររបស់លោកត្រូវបានគេបញ្ចុះជា  
 មួយលោកផងដែរ។

នៅពេលដែល អាល់វាលីត ពិន អាប៊ុលម៉ាលីក  
បានធ្វើការពង្រីកម៉ាស៊ីននៅដើមសតវត្សរ៍ទីមួយនៃ  
មូហាំម៉ាត់សករាជ(ហ៊ីដ្រាវ៉ែរ)

គាត់បានបញ្ចូលបន្ទប់នោះទៅក្នុងម៉ាស៊ីន។  
ពេលនោះ

ក៏មានអ្នកចេះដឹងជំទាស់នឹងគាត់លើបញ្ហានេះដែរ

ប៉ុន្តែគាត់យល់ឃើញថា

ការណ៍នេះមិនមែនជាឧបសគ្គរារាំងដល់ការពង្រីក(  
ម៉ាស៊ីន)ឡើយ ហើយថា

បញ្ហានេះច្បាស់លាស់(ថាជាការបង្ខំចិត្តពង្រីក)

មិនមានអ្វីត្រូវកាន់ច្រឡំនោះទេ។

តាមរយៈនេះ

វាបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ដល់ជនមូស្លីមគ្រប់រូបថា  
ជាការពិតណាស់ ណាពី 

និងសហហ្គាត់ទាំងពីររបស់លោក رضي الله عنهما

មិនត្រូវបានគេបញ្ចុះនៅក្នុងម៉ាស៊ីនឡើយ

ហើយការបញ្ចូល(ផ្ស)ពួកលោកទៅក្នុងម៉ាស៊ីនដោយ  
សារតែការពង្រីកម៉ាស៊ីន

មិនមែនជាភស្តុតាងលើការអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ចុះសព  
នៅក្នុងម៉ាស៊ីននានាឡើយ ព្រោះថា

(ផ្ស)ពួកលោកមិនមែនស្ថិតនៅក្នុងម៉ាស៊ីននោះទេ។

តាមពិត (ផ្ស)ពួកលោក គឺស្ថិតនៅក្នុងផ្ទះណាពី   
ប៉ុណ្ណោះ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត

គឺដោយសារតែទង្វើរបស់លោក

អាល់វ៉ាលីត

មិនអាចយកជាអំណះអំណាងស្របច្បាប់សម្រាប់បុគ្គលណាម្នាក់នៅក្នុងរឿងនេះបានឡើយ។

ផ្ទុយទៅវិញ អំណះអំណាងពិតប្រាកដ គឺស្ថិតនៅក្នុងគម្ពីរគួរអាន និងស៊ីណ្ឌូ ព្រមទាំងការមូលមតិគ្នារបស់អ្នកអ៊ីស្លាមជំនាន់មុន(សាឡាហ្វ)ប៉ុណ្ណោះ។

សូមអល់ឡោះពេញចិត្តចំពោះពួកគាត់ និងសូមឱ្យយើងខ្ញុំស្ថិតក្នុងចំណោមអ្នកដែលដើរតាមពួកគាត់ដោយគន្លងធម៌ល្អប្រពៃផងចុះ។

ក្នុងន័យផ្តល់ការដាស់តឿន

និងការបំពេញនូវទំនួលខុសត្រូវ

សារលិខិតនេះត្រូវបានសរសេរឡើងនៅថ្ងៃទី១៤/៥/១៤១៥ ម.ស

អល់ឡោះ

គឺជាម្ចាស់នៃការចង្អុលបង្ហាញ។

សូមអល់ឡោះជាម្ចាស់ប្រទានពរ

និងសន្តិភាពដល់ណាពីយើង

មូហាំម៉ាត់ ﷺ ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ បណ្តាសហប្បាត់

និងអ្នកដែលដើរតាមពួកគេដោយសេចក្តីល្អ។

**បញ្ជាក់ពីភាពគ្មានជំនឿ**

**និងភាពរង្វេងរបស់ជនដែលអះអាងថា អនុញ្ញាត**



# ឱ្យបុគ្គលម្នាក់អាចដើរចេញពីច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់ណា ពីមុហាំម៉ាត់

❧ បាន

អាប៊ុលហ្សីស ពិន អាប៊ុលឡោះ ពិន ហ្គាហ្ស  
សារទីដប់ពីរ៖

បញ្ជាក់ពីភាពគ្មានជំនឿ

និងភាពរង្វេងរបស់ជនដែលអះអាងថា អនុញ្ញាត  
ឱ្យបុគ្គលម្នាក់អាចដើរចេញពីច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់  
ណាពីមុហាំម៉ាត់

❧ បាន

រាល់ការសរសើរទាំងឡាយ

គឺសម្រាប់អល់ឡោះជាព្រះជាម្ចាស់នៃពិភពទាំងអស់។  
សូមពរជ័យ សិរីសួស្តីកើតមានដល់ណាពី

និងជាអ្នកនាំសារចុងក្រោយបង្អស់ គឺណាពីយើង  
មុហាំម៉ាត់ ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ

និងសហប្រតិបត្តិរបស់លោកទាំងអស់គ្នា។

ជាបន្តមកទៀត៖

ខ្ញុំបានឃើញអត្ថបទមួយដែលត្រូវបានចុះផ្សាយក្នុង  
សារព័ត៌មាន “មជ្ឈិមបូព៌ា”

នៅក្នុងលេខចេញផ្សាយរបស់ខ្លួន

គឺលេខ៥៨២៤ ចុះថ្ងៃទី ៥/៦/១៤១៥ ម.ស  
ដែលអត្ថបទនោះត្រូវបានសរសេរឡើងដោយបុគ្គល  
ម្នាក់ដែលដាក់ឈ្មោះខ្លួនឯងថា

អាប័ទុលហ្វាត់តាស អាល់ហាយេក  
ក្រោមចំណងជើងថា៖ “ការយល់ខុស”។

សេចក្តីសង្ខេបនៃអត្ថបទ

គឺអ្នកនិពន្ធរូបនោះបានបដិសេធនូវចំនុចដែលជ  
នមូស្លីមគ្រប់រូបចាំបាច់ត្រូវដឹងជាដាច់ខាតនៅក្នុង  
សាសនាអ៊ីស្លាម

ដោយមានភស្តុតាងបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងគ  
ម្ពីរគួរអាន ស៊ុណ្ណៈ  
និងការមូលមតិគ្នារបស់សាសនវិទូអ៊ីស្លាមទាំងអស់  
ដែលចំនុចនោះ

គឺភាពទូទៅនៃសាររបស់ណាពីមូហាំម៉ាត់ ❶  
ទៅកាន់មនុស្សជាតិទាំងអស់

ហើយនិងការអះអាងរបស់អ្នកនិពន្ធរូបនោះដែល  
ថា ជាការពិតណាស់

បុគ្គលណាដែលមិនឆ្លើយតាមណាពីមូហាំម៉ាត់

❷ និងមិនស្តាប់បង្គាប់លោក

ដោយគេនៅតែបន្តកាន់សាសនាយូដា  
ឬសាសនាគ្រិស្តដែលក៏ដោយ  
ក៏បុគ្គលនោះនៅតែស្ថិតនៅលើសាសនាត្រឹមត្រូវដដែល  
ល។

បន្ទាប់មក

អ្នកនិពន្ធរូបនោះបានឈានទៅដល់ការប្រមាថមើល  
ងាយចំពោះព្រះជាម្ចាស់នៃពិភពទាំងមូលទាក់ទងនឹង  
ឯកតិបណ្ឌិតរបស់ទ្រង់ក្នុងការដាក់ទណ្ឌកម្មចំពោះពួក  
គ្មានជំនឿ

និងពួកដែលបំពាន  
ដោយគេបានចាត់ទុកការដាក់ទោសនោះ  
ថាជាវឿងឥតប្រយោជន៍។

ពិតប្រាកដណាស់  
អ្នកនិពន្ធរូបនោះបានធ្វើការកែប្រែអត្ថបទច្បាប់  
សាសនា និងយកវាទៅប្រើខុសសាច់វឿង  
ខុសបរិបទរបស់វា

ព្រមទាំងបានបកស្រាយអត្ថបទទាំងនោះទៅតាម  
ទំនើងចិត្តរបស់ខ្លួន។ លើសពីនេះ  
គេបានបែរចេញពីភស្តុតាង

និងអំណះអំណាងពីអត្ថបទច្បាប់សាសនាដ៏ច្បាស់  
លាស់ជាច្រើនដែលបញ្ជាក់ពីភាពទូទៅនៃសាររបស់  
ណាពីម្យ៉ាងម៉ាត់



ក៏ដូចជាភស្តុតាងដែលបញ្ជាក់ពីភាពគ្មានជំនឿ(កា  
ហ្វៀរ)របស់អ្នកដែលបានឮអំពីលោក

តែមិនព្រមដើរតាមលោក ហើយបញ្ជាក់ថា  
អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់មិនទទួលយកសាសនាណាផ្សេង  
ក្រៅពីសាសនាអ៊ីស្លាមឡើយ

ព្រមទាំងភស្តុតាងដ៏ច្បាស់លាស់ជាច្រើនទៀតដែល  
គេមើលរំលង ក្នុងគោលបំណងបោកប្រាស់

និងធ្វើឱ្យអ្នកខ្វះការយល់ដឹងរង្វេងជឿតាមពាក្យ  
សម្តីរបស់ខ្លួន។ អ្វីដែលបុគ្គលរូបនេះបានធ្វើ

គឺជាភាពគ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ)យ៉ាងច្បាស់លាស់  
ធ្វើឱ្យបូកចេញពីសាសនាអ៊ីស្លាម(មួរតាត់)

និងជាការបដិសេធចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់  
និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ផងដែរ ដែលការណ៍នេះ  
គឺត្រូវបានដឹងយ៉ាងច្បាស់លាស់បំផុតដោយបុគ្គល  
ណាដែលមានចំណេះដឹង និងមានជំនឿពិតប្រាកដ

នៅពេលដែលពួកគេបានអានអត្ថបទមួយនោះ។  
ចាំបាច់លើថ្នាក់ដឹកនាំត្រូវបញ្ជូនបុគ្គលរូបនេះទៅ  
កាន់តុលាការដើម្បីទាមទារឱ្យបុគ្គលរូបនេះសារភាព  
កំហុស(តាវហ្គាត់)

និងកាត់ទោសរូបគេស្របតាមអ្វីដែលច្បាប់អ៊ីស្លាម  
ដ៏បរិសុទ្ធបានចែង។

ពិតប្រាកដណាស់

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបញ្ជាក់ពីភាពទូទៅនៃ  
សាររបស់ណាពីម្ល៉ាម៉ាត់



និងបានដាក់កាតព្វកិច្ចលើមនុស្ស

និងជិនទាំងអស់ត្រូវតែដើរតាមលោក។ រឿងនេះ  
គ្មានជនមូស្លីមណាម្នាក់  
សូម្បីតែគេមានចំណេះដឹងតិចតួចយ៉ាងណាក៏ដោយ  
ដែលថាមិនដឹងនោះឡើយ។

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ (158)

“ចូរអ្នក(ឱ្យអ្នកនាំសារម្ល៉ាម៉ាត់)ពេលចុះថា៖

ឱមនុស្សលោកទាំងឡាយ! ជាការពិតណាស់

រូបខ្ញុំគឺជាអ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះមកកាន់ពួកអ្នកទាំងអស់គ្នា

ដែលអំណាចគ្រប់គ្រងមេឃជាច្រើនជាន់និងផែនដី គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់ទ្រង់(តែមួយគត់)។

គ្មានព្រះជាម្ចាស់ឯណាដែលត្រូវគោរពសក្ការៈដ៏ពិតប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ជាអ្នកដែលធ្វើឱ្យរស់

និងជាអ្នកដែលធ្វើឲ្យស្លាប់នោះឡើយ។ ដូច្នេះ ចូរពួកអ្នកមានជំនឿចំពោះអល់ឡោះ

និងមានជំនឿចំពោះអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់(ណាពីមុខ ហាំម៉ាត់)ជាណាពីម្នាក់ដែលជាអនក្ខរជនដែលគាត់ មានជំនឿលើអល់ឡោះ

និងចំពោះបន្ទូលរបស់ទ្រង់។ ហើយចូរពួកអ្នកប្រតិបត្តិតាមគាត់ចុះ សង្ឃឹមថា ពួកអ្នកនឹងទទួលបានការចង្អុលបង្ហាញ”។

[គម្ពីរគួរអាន

៧:១៥៨] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

{...وَأَوْحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ...}

“...ហើយគេបានវាហ៊ុំដល់ខ្ញុំនូវគម្ពីរគួរអាននេះដើម្បី ឱ្យខ្ញុំព្រមានបន្លាចពួកអ្នកតាមរយៈវា

ហើយនិងជនណាដែលគម្ពីរនេះបានទៅដល់រូបគេ..”។ [គម្ពីរគួរអាន ៦:១៩]

ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា ៖

{قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ 31}

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្នាម៉ាត់)ពេលចុះថាៈ  
 ប្រសិនបើពួកអ្នកស្រឡាញ់អស់ឡោះ(ពិតមែននោះ  
 ) ចូរពួកអ្នកប្រតិបត្តិតាមខ្ញុំ  
 នោះអស់ឡោះនឹងស្រឡាញ់ពួកអ្នក  
 ហើយទ្រង់នឹងអភ័យទោសឱ្យពួកអ្នកនូវបាបកម្ម  
 ទាំងឡាយរបស់ពួកអ្នក។  
 ហើយអស់ឡោះមហាអភ័យទោស  
 មហាអាណិតស្រឡាញ់បំផុត”។ [គម្ពីរគួរអាន  
 ៣:៣១] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា ៖  
 ﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ 85﴾

“ហើយជនណាដែលស្វែងរកសាសនាផ្សេងក្រៅពីសាសនាអ៊ីស្លាមនោះ  
 គេនឹងមិនទទួលយក(សាសនានោះ)អំពីជននោះ  
 ឡើយ ហើយនៅថ្ងៃបរលោក  
 រូបគេនឹងស្ថិតក្នុងចំណោមពួកដែលខាតបង់ជាមិន  
 ខាន”។ [គម្ពីរគួរអាន  
 ៣:៨៥] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា ៖  
 ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا...﴾

“ហើយយើងមិនបានបញ្ជូនអ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្នាម៉ាត់)នោះឡើយ  
 លើកលែងតែទៅកាន់មនុស្សលោកទូទៅដើម្បីផ្តល់  
 ដំណឹងរីករាយ និងដាស់តឿនព្រមាន...”។  
 [គម្ពីរគួរអាន

៣៤:២៨] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា ៖

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ 107﴾

“ហើយយើងមិនបានបញ្ជូនអ្នក(ណាពីម្លប់ម៉ាត់)មក  
នោះឡើយ

លើកលែងតែដើម្បីជាភ្នំមេត្តាករុណាចំពោះពិភព  
លោកប៉ុណ្ណោះ។” [គម្ពីរគួរអាន

២១:១០៧] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា ៖

﴿...وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأَمِّيَّةِ ۖ أَسَلَّمْتُمْ فَإِنْ أَسَلَّمُوا فَقَدْ أَهْتَدُوا وَإِنْ تَوَلَّوْا  
فَأِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَّغُ ۚ وَاللَّهُ بِصِيرُ بِالْعِبَادِ﴾

“ហើយចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារម្លប់ម៉ាត់)ពោលទៅកាន់  
ពួកដែលគេបានផ្តល់គម្ពីរឱ្យ(យូដា  
និងគ្រីស្ទាន)

និងពួកអនក្ខរជន(ពួកមុស្លីម)ថា៖

តើពួកអ្នកព្រមប្រគល់ខ្លួន(ចូលសាសនាអ៊ីស្លាម)  
ដែរឬទេ? ប្រសិនបើពួកគេព្រមប្រគល់ខ្លួន

នោះពួកគេពិតជាទទួលបានការចង្អុលបង្ហាញ។  
តែប្រសិនបើពួកគេបែរចេញវិញនោះ៖

គឺកាតព្វកិច្ចលើអ្នកគ្រាន់តែផ្សព្វផ្សាយប៉ុណ្ណោះ។

ហើយអល់ឡោះមហាឃើញបំផុតចំពោះខ្ញុំបម្រើរបស់  
ទ្រង់។” [គម្ពីរគួរអាន

៣:២០] ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا 1﴾

“មហាពរជ័យ(អល់ឡោះជាម្ចាស់)ដែលទ្រង់បានបញ្ជូន  
នូវគម្ពីរគួរអានទៅកាន់ខ្ពុំបម្រើរបស់ទ្រង់(ណាពីម្នាក់)  
ម៉ាក់)

ដើម្បីឲ្យគាត់ក្លាយជាអ្នកដាស់តឿនព្រមានសម្រា  
ប់ពិភពលោក”។ [គម្ពីរគួរអាន

២៥:១]

ហើយ

អាល់ពូខរី និងមូស្លីម បានរាយការណ៍អំពី ដើពៀរ  
رضي

عنه الله ថា: ពិតណាស់ ណាពី

لله លោកបានមានប្រសាសន៍ថា:

«أُعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجُعِلَتْ لِي  
الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، فَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكْتُهُ الصَّلَاةَ، فَلْيُصَلِّ، وَأَجَلْتُ  
لِي الْمَعَانِمَ، وَلَمْ تَحُلْ لِأَحَدٍ قَبْلِي، وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ  
خَاصَّةً، وَبُعِثْتُ إِلَى النَّاسِ عَامَّةً».

“គេបានផ្តល់ឲ្យខ្ញុំនូវប្រាំប្រការដែលគេមិនធ្លាប់បាន  
ផ្តល់វាដល់នរណាម្នាក់មុនខ្ញុំឡើយ:  
គេជួយខ្ញុំឲ្យមានជ័យជម្នះដោយការភ័យខ្លាច(របស់ស  
ត្រូវ)ក្នុងរយៈពេលមួយដើរមួយខែ។  
គេបានចាត់ទុកផែនដីសម្រាប់ខ្ញុំជាម៉ាស្ទិរ  
និងជាភាពជ្រះស្អាត។ ហេតុនេះ  
បុរសណាក៏ដោយក្នុងចំណោមប្រជាជាតិរបស់ខ្ញុំដែល  
ដល់ពេលសឡាត



ចូរឱ្យគេសឡាតចុះ(ទោះនៅកន្លែងណាក៏ដោយ)។  
 គេបានអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំនូវទ្រព្យជ័យភណ្ឌ  
 ខណៈដែលវាមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យនរណាម្នាក់មុន  
 ខ្ញុំឡើយ។  
 គេបានផ្តល់ឱ្យខ្ញុំនូវសិទ្ធិជួយអន្តរាគមន៍(នាថ្ងៃបរលោក)។  
 ហើយណាពីគ្រប់រូបត្រូវបានគេតែងតាំងទៅកាន់ក្រុម  
 របស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ  
 ប៉ុន្តែខ្ញុំវិញត្រូវបានគេតែងតាំងទៅកាន់មនុស្សទូទៅ  
 ”។

នេះគឺជាការបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា  
 សាររបស់ណាពីយើងមូហាំម៉ាត់ ៖ គឺទូទៅ  
 និងគ្របដណ្តប់ទៅលើមនុស្សជាតិទាំងអស់  
 ហើយវាបាននិរាករណ៍នូវច្បាប់បញ្ញត្តិទាំងអស់ដែល  
 មានពីមុន។ ជនណាហើយដែលមិនដើរតាម  
 និងមិនប្រតិបត្តិតាមណាពីមូហាំម៉ាត់  
 ៖ ទេនោះ ជននោះគឺជាអ្នកគ្មានជំនឿ(កាហ្វៀរ)  
 និងជាអ្នកប្រព្រឹត្តល្មើសដែលសក្តិសមនឹងទទួលនូវទណ្ឌកម្មរបស់ទ្រង់។

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖  
 {وَمَنْ يَكْفُرْ بِمِنَ الْأَحْزَابِ فَلَئِنَّ مَوْعِدَهُ...}

“ហើយជនណាដែលគ្មានជំនឿនឹងវា(គម្ពីរគួរអាន)ក្នុងចំណោមក្រុមទាំងឡាយនោះ

ពិតណាស់ ឋាននរកគឺជាកន្លែងសន្យាសម្រាប់គេ”។

[គម្ពីរគួរអាន

១១:១៧] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿...فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرٍ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾

“ដូច្នេះ

ចូរឱ្យពួកដែលធ្វើផ្ទុយនឹងបទបញ្ជារបស់គាត់(ណា  
ពីមុហាំម៉ាត់)ប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះគ្រោះអាសន្នដែលនឹង  
ធ្លាក់លើពួកគេ

ឬក៏ទណ្ឌកម្មដ៏ឈឺចាប់ធ្លាក់លើពួកគេ”។

[គម្ពីរគួរអាន

២៤:៦៣] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា ៖

﴿وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ  
مُؤَبِّنٌ ۖ﴾ (14)

“តែជនណាដែលបានប្រឆាំងនឹងអល់ឡោះនិងអ្នកនាំ  
សាររបស់ទ្រង់

ព្រមទាំងបានបំពានព្រំដែន(ក្បួនច្បាប់)របស់ទ្រង់នោះ

គេ(អល់ឡោះ)នឹងបញ្ចូលជននោះទៅក្នុងឋាននរក  
ដោយរូបគេស្ថិតនៅក្នុងនោះជាអមតៈ

ហើយរូបគេនឹងទទួលទណ្ឌកម្មដ៏អាម៉ាស់បំផុត”។

[គម្ពីរគួរអាន

៤:១៤] ទ្រង់បានមានបន្ទូលផងដែរថា៖

﴿...وَمَنْ يَتَّبِدْ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾

“ហើយជនណាដែលបានយកសេចក្តីជំនឿប្តូរយកភាពគ្មានជំនឿនោះ

ពិតប្រាកដណាស់

រូបគេពិតជាបានរងរងចេញពីមាត់ដ៏ត្រឹមត្រូវជាមិនខាន”។ [គម្ពីរគួរអាន

២:១០៨] អាយ៉ាត់ដែលមានអត្ថន័យបែបនេះ

មានច្រើនលើសលប់។

ម្យ៉ាងវិញទៀត

អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានភ្ជាប់ការគោរពប្រតិបត្តិចំពោះរូស្យាលុលឡោះ

ទៅនឹងការគោរពប្រតិបត្តិចំពោះទ្រង់

ហើយទ្រង់បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា

ជនណាដែលមានជំនឿផ្សេងក្រៅពីសាសនាអ៊ីស្លាម

ជននោះនឹងទទួលនូវការខាតបង់

ដែលគ្មានការដោះដូរ

ឬការលោះខ្លួនណាមួយត្រូវបានទទួលយកពីជននោះឡើយ

ដោយទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

{وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ}

“ហើយជនណាដែលស្វែងរកសាសនាផ្សេងក្រៅពីសាសនាអ៊ីស្លាមនោះ

គេនឹងមិនទទួលយក(សាសនានោះ)អំពីរូបគេឡើយ ហើយនៅថ្ងៃបរលោក

រូបគេនឹងស្ថិតក្នុងចំណោមពួកដែលខាតបង់”។  
[គម្ពីរគួរអាន

៣:៨៥] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា :

(مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ)

“ជនណាដែលប្រតិបត្តិតាមអ្នកនាំសារ(មូហាំម៉ាត់)

គឺរូបគេពិតជាបានគោរពប្រតិបត្តិតាមអល់ឡោះ”

។ [គម្ពីរគួរអាន ៤:៨០] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា :

(قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ  
وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا)

“ចូរអ្នក(ឱអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់)ពោលថា :

ចូរពួកអ្នកប្រតិបត្តិតាមអល់ឡោះ :

និងប្រតិបត្តិតាមអ្នកនាំសារ(របស់ទ្រង់)។

តែប្រសិនបើពួកអ្នកបែរចេញ តាមពិត

គាត់(អ្នកនាំសារ)ទទួលខុសត្រូវនូវអ្វីដែលជាបន្ទុក  
(តួនាទី)របស់គាត់ ហើយពួកអ្នកវិញ

គឺត្រូវទទួលខុសត្រូវនូវអ្វីដែលជាបន្ទុក(តួនាទី)របស់ពួកអ្នក។

ហើយប្រសិនបើពួកអ្នកគោរពប្រតិបត្តិតាមគាត់  
នោះពួកអ្នកនឹងទទួលបានការចង្អុលបង្ហាញ”។

[គម្ពីរគួរអាន ២៤:៥៤] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា :

(إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ)

“ពួកគ្មានជំនឿនៃពួកអះលីគីតាប

និងពួកមូស្លីគីន  
នឹងស្ថិតក្នុងនរកដើហាន់ណាំដោយស្ថិតនៅក្នុងនោះ  
ជាអមតៈ។

ពួកទាំងនោះហើយជាភាវៈដែលអាក្រក់បំផុត”។  
[គម្ពីរគួរអាន ៩៨:៦]

ហើយ

អ៊ីម៉ាមូស្លីម

បានរាយការណ៍នៅក្នុងសៀវភៅសហសរបស់គាត់ថា  
ពិតណាស់ រ៉ស្មីលុលឡោះ



លោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ؛ لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ، يَهُودِيٍّ وَلَا نَصْرَانِيٍّ، ثُمَّ  
يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ؛ إِلَّا كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ.»

“ខ្ញុំសូមស្នូចនឹងអ្នកដែលជីវិតរបស់ខ្ញុំស្ថិតក្នុងកណ្ត  
បំដែរបស់ទ្រង់ថា

គ្មាននរណាម្នាក់នៃប្រជាជាតិនេះ មិនថាយូដាក្តី  
មិនថាគ្រីស្ទានក្តីដែលបានឮអំពីខ្ញុំ

ហើយរូបគេស្តាប់ទៅដោយមិនមានជំនឿលើអ្វីដែលខ្ញុំ  
ត្រូវបានគេបញ្ជូនមកជាមួយទេនោះ

លើកលែងតែជននោះនឹងស្ថិតក្នុងចំណោមពួកឋាន  
នរក”។

ជាការពិតណាស់

រ៉ស្មីលុលឡោះ លោកបានបញ្ជាក់តាមរយៈទង្វើ  
និងពាក្យសម្តីរបស់លោកពីភាពមិនត្រឹមត្រូវនៃសាស  
នារបស់អ្នកដែលមិនបានចូលសាសនាអ៊ីស្លាម។



រហូតដល់ពួកយើងបានទៅដល់ពែតុលមិទ្ធវិស័ស(កន្លែងសិក្សារបស់ពួកយូដា)។ បន្ទាប់មក ណាពី បានក្រោកឈរឡើង ហើយបានហៅពួកគេ រួចបានមានប្រសាសន៍ថា៖  
 “ឱសហគមន៍យូដាទាំងឡាយ!  
 ចូរពួកអ្នកព្រមប្រគល់ខ្លួន(ចូលសាសនាអ៊ីស្លាម)  
 នោះពួកអ្នកនឹងទទួលបានសុវត្ថិភាព។  
 ពួកគេបានឆ្លើយថា៖  
 លោកពិតជាបានផ្សព្វផ្សាយហើយ ឱអាពូក៍សីម!  
 ពេលនោះ រ៉ស្មីលុលឡោះ ក៏បានមានប្រសាសន៍ទៅកាន់ពួកគេថា៖  
 នោះហើយជាអ្វីដែលខ្ញុំចង់បាន។  
 ចូរពួកអ្នកព្រមប្រគល់ខ្លួន(ចូលសាសនាអ៊ីស្លាម)  
 នោះពួកអ្នកនឹងទទួលបានសុវត្ថិភាព។  
 ពួកគេបានឆ្លើយថា៖  
 លោកពិតជាបានផ្សព្វផ្សាយហើយ ឱអាពូក៍សីម!  
 រ៉ស្មីលុលឡោះ ក៏បានមានប្រសាសន៍ទៅកាន់ពួកគេថា៖  
 នោះហើយជាអ្វីដែលខ្ញុំចង់បាន។  
 បន្ទាប់មក  
 លោកក៏បានមានប្រសាសន៍បែបនេះជាលើកទីបី...»។  
 រហូតដល់ចប់ហាទីស្ត។  
 អត្ថន័យគឺថា

លោកបានទៅជួបអ្នកកាន់សាសនាក្នុងចំណោមពួក  
យូដានៅកន្លែងរៀនសូត្ររបស់ពួកគេ

រួចលោកបានអំពាវនាវពួកគេទៅកាន់សាសនាអ៊ី  
ស្លាម

ហើយលោកបានមានប្រសាសន៍ទៅកាន់ពួកគេថា៖

«ចូរពួកអ្នកប្រគល់ខ្លួន(ចូលសាសនាអ៊ីស្លាមចុះ)

នោះពួកអ្នកនឹងទទួលបានសុវត្ថិភាព»

ហើយលោកបានមានប្រសាសន៍បែបនេះដដែលៗទៅ  
កាន់ពួកគេ។

ដូចគ្នាផងដែរ

លោកបានបញ្ជូនសាររបស់លោកទៅកាន់ស្តេចហ៊ីរ៉ា  
កំលំ ដោយអំពាវនាវទ្រង់ទៅកាន់សាសនាអ៊ីស្លាម

និងបានប្រាប់ទ្រង់ថា ប្រសិនបើទ្រង់បដិសេធ  
នោះទ្រង់នឹងទទួលនូវបាបកម្មរបស់អ្នកដែលបានប  
ដិសេធមិនចូលសាសនាអ៊ីស្លាមដោយសារតែការបដិ  
សេធរបស់ទ្រង់។

ជាការពិតណាស់ អ៊ីម៉ាអាល់ពូខរី និងមូស្លីម  
បានរាយការណ៍នៅក្នុងសៀវភៅសហសទាំងពីររបស់  
គាត់ថា

ស្តេចហ៊ីរ៉ាកំលំបានឱ្យគេនាំយកសាររបស់រ៉ស្មីលុល  
ឡោះ៖  មក រួចទ្រង់ក៏បានអានវា  
ដែលនៅក្នុងសារនោះមានសេចក្តីថា៖



«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى هَرَقْلَ عَظِيمِ الرُّومِ، سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَّا بَعْدُ: فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدَعَايَةِ الْإِسْلَامِ، أَسْلِمْتَ تَسْلَمَ، وَأَسْلِمْتُ يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، فَإِنْ تَوَلَّيْتَ، فَإِنَّ عَلَيْكَ إِثْمَ الْأَرِيسِيِّينَ وَ

“ក្នុងព្រះនាមអល់ឡោះ: មហាសប្បុរស

មហាអាណិតស្រឡាញ់។ ពីម្ខាងម៉ាត់

ជាអ្នកនាំសាររបស់ព្រះអល់ឡោះ: ទៅកាន់ ហ៊ីរ៉ាក់ល់  
អធិរាជនៃចក្រភពរ៉ូម។

សូមសន្តិភាពកើតមានដល់អ្នកដែលដើរតាមការចង្អុលបង្ហាញ។

បន្ទាប់ពីនេះ: ពិតណាស់

ទូលបង្គំសូមអំពាវនាវព្រះអង្គដោយការអំពាវនាវរបស់អ៊ីស្លាម។

សូមព្រះអង្គព្រមប្រគល់ខ្លួន(ចូលសាសនាអ៊ីស្លាម)

នោះព្រះអង្គនឹងទទួលបានសុវត្ថិភាព។

សូមព្រះអង្គព្រមប្រគល់ខ្លួន(ចូលសាសនាអ៊ីស្លាម)

នោះព្រះអល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងប្រទានផលបុណ្យដល់

ព្រះអង្គទ្វេដង។

តែប្រសិនបើព្រះអង្គបែរចេញវិញនោះ:

ពិតណាស់

បាបកម្មរបស់ពួកអារីស៊ីយ៉ិន(ប្រជារាស្ត្រ)នឹងធ្លាក់មកលើព្រះអង្គជាមិនខាន។

ហើយ

﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا آرِبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ (64)

“ឱពួកអះលីគីតាប!

សូមពួកអ្នកអញ្ជើញមករកពាក្យសម្តីមួយដែលមានស្ថេរភាពគ្នារវាងពួកយើងនិងពួកអ្នក នោះគឺ  
ពួកយើងមិនត្រូវគោរពសក្ការៈចំពោះអ្វីផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ  
ហើយពួកយើងមិនធ្វើស្តីរិកចំពោះទ្រង់នូវអ្វីមួយឡើយ

ហើយក៏មិនយកគ្នាឯង(មនុស្សលោកដូចគ្នា)ធ្វើជាព្រះជាម្ចាស់ក្រៅពីអល់ឡោះនោះដែរ។

តែប្រសិនបើពួកគេងាកចេញចូរពួកអ្នក(ឱបណ្តាអ្នកមានជំនឿ)ពោលថាៈ  
សូមពួកអ្នកធ្វើសាក្សីផងចុះថា ពិតប្រាកដណាស់ពួកយើងគឺជាអ្នកដែលប្រគល់ខ្លួនចំពោះអល់ឡោះ(ជាជនមូស្លីម)។ [គម្ពីរគួរអាន

៣:៦៤]»។  
បន្ទាប់មក  
នៅពេលដែលពួកគេងាកចេញ  
ហើយបដិសេធមិនព្រមចូលសាសនាអ៊ីស្លាម  
ពេលនោះ ណាពី ﷺ និងបណ្តាសហប្បាត់របស់លោក  
رضي الله عنه ក៏បានប្រយុទ្ធនឹងពួកគេ  
ហើយបានតម្រូវឱ្យពួកគេត្រូវបង់ពន្ធ(ជីហ្សៈយ៉ៈ)។  
ដើម្បីបញ្ជាក់កាន់តែច្បាស់ពីភាពរង្វេងរបស់ពួកគេ

និងការដែលពួកគេកំពុងស្ថិតនៅលើសាសនាដែលខុសឆ្គងក្រោយពីវាត្រូវបាននិរាករណ៍ចោលដោយសាសនារបស់ណាពីមូហាំម៉ាត់



អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានបង្គាប់ប្រើដល់ជនមូស្លី  
មឱ្យបួងសួងសុំពីអល់ឡោះជារៀងរាល់ថ្ងៃក្នុងរាល់ពេល  
សឡាត

និងក្នុងរាល់វគ្គាត់

សូមឱ្យទ្រង់ចង្អុលបង្ហាញរូបគេទៅកាន់មាត់ដ៏ត្រឹម  
ត្រូវដែលត្រូវបានទទួលយក

នោះគឺសាសនាអ៊ីស្លាម។

ហើយសូមឱ្យទ្រង់បញ្ចៀសខ្លួនគេពីមាត់របស់ពួកដៃ  
លទទួលរងនូវការខឹងសម្បា

ដែលសំដៅលើពួកយូដា

និងពួកដែលមានចរិតលក្ខណៈស្រដៀងនឹងពួកគេ

ដែលពួកគេបានដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា

ខ្លួនកំពុងស្ថិតនៅលើភាពខុសឆ្គងហើយ

តែនៅតែចចេសរឹងរូសនៅលើភាពខុសឆ្គងនោះដដែល

ព្រមទាំងសូមឱ្យទ្រង់បញ្ចៀសខ្លួនគេពីមាត់របស់ពួក  
ដែលរង្វេងដែលធ្វើការគោរពសក្ការៈ(ចំពោះអល់ឡោះ  
)ដោយគ្មានចំណេះដឹង

ហើយអះអាងថា ខ្លួនស្ថិតនៅលើមាត់ដ៏ត្រឹមត្រូវ  
ទាំងដែលពួកគេនៅលើមាត់រង្វេង។ ពួកគេនោះ

គឺពួកគ្រីស្ទាន

និងពួកដែលមានចរិតលក្ខណៈស្រដៀងនឹងពួកគេក្នុង  
ចំណោមប្រជាជាតិដទៃទៀត

ដែលធ្វើការគោរពសក្ការៈដោយភាពរង្វេង  
និងភាពល្ងង់ខ្លៅ។ ទាំងនោះ

គឺដើម្បីឲ្យជនមូស្លីមបានដឹងយ៉ាងច្បាស់ប្រាកដថា  
ពិតណាស់

គ្រប់សាសនាទាំងអស់ក្រៅពីសាសនាអ៊ីស្លាម

គឺជាសាសនាដែលខុសឆ្គង

ហើយរាល់ជនទាំងឡាយណាដែលគោរពសក្ការៈចំពោះ

អល់ឡោះក្រៅពីសាសនាអ៊ីស្លាម

គឺជាអ្នករង្វេង។

លើសពីនេះទៅទៀត

ជនណាដែលមិនជឿបែបនេះ

ជននោះក៏មិនស្ថិតក្នុងចំណោមជនមូស្លីមនោះដែរ។

ភស្តុតាងទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះ

មានច្រើនលើសលប់ទាំងនៅក្នុងគម្ពីរគួរអាន

ទាំងនៅក្នុងស៊ុណ្ណៈ។

ដូច្នេះ

ចាំបាច់លើម្ចាស់អត្ថបទ(អាប៌ទុលហ្វាត់តាស)

ត្រូវរួសរាន់សារភាពកំហុស(តារហ្គាត់)ឲ្យបានត្រឹមត្រូវ

ហើយត្រូវសរសេរអត្ថបទមួយដើម្បីប្រកាសពីការ

សារភាពកំហុសរបស់ខ្លួននៅក្នុងនោះថែមទៀត។

ជនណាដែលបានសារភាពកំហុសចំពោះអល់ឡោះ

យ៉ាងពិតប្រាកដនោះ

អល់ឡោះជាម្ចាស់នឹងទទួលយកការសារភាពកំហុសរបស់គេ

ស្រេច

ព្រោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿...وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾

“ហើយចូរពួកអ្នកសារភាពកំហុសចំពោះអល់ឡោះទាំងអស់គ្នាចុះ

ឱបណ្តាអ្នកដែលមានជំនឿទាំងឡាយ សង្ឃឹមថាពួកអ្នកនឹងទទួលបានជោគជ័យ”។

[គម្ពីរគួរអាន ២៤:៣១] ទ្រង់បានមានបន្ទូលទៀតថា៖

﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا 68 يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخَذْ فِيهِ مَهْلًا 69 إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا 70﴾

“និងបណ្តាអ្នកដែលមិនបួងសួងសុំពីអ្នកផ្សេងរួមជាមួយនឹងអល់ឡោះ

ហើយពួកគេមិនសម្លាប់ជីវិតដែលអល់ឡោះទ្រង់ដាក់បម្រាមឡើយ លើកលែងតែដោយមូលហេតុត្រឹមត្រូវ

ហើយពួកគេក៏មិនប្រព្រឹត្តអំពើហ្មឿណ្ហានោះដែរ។ ក៏ប៉ុន្តែជនណាហើយដែលប្រព្រឹត្តនូវអំពើទាំងនោះ

ពួកគេនឹងទទួលនូវបាបកម្ម។

រូបគេនឹងត្រូវគេបន្ថែមទណ្ឌកម្មទ្វេដងនៅថ្ងៃបរលោក។

ហើយគេនឹងស្ថិតក្នុងទណ្ឌកម្មដ៏អាម៉ាស់នេះជាអមតៈ។

លើកលែងតែជនណាដែលបានសារភាពកំហុស និងមានជំនឿ

ហើយបានសាងទង្វើកុសលវិញប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកទាំងនោះ

គឺអស់ឡោះជាម្ចាស់នឹងផ្លាស់ប្តូរអំពើអាក្រក់របស់  
ពួកគេទៅជាអំពើល្អវិញ។

ហើយអស់ឡោះជាម្ចាស់មហាអភ័យទោស  
មហាអាណិតស្រឡាញ់បំផុត”។ [គម្ពីរគួរអាន  
២៥:៦៨-៧០] និងយោងតាមប្រសាសន៍របស់ណាពី  
❧ ដែលលោកបានមានប្រសាសន៍ថា៖

«الإِسْلَامُ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ، وَالتَّوْبَةُ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا».

«ការចូលសាសនាអ៊ីស្លាម  
គឺលុបបំបាត់នូវបាបកម្មទាំងឡាយដែលមានពីមុន  
មក

ហើយការសារភាពកំហុស  
គឺលុបបំបាត់នូវបាបកម្មទាំងឡាយដែលមានពីមុន  
មក»។ លោកបានមានប្រសាសន៍ទៀតថា៖

«التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ».

“បុគ្គលដែលសារភាពកំហុសពីបាបកម្ម  
ប្រៀបដូចជាបុគ្គលដែលគ្មានបាបកម្មនោះដែរ”។

អាយ៉ាត់

និងហាទីស្តដែលមានអត្ថន័យបែបនេះ  
មានច្រើនណាស់។

ហើយខ្ញុំសូមបួងសួងដល់អស់ឡោះជាម្ចាស់  
សូមទ្រង់មេត្តាបង្ហាញដល់យើងខ្ញុំបានឃើញនូវសេ  
ចក្តីពិត ថាជាសេចក្តីពិត  
និងសូមប្រទានឲ្យយើងខ្ញុំបានដើរតាមសេចក្តីពិត  
នោះផង។

ហើយសូមទ្រង់មេត្តាបង្ហាញដល់យើងខ្ញុំបានឃើញ  
នូវភាពខុសគ្នា ថាជាភាពខុសគ្នា  
និងសូមប្រទានឱ្យយើងខ្ញុំបានចៀសវាងពីភាពខុសគ្នា  
នោះផង។

សូមទ្រង់មេត្តាប្រោសប្រទានដល់យើងខ្ញុំ  
ដល់អ្នកនិពន្ធ អាប័នុលហ្វាត់តាស  
និងដល់បងប្អូនមិត្តមិត្តទាំងឡាយនូវការសារភាពកំហុស  
ស្តីស្មោះស

និងសូមទ្រង់មេត្តាការពារយើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នាពីភាព  
រីករវៃដែលនាំឱ្យរងរងផ្លូវ  
ការធ្វើតាមទំនើងចិត្ត និងស្មោះត្រង់ផង។  
ពិតប្រាកដណាស់

ទ្រង់គឺជាម្ចាស់ដែលគ្រប់គ្រងលើកិច្ចការនេះ  
ហើយទ្រង់ពិតជាមានសមត្ថភាពលើកិច្ចការនេះ។

សូមពរជ័យ  
សិរីសួស្តីពីអល់ឡោះជាម្ចាស់កើតមានដល់ណាពីយើង  
ម្យ៉ាងម៉ាត់ ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ  
និងសហប្បាត់របស់លោក

ហើយនិងអ្នកដែលដើរតាមពួកគេដោយសេចក្តីល្អ  
រហូតដល់ថ្ងៃបរលោក។

# Index

|                                                                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ការពារជំនឿឯកទេសនិយម(ភាវហេទ).....                                                                            | 2   |
| គោលជំនឿដ៏ត្រឹមត្រូវ និងអ្វីដែលផ្ទុយនឹងគោលជំនឿនេះ.....                                                       | 2   |
| សារទីមួយ.....                                                                                               | 2   |
| គោលជំនឿដ៏ត្រឹមត្រូវ.....                                                                                    | 2   |
| និងអ្វីដែលផ្ទុយនឹងគោលជំនឿនេះ.....                                                                           | 2   |
| មូលដ្ឋានគ្រឹះទីមួយ៖ .....                                                                                   | 9   |
| ជំនឿចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់.....                                                                                | 9   |
| មូលដ្ឋានគ្រឹះទីពីរ៖ .....                                                                                   | 35  |
| ជំនឿចំពោះម៉ាឡាអ៊ីកាត់(ទេវតា)ទាំងឡាយ .....                                                                   | 35  |
| មូលដ្ឋានគ្រឹះទីបី៖ .....                                                                                    | 38  |
| ជំនឿចំពោះបណ្តាព្រះគម្ពីរទាំងឡាយ។                                                                            |     |
| ជំនឿនេះក៏រួមបញ្ចូលនូវប្រការពីរផងដែរ៖ .....                                                                  | 38  |
| មូលដ្ឋានគ្រឹះទីបួន៖ .....                                                                                   | 42  |
| ជំនឿចំពោះបណ្តាអ្នកនាំសារ(វិស្វល) .....                                                                      | 42  |
| មូលដ្ឋានគ្រឹះទីប្រាំ៖ .....                                                                                 | 44  |
| ជំនឿចំពោះថ្ងៃបរលោក(ថ្ងៃគឺយ៉ាម៉ាត់).....                                                                     | 44  |
| មូលដ្ឋានគ្រឹះទីប្រាំមួយ៖ .....                                                                              | 46  |
| ជំនឿចំពោះការកំណត់ព្រេងវាសនា(កទ័ កទើរ).....                                                                  | 46  |
| គោលជំនឿផ្សេងៗដែលផ្ទុយនឹងគោលជំនឿដែលត្រឹមត្រូវ .....                                                          | 56  |
| ការលើកយកនូវបណ្តាភស្តុតាងនានាមកបញ្ជាក់អំពីច្បាប់បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងអ្នកដែលសុំជំនួយពីអ្វីផ្សេងក្រៅពីអល់ឡោះ..... | 72  |
| សារទីពីរ៖.....                                                                                              | 72  |
| ច្បាប់បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងការសុំជំនួយពីណាពី ❸.....                                                             | 72  |
| សារទីបី .....                                                                                               | 105 |
| ច្បាប់បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងការសុំជំនួយពីពួកជិន .....                                                            | 105 |



|                                                                                                              |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| និងស្ថេរភាព ព្រមទាំងការសង្ខេបនៃចំពោះពួកវា .....                                                              | 105          |
| សារទីបួន:.....                                                                                               | 146          |
| ច្បាប់ស្តីពីការគោរពសក្ការៈតាមរយៈក្បួនសូត្រដែលជាការបង្កើត<br>ថ្មី និងក្បួនសូត្រដែលផ្ទុកដោយប្រការស្តីវិក ..... | 146          |
| ព្រមានពីការបង្កើតថ្មីក្នុងសាសនា(ប្រការពិទអះ).....                                                            | 198          |
| សារទីប្រាំ.....                                                                                              | 198          |
| ក្បួនច្បាប់ទាក់ទងនឹងការធ្វើបុណ្យខួបកំណើតណាពីម្សៅម៉ាក់(ម៉ៅវត្តតណាពី).....                                     | 198          |
| និងការធ្វើបុណ្យខួបកំណើតផ្សេងៗទៀត .....                                                                       | 198          |
| សារទីប្រាំមួយ:.....                                                                                          | 219          |
| ច្បាប់ស្តីពីការប្រារព្ធពិធីនាយប់អ៊ុសរ៉ក .....                                                                | 219          |
| និងមៀករ៉ក .....                                                                                              | 219          |
| សារទីប្រាំពីរ.....                                                                                           | 232          |
| ច្បាប់ស្តីពីការប្រារព្ធពិធីនាយប់ពាក់កណ្តាលខែស្អាតហ្គាន .....                                                 | 232          |
| សារទីប្រាំបី:.....                                                                                           | 261          |
| ការដាស់តឿនដល់ខាន់ជុំវិញភាពកុហកបោកប្រាស់នៃសំបុត្របណ្តាដែលត្រូវបានគេទាញភ្ជាប់ទៅកាន់.....                       | 261          |
| សៀវភៅ .....                                                                                                  | 261          |
| អះម៉ាក់ ដែលជាអ្នកបម្រើនៅម៉ាស៊ីនអាន់ណាហ្គារីដ៍ពិសិដ្ឋ .....                                                   | 261          |
| ច្បាប់ស្តីពីអំពើមន្តអាគម .....                                                                               | 295          |
| ការទស្សន៍ទាយ និងអ្វីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើនេះ:.....                                                             | 295          |
| សារទីប្រាំបួន:.....                                                                                          | 295          |
| ច្បាប់ស្តីពីអំពើមន្តអាគម                                                                                     | ការទស្សន៍ទាយ |
| និងអ្វីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងប្រការទាំងនេះ:.....                                                                    | 295          |
| ការព្រមានអំពីការសាងសង់ម៉ាស៊ីននៅលើផ្ទះ .....                                                                  | 328          |
| សារទី១០:.....                                                                                                | 329          |
| ការព្រមានពីការសាងសង់ម៉ាស៊ីននៅលើផ្ទះ .....                                                                    | 329          |

|                                                                                                                                     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ការបញ្ចុះសពនៅក្នុងម៉ាស៊ីន.....                                                                                                      | 339 |
| សារទីដប់មួយ៖ .....                                                                                                                  | 339 |
| ការបញ្ចុះសពនៅក្នុងម៉ាស៊ីន .....                                                                                                     | 339 |
| បញ្ជាក់ពីភាពគ្មានជំនឿ<br>និងភាពរង្វេងរបស់ជនដែលអះអាងថា អនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលម្នាក់<br>អាចដើរចេញពីច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់ណាតិម្យូហាំម៉ាត់..... | 344 |
| ❧ បាន.....                                                                                                                          | 345 |
| សារទីដប់ពីរ៖.....                                                                                                                   | 345 |
| បញ្ជាក់ពីភាពគ្មានជំនឿ<br>និងភាពរង្វេងរបស់ជនដែលអះអាងថា អនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលម្នាក់<br>អាចដើរចេញពីច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់ណាតិម្យូហាំម៉ាត់..... | 345 |
| ❧ បាន.....                                                                                                                          | 345 |